

# مدخل إلى الفلسفة الإسلامية

الدكتور  
**إبراهيم محمد إبراهيم صقر**  
أستاذ الفلسفة الإسلامية - كلية دار العلوم  
جامعة الفيوم

دار الهداية  
للطباعة والنشر والتوزيع

جميع حقوق الطبع محفوظة  
الطبعة الثانية  
١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق المصرية  
٢٠٠١ / ٥٠٧٨  
الترقيم الدولي I.S.B.N.  
977-5937-57-4

# مقدمة الكتاب

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه وبعد :

موضوع الكتاب كما يدل عليه عنوانه « مدخل إلى الفلسفة الإسلامية »، وفكرة المدخل نجدها في تاريخ الفكر والتأليف في العصر القديم والمتوسط والحديث، فمحاولات المشتغلين بالفلسفة في التمهيد لها، أو التعريف بها لن تنتهى، ولن يكف المشتغلون بالفلسفة عن تقديم مثل هذه المحاولات، لأن الفلسفة - حركة مستمرة - والفكر الفلسفى لا يقف أو يجمد عند صيغ متحجرة، ولكنه مستمر فى حركته وفى سيره وفى تدفقه طالما كان هناك إنسان فى هذا الوجود .

وليس من المفروض فى كتاب يعد مدخلاً للفلسفة أن يقدم للقارئ فلسفات جاهزة أو مذاهب متكاملة، وإنما المهمة الأساسية أن يمهّد الطريق للقارئ للوصول إلى ميدان الفلسفة الفسيح؛ ولذلك رأيت من الخير تقديم هذا الكتاب إلى الذين يُعنون بدراسة الفلسفة الإسلامية؛ ليكون الطريق أمامهم معبداً واضحاً، فيسيروا إلى الغاية من غير زيف أو التواء.

ويتضمن المدخل سبعة فصول تتضمن العديد من الموضوعات؛ ففي الفصل الأول تعرضنا لموضوع تعريف الفلسفة عند فلاسفة الإسلام أمثال الكندى والفارابى وابن سينا وهى تعريفات تشمل كل ما قيل فى حد الفلسفة عند القدماء ثم عرضنا للترادف القائم بين لفظى الفلسفة والحكمة . وتناولنا أيضاً فى هذا الفصل الخلاف القائم بين مفكرى العرب حول تسمية الفلسفة بالإسلامية، أم بالعربية، مع بيان موقف المستشرقين من هذا الخلاف .

أما الفصل الثانى فقد خصصته لإبراز جهد القدماء من علمائنا على الدرس النظرى فى تحقيق النصوص ونشرها، وما قاموا به من ترجمات عظيمة كان لها الفضل فى التعرف على أفكار الأمم المتعدنة فى ذلك العهد وأقصد مفكرى اليونان وفلاسفتهم . ولقد شملت الترجمة علوماً كثيرة بحيث لا نجد ميداناً إلا

وللمترجمين فيه فضل .

أما الفصل الثالث فكان موضوعه العقلية السامية والعقلية الآرية؛ وذلك حتى نبين من جانبنا مدى سذاجة تلك الدعوى من حيث تجاهل أصحابها من المستشرقين أن المسلمين قد بنوا حضارة في الماضي ظلت لعدة قرون هي الحضارة الوحيدة في العالم، وكان للمؤلفات العربية والجامعات الإسلامية في الأندلس أكبر الأثر في بقية أوروبا من رقتها الطويلة خلال العصور الوسطى . فعلى أى أساس إذن ينبغي أن نقيم اليوم العقلية الآرية خلال تلك الرقعة الطويلة، ولماذا لا نصف هذه العقلية حينئذ بالوحدة والبساطة وعدم التركيب، ونخلع الصفات الأخرى على نظريتها السامية .

والحقيقة أن الزمن الذى كان يتباهى فيه بأن فى الإمكان أن نستخلص صفات أو خصائص أى شعب العقلية ومميزاته الفكرية من بيئته الجغرافية، أو من الجنس الذى ينتمى إليه، قد انقضى، فلا شرق ولا غرب، ولا شمال ولا جنوب فى خصائص البشر وصفاتهم، فكل شعب فى الدنيا ككل شعب آخر من حيث الاستعداد والفطرة، فالمدينة الإنسانية تغمر العالم موجه فى أثر موجه، والموجات تارة يكون سيرها من هنا إلى هناك، وطوراً من هناك إلى هنا . فهذه الدعوة لا سند لها من التاريخ، ولا دعامة قوية ترتكز عليها، ولا دليل من العلم أو المنطق، بل إن المنهج العلمى الصحيح يمتثل أمثال هذه الدعاوى وينكرها .

وأما الفصل الرابع فكان موضوعه الاستشراق والفلسفة الإسلامية، ولا ريب أن الاستشراق قد أبلى بلاء حسناً فى خدمة الإنسانية بأسرها متأثراً بالدوافع العلمية الكامنة فى نفسه والتي كانت إحدى الأسباب الرئيسية لميلاد حركته ونشأة فلسفته .

وإذا كان بعض المستشرقين قد صدر عنهم الأحكام والآراء غير الموضوعية على تراثنا الفلسفى فى محتواه وأعلامه ومناهجه، فقد كان من بين المستشرقين من تحررت نفسه من التعصب الدينى والجنسى والثقافى، وتميزوا بسمو الغاية والقصد، وبموضوعية تناول الدراسة وجدية المسلك، واكتشفوا مجالات



واتجاهات وتصورات ونظريات فلسفية لدى أعلام الفلسفة الإسلامية ذات قيمة فائقة لم يفتن إليها أصحابها من العرب .

فليست جميع جهود المستشرقين كان يقصد بها خدمة الاستعمار، بل المعرفة الدقيقة للفكر الفلسفي العربي الإسلامي، وتقييمه، ونقده هدفًا أسمى بحيث أصبحت المسافة العلمية الخاصة بمضمون هذا التراث وبأعلامه منبعًا لا ينضب ماؤه نفترت منه، وسوف تنهل منه أجيال من الباحثين متلاحقة .

أما الفصل الخامس فكان موضوعه «مباحث الفلسفة الإسلامية» وفيه تناولت المباحث التقليدية - إن صح التعبير - من علم كلام وتصوف وأصول فقه وفلسفة خالصة، علاوة على العديد من المباحث مثال فلسفة التاريخ والفلسفة السياسية والمنطق وشروحه والأخلاق وفلسفة اللغة، وتاريخ العلوم عند العرب، هذا التنوع إن دلنا على شيء فإنما يدلنا على أن علماء المسلمين لم يشعروا بالحدود الفاصلة بين المجالات بعضها ببعض بل كان الإحساس بالتكامل بين المجالات على الرغم مما يتميز به كل مبحث بمشكلاته ومصطلحاته وحدوده التي تكاد تفصله عن غيره من المجالات الأخرى، وتجعل منه علمًا قائمًا بذاته .

أما الفصل السادس فقد تناولت فيه نماذج من القضايا الفلسفية وبصفة خاصة قضية التوفيق بين الفلسفة والدين، والأدلة على وجود الله، والنبوة، وحدوث العالم وقدمه، والعناية الإلهية، والمعاد .

أما الفصل السابع فموضوعه نماذج من الفكر الإسلامي الحديث وفيه درسنا كل من الدعوة الوهابية والدعوة السنوسية كنماذج من الفكر الإسلامي الحديث .  
والله وليّ التوفيق،

دكتور

إبراهيم محمد إبراهيم صقر

حدائق حلوان : ٢٦ فبراير ٢٠٠١م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## الفصل الأول

### الفلسفة (التعريف والتسمية)

أولاً: تمهيد.

ثانياً: تعريف الفلسفة.

ثالثاً: تسمية الفلسفة.



## أولاً: تمهيد :

ليس ثمة شك في أن الفلسفة الإسلامية هي التعبير النهائي المستجد للأمة الإسلامية والانفتاح المنصهر السيل لتطور هذه الأمة الخلاق خلال الدهور. وليس في حياة المسلمين ولا في تاريخهم من حقائق أخطر ولا أدق من حقائق هذه الفلسفة الإسلامية. لقد شملت هذه الفلسفة آفاقاً متعددة واقتحمت ميادين متسعة، ميتافيزيقية، وطبيعية، وأخلاقية، وسياسية. حضارة ذات طابع خاص يميزها عن غيرها من الحضارات، ويفصلها عن غيرها من الأمم؛ ولهذا كان من المحال أن نقول إنها امتداد لحضارة أخرى، أو صورة غير متكاملة لفلسفات وأفكار سابقة. إن الروح الفلسفي المنبعث عن أمة ذات خصائص معينة يختلف عن الروح الفلسفي المنبعث من أمة مختلفة الخصائص ومختلفة الآفاق.

فقد كانت الفلسفة الإسلامية بدء عصر تنوير مبدع نفاذ، إنها أتت بخلق جديد، وألفت بتصورات كبرى في تاريخ الفكر الإنساني، وحولت هذا الفكر من طور إلى طور، وسارت قدماً، بحيث يبطل الزعم القائل بأن العرب لم يصنعوا شيئاً أكثر من أنهم أخذوا من غيرهم. فالعرب إذا كانوا قد أخذوا من غيرهم فإن لهم أصالتهم وإسهامهم، حتى أصبح لنا أن نتحدث عن فلسفة إسلامية كما نتحدث عن الفلسفات الأخرى.

فلم يبق اليوم شك في أن هناك فلسفة إسلامية ذات خصائص مميزة عاجلت المشاكل التقليدية الكبرى، وهي مشكلة الإله، والعالم، والإنسان، وفصلت القول فيها متأثرة أولاً ببيئتها والظروف المحيطة بها، ومستعينة ثانية بما وصل إليها من دراسات فلسفية سابقة، شرقية أو غربية.

والفلسفة الإسلامية برغم طابعها الديني الروحي، تعتد بالعقل اعتداداً كبيراً، وتعول عليه التعويل كله في تفسير مشكلة الألوهية والكون والإنسان، وبالعقل تعلق وتبرهن، وبه تكشف الحقائق العلمية، فهو باب هام من أبواب المعرفة.

والفلسفة الإسلامية توفيقية، توفق بين الفلاسفة - بعضهم وبعض، فقد عرف المسلمون شيئاً من الفلسفات الشرقية القديمة كما عرفوا شيئاً عن السابقين

لسقراط السوفسطائيين، والسقراطيين، والرواقيين، والأبيقوريين، ورجال مدرسة الإسكندرية، وعنوا خاصة بأفلاطون وأرسطو، فقد أثرا تأثيراً كبيراً فى كثير من المدارس الإسلامية، وحولهما بوجه خاص دار التوفيق بين الفلاسفة. . وهذا التوفيق بين الآراء المتعارضة أبرز ما تتميز به الفلسفة الإسلامية. فالفارابى يؤمن بوحدة الفلسفة، وأن كبار الفلاسفة يجب أن يتفقوا فيما بينهم ما دامت الحقيقة هدفهم جميعاً. ولهذه المحاولة شأن كبير فى تاريخ الفلسفة الإسلامية. وعن طريقها سرت أفكار أفلاطونية وأرسطية وأفلوطينية إلى الفلسفة الإسلامية، وعلى هذا تربط الفلسفة الإسلامية بالأفلاطونية والأرسطية وتوفق بينهما وتنسقهما وتضيف أموراً أخرى، وبذلك أصبحت هى نفسها مذهباً جديداً ذا شخصية مستقلة.

فإذا كانت عقول هؤلاء الفلاسفة قد تأثرت بعقول اليونان فى منطقهم وطبيعياتهم، وسائر علومهم، فإن قلوبهم قد ارتوت من معين الدين الإسلامى وتأثرت باتجاهاته، ففى الفلسفة الإسلامية أخذ وتأثر بما قبلها كما أن فيها خلقاً وابتكاراً أضافت به جديداً إلى الثروة الفكرية العامة.

كما ترتبط الفلسفة الإسلامية بالعلم ارتباطاً وثيقاً، تغذيه ويغذيها، وتأخذ عنه ويأخذ عنها، والواقع أن فلاسفة الإسلام كانوا يعتبرون العلوم جزءاً من الفلسفة، ومن أوضح الأمثلة على ذلك كتاب الشفاء لابن سينا وهو أكبر موسوعة فلسفية عربية ويشتمل على أربعة أقسام هى: المنطق والطبيعيات والرياضيات والإلهيات، وفى قسم الطبيعيات يدرس ابن سينا علم النفس والحيوان والنبات والجيولوجيا، وفى قسم الرياضيات يدرس الهندسة والحساب والفلك والموسيقى.

كما يعد كتاب القانون لابن سينا من أهم المؤلفات الطبية العربية، فقد ظل يدرس فى جامعات أوروبا إلى القرن السادس عشر فابن سينا حجة فى الطب كما أنه حجة فى الفلسفة. ولم يخرج الأمر فى الأندلس عن هذا كثيراً فقد كان الفلاسفة الثلاثة الكبار ابن باجه، ابن طفيل، وابن رشد أطباء وإن تفاوتت مراتبهم، وكتاب الكليات فى الطب لابن رشد، الذى ترجم إلى اللاتينية فى منتصف القرن الثالث عشر مثل جيد لعرض قضايا الطب الكبرى ومبادئه العامة.

وإذا كان فلاسفة الإسلام علماء، فإن علماءه أيضاً فى أغلبهم فلاسفة أمثال محمد بن زكريا الرازى، وأبو الحسن بن الهيثم، وأولهما دون نزاع أكبر طبيب فى الإسلام بل فى القرون الوسطى على الإطلاق وكتابه «الحاوى» فى مقدمة كتب الطب العربية التى عول عليها اللاتين، وقد عنى بالفلسفة وحرص على أن يلقب بالفيلسوف ينتقد جالينوس ولا يتردد فى مهاجمة أرسطو، وأبو الحسن بن الهيثم من أعظم الرياضيين والطبيين فى القرون الوسطى، انتهى فى البصريات إلى آراء ونظريات أكبرها المدرسيون، وسبق بها علماء النهضة، والتاريخ الحديث، وأولع بالفلسفة لأنها فى رأيه أساس ينبغى أن تقوم عليه العلوم جميعاً. وكان معجباً بأرسطو فدرس كتبه وشرحها وعلق عليها.

وتبدى الفلسفة الإسلامية ولعاً بمسألة المعرفة، وأسسها المتعلقة بالنفس والوجود. ونجد فى الرسائل التى كتبها حول العقل كل من الكندى والفارابى وخاصة ابن سينا تحليلاً دقيقاً ومفصلاً لقوى النفس المختلفة والمراحل التى يجب أن تمر بها، بما فى ذلك طهارة الخلق حتى تصل إلى الاتحاد مع مصدر الموجودات كلها.

### ثانياً تعريف الفلسفة:

يعرض الكندى للمعانى المختلفة لكلمة الفلسفة فى رسالته التى خصصها لبيان «حدود الأشياء ورسومها» فقال حدها القدماء بعدة حروف :

١- من جهة اشتقاق اسمها، وهو حب الحكمة؛ لأن فيلسوف هو مركب من فلا وهو محب، ومن سوفاً وهى الحكمة، فالفلسفة بذلك هى «حب الحكمة» أو «محبة الحكمة» ..

٢- من جهة فعلها فقالوا: إن الفلسفة هى التشبه بأفعال الله تعالى بقدر طاقة الإنسان أرادوا أن يكون الإنسان كامل الفضيلة.

٣- ومن جهة فعلها أيضاً قالوا: العناية بالموت، والموت عندهم موتان: طبيعى وهو ترك النفس استعمال البدن، والثانى إماته الشهوات، فهذا هو الموت الذى قصدوا إليه، لأن إماته الشهوات هى السبيل إلى الفضيلة.

٤- من جهة العلة فقالوا: صناعة الصناعات وحكمة الحكم.

٥- وقالوا أيضاً أن الفلسفة معرفة الإنسان نفسه.

٦- وأما ما يحد به عين الفلسفة فهو أن الفلسفة علم الأشياء الأبدية الكلية إنياتها وماهيتها وعلتها بقدر طاقة الإنسان<sup>(١)</sup>.

فعندنا إذن بقلم الكندي ستة تعريفات للفلسفة، وهي تكاد تشمل كل ما قيل في تعريفها، ولا ينقصها إلا تعريف أرسطو للفلسفة بمعناها الخاص ذكراً صريحاً أعنى الفلسفة الأولى التي هي العلم بالموجود بما هو موجود أى من حيث هو، وتعريف الرواقين المشهور للفلسفة بأنها معرفة الأمور الإلهية والإنسانية. أما باقى التعاريف فهي تعاريف سقراطية وأفلاطونية، استقاها الكندي من التفاسير والشروح الفلسفية القديمة. أما التعريف السادس فيمثل فيما يرى د. فيصل بدير عون إضافة لا توجد عند القدماء<sup>(٢)</sup> على العكس مما يذهب إليه د. محمد عبد الهادى أبو ريده من أنه أقرب إلى فهم أفلاطون - (راجع مثلاً محاوراته بروتاجورس ٣٣٥ د، والسياسى ٤٨٠ أ، وفايدروس ٢٧٨ د.)<sup>(٣)</sup>.

أما الفارابى فنراه يتابع - كالكندي - المفهوم اليونانى للفلسفة فيقول: «وكان الذين عندهم هذا العلم من اليونانيين يسمونه الحكمة على الاطلاق والحكمة العظمى، ويسمون اقتناءها العلم وملكتها الفلسفة. ويعنون به إثبات الحكمة العظمى ومحبتها، ويسمون المقتنى لها فيلسوفاً يعنون بها المحب المؤثر للحكمة - العظمى - ويرون أنها بالقوة الفضائل كلها ويسمون علم العلوم وأم العلوم وحكمة الحكم وصناعة الصناعات يعنون بها الصناعة التى تشمل الصناعات كلها، والفضيلة التى تشمل الفضائل كلها والحكمة التى تشمل الحكم كلها»<sup>(٤)</sup>.

وحد الفلسفة عند الفارابى وماهيتها «هو أنها العلم بالموجودات بما هي

(١) الكندي رسالة حدود الأشياء ورسومها ص ١٢١ وما بعدها.

(٢) د. فيصل بدير عون الفلسفة الإسلامية فى المشرق ص ١٠٩.

(٣) د. محمد عبد الهادى أبو ريده رسائل الكندي الفلسفية ص ١٢١.

(٤) الفارابى تحصيل السعادة ص ٣٩.



موجودة<sup>(١)</sup>» وهو على حد تعبير الفارابي حد صحيح يبين عن ذات الحدود ويدل على ماهيته، فهو حد مطابق لصناعة الفلسفة، وذلك يتبين من استقراء جزئيات هذه الصناعة وذلك أن موضوعات العلوم وموادها لا تخلو من أن تكون إما إلهية وإما طبيعية وإما منطقية وإما رياضية أو سياسية وصناعة الفلسفة هي المستنبطة لهذه والمخرجة لها حتى أن لا يوجد شيء من موجودات العالم إلا ولللفلسفة فيه مدخل وعليه غرض ومنه علم بمقدار الطاقة الإنسانية<sup>(٢)</sup>.

ويشهد الفارابي على ذلك بما تركه لنا أفلاطون وأرسطو يقول الفارابي: «ومن تدرب في علم المنطق وأحكم علم الآداب الخلقية ثم شرع في الطبيعات والالهيات ودرس كتب هذين الحكيمين - أفلاطون وأرسطو - يتبين له مصداق ما أقوله - الفارابي حيث يجدهما قد قصدا تدوين العلوم بموجودات العالم واجتهدا في إيضاح أحوالها على ما هي عليه من غير قصد منهما لاختراع وإغراب وإبداع وزخرفة وتشويق بل لتوفية كل منهما قسطه ونصيبه بحسب الوسع والطاقة»<sup>(٣)</sup>.

والفارابي يذكر في «فصول مدني»: الحكمة علم الأسباب البعيدة التي بها وجود سائر الموجودات ووجود الأسباب القريبة للأشياء ذوات الأسباب، وذلك أن يتيقن بوجودها ويعلم ما هي وكيف هي، وأنها وإن كانت كثيرة فإنها ترتقي على ترتيب إلى وجود واحد وهو السبب في وجود تلك الأسباب البعيدة وما دونها من الأسباب القريبة.. وقد يستعار هذا الاسم فيسمى الذين حذقوا في الصنائع جداً وكمّلوا فيها جداً حكماء<sup>(٤)</sup>.

ومع الشيخ الرئيس ابن سينا يزداد هذا التعريف وضوحاً وبياناً، وهذا أمر طبيعي ومنطقي فقد «استبان العلم وثبتت قدم الفلسفة، وبدأ الفكر الإسلامي يسترد شخصيته التي طالما أضعفها الاقتباس»<sup>(٥)</sup>.

(١) الفارابي الجمع بين الحكيمين ص ٢ .

(٢) نفس المصدر السابق ص ٢ .

(٣) نفس المصدر السابق ص ٣ .

(٤) الفارابي فصول مدني ص ١٢٦ - ١٢٨ .

(٥) د. حسام الالوس دراسات في الفكر الفلسفي في الإسلام بيروت ص ٢٢٤ .

وابن سينا يقول : الحكمة صناعة نظّر يستفيد منها الإنسان لتحقيق ما عليه الوجود كله في نفسه، وما عليه الواجب مما ينبغي أن يكسبه فعلاً لتشرف بذلك نفسه وتستكمل وتصير عالماً معقولاً مضاهياً للعالم الموجود، وتستعد للسعادة القصوى بالآخرة وذلك بحسب الطاقة الإنسانية<sup>(١)</sup>.

وقد يفهم من هذا الشرط على قدر الطاقة الإنسانية أمران الأول : هو أنه من الصعب على شخص واحد أن يلم بكل شيء، وإذا لم يستطع الإلمام بجميع الجزئيات ففي مقدوره أن يلم بالأمور الكلية . والثاني : أن هناك معارف فوق طاقة الإنسان وهي في لغة الدين : الأمور الغيبية أي التي تعرف بطريق الوحي<sup>(٢)</sup>.

أما عند ابن رشد فإن فعل الفلسفة ليس أكثر من النظر في الموجودات واعتبارها من جهة دلالتها على الصانع، أعني من جهة ما هي مصنوعات فإن الموجودات إنما تدل على الصانع بمعرفتها صنعتها . وأنه كلما كانت المعرفة بصنعتها أتم كانت المعرفة بالصانع أتم<sup>(٣)</sup>.

والملاحظة هنا أن فلاسفة الإسلام قد استعملوا إلى جانب كلمة « فلسفة » كلمة حكمة العربية وما أخذ منها فقالوا : « حكمة وحكيم وعلوم حكيمية » بل نجد د. الأهواني يذهب أبعد من ذلك فيقول : والغالب أن المسلمين انصرفوا عن لفظة الفلسفة إلى لفظة الحكمة<sup>(٤)</sup>.

ومما يدل على ذلك أننا نجد الكثير من الكتب المصنفة تشير إلى ذلك، سواء الكتب التي تؤرخ للفلسفة أو ما يؤلف في الفلسفة ذاتها . أما كتب التاريخ فنرى « أخبار العلماء وأخبار الحكماء » للقفطي، و« تاريخ حكماء الإسلام » للبيهقي وكتاب « فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال » لابن رشد، وكتاب « عيون الحكمة » لابن سينا، وكتاب « الجمع بين الحكيمين أفلاطون وأرسطو » للفارابي .

(١) ابن سينا رسالة في أقسام العلوم ص ١٠٤ .

(٢) د. الأهواني معاني الفلسفة ص ٤٩ .

(٣) ابن رشد فصل المقال ص ٢٢ .

(٤) د. الأهواني معاني الفلسفة ص ٣٢ .

فالفلسفة والحكمة لفظان مترادفان عند الفلاسفة، ويستعملان بمعنى واحد وذلك على الرغم من محاولات البعض التفرقة بينهما، واعتبارهما غير مترادفين ولا متقابلين.

### ثالثاً : تسمية الفلسفة :

هل نسميها فلسفة إسلامية أم نسميها فلسفة عربية؟

لا يزال الاختلاف قائم في الوصف الذي نصف به هذه الفلسفة، فقد ذهب البعض إلى القول بأنها فلسفة عربية لأنهم كانوا يكتبون آثارهم بالعربية بينما ذهب البعض الآخر إلى القول بأن هذه الفلسفة ليست عربية، لأن جمهرة أهلها لم يكونوا من أصل سامي، ويرون أنها أحق أن تضاف إلى الإسلام لأن له فيها أثراً ظاهراً، ولأنها نشأت في بلاد إسلامية وعاشت تحت راية الإسلام.

ويذهب د. جميل صليبا في كتابه «بحث في الفلسفة الإلهية لابن سينا»<sup>(١)</sup> إلى القول بالفلسفة العربية لا الإسلامية يقول : «إن الذين يجحدون وجود فلسفة عربية يثبتون وجود فلسفة إسلامية، بيد أن الإسلام، برغم كل ما نفذ إليه من العناصر الأجنبية، ظل أثراً من آثار العبقريّة العربية أما أن أكثر الفلاسفة من أصل غير عربي فلا نكران له، لكن الذي لا نجد له مساعداً هو القول بأن الفلسفة التي يسميها العامة فلسفة إسلامية ليست تستند إلى الجنس العربي. نحن نتكلم عن فلسفة عربية كما نتكلم عن دين عربي»<sup>(٢)</sup>.

ويذكر د. جميل صليبا العديد من الأسباب لتفضيله تسمية هذه الفلسفة بالفلسفة العربية وهي:

- ١- أن تسميتها بالفلسفة الإسلامية يضطرك إلى أن تدخل فيها جميع ما كتبه الفلاسفة المسلمون في لغاتهم المختلفة كالفارسية والتركية والهندية وغيرها.
- ٢- ليست هذه الفلسفة ثمرة أفكار المسلمين وحدهم لأن هناك نفراً من النساطرة واليعاقبة واليهود والصابئة أسهموا في تكوين هذه الفلسفة.

(١) طبع بالفرنسية في باريس عام ١٩٢٦ .

(٢) p. 24 - 25

٣- إن الإسلام الذى أثر فى تكوين هذه الفلسفة دين عربى، وقرآنه عربى ورسوله عربى، وروحه عربية.

٤- إن هذه الفلسفة مكتوبة باللغة العربية<sup>(١)</sup>.

فليس المقصود بعروبة هذه الفلسفة أنها مديونة للجنس العربى وحده، وإنما المقصود بها انتمائها إلى الثقافة العربية، لقد كانت اللغة العربية لغة مفكرى الإسلام كما كانت اللاتينية لغة مفكرى القرون الوسطى. هل كان فى وسع الفارابى أن يبرز فى الفلسفة لو كتب ما كتب باللغة التركية المنتشرة فى زمانه، وإذا كان الفلاسفة المسلمون من غير العرب قد انتجوا ما انتجوه من الآثار الخالدة، فليس مرد ذلك إلى انتمائهم إلى هذه الجنس أو ذاك، وإنما مرده إلى الثقافة العربية التى تأثروا بها<sup>(٢)</sup>.

وهذا ما يؤكد العلامة ابن خلدون (ت ٨٠٨ هـ) فى مقدمته حيث يقول : «ومن الغريب الواقع أن حملة العلم فى الملة الإسلامية أكثرهم بالعجم، لا من العلوم الشرعية ولا من العلوم العقلية إلا فى القليل النادر، وإن كان منهم العربى فى نسبته فهو عجمى فى لغته ومرباه ومشيوخه، مع أن الملة عربية وصاحب شريعته عربى»<sup>(٣)</sup>.

ويرى أصحاب هذا الاتجاه أن لفظ المسلمين يخرج أصحاب الديانات الأخرى الذين كان لهم نصيب غير يسير فى العلوم والتصانيف العربية، وخصوصاً فيما يتعلق بالرياضيات والهيئة والطب والفلسفة.

أضف إلى ذلك أن لفظ المسلمين يستلزم البحث عما صنفه أهل الإسلام بلغات غير العربية كالفارسية والتركية<sup>(٤)</sup>، وهذا خارج عن موضوعنا، فالأرجح أن نتفق فيما كثر استعماله عند الكتبة الحديثين ونتخذ لفظ «العرب» بالاصطلاح

(١) د. جميل صليبا : تاريخ الفلسفة العربية ص ١٠ .

(٢) المصدر نفسه ص ١١ .

(٣) ابن خلدون المقدمة ص .

(٤) ونحن فى الواقع لا نعالج إلا القسم المكتوب باللغة العربية انظر د. عمر فروخ تاريخ الفكر العربى ص ٢٦ .

المذكور، أى نسبة إلى لغة الكتب لا إلى الأمة<sup>(١)</sup>.

ولا يتردد د. عاطف العراقي فى إطلاق مصطلح الفلسفة العربية، ويراه هو الحل الملائم والمعبّر عن رؤية عقلانية مستقبلية حيث يقول: «وإننى أعلم تماماً ما قد يثيره هذا الرأى من ضيق فى نفوس البعض، وتأويله تأويلاً فاسداً. ولكن ينبغي أن تعلم تماماً أن العبرة بالحضارة وليس بأصل هذا الفيلسوف أو ذاك من الفلاسفة – فالفارابى إذا كان من أصل تركى فارسى، إلا أنه يعد من فلاسفة العرب، لأنه عاش فى ظل الحضارة العربية، والدليل على ذلك أنه كتب أساساً باللغة العربية، ولو كان المعيار هو الأصل، لكنت كتب الفارابى بالفارسية، وما يقال عن الفارابى، يقال عن ابن سينا وهكذا إلى آخر الفلاسفة والذين يعد أصلهم غير عربى، ولكن أفكارهم جاءت تعبيراً عن الحضارة العربية، وكانت أكثر كتاباتهم باللغة العربية»<sup>(٢)</sup>.

وإذا كنا لا نسمع أو نطلق عن علم هندسة مسيحي أو إسلامى، أو علم اجتماع مسيحي أو إسلامى، فلماذا نطلق على الفلسفة مصطلح الفلسفة الإسلامية؟<sup>(٣)</sup>.

يقول د. عاطف العراقي: «إن فلسفتنا فلسفة عربية قلباً وقالباً، وهذا هو الصحيح فيما أعتقد به وأدافع عنه، تماماً كما تقول فلسفة إنجليزية وفلسفة ألمانية وفلسفة فرنسية»<sup>(٤)</sup>.

أما أصحاب الاتجاه الثانى فهم يرون أن هذه الفلسفة أحق أن تضاف إلى الإسلام لأن له فيها أثراً ظاهراً، ولأنها نشأت فى بلاد إسلامية، وعاشت تحت راية الإسلام. يقول الشيخ مصطفى عبد الرازق: «وعندى أن هذه الفلسفة قد وضع لها أهلها اسماً اصطلاحاً عليه فلا يصح العدول عنه، ولا تجوز المشاحنة فيه فإننا نجد مثلاً فى كتابى «الشفاء» و«النجاة» لابن سينا (ت: ٤٢٨ هـ) التعبير

(١) الشيخ مصطفى عبد الرازق تمهيد لتاريخ الفلسفة الإسلامية ص ١٩.

(٢) د. عاطف العراقي مدخل جديد ص ٥، وانظر أيضاً لسيادته العقل والتنوير ص ٥٤-٥٥.

(٣) د. عاطف العراقي مدخل جديد ص ٥.

(٤) المصدر السابق ص ٥.

بالفلسفة الإسلامية، ونجد في كتاب «الملل والنحل للشهرستاني» استعمال كلمة «فلاسفة الإسلام» في مواضع متعددة، منها : «المتأخرون من فلاسفة الإسلام مثل يعقوب بن إسحاق الكندي، وحنين بن إسحاق . . إلخ». فهؤلاء المشتغلون بالفلسفة في ظل الإسلام من مسلمين وغير مسلمين يسمون فلاسفة الإسلام، وتسمى فلسفتهم «فلسفة إسلامية» بالمعنى الاصطلاحي، كما وردت عبارة «فلاسفة الإسلام» و«حكماء الإسلام» في كتاب «أخبار الحكماء» و«مقدمة ابن خلدون» ولظهير الدين أبي الحسن البيهقي كتاب يسمى «تاريخ حكماء الإسلام» كما جاء في كتاب «نزهة الأرواح وروضة الأفراح في تواريخ حكماء المتقدمين والمتأخرين»، لشمس الحق والدين الشهروري نريد أن نضم إلى تواريخ القدماء وتواريخ الحكماء المتأخرين من الإسلاميين» (١).

ومن أجل ذلك كله نرى أن نسمى الفلسفة التي نحن بصدددها كما سماها أهلها «فلسفة إسلامية»، بمعنى أنها نشأت في بلاد الإسلام وفي ظل دولته، من غير نظر لدين أصحابها ولا لغتهم، ولا نرى في هذه التسمية موضع نقد يدعو للتفكير في تبديلها (٢).

مما لا شك فيه أن المبررات التي ساقها أصحاب هذا الاتجاه تجعلنا لا سبيل لنا ولا نفرض أن نسميها «فلسفة إسلامية» فالإسلام ليس ديناً فقط، وإنما هو دين وحضارة، ولأن هذه الفلسفة مع تعدد مصادرها، وتباين المشتغلين بها قد تأثرت ولاشك بالحضارة الإسلامية، فهي إسلامية في مشاكلها والظروف التي مهدت لها، وإسلامية أيضاً في غاياتها وأهدافها، وإسلامية أيضاً بما جمعه الإسلام في باقتها من شتى الحضارات ومختلف التعاليم.

دع إنك إذا سميت هذه الفلسفة بالفلسفة العربية على أساس عنصري اضطرت إلى أن تخرج منها كثيراً من الرجال، كابن سينا والغزالي، فهما فارسيان، والفارابي فهو تركي، فما بالك إذا كان العلم الإلهي في هذه الفلسفة

(١) الشيخ مصطفى عبد الرازق تمهيد لتاريخ الفلسفة الإسلامية ص ١٩-٢٠.

(٢) المصدر السابق ص ٢٠.

يحتل المكانة الأولى بين سائر أقسامها وهو العلم الذى ينظر فى الوجود المطلق، أو العلم الشريف الذى هو غاية العلوم ومنتهىها، فإذا كان هذا العلم قد تأثر إلى حد بعيد بالدين الإسلامى ومبادئه ظاهراً وباطناً. كان لا مفر لنا من أن نسمى هذه الفلسفة «فلسفة إسلامية»<sup>(١)</sup> إذ كيف يحق لنا أن نسمى هذه الفلسفة عربية والقسم الوافر بل الاوفر، من أصحابها ليسوا عرباً<sup>(٢)</sup>.

ويذهب د. أحمد فؤاد الاهوانى إلى مناصرة القول «بفلسفة إسلامية» يقول: «والقائلون بفلسفة عربية يذهبون إلى أنها كتبت باللغة العربية، وأنها ترجمت أولاً إلى العربية ثم ألف فيها الفلاسفة بعد ذلك وأضافوا إليها بالعربية، ولكننا يجب أن نذكر أن ترجمة الفلسفة اليونانية إلى العربية ليس سبباً كافياً للقول بأنها عربية، لأن أئمة الفلاسفة لم يكونوا عرباً بل تركاً كالفارابى، أو فرساً كابن سينا، وأن بعض الفلاسفة ألفوا بالفارسية، ومع ذلك يكون فكرهم جزءاً من هذه الفلسفة، الفلسفة الإسلامية تسمى كذلك لأن العنصر الجديد الذى أثر فى الفلسفة اليونانية والإسكندرية وغيرهما، تلك الفلسفة التى نقلت إلى اللغة العربية، هو الإسلام الذى كان على الفلاسفة أن يعملوا له حساباً، وأن يوفقوا بينه وبين العنصر الجديد وبين غيره من الأنظار الفلسفية». فلنسميها إذن الفلسفة الإسلامية، ولا مشاحة فى الاصطلاح كما يقولون.

وهذا الخلاف قد انتقل إلى المستشرقين فمنهم من يقول بفلسفة إسلامية. مثل هورتن الألمانى العالم بالإسلاميات، ودى بور فى كتابه «تاريخ الفلسفة فى الإسلام»، ومثل جوتيه فى كتاب «المدخل لدراسة الفلسفة الإسلامية» والبارون كارادى فو.

أما الأستاذ موريس دى ولف «تاريخ فلسفة القرون الوسطى»، والأستاذ برهية فى كتابه الكبير، فى تاريخ الفلسفة «يقولان بفلسفة عربية».

ويشير د. أحمد فؤاد الاهوانى إلى البحث الذى قام به الأب قنوانى ونشره عام

(١) د. جميل صليبا تاريخ الفلسفة العربية بيروت ١٩٧٣م ص ٢٠، وانظر أيضاً د. عمر فروخ تاريخ الفكر العربى إلى أيام ابن خلدون ص ٢٦.

(٢) د. أحمد فؤاد الاهوانى الفلسفة الإسلامية ص ١٨.

١٩٥٩م<sup>(١)</sup> وهو عبارة عن استفتاء وجهة إلى المشتغلين بهذه الفلسفة في شتى أنحاء العالم، وجمع الردود ونشرها، فتبين منها الاختلاف الشديد على التسمية من فلسفة إسلامية إلى عربية، إلى فلسفة الدول الإسلامية، إلى الفلسفة في العالم الإسلامي فالإيرانيون والهنود والأتراك يؤثرون تسمية هذه الفلسفة بأنها إسلامية؛ وذلك لأن القول بفلسفة - عربية - كما يذهب الأستاذ معين بجامعة طهران - يخرج الإيرانيين والأفغان والباكستانيين والهنود.

أما الأستاذ أشنه : « إذا كان المقصود ذلك الفكر الفلسفي الذي انتشر في بقعة من الأرض بعد امتداد رقعة الإسلام واللغة العربية، والذي عبر عنه دائماً باللغة العربية وفي بعض الأحيان من نفس المؤلفين باللغة الفارسية، فمن المصطنع عزل جزء من الفكر عن الآخر اعتماداً على أداة من أدوات التعبير عنه، أو على العقيدة الدينية للمؤلفين. كيف نأخذ جزءاً من فكر الفيلسوف عبر عنه باللغة العربية، ونغفل الجزء الآخر الذي عبر عنه بالفارسية؟ كيف نستبعد فكر فيلسوف لأنه يهودي؟ وما الحال في فكر السهروردي أو الرازي صاحب مخاريق الأنبياء؟ لهذا استبعد القول بفلسفة عربية أو إسلامية، وأوثر القول بالفلسفة في العالم الإسلامي<sup>(٢)</sup>.

أما المستشرق الفرنسي كوربان فيدافع عن فلسفة إسلامية بقوله : إذا أخذنا بفلسفة عربية لكنت ضيقة جداً بل خاطئة، فأين تضع مثلاً فكر ناصر خسرو، وأفضل كاشاني وغيرهما من فرس القرون من الحادي عشر إلى الثالث عشر، والذين لم يكتبوا إلا بالفارسية؟ أما مفهوم « عربية » فإنه يحمل اليوم مضموناً سياسياً ووطنياً له ما يبرره، ولكن ليس له الحق أن يعود بنا إلى الميدان العلمي أو الأدبي. وأيضاً فإنني أرفض أن أربط بين مفهوم ديني وبين وطن أو جنس، ولذلك كان أصدق عنوان هو « الفلسفة في الإسلام » أو « الفلسفة الإسلامية » أو « الفلسفة في الدول الإسلامية » ولو أن هذه التسمية الأخيرة طويلة لا تصلح

(١) انظر مجلة Mideo, Tom 5. 1958- 1959

وانظر أيضاً د. عصمت نصار الفكر المصري الحديث بين النقض والنقد ج١ ص ٢٣١ .

(٢) د. أحمد فؤاد الأهراني الفلسفة الإسلامية ص ١٤ .



عنوانا وإننى لأرفض أن أسميها « مسلمة » Musulmane لأن فى هذا حكماً سابقاً على عقيدة الفيلسوف الشخصية، فلسفة إسلامية تشمل كل شىء. وإذا شئنا أن نضيف المسيحيين واليهود فلنا أن نقول: « الفلسفة فى الإسلام » كما فعل دى بور<sup>(١)</sup>.

ويعارض الهنود القول بفلسفة عربية، فى ذلك يقول الأستاذ تاراشاند: فلسفة « عربية » عنوان غير ملائم : أولاً : لأن المشتغلين بهذه الصناعة لم يكونوا جميعاً عرباً، بل كان معظمهم فرساً أو مواطنين من بلاد أخرى كمصر ووسط آسيا والاندلس والهند . . إلخ ومع أن نسيج هذه الفلسفة كتب بالعربية، فقد استخدمت لغات أخرى كالفارسية وغيرها، واعتبار أهم من ذلك هو أن الفلسفة نشأت من حاجة الإسلام والجدل الدينى، واهتمت فى أساسها إما بتوطيد دعائم العقيدة، أو التماس أساس فلسفى لها، أو تنمية الأفكار الدينية الكلامية، ولا يمكن اعتبار هذه الفلسفة نقدية أو مستقلة لأنها دارت حول الفكر الدينى أما النصارى واليهود الذين كتبوا مؤلفات فلسفية نقدية أو متأثرة بالإسلام، فينبغى إدخالهم فى جملة الفلسفة الإسلامية<sup>(٢)</sup>.

أما الدوميللى Aldomieli الذى يذهب إلى القول بأننا ينبغى أن نتفق على إطلاق اسم العربى، الذى نسمى به العلماء والنتاج العلمى للأقطار الإسلامية. وبخاصة هؤلاء العلماء الذين استخدموا اللغة العربية فى كتبهم، بالإضافة إلى أن القسم الأكبر من أولئك العلماء العرب، بل أعظم هؤلاء العلماء كانوا وثنيين ( حرائين ) أو مسيحيين، أو يهوداً، وعلى الأخص من الفرس بالشرق، أن القسم الأكبر من العلم العربى فى المشرق إنما كان من وضع فارس، وفى الحق لا يمكن الاعتراض على أن فارس هى التى أخرجت أكثر الاسماء شهرة وذيوها لأعظم العلماء مثل الرازى وابن سينا والبيرونى<sup>(٣)</sup>.

(١) المصدر نفسه ص ١٥ .

(٢) د. أحمد فؤاد الأهوانى، الفلسفة الإسلامية ص ١٥-١٦ .

(٣) الدوميللى، العلم عند العرب وأثره فى تطور العلم العالمى، ترجمة. د. عبد الحليم النجار، د. محمد يوسف موسى، مراجعة د. حسين فوزى دار القلم القاهرة ١٩٦٢م ص ١٤٠ .

ثم نجد أنه يضيف أن التسمية بالعلم العربى، مع كونها ليست دقيقة على الإطلاق هي برغم ذلك أحسن العناوين التى يمكن إطلاقها على العلم الذى ازدهر من القرن التاسع إلى القرن الثالث عشر الميلادى فى البلاد التى سادها الإسلام، والذى ظهر فى الآثار العملية، وأنواع النتاج العلمى والأدبى . وتسميه ذلك بالعلم الإسلامى أقل دقة. إذ قام بقسط فى إنتاج ذلك العلم وتنميته كثير من المسيحيين واليهود والزرادشتين والوثنيين وهؤلاء جميعاً كانوا يستخدمون اللغة العربية فى جميع كتاباتهم العلمية والأدبية<sup>(١)</sup>.

ثم يستطرد فنجد أنه يذكر بعض الاعتبارات فيما نصفه بأنه علم إسلامى وهو تعبير ينبغى أن يقتصر على العلوم التى تتعلق فقط بالشعوب التابعة للدين الإسلامى مثلما نتحدث عن قانون إسلامى، لأنه يتخذ من القرآن والسنة أساساً له، ويطبق على المؤمنين الحقيقيين دون غيرهم، إذ لا يطبق على أصحاب العقائد الأخرى إذ لهم من القوانين ما يخضعون له. كما أن هناك علم الكلام والفقه من العلوم الإسلامية الخاصة، ولكننا لا نستطيع أن نطلق هذه التسمية على ما نسميه اليوم علماً بوجه خاص كالرياضيات والطبيعة وعلم الأحياء وغير ذلك من علوم<sup>(٢)</sup>.

وقد تعرض نلينو فى محاضراته فى الجامعة المصرية للتسمية وناقش الحجج التى تقال فى كلا الجانبين وهذا نص حجته: « كلما يكون الكلام عن زمان الجاهلية أو أوائل الإسلام لاشك أن كلمة (عرب) مستعملة بمعناها الحقيقى الطبيعى المشير إلى الأمة القاطنة للقرن الأول من الهجرة أتخذنا ذلك اللفظ بمعنى اصطلاحى وأطلقناه على جميع الأمم والشعوب الساكنين فى الممالك الإسلامية المستخدمين اللغة العربية فى أكثر تأليفهم العلمية، فتدخل فى تسمية العرب، الفرس، والهند والترك، والسوريون، والمصريون، والبربر، والأندلسيون، وهلم جرا، المتشاركون فى كتب لغة العلم، وفى كونهم تبعة الدول الإسلامية، ولو لم نطلق عليهم لفظ العرب كدنا ما نقدر نتحدث عن علم الهيئة عند العرب، لقلة البارعين فيه من

(١) المصدر نفسه ص ١٤٥ .

(٢) المصدر نفسه ص ١٤٧ .

ومن الواضح من هذا النص أن نلينو يعتمد أولاً وقبل كل شيء على اللغة، ولذلك قال العلوم عند العرب بمعنى أنها كتبت باللغة العربية، ثم نقل رأى ابن خلدون الذى يذهب فيه إلى أن حملة العلم فى الملة الإسلامية أكثرهم العجم. ويخلص نلينو إلى النتيجة الآتية : فإلّا أرجح أن نتفق فيما كثر استعماله عند الكتبة المحدثين، ونتخذ لفظ العرب الاصطلاح المذكور أى نسبة إلى لغة الكتب لا الأمة<sup>(٢)</sup>.

وعندى أن كلاً من الفريقين قد تمسك بموقفه فى هذه القضية المثارة منذ نصف قرن من الزمان أو يزيد فبينما نجد الشيخ مصطفى عبد الرازق يقول : ولا نرى فى هذه التسمية – أى الفلسفة الإسلامية – موضع نقد يدعو للتفكير فى تبديلها<sup>(٣)</sup> نجد د. عاطف العراقى يقول : «إن الحل الذى يبدو لنا أنه الحل الملائم، والذى يعد معبراً عن رؤية عقلانية مستقبلية – هو أن تسمى فلسفتنا بالفلسفة العربية»<sup>(٤)</sup>.

أقول سواء أسميت هذه الفلسفة فلسفة عربية أو إسلامية فإن أمراً واحداً لا ريب فيه، وهو أن الفلسفة كتبت باللغة العربية، ونشأت فى الإسلام وترعرعت فى جوه، فهى إذن فلسفة عربية مطبوعة بطابع إسلامى، أو فلسفة إسلامية مكتوبة باللغة العربية، ولا مشاحة فى الأسماء. يقول د. إبراهيم مذكور: سمى إن شئت «فلسفة إسلامية» وهذا ما أوثره على أساس أنه نشأ وشب تحت كنف الإسلام، وتأثر بتعاليمه، وعاش فى جو حضارته، وأسهم فيه المسلمون فى المشرق والمغرب، دون اعتداد بفوارق الدم أو الوطن، ولا ضير فى أن يكون قد اسهم فيه غير المسلمين أيضاً ممن شملهم الإسلام برعايته. ولك أن تسميه «فلسفة عربية» لأن جلّه كتب بالفصحى لغة القرآن وأولع بها العجم والعرب على السواء، وفضلها كثير من الأعاجم على لغته الأصلية...<sup>(٥)</sup>.

(١) المصدر نفسه ص ١٤٧.

(٢) د. أحمد فؤاد الأهوانى الفلسفة الإسلامية ص ١٢-١٣.

(٣) الشيخ مصطفى عبد الرازق التمهيد ص ٢٠.

(٤) د. عاطف العراقى مدخل جديد ص ٥.

(٥) د. إبراهيم مذكور فى الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيق ص ٧.

ولذلك فمن العبث أن تثير هذه التسمية أو تلك خلافاً أو خصومة لأنها مظهر من مظاهر شعبية قديمة، بليت بها زمناً حياة المسلمين السياسية وبرئت منها ما أمكن لحسن الحظ حياتهم العلمية.. والإسلام فى روحه وتعاليمه يمجت الشعبية على اختلاف مظاهرها<sup>(١)</sup>.

وهذا ما دعا البعض وحسماً لهذا الصراع إلى التوحيد بين المصطلحين والقول بفلسفة عربية إسلامية<sup>(٢)</sup>.

\* \* \*

---

(١) المصدر نفسه ص ٧ .

(٢) د. عصمت نصار الفكر المصرى الحديث بين النقض والنقد ص ٢٣١ .

## الفصل الثاني

### التحقيق والترجمة

أولاً : التحقيق .

ثانياً : الترجمة .



## أولاً التحقيق والنشر :

كلمة « تحقيق » هي ترجمة لكلمة "Critique" الفرنسية ولكلمة "Criticism" الإنجليزية؛ وذلك لأن كلمة « تحقيق » العربية لم تستعمل قديماً في اللغة العربية بمعناها العلمي أو الاصطلاحي هنا، لأنها معجمياً تعني «إحكام الشيء» يقول المعجم الوسيط : « كلام محقق : محكم الصنعة رصين .. وحقق القول والقضية والشيء والأمر : أحكمه » .

وأصل التحقيق من قولهم : حقق الرجل القول : صدقه، أو قال : هو الحق، والجاحظ يسمى العالم المحقق « محققاً »، جاء في رسالة فصل ما بين العداوة والحسد من رسائل الجاحظ بتحقيق عبد السلام هارون : ( ١ : ٣٣٨ - ٣٣٩ ) « إنه لم يخل زمن من الأزمان فيما مضى من القرون الذاهبة إلا وفيه علماء محققون قرءوا كتب من تقدمهم ودارسوا أهلها »، ثم قال : « واتخذهم المعادون للعلماء المحققين عدة » . والإحقاق : الإثبات، يقال أحققت الأمر إحقاقاً إذا أحكمته وصححته<sup>(١)</sup>.

وإذا رجعنا إلى المعاجم الحديثة لنتبين معنى كلمة التحقيق Criticism فسنرى « معجم مصطلحات الأدب » يترجمها إلى التالي : « الفحص العلمي للنصوص الأدبية من حيث «صدرها، وصحة نصها، وإنشائها، وصفاتها، وتاريخها»<sup>(٢)</sup> .

فالتحقيق اصطلاح معاصر يقصد به بذل عناية خاصة بالمخطوطات<sup>(٣)</sup> حتى يمكن التثبت من استيفائها لشروط معينة، فالكتاب المحقق هو الذي صح عنوانه، واسم مؤلفه، ونسبة الكتاب إليه، وكان متنه أقرب ما يكون إلى الصورة التي تركها مؤلفه .

ولقد سبق العرب علماء أوروبا، إلى الاهتمام للقواعد التي يقابلون بها من النصوص المختلفة، لتحقيق الرواية، والوصول بتلك النصوص إلى الدرجة القصوى

(١) د. عبد السلام هارون تحقيق النصوص ونشرها القاهرة ١٩٧٧ ص ٤٢ .

(٢) د. عبد الهادي الفضلي تحقيق التراث جده ١٩٨٢م ص ٣١-٣٢ .

(٣) المخطوط - كما يعرفه المعجم الوسيط - المكتوب بالخط لا المطبوعة - والتسمية مأخوذة من الكتابة الخطية (Calligraphy) وهي تعني : طريقة تسجيل رموز الكلام باليد - فالمخطوط هي النسخة المكتوبة باليد راجع المصدر السابق ص ٣٤ .

من الصحة . وإن ما صنعه على بن محمد بن عبد الله اليونيني ( ت ٧٠١ هـ ) فى تحقيق روايات : صحيح البخارى للإمام البخارى ( ت ٢٥٦ هـ ) لخير مثال على ذلك .

كانت الرواية الشفوية أول محاولة لنشر العلم ، فالعرب كانوا قوما أميين لم تنتشر الكتابة بينهم إلا بدعوة الإسلام وبصنع الإسلام ، ففى أعقاب غزوة بدر كان من طرق مفاداة أسرى المشركين أن يعلم الأسير عشرة من المسلمين الكتابة ، فكان « زيد بن ثابت » كاتب الرسول أحد هؤلاء الذين علمهم الأسرى و« عبد الله بن سعد بن أبى سرح » أول من كتب له من قريش ، وكان عدد من كتب لرسول الله ﷺ زهاء أربعين كاتباً .

كان هؤلاء الكتاب يكتبون وحى القرآن ، ولحق الرسول بالرفيق الأعلى وقد كتبوا القرآن كله ، فالقرآن الكريم أول نص إسلامى مكتوب وصل إلينا ، ومع اتساع رقعة الإسلام اتساعاً ظاهراً أدى ذلك إلى اختلاط العرب بالأعاجم فكان طبيعياً أن يؤلف النحو وتوضع فيه أوائل الكتب ، توضع مسانيد الحديث وكتبه فى كل صقع ، وتظهر الكتب فى شتى الفنون الدينية محتفظة بالطابع الذى غلب على المحدثين ، وهو إسناد الرواية إلى مؤلف الكتاب ، وتسرى بين المؤلفين قواعد يلتزمون فيها فى السماع والرواية والقراءة على الشيخ ، والإجازة ، والمكاتبة ، والوجادة تسرى هذه القواعد التى تكفلت كتب مصطلح الحديث فيما بعد بتفصيلها وبيان شرائطها<sup>(١)</sup> .

ولم تنشأ الحاجة إلى هذا العلم عند العرب إلا عندما قل الاعتماد على الرواية الشفوية فى تحصيل العلم ، فقد كان الشك فى الكلمة المدونة ، وعدم الثقة بما هو مكتوب هو السبب فى أنهم كانوا لا يجيزون لأحد أن يقرأ لتلاميذه شيئاً من كتاب معين ، أو يذكر من هذا الكتاب شيئاً من مؤلفاته ، إلا إذا كان قد قرأ هذا الكتاب على مؤلفه ، أو على من قرأه على مؤلفه ، أو على من قرأه على مؤلفه . . إلخ وحصل من شيخه على إجازة برواية هذا الكتاب أو ذاك ، وقد

(١) عبد السلام هارون ص ١٣-١٤ .



بقيت لنا هذه الطريقة في قراءة القرآن وحفظه فإن المتبع حتى اليوم، أنه لا تقبل قراءة القرآن، إلا ممن تلقاه عن شيخ من الشيوخ الذين حفظوه عن شيوخهم، بالتلقى الشفوي جيلاً بعد جيل.

وقد ضبطت هذه الروايات الشفوية، ووضع العلماء قواعد لطرق أخذ العلم (السماع<sup>(١)</sup> - القراءة<sup>(٢)</sup> - الإجازة<sup>(٣)</sup> - المناولة<sup>(٤)</sup> - الكتابة<sup>(٥)</sup> - الوجادة<sup>(٦)</sup>) وتحمله، سادت هذه الطرق في القرون الأولى للإسلام، وكانوا لا يقبلون من أحد أن يأخذ علمه عن الكتب وحدها، ويسمون من يفعل هذا «بالصحنى»، أى الذى يأخذ علم عن الصحف، بلا سماع من الشيوخ.

هذه هى طرق تحمل العلم كما ضبطها العلماء، وعلى رأسهم القاضى عياض، فى كتابه: الإلماع<sup>(٧)</sup>، وابن الصلاح فى مقدمته<sup>(٨)</sup>، وابن حجر فى كتابه شرح نخبة الفكر فى مصطلح أهل الأثر<sup>(٩)</sup>، والسيوطى فى كتابه المزهرة فى علوم اللغة وأنواعها<sup>(١٠)</sup>.

وحين عمت الوجادة فى العصور الوسطى الإسلامية، رأى العلماء أنه لا مناص

- 
- (١) السماع وذلك بأن يسمع التلميذ المرويات التى يلقيها الشيخ من حافظته، أو يقرأها من كتابه.
- (٢) القراءة على الشيخ وذلك بأن يقرأ التلميذ على الشيخ من كتابه أو يلقي من حافظته على الشيخ والشيخ منصت يقارن ما يقرأ، أو يلقي بما فى نسخته، أو بما وعته حافظته.
- (٣) الإجازة وهى على قسمين: أ- أن يعطى الشيخ أو الراوى المجاز إجازة أو تصريحاً لآخر بأن يروى نصاً محدداً. ب- أن يمنحه إجازة أو تصريحاً برواية كتب، لا تسمى بالتفصيل كان يقول له: اجزتك رواية كل ما أرويه، ويقول المتحمل عن هذا الطريق: اجازتى، أو إجازة.
- (٤) المناولة: وذلك بأن يعطى الشيخ لتلميذه أصل كتاب، أو الكتاب الذى يرويه، أو يعطيه نسخة مقابلة منه، ويقول له: هذا كتابى، وقد اجزتك روايته، وتكون هذه النسخة ملكاً له، أو يشترط على التلميذ أن ينسخ منها نسخة، ثم يعيد الأصل للشيخ. ويقول المتحمل بهذا الطريق: حدثنى مناولة.
- (٥) الكتابة: أو المكاتبية وذلك بأن يُعد الشيخ بنفسه نسخة من كتابه، أو من مروياته، ويعطيها لتلميذه، أو يبعث بها إليه وليس من الضروري هنا أن يقول الشيخ لتلميذه صراحة: اعطيتك حق روايته، ويقول المتحمل بهذا الطريق: كتبت إلى فلان، أو بعث إلى.
- (٦) الوجادة: تعنى استخدام أحد الكتب والنقل عنه، دون رواية عن مؤلفه أو عن راوية وبغض النظر عن المعاصرة أو القدم، ويقول المتحمل بهذا الطريق: وجدت فى كتاب فلان، أو قال، أو حدثت، ونحو ذلك.

(٧) من ٦٨ - ١٢١.

(٨) ٢٩٥ - ٢٤٥.

(٩) ٣٥ - ٣٤.

(١٠) ج ١ - ١٤٠ - ١٧٠.

من وضع القواعد، لضبط المؤلفات وتصحيحها، وكيفية كتابتها على أسس واضحة، في الضبط بالشكل، واستخدام علامات مختلفة لإصلاح الخطأ، أو تعديل العبارة، أو حذف بعض أجزائها، أو إضافة جديد إليها، وعمل الرموز المفهومة للاختصار في أسماء العلماء وأسماء الكتب، وغير ذلك من القواعد والاصطلاحات التي لا بد منها لضبط الكتب وتصحيحها.

وأول من اهتم بهذه المسائل وإبرازها من العلماء هم رجال الحديث، الذين كان لاهتمامهم البالغ بعلوم الحديث ونقده، ومعرفة الرجال، والعناية بضبط أسمائهم وألقابهم وكناهم، وتبين المشتبه منها، أثر كبير في عنايتهم، كذلك بطريقة كتابة مؤلفاتهم، ووضع القواعد بضبطها وتحريرها، واختيار الطريقة المثلى لذلك<sup>(١)</sup>.

ومن أهم من ألف في هذه القواعد من القدماء :

١- الحسن بن عبد الرحمن بن خلاد الرامهرمزي (ت ٣٦٠ هـ) المحدث الفاضل بين الراوى والواعى<sup>(٢)</sup>.

٢- القاضي عياض بن موسى البيهقي (ت ٥٢٤ هـ) الإلماع إلى معرفة أصول الرواية وتفييد السماع.

٣- تقي الدين أبو عمر عثمان بن صلاح الدين، المعروف بابن الصلاح الشهرزوري (ت ٦١٦ هـ) مقدمة ابن الصلاح في علوم الحديث .

٤- بدر الدين بن جماعة (ت ٧٧٣ هـ) تذكرة السامع والمتكلم في أدب العالم والمتعلم.

٥- بدر الدين الغزي (ت ٩٨٣ هـ). الدر النضيد في أدب المفيد والمستفيد .

٦- عبد الباسط بن موسى العلموى (ت ٩٨١ هـ) المعيد في أدب المفيد والمستفيد .

وهكذا نجد أن شيوع «الوجادة» في القرن الرابع الهجرى، هو الذى أدى إلى

(١) مجلة معهد المخطوطات ١٠/ ١٦٨ .

(٢) لا يزال الكتاب مخطوطا. بروكلمان تاريخ الأدب العرب ٣/ ٢٠٩ .

نشوء فن تحقيق النصوص عند علماء العربية، ولم يقتصر الأمر في ذلك على الناحية العملية، بل تعداه إلى التأليف النظرى في قواعد هذا الفن.

وإننا لنعجب حقاً حين نرى علماءنا القدامى، يفتنون إلى كثير من المسائل التى يعالجها المحدثون فى تحقيق النصوص مثل: المقابلة بين النسخ، وإصلاح الخطأ، وعلاج السقط، وعلاج الزيادة، وعلاج التشابه بين بعض الحروف، ووضع الحواش، وعلامات الترقيم والرموز والاختصارات<sup>(١)</sup>.

ولم يقتصر جهد القدماء من علمائنا على الدرس النظرى فى تحقيق النصوص فحسب، وإنما يشهد الكثير من مؤلفاتهم بطول باعهم فى هذا الفن، من أمثال الوزير أبو عبيد البكرى الأندلسى (ت ٤٨٧ هـ) فى كتابه «الآلى فى شرح أمالى القالى»، فهو يترجم للرجال الذين ذكرهم القالى فى أماليه، وينسب الشعر المجهول إلى قائله، ويشير إلى خلو الديوان منه أحياناً، كما ينبه إلى بعض الشعر المصنوع، وتغيير الرواية واختلافها، واختلاف نسبة البيت أو اختلاف الرأى بين العلماء، كما يشرح الغريب، وينبه على وهم القالى فى بعض آرائه، وغير ذلك مما يفيض به الكتاب<sup>(٢)</sup>.

والثانى الإمام عبد القادر البغدادى (ت ١٠٩٣ هـ) فى كتابه «خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب». وهو فى تحقيق النصوص لا يبارى، فهو يقابل بين النسخ، ويجتهد فى تخريج النص، ويترجم للعلماء والشعراء تراجم وافية ويكمل أبيات الشعر ويخرجها، وينسب الأبيات المجهولة، ويشير إلى اختلاف الروايات فى البيت الواحد، وغير ذلك مما ينادى به علماء هذا الفن فى العصر الحديث<sup>(٣)</sup>.

أما علماء أوربا فإنهم حين اهتموا فى القرن الخامس عشر الميلادى بإحياء الآداب اليونانية واللاتينية، كانوا إذا وجدوا كتاباً من كتب القدماء قاموا بطبعه، دون البحث عن النسخ الأخرى، فلما ارتقى علم الآداب القديم "Philology"

(١) لمزيد من التفاصيل راجع كتاب د. رمضان عبد التواب مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين القاهرة ١٩٨٦ م ص ٢٨ وما بعدها.

(٢) د. رمضان عبد التواب ص ٤٥.

(٣) المصدر السابق ص ٥٠.

عمدوا إلى جمع النسخ المتعددة لكتاب من الكتب القديمة، وإلى المقابلة بين هذه النسخ المتعددة، وكانوا كلما تخالفت النسخ فى موضع من المواضع اختاروا إحدى الروايات المختلفة، ووضعوها فى نص الكتاب وقيدوا ما بقى من الروايات فى الهوامش، إلا أنهم فى كل ذلك لم يكن لهم منهج معلوم، ولا قواعد متبعة، لأنهم لم يكونوا قد فكروا تفكيراً نظرياً فى تصحيح الكتب، وأى الطرق تؤدى إليه.. وما زال الأمر كذلك إلى أواسط القرن التاسع عشر حين وضعوا أصولاً علمية لنقد النصوص "Text Criticism" ونشر الكتب القديمة.

فللنشر العلمى اليوم منهج واضح ومستقر، وما المخطوط إلا وثيقة تاريخية ينبغى أن تعامل كما تعامل الوثائق الأخرى. فيكشف عن أصله ويحدد ما أمكن تاريخه، ويثبت نسبه إلى صاحبه ويحصر ما وجد منه من صور، ويوازن بينها، وأولها قطعاً ما كتب بخط المؤلف، أو ما قرئ عليه. وعلى هذا لا يكتفى بمخطوط واحد، إن كان للنص عدة مخطوطات، وفى تعددها ما يسمح بالمقارنة والموازنة. وللمحقق أن يتخذ النسخة - التى تروقه أساساً، يضيف إليه فى الهامش القراءات الأخرى. وله أن يكون من مجموع النسخ نصاً مختاراً، إلا إذا وقعت تحت يده نسخة بخط المؤلف. ومنهج النص المختار صعب، يتطلب فهماً باللغة، وتمكناً من موضوع المخطوط وإلفاً لأسلوب المصنف، وعلى المحقق أن يكمل الخروم ما استطاع، وأن يرجع إلى المصادر التى يشير إليها النص، وحرصاً على الضبط والتوضيح يقسم النص إلى فقرات ويرقم وينقط، ويشكل، وتستخدم فيه علامات الفصل والوصل والاستفهام والتعجب، وتمييز زيادات المحقق وإضافاته. ولا بأس من أن يشرح فى الهامش ما عمق من ألفاظ المؤلف وعباراته، ومن المحققين من يتوسع فى ذلك أحياناً، وهذه مسألة تقدر بحسب ظروفها. وينبغى على كل حال ألا يتخذ التحقيق وسيلة لتأليف جديد، وألا يعدو التعليق على الأصل الذى يراد تحقيقه، ويزود التحقيق بفهارس كاشفة وموضحة<sup>(١)</sup>.

(١) د. إبراهيم مذكور فى الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيق ج ٢ ص ١٤ .

ومن النماذج الطيبة التي لم تضمن بوقت أو جهد في تحقيق تراثنا العربى من هؤلاء المستشرقين :

١- وليم رايت (الإنجليزى) الذى نشر كتاب الكامل للمبرد . وطبعه فى ليبزج ١٨٦٤م .

٢- جو ستاف يان (الألمانى) الذى نشر المفصل لابن يعيش فى ليبزج ١٨٨٢م ، وترجم كتاب سيبويه إلى الألمانية ترجمة دقيقة نشرت فى برلين ١٩٠٠م .

٣- هار تفيج ديرينورج الذى نشر كتاب سيبويه فى باريس فى مجلدين ظهر أولهما ١٨٨١م والثانى ١٨٨٩م .

٤- فستنفلد الألمانى الذى نشر سيرة ابن هشام فى ليبزج ١٨٩٩م .

٥- بيفان (الهولاندى) الذى نشر نقائص جرير والفرزدق فى ليدن ١٩١٥م .

٦- تشارلس لايل الذى نشر شرح المفضليات لابن الأنبارى نشره على ترجمة بالانجليزية فى بيروت ١٩٢٠م .

٧- رودلف جاير (الألمانى) الذى نشر ديوان الأعشى الكبير والأعشى الآخرين فى كتاب سماه : «الصبح المنير فى شعر ابى بصير» . طبعه فى ليدن ١٩٢٨م .

وقد تأثر بهؤلاء المستشرقين بعض رجال الرعيل الأول من المحققين العرب المحدثين، من أمثال العلامة المرحوم أحمد زكى باشا، الذى حقق كتابى «أنساب الخيل» و«الأصنام» لابن الكلبي وطبعهما فى مطبعة دار الكتب بالقاهرة ١٩١٤م . وكانا من أوائل الكتب التى كتب عليها كلمة : «تحقيق» لأول مرة .

أما المؤلفات الحديثة فى تحقيق التراث العربى فنذكر منها :

( ١ ) أصول نقد النصوص ونشر الكتب، للمستشرق الألمانى «برجشتراسر Berg

esrasser» وهو أول نص يؤلفه باللغة العربية عن هذا الفن، نشره تلميذه د .

محمد حمدى البكرى بالقاهرة ١٩٦٩م .

- ( ٢ ) تحقيق النصوص ونشرها للأستاذ عبد السلام محمد هارون . وهو أول كتاب يظهر مطبوعاً باللغة العربية فى هذا الفن ، فقد خرجت أولى طبعاته بالقاهرة ١٩٥٤ م .
- ( ٣ ) قواعد تحقيق النصوص د . صلاح الدين المنجد مقالة بالمجلد الأول من مجلة معهد المخطوطات العربية بالقاهرة ١٩٥٥ م .
- ( ٤ ) فى أصول البحث العلمى وتحقيق النصوص ، د . رمضان عبد التواب . مقالة بالمجلد الأول من مجلة المورد العراقية ببغداد ١٩٧٢ م .
- ( ٥ ) منهج تحقيق النصوص ونشرها د . نورى حمودى القيسى ، و د . سامى مكى العانى مطبعة المعارف ببغداد ١٩٧٥ م .
- ( ٦ ) تحقيق التراث : أساليبه وأهدافه ، د . رمضان عبد التواب ، مقالة بمجلة « قافلة الزيت » فى عدد فبراير ١٩٧٦ م .
- ( ٧ ) خواطر من تجاربى فى تحقيق التراث د . رمضان عبد التواب مقالة بمجلة - مركز البحوث بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية العدد الثانى ١٩٨٣ م .
- ( ٨ ) تحقيق التراث العربى : منهجه وتطوره د . عبد المجيد دياب - القاهرة ١٩٨٣ م .
- ( ٩ ) مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربى د . محمود محمد الطناحى - القاهرة ١٩٨٤ م .
- ( ١٠ ) مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين د . رمضان عبد التواب القاهرة ١٩٨٥ م .
- وما أجدر شباب الباحثين العلميين من العرب والمسلمين أن يتجهوا نحو ذلك ويسهموا فيه ، وحركة إحياء التراث حية ومتوثبة فى العالم العربى جميعه ، ويغذيها معهد المخطوطات العربية الذى يحاول أن يزيد ثروته من التراث العربى عاماً بعد عام .

## ثانياً الترجمة :

لقد كانت الترجمة – وما تزال – دعامة من دعائم النهضة الفكرية والثقافية للشعوب، وبالترجمة بدأت النهضة الثقافية في عصور الإسلام الأولى، إذ أدرك الخلفاء المسلمون حاجة الأمم إلى استئمان غذائها الفكرى من كل سبيل فتدفقت إلى النهر العربى وديان من مختلف الثقافات العالمية، وظهر من بينها هذا اللون العربى الإسلامى على خير ما يكون الاستواء<sup>(١)</sup>.

فالترجمة وسيلة هامة من وسائل التبادل الثقافى، عولت عليها الثقافات قديما وحديثاً، فأخذ اليونان عن قدماء المصريين والهنود، والعرب عن اليونان، والمسيحيون عن المسلمين، فعندما نهضت أوروبا من سباتها، ونفضت الكرى عن عيونها، رأت أن أقوم وسيلة لانتعاشها أن تنحو نحو الترجمة، فاندفع الناقلون يترجمون امهات الكتب اللاتينية واليونانية، وتناولت أيديهم وأقلامهم كذلك اصول الكتب العربية التى عملت على ازدهار الثقافة الأوروبية الحديثة. وبين الثقافات الأوروبية المعاصرة تبادل مستمر، ولا يكاد يظهر بحث هام فى لغة من اللغات العالمية الكبرى إلا ويترجم إلى اللغات الأخرى<sup>(٢)</sup>.

فالترجمة حركة عظيمة – تستطيع الأمم من خلالها أن تتعرف على أفكار الأمم المتمدنة فى ذلك العهد، وتأخذ وتنقل عنها، وهذا ما قام به العرب فى التعرف على أفكار مفكرى اليونان وفلاسفتهم، فقد انتشرت – أى الترجمة – انتشاراً واسعاً أيام العباسيين، بل أيضاً يمكن أن نبحت عند الأمويين عن اهتمام بالترجمة فيروى عن الأمير الأموى خالد بن يزيد بن معاوية أنه أمر بترجمة كتب الكيمياء من اللغة اليونانية إلى اللغة العربية يقول ابن النديم : « كان خالد بن معاوية يسمى حكيم آل مروان وكان فاضلاً فى نفسه وله همة ومحبة للعلوم . خطر فى باله الصنعة وأمر بإحضار جماعة من فلاسفة اليونان ممن كانوا ينزلون مصر. قد تفصّحوا بالعربية، وأمرهم بنقل الكتب فى الصنعة من اللسان اليونانى والقبطى

(١) ليون جوتيه : المدخل لدراسة الفلسفة الإسلامية ترجمة د. محمد يوسف موسى تصدير الشيخ مصطفى عبد الرازق . ص ٩ .

(٢) د. إبراهيم مذكور : فى الفلسفة الإسلامية ج ٢ ص ١٧ .

إلى العربى . وهذا أول نقل كان فى الإسلام من لغة إلى لغة<sup>(١)</sup> . وقد أشار إلى ذلك نيقولا ريشير فى كتابه « تطور المنطق العربى » بقوله : « لقيت العلوم الأجنبية تشجيعاً قليلاً خلال العصر الأموى ، إلا أن الأمر قد تغير بمجىء العباسيين »<sup>(٢)</sup> . ويقول أيضاً الدومبيلي : « لم يكن هناك علم عربى حقيقى قبل عصر العباسيين ، بغض النظر عن شواذ واستثناءات »<sup>(٣)</sup> .

ويعلق د . زكى نجيب محمود بقوله : فلئن كانت مصلحة الأمويين وهم فى الحكم قد اقتضت أن يعملوا من شأن الثقافة العربية وحدها ، وألا يعملوا جادين على فتح الأبواب لسائر الثقافات ، فمصلحة العباسيين قد اقتضت شيئاً آخر هو أن يفسحوا المجال للثقافات الأخرى وفى مقدمتها ثقافة الفرس ، إرضاء للموالى الذين ساعدوا بنى العباس فى الإطاحة ببنى أمية ، ثم ما هو إلا أن بدأت حركة النقل على أوسع نطاق من ثقافة اليونان »<sup>(٤)</sup> .

وذكر صاحب كشف الظنون قائلاً : « واعلم أن علوم الأوائل كانت مهجورة فى عصر الأمويين . ولما ظهر آل العباس كان أول من عنى منهم بالعلوم الخليفة الثانى أبو جعفر المنصور وكان - رحمة الله - مع براعته فى الفقه مقدماً فى علم الفلسفة ، وخاصة فى النجوم ، محباً لأهلها ثم لما أفضت الخلافة إلى الخليفة عبد الله المأمون بن الرشيد ثم ما بدأ به جده ، فطلب من ملوك الروم سألهم وصله ما لديهم من كتب فبعثوا إليه منها بما حضرهم من كتب أفلاطون ، وأرسطو ، وبقرات ، وجالينوس ، وغيرهم واحضروا له مهرة المترجمين فترجموا له . وهكذا انطوى بساط بنى أمية وانتقلت الخلافة إلى بنى العباس فهدأت الخواطر واطمأنت النفوس وخدمت جليلة المنازعات فاحتكموا بالأمم الخاضعة لهم ، واقتبسوا منهم ما فاتهم من العلوم ، وتبسطوا فى المعارف ، وتهافتوا على الصنائع والفنون »<sup>(٥)</sup> .

(١) ابن النديم الفهرست ص ٣٥٢ .

(٢) نيقولا ريشير تطور المنطق العربى ص ١٤٠ .

(٣) الدومبيلي العلم عند العرب ص ١٣٣ ، وانظر أيضاً د . عمر فروخ العرب والفلسفة اليونانية ص ١٤٥ .

(٤) د . زكى نجيب محمود ، قصة عقل ، ص ٢١٢ .

(٥) كشف الظنون ج ١ ص ١٤ .



فالانتشار الحقيقي لحركة الترجمة، إنما كان أيام العباسيين إذ بدأ العمل المنظم في نقل كتب مفكرى اليونان فى الطبيعة، والطب، والمنطق، وغير ذلك من علوم وفلسفات. فقد أنشأ المنصور مدرسة بغداد ( سنة ٢١٧هـ )، واستدعى من مدرسة جند يسابور جورجيس بن بختيشوع الطبيب الذى كان فى ذلك الوقت رئيساً لمستشفى جند يسابور، وذلك لمعالجته من أمراض ألت به .

وكان هذا الحادث فيما يقول اوليرى Oleary الاتصال الاول بين أسرته بختيشوع وبلاط بغداد . وهذه الأسرة أدت دوراً هاماً فيما بعد من جهة نشر العلم والثقافة بين العرب .

فعصر العباسيين يمكننا إذن أن نسميه بعصر الترجمة، فقد انتشرت حركة الترجمة انتشاراً عظيماً وخاصة بعد اهتمام المأمون ببيت الحكمة<sup>(١)</sup>، الذى

( ١ ) وكان بيت الحكمة « حجر أساس لمدرسة بغداد التى ظل تأثيرها حتى النصف الثانى من القرن الخامس عشر، ويرجع الفضل إلى هذه المدرسة الزاهرة فى الحفاظ على استمرارية الحضارة، وإصلاح سلسلة المعارف الإنسانية التى حطمتها بقسوة فى القرن السادس الميلادى اضمحلال روما وسقوطها . ولو اقتصرنا حضارة الإسلام على مجرد انقاذ الحضارة القديمة والحفاظ عليها بعناية ثم نقلها للأجيال التالية؛ لكنت هذه خدمة تجل عن الوصف، ولكن لم يكن الأمر كذلك، فإن علماء وفلاسفة مدرسة بغداد، ورثة روح وتعاليم مدرسة الإسكندرية، أضافوا وآثروا الحضارة القديمة بإضافات مبتكرة فى كل فروع العلم، باكتشافات لا حصر لها فى الفنون التطبيقية، وفوق كل ذلك باكتشاف طرق جديدة للبحث والاستكشاف ( \* ) .

ويقال أن الرشيد « والد المأمون أنشأ دار الحكمة، وبعث عماله إلى الامبراطورية الرومانية، وعين عالماً مسيحياً كبيراً مسلولاً عن الترجمة وهو « ماسويه » والد يوحنا بن ماسوية « وكان يوحنا يجيد اليونانية وهو استاذ حنين بن إسحق أشهر المترجمين فى العصر العباسى وأكثرهم إنتاجاً وتأليفاً فى مجال الطب، وعين المأمون يوحنا بن ماسويه أميناً على الترجمة ببيت الحكمة، وكان المأمون معجباً بحنين بن إسحق ومقدراً لعلمه وفضله، فاختره لتقليد رئاسة بيت الحكمة، وجعل بين يديه كتاب تحارير ينقلون ذخائر العلم اليونانى ( \*\* ) .

وأيضاً كان يعمل بدار الحكمة « ابن نوبخت » الذى كان يترجم من الفارسية إلى العربية ومن ذلك تلاحظ أن معظم من كان يعمل بدار الحكمة من النصارى، والفرس، والسوريان، وذلك مما يؤكد مدى التسامح فى الدولة الإسلامية الكبرى فلم تعرف هذه المؤسسة صور التعصب لجنس معين أو دين معين، وإنما كان شعار كل هؤلاء الحرية الفكرية التامة، والسبب فى هذا الجو العقلى الذى وفره المأمون لعلمائه، فانقطع كل هؤلاء الرهط من العلماء إلى الدرس والنقل والنسخ ومطالعة كتب الحضارات الأخرى، واختيار ما يصلح للعصر لينقل للأجيال فى صورة علمية لائقة ( \*\*\* ) .

( \* ) حيدر بامات : إسهام المسيحيين فى الحضارة، ترجمة وتقديم : د . ماهر عبد القادر محمد على، نشر المركز المصرى للدراسات والأبحاث، الإسكندرية ١٩٨٦ . ص ٧٠ .

( \*\* ) د . ماهر عبد القادر حنين بن إسحق والعصر الذهبى للترجمة ص ٤٨، دار المعرفة الجامعية والإسكندرية ١٩٨٨ م وقد اشار نيقولا ريشير إلى ما استحدثه حنين بن إسحق فى الترجمة الأمور التالية :

=

احتوى كتباً وضعت بلغات شتى يونانية وفارسية وهندية، وقد اختار له المأمون الرؤساء والمترجمين الذين يجيدون هذه اللغات بحيث ينقلونها إلى العربية.

والواقع أنه لولا تشجيع الخلفاء لحركة الترجمة والقائمين عليها لما تمت هذه الحركة على هذه الصورة العظيمة يقول المسعودي عن الخليفة المنصور: «كان المنصور أول خليفة ترجمت له الكتب من اللغة العجمية إلى العربية، ومنها كتاب كليلة ودمنة، وترجمت له كتب أرسطو من المنطقيات وغيرها، كما ترجمت كتب بطليموس وإقليدس وسائر الكتب القديمة في اليونانية وغيرها من اللغات الفارسية والسريانية إلى العربية»<sup>(١)</sup>.

ويقول ول ديورانت «عن الخليفة المأمون : إن تشجيع المأمون للفنون والعلوم والآداب والفلسفة كان ذا أثر أعظم مما كان في عهد أبيه، فقد أرسل البعوث إلى القسطنطينية والإسكندرية وأنطاكية وغيرها من المدن للبحث عن مؤلفات علماء اليونان، وأجرى الأرزاق على طائفة كبيرة من المترجمين لنقل هذه الكتب إلى اللغة العربية، وأنشأ مجمعا علميا في بغداد ومرصدين فيها وفي تدمر، وكان الأطباء والفقهاء والموسيقيون والشعراء وعلماء الرياضة والفلك يستمتعون بعطاياه»<sup>(٢)</sup> وقد أفادتنا المصادر الموثوق بها أنه قد أعطى المترجم المشهور حنين بن إسحق وزن الكتب التي ترجمها ذهباً، وكان هذا خليفاً بأن يغري المترجمين بالتسرع في الترجمة، ولكن هذا لم يحدث في العادة<sup>(٣)</sup>.

١٠٠- الرجوع إلى النص اليوناني الأصلي، سواء اتخذ أساساً لترجمة مباشرة إلى العربية، أو لو وضع ترجمة سريانية بها يمكن منها عندئذ وضع ترجمة عربية جيدة.

٢- جمع المخطوطات المتعددة للوصول إلى نص موثوق.

٣- ترجمة النصوص وفقاً لمعنى الوحدات الكبرى للتعبير، وليس النقل الحرفي، وعلى هذا الأساس، أعد حنين بن إسحق نصاً سريانياً جديداً لكل كتاب من الأورجانون المنطقي، فيما عدا كتاب «التحليلات» و«كتاب الشعر»، تطور المنطق العرب ص ٢٤٦.

(\*\*\* المصدر نفسه ص ٤٧ - ٤٨ .

(١) المسعودي مروج الذهب ج ٨ ص ٣٩١ .

(٢) نقلاً عن د. محمد مصطفى هدارة الخليفة المأمون ص ١١٥ .

(٣) نيقولا ريشتر تطور المنطق العربي ترجمة د. محمد مهران ص ١٤٠، وانظر أيضاً د. عامر النجار، علم الكلام تعريفه وعوامل نشأته ص ٨٤ .

والحقيقة أن المأمون قد اتصل بالفلسفة اتصالاً وثيقاً منذ كان شاباً يافعاً، فقد عشق بفطرته العلوم العقلية ومال إليها، على أننا ينبغي أن نقرر أن المأمون لم يبدأ الترجمة، ولم يكن أول خليفة أعان على نقل العلوم المختلفة وشجعها، فقد بدأت الترجمة منذ العصر الأموي، ويشير بعض الباحثين إلى أهمية الدور الذي قام به خالد بن يزيد بن معاوية الذي لقب بالفيلسوف، أو الحكيم وإن كان بعض الباحثين يقللون من أهمية دوره<sup>(١)</sup>.

ونود أن نشير إلى أنه كان هناك الكثير من المترجمين، ومن أشهرهم يوحنا أو يحيى البطريق، وعبد المسيح بن ناعمة الحمصي، وقسطا بن لوقا البعلبكي، وحنين بن إسحق، وإسحق بن حنين. وحبيش بن الحسن، وأبو بشر متى بن يونس، وأبو زكريا يحيى بن عدى المنطقي، وأبو على عيسى بن إسحق بن زرعة، وغيرهم كثيرون.

هؤلاء المترجمون أو النقلة قد اقتصر عملهم في الواقع على الترجمة غير أن هناك القليل منهم ممن قام بتأليف بعض الرسائل الخاصة به فقسطا بن لوقا مثلاً له رسالة قصيرة في الفرق بين النفس والعقل. وأكثر هؤلاء المترجمين كانوا من النصارى، وقد قاموا بالترجمة بعد تكليف الخليفة أو الوزير لهم. وكان الخلفاء متسامحين معهم في دينهم كما كانوا يشجعونهم تشجيعاً كبيراً على عملهم هذا<sup>(٢)</sup>.

ونستطيع أن نقول إن هؤلاء المترجمين قد أدوا عملهم على خير وجه ونظرة واحدة إلى أسماء الرسائل والكتب التي نقلت إلى العربية، والتي كان أكثرها لمفكرى اليونان تدلنا على ذلك تماماً، لقد شملت الترجمة علوماً شتى بحيث لا نجد ميداناً إلا وللمترجمين فيه فضل. ترجمت كتب فلسفية، وطبيعية، ورياضية، وكيميائية، وغير ذلك في علوم وفنون شتى، وعن طريق هذه الترجمات توصل فلاسفة العرب إلى الاطلاع على ما كتبه فلاسفة اليونان.

(١) د. محمد مصطفى هدارة الخليفة المأمون ص ١١٦ .

(٢) د. عاطف العراقي مدخل جديد ص ٣٤ .

والمطلع على ما كتبه فلاسفة الإسلام يرى أنهم عرفوا إلى حد كبير<sup>(١)</sup> كل المدارس الفلسفية اليونانية القديمة، صحيح أنهم قد وقعوا في بعض الأخطاء أحياناً، بحيث خلطوا بين آراء فيلسوف وفيلسوف آخر، وخلطوا بين المدارس الفلسفية – ولكنهم بوجه عام استطاعوا معرفة آراء الطبيعيين الأوائل أى المدرسة الأيونية، والمدرسة الإيلية، والفثياغورية، وعرفوا آراء سقراط، وأفلاطون، وأرسطو الذي احتل دون غيره مكانة كبيرة لديهم، وكذلك تأثروا بأفلوطين، وأطلقوا عليه اسم الشيخ اليوناني.

وهنا لابد لنا أن ندرك أحد أهم مزايا الترجمة أننا من خلالها نستطيع التعرف على أفكار الأمم والشعوب الأخرى ولاشك في هذا، فقد دعانا الكندي فيلسوف العرب إلى طلب الحقيقة بصرف النظر عن مصدرها، أعنى سواء كانت عربية، أو غربية، كما نجد تلك الدعوة أيضاً عند ابن رشد، فقد دعانا إلى أن نبادر بالاطلاع على أفكار الأمم الأخرى. وقبول ما كان منها صواباً، والتنبيه على ما ليس بصواب، أليست هذه دعوات تهدينا إلى الطريق الصواب الطريق السليم، الطريق الذي يؤدي بنا إلى أن نأخذ مكاننا بين الأمم المتحضرة<sup>(٢)</sup>.

وما لا شك فيه أن الثقافة اليونانية كانت أهم الثقافات التي التقى بها العرب وتأثروا بها بعد الثقافة الفارسية، فقد أحس المسلمون حاجتهم إليها بعد امتداد حركة الفتوح إذا صادفوا مللاً وديانات مختلفة كانت تقف عقبة في سبيل انتشار الإسلام وتقدمه في البلاد المفتوحة، وكان أصحاب هذه الديانات من السريان، والنصارى، والفرس، والزرادشتيين، والحرانيين، الصابئة، وغيرهم قد اهتموا بالتراث اليوناني، وتمثلوه أحسن تمثيل كما مرنوا على أساليب الجدل والمحااجة لإحاطتهم بوسائل المنطق اليوناني عندئذ أحس المسلمون حاجتهم إلى وسائل هذا المنطق، وإلى التدريب على أساليب الجدل للدفاع عن الإسلام ضد خصومه، وإقناع المنكرين له من أصحاب الديانات الأخرى.

(١) المصدر نفسه ص ٣٦ .

(٢) د. عاطف العراقي : العقل والتنوير ص ٩٤ .

وجدير بالذكر أن نقل كتب الفلسفة اليونانية إلى اللغة العربية لم يجز اتفاقاً ولا اعتباطاً، وإنما كان سياسة للدولة وحجاً بالعلم من الأفراد. فقد بدأ العرب أول ما بدأوا بكتب العلم العملية لا بكتب الفلسفة النظرية لقد كان العرب فى أول أمرهم بحاجة إلى كتب الرياضيات والفلك؛ لتعيين مواقيت الصوم، والصلاة، والحج، وإلى كتب الطب لصلاح أبدانهم فبدأوا بنقل هذا النوع من الكتب أولاً، ولما كثرت لديهم كتب العلوم اتجهوا صوب كتب الفلسفة النظرية ليتمموا إداء رسالتهم الثقافية<sup>(١)</sup>.

ونحن ذاكرون طرفاً من أمهات الكتب العلمية التى لعبت فى تاريخ الفلسفة الإسلامية دوراً هاماً وكذلك الكتب الفلسفية.

اهتم العرب اهتماماً كبيراً، بالرياضيات، وليس من الغريب أن تعد الرياضيات من الفلسفة، إذ كانت الفلسفة تشتمل على سائر العلوم، فاهتم العرب بكتاب «الأصول» من تأليف إقليدس صاحب الهندسة، ثم كتاب المدخل إلى علم العدد لنيقوماخوس من علماء الإسكندرية فى القرن الأول بعد الميلاد والذى نقله ثابت ابن قرّة، وعن هذا الكتاب استمد إخوان الصفا أول رسائلهم فى علم العدد، فوصلوا بين هذا العلم الرياضى وبين الفلسفة<sup>(٢)</sup>.

أما فى علم الفلك فالكتاب الذى اشتهر عند العرب هو المجسطى من تأليف بطليموس، وقد امتدحه القفطى فى أخبار الحكماء فقال: «ولا يعرف كتاب ألف فى علم من العلوم قديمها وحديثها فاشتمل على جميع ذلك العلم، وأحاط بأجزاء ذلك الفن غير ثلاثة كتب أحدها كتاب المجسطى هذا فى علم هيئة الفلك وحركات النجوم، والثانى كتاب أرسطو طاليس فى علم صناعة المنطق، والثالث كتاب سيبويه البصرى فى علم النحو العرب»<sup>(٣)</sup>.

كذلك كتاب «السند هند» كما هو مشهور فى اللسان العربى وهو تحريف لآخر اللفظة الهندية «سد هانت» التى تعنى العلم أو المعرفة، واستخرج الفزارى

(١) د. عمر محمد فروخ: العرب والفلسفة اليونانية ص ٤٨.

(٢) د. الاهوانى ص ٤٤.

(٣) المصدر نفسه ص ٤٥.

منه زيجاً<sup>(١)</sup> ظل معمولاً به حتى زمان المأمون.

وبعد زمان المأمون ونقل المجسطى: مزج علماء العرب بين الطريقتين الهندية واليونانية، فلما كان القرن الرابع وأوائل الخامس: استقلوا على يد البيروني بهذا العلم، وأضافوا إليه مباحث ودراسات جديدة.

أما في الطب فقد ترجمت كتب بقراط وجالينوس، وكانت الأساس الذي اعتمد عليه أطباء العرب وفلاسفتهم، وكما تقدم العرب العلوم الرياضية، وأضافوا إليها، كذلك فعلوا بالطب وبخاصة على يد ابن سينا في كتابه القانون، فأضافوا تنظيمًا جديدًا لهذا العلم وابتكارات قامت على التجربة. وكما أقام بعض فلاسفتهم فلسفته على الرياضيات كالكندى والفارابى، أقام بعضهم الآخر فلسفته على الطب كابن سينا وابن رشد ذلك أن الفلسفة كانت في ذلك الزمان تحوى جميع العلوم، فلم يكن من الغريب أن يحيط فلاسفة العرب بسائر العلوم المتداولة في عصرهم<sup>(٢)</sup>.

أما في الفلسفة: فقد عنى العرب بنقل المذاهب المختلفة، عن أفلاطون، وعن أرسطو، وعن الرواقيين وعن فلاسفة الإسكندرية، غير أن الفيلسوف الذى ظفر بالنصيب الأكبر من النقل، والذى قدر له البقاء والتأثير في الفكر الإسلامى أكثر من غيره هو أرسطو وفلسفته تعرف بالمشائية<sup>(٣)</sup>.

على أن الفلسفة الإسلامية لم تقتصر على مشائية أرسطو فقط، ولكنها أخذت أطرافاً من الأفلاطونية ومن الأفلاطونية المحدثة، ومن الفيثاغورية، ومن الفلسفة الهندية والفارسية. وصاغت من هذا التراث كله فلسفة جديدة في ضوء التعاليم الإسلامية. ولا غرابة في ذلك، فإن العرب بحكم توسطهم بين الشرق والغرب قد أخذوا من هنا وهناك، ونقلوا من الحضارات المختلفة وحفظوا هذا

(١) الزيج لفظة فارسية تعنى الجداول الحسابية التى يستخدمها علماء الفلك فى ارضادهم.

(٢) المصدر نفسه ص ٤٧.

(٣) هناك فرق بين الأرسطية والمشائية، فالأرسطية مذهب أرسطو بخاصة لا يتعداه إلى مدرسته ولا إلى شراحه، أما المشائية فمذهب مدرسة أرسطو التى أسسها وظلت تاليفه النبراس الذى يضىء لها الطريق منذ القرن الرابع قبل الميلاد حتى زمان ابن رشد فى القرن الثالث عشر، وسميت بالمشائية لأن أرسطو فيما يقال كان يدرس وهو يمشى وأتباعه يمشون حوله. انظر: د. الاهوانى، الفلسفة الإسلامية، ص ٥٢.

التراث كله، زمننا طويلاً، ثم أضافوا إليه معارف جديدة وهكذا؛ ذلك أن الإنسانية كل لا يتجزأ، والحضارة التي بلغها الإنسان في الوقت الحاضر ليست ثمرة جهد أمة واحدة، بل نتيجة تفاعل الحضارات المختلفة على مر العصور.

وقد بدأت حركة الترجمة كحركة أمة في مطلع العصر العباسي واستمرت حتى آخر القرن العاشر، ومرت الترجمة فيما يقول سانتلانا في محاضراته بالجامعة المصرية عام ١٩١٠، ١٩١١م بثلاثة أدوار:

**الدور الأول :** من خلافة المنصور إلى آخر عهد الرشيد أي من سنة (١٣٦هـ إلى ١٩٣هـ)، وفي هذا الدور ترجم كليلة ودمنة من الفارسية والسندھندية من الهندية، وقد ترجمت كتب أرسطو طاليس في المنطق وغيره، وترجم المجسطى في الفلك. ومن أشهر المترجمين في هذا الدور ابن المقفع، وجورجيوس بن جبرائيل، ويوحنا بن ماسويه، وفي هذا الدور اتصلت المعتزلة بالكتب التي ترجمت فنجد الأولين منهم كالنظام عرف أرسطو وعرف بعض كتبه في الفلسفة وتأثرت أبحاثهم بالمنطق في الطفرة، والجوهر، والعرض وكان كلامهم في هذا قبل المأمون مما يدل على اتصالهم بالفلسفة في أول عهد الترجمة.

**الدور الثاني :** من عهد المأمون سنة ١٩٨هـ إلى سنة ٣٠٠هـ، وأشهر المترجمين في هذا الدور يوحنا بن البطريق مولى المأمون، وكانت الفلسفة أغلب عليه من الطب وترجم كثيراً من كتب أرسطو، والحجاج بن يوسف بن مطر الوراق الكوفي عاش سنة ٢١٤هـ، وقسطا بن لوقا البعلبيكي عاش سنة ٢٢٠هـ، وعبد المسيح بن ناعم الحمصي عاش سنة ٢٢٠هـ، وحنين بن إسحق (ت ٢٦٠هـ)، وابنه إسحق بن حنين (ت ٢٩٨هـ)، وعنى بكتاب الفلسفة عناية أبيه بكتب الطب، وثابت بن قرة الحراني (ت ٢٨٨هـ)، وحبش بن الأعسم ابن أخت حنين، وغيرهم وقد ترجم في هذا الدور أهم الكتب اليونانية في كل فن فأعيدت ترجمة المجسطى، والحكم الذهبية لفيثاغورث، وجملة مصنفات أبقراط وجالينوس، وكتاب طيماوس لأفلاطون، وكتاب السياسة المدنية لأفلاطون، وكتاب النواميس له أيضاً، وكتاب المقولات لأرسطو، كل ذلك على يد حنين بن إسحق ومدرسته، وترجمت

أغلب كتب أرسطو على يد إسحق بن حنين .

الدور الثالث : من أتى بعد هؤلاء، ومن أشهر المترجمين متى بن يونس كان في بغداد سنة ( ٣٢٠ هـ )، وسنان بن ثابت قرّة مات ( ٣٦٠ هـ )، ويحيى بن عدى سنة ( ٣٦٤ هـ )، وابن زراعة ( ٣٩٨ هـ )، وهم ترجموا الكتب المنطقية والطبيعية لأرسطو وتفسيرها<sup>(١)</sup>.

وما بدا في ترجمات العرب من أخطاء كان مرده في رأى المستشرق «أوليرى» إلى ثلاثة أمور:

**أولها:** أن الكثير من كتب التراث اليوناني قد نقل إلى السريانية، ووقع ناقلوه في أخطاء، فلما نقل العرب هذه الكتب عن ترجماتها السريانية، أو غيرها نقلوا هذه الأخطاء إلى لغة العرب، يقول أبو حيان التوحيدى ( ت ٤٠٠ هـ ) في المقاييسات: على أن الترجمة من لغة اليونان إلى العبرانية، ومن العبرانية إلى السريانية، ومن السريانية إلى العربية، قد أخلت بخواص المعانى فى أبدان الحقائق إخلال لا يخفى على أحد . ولو كانت معانى يونان تهجس فى أنفس العرب مع بيانها الرائع وتصرفها الواسع واقتنائها المعجز وسعتها المشهورة؛ لكانت الحكمة تصل إلينا صافية بلا شوب، وكاملة بلا نقص .

**وثانيها:** أن مترجمي العرب كانوا كثيراً ما يقنعون بنقل المعانى المهمة، وإهمال ما عداها عن عمد وليس عن جهل أو سوء فهم، وعدم تقيدهم بالنص جعل الترجمة فى بعض الحالات أوضح من الأصل الذى نقلت عنه .

**وثالثها:** أن أكثر المترجمين كانوا حريصين على أن يشرحوا أثناء الترجمة، وأن يحصروا وينقدوا، وأن يضيفوا إلى الأصل معانى هدتهم إليها خبراتهم، دون أن يهتموا بإرشاد القارئ إلى ما أضافوا إلى الأصل من معان وأفكار<sup>(٢)</sup> .

لم يقف المسلمون فى البحث عن المترجمين عند جنس ولا عقيدة معينة فكان

(١) د. موسى يونان مراد : حركة الترجمة والنقل فى العصر العباسى ص ١٢٥ - ١٢٦ .

(٢) د. عامر النجار : حركة الترجمة وأهم أعلامها فى العصر العباسى دار المعارف ١٩٩٣ م ص ١٧ ، وايضاً د. توفيق الطويل العرب والعلم فى عصر الإسلام الذهبى ص ٧٩ .



منهم الفرس والهنود، والصابئة واليهود والمسيحيون . غير أن هناك جهات ثلاثاً لها شأنها، قد غذت المسلمين بكبار المترجمين وأقوم الكتب العلمية والفلسفية وأنفعها، ونعني بها الإسكندرية وجند يسابور وحران . ففي الإسكندرية بدت أول ترجمة في الكيمياء والطب دعا إليها خالد بن يزيد، والكيمياء الإسلامية مستمدة في أغلبها من الإسكندرية، والطب الإسلامي في أساسه جالينوس، أو بعبارة أخرى إسكندري، ذلك لأن الإسكندرية قد احتفظت بمعظم مخلفات جالينوس . ومدرسة الإسكندرية أو الأفلاطونية الحديثة ذات أثر واضح في مختلف المدارس العقلية الإسلامية، وباختصار تعتبر الإسكندرية همزة الوصل بين أثينا وبغداد<sup>(١)</sup>.

وأما جند يسابور فكانت مقر تلك المدرسة الطبية المشهورة التي أسسها كسرى الأول، ومنها استمد المسلمون الكثير من أطبائهم ومترجميهم وخاصة آل بختيشوع الذين كان لهم شأن يذكر في تاريخ الترجمة والطب العربي<sup>(٢)</sup>.

ومدرسة جند يسابور الطبية لم تقف عند طب بقراط، وجالينوس بل أخذت أيضاً بالطب الهندي الذي يعتمد على الأعشاب المعروف أثرها بالتجربة لا على التعاويذ والتمايم لطرد الأرواح الشريرة التي كانوا يعتقدون أنها تسبب المرض .

وأول خليفة استقدم طبيباً من جند يسابور، هو المنصور العباسي، حين أصيب بعلة شديدة ترجع إلى اضطراب الهضم، فدعا جرجيس بن بختيشوع رئيس مدرسة جند يسابور، وظل في بلاط الخليفة من ١٤٨ هـ إلى ١٥٢ م حيث استأذن في العودة إلى جند يسابور<sup>(٣)</sup>.

واهتم الفرس أيضاً بالطب، والنجوم، والفلسفة، وعلم النجوم وهو الذي نسميه علم الفلك عنوا به عناية كبيرة، ووضعوا بجند يسابور مرصداً على نسق ما كان موجوداً في الإسكندرية.

(١) د. إبراهيم مدكور: في اللغة والأدب سلسلة أقرأ ٣٢٧ دار المعارف بمصر ص ٨٥ وانظر أيضاً د. حنا الفاخوري وخليل الجر تاريخ الفلسفة العربية ج ٢ ص ٦ .

(٢) المصدر السابق ص ٨٥ .

(٣) د. أحمد فؤاد الأهواني المدارس الفلسفية المكتبة الثقافية ١٣٦ ، ١٩٦٥ م ص ١١٩ - ١٢٠ وانظر أيضاً د. عامر النجار حركة الترجمة ص ٢١ .

وأما حران فكانت ملجأ الوثنية اليونانية بعد أن أغلق جوستنيان المدارس الفلسفية في الغرب، وقد أمدت المسلمين بطائفة - من العلماء والمترجمين على رأسهم ثابت بن قرة، والبتاني الفلكي والرياضي، وابن وحشية صاحب الفلاحة النبطية، وكان الحرانيون أو الصابئة - وهذه هي التسمية التي أطلقت عليهم في القرنين الثالث والرابع من الهجرة - ينسبون حكمتهم الصوفية إلى هرمس مثلث الحكمة، وأغاثا ديمون، وأورانيوس، وغيرهم. وقد أسهمت حران إسهاماً واسعاً خصباً في الحركة الفكرية والعلمية عند العرب، وكان لبعض علمائها اليد الطولى في ترجمة الآثار اليونانية إلى اللغة العربية<sup>(١)</sup>.

وفيما عدا هذا اشتهر الكثيرون من مترجمي العرب من أمثال حنين بن إسحاق ومدرسته، وثابت بن قرة، وقسطا بن لوقا بالأمانة والنزاهة في مراعاة الدقة والقدرة في فهم الأصل، والتعبير عنه بالعربية الواضحة الفصحى حتى قال بعض المؤرخين من الغربيين إن المقابلة بين كتابات جالينوس، وكتابات ابن سينا تشهد بإبهام أولهما وسوء ترتيبه، ووضوح ثانيهما وحسن تنسيقه، بل إن المقابلة بين ترجمات العرب عن اليونانية أو غيرها إلى العربية، وترجمات الفرنجة عن العربية إلى اللاتينية - في صقلية أو أسبانيا - تشهد بأن العرب كانوا أكثر أمانة، ودقة، ووضوحاً، بل كان بين المترجمين من الفرنجة من لا يحسن العربية أو لا يعرفها أصلاً، مكتفياً بالنقل عن ترجمات عبرانية سقيمة، أو لغات دارجة مما جعل نزاهتهم ودقتهم مثاراً للريب<sup>(٢)</sup>.

وهكذا انتقل إلى لغة العرب تراث الأمم القديمة المتحضرة - من مصرية ويونانية وهندية وفارسية - وانصبت هذه الروافد كلها في التراث العربي وتفاعلت معه في ضوء خبرات العرب الحسية وتأملاتهم العقلية، وكان منها ذلك التراث العلمي الذي يحفل بوجوه الأصالة والابتكار.

\* \* \*

(١) د. حنا الفاخوري : تاريخ الفلسفة العربية ج ٢ ص ١٢ .

(٢) د. توفيق الطويل العرب والعلم ص ٨٠ .

## الفصل الثالث

### العقلية السامية والعقلية الآرية



تتلخص الدعوة فيما ذهب إليه المستشرقون من أن العقلية العربية السامية<sup>(١)</sup> قاصرة ذاتياً عن التفكير العلمى والفلسفى، وعاجزة بطبيعتها عن إنتاج شىء جديد مبدع أو مبتكر فى هذين المجالين، وفى المجال الفلسفى بوجه خاص.

ونقطة الانطلاق فى دعوى عجز العقلية العربية عن التفلسف، هى التعصب الجنسى، والدافع إليها هو دعم وإنماء الشعور الأوروبى بالتفوق والاستعلاء الغربى، والخط من قيمة وقدر كل ما هو شرقى وما هو عربى إسلامى بوجه خاص. فالعقلية العربية بما هى سامية، ليس لها إلا القدرة على مجرد إدراك المتشابهات والأضداد، وإدراك ظواهر الأشياء دون حقائقها وبواطنها، والوقوف عند الجزئيات دون إدراك الكلّيات، وهى عاجزة عن إدراك الوحدة والتصورات الكلية والربط بين الأجزاء فى نسق كلى واحد، ومن ثم فإن هذه العقلية غير جديرة بأى عمل فلسفى، ولا هى بطبيعتها مؤهلة له، ولا قادرة عليه، فمن أين للعرب الساميين إذن فلسفة تخصهم أو فكر فلسفى ينم عن إبداع ويعبر عن أصالة وابتكار ينسب إليهم؟

---

(١) السامى نسبة إلى سام على ما جاء فى التوراة من أنه كان لنوح أبناء ثلاثة: سام وحام ويافت. فسام أبو الإسرائيليين وإخوانهم. وحام أبو الزنوج، ويافت أبو بقية البشر. أما الآرى فمنسوب إلى آرى، وآرى اسم شعب كان مهده النجد الفارسى من بلاد الأفغان وما إليها، ثم انحدر فيما حوالى ٢٠٠ ق. م إلى الشمال الغربى من الهند ومعه دين جديد من أديان الشرك وهو دين الفيديين له كتاب مقدس وهو مجموع مزامير وجهه إلى الآلهة تسمى: فيدا وهو اليوم دين البراهمة ودين الهندوسيين لم يدخله إلا تغير يسير ولم يكبد يستقر الاستعمار الأوروبى فى بعض أنحاء الهند حتى أقل علماء أوربا على دراسة الفيدا، وقد راعهم ما لاحظوا من التشابه بين اللغة السنسكريتية التى هى لغة الفيدا وبين اللغات الأوربية. وهكذا نشأ علم مقارنة اللغات فصنفت اللغات أصنافاً وردت كل مجموعة منها إلى أصل واحد، ثم جعل العلماء هذه الأنساب اللغوية أنساباً للأمم التى تتكلم بها. الشيخ مصطفى عبد الرازق: تمهيد لتاريخ الفلسفة الإسلامية، ص ٩ - ١٠. وانظر أيضاً د. محمد عبد الرحمن مرحبا، أصالة الفكر العربى، منشورات عويدات، بيروت، ط ١، ١٩٨٢، ص ٥٥-٥٦.

وإذا صح وجود الساميين فى مرحلة من مراحل التاريخ القديم يمكن استمرارهم محتفظين بنقائهم حتى عهدنا هذا، والشعوب لا تفتأ يختلط بعضها ببعض، ويندمج بعضها فى بعض، وينفصل بعضها من بعض. فلا وجود لامة نقية خالصة بريئة من دماء غيرها من الأمم والشعوب، بل إن الشعوب التى تعد سامية نجد بينها من التمايز والتباين فى الملامح والسمات ما يجعل إطلاق لفظ «السامية» عليها نوعاً من الإسراف والافتعال واللغو فى القول، المصدر السابق، ص ٨٠-٨١.

أما العقلية الآرية<sup>(١)</sup> - الغربية - فهي بطبيعتها قادرة على التحليل الدقيق، والربط بين الأجزاء والوحدة والجمع والتصور الكلى الذى يسمح بوضع نظريات ذات أنساق محكمة، كما أنها قادرة بطبيعتها على التأمل الدقيق، وصياغة المناهج، والغوص فى أعماق الفكرة ومن ثم فهي وحدها القادرة على التفلسف، وإليها وحدها ينسب الإبداع، والابتكار، والأصالة فى مجالات الحضارة، والعلوم، والفلسفات، والآداب، وغيرها.

ويعد العالم الفرنسى الكونت دى جوبينو (ت ١٨٨٢) أول من قال فى العصر الحديث بفكرة الامتياز العنصرى والتفرقة بين الأجناس البشرية على أساس أن هناك تمايزاً بين هذه الأجناس فى القوى والقدرات العقلية والذهنية وفى الخصائص النفسية والروحية العامة التى تميز جنساً وترفعه على جنس آخر قيمة ورتبة، ولم يترك جوبينو هذا الحكم العام وإنما راح يخصص، فاعتبر الجنس الآرى هو الأسمى والأرفع فى توفره على هذه القدرات والخصائص الفائقة، ومن ثم مخلوق للسيادة ولصنع الحضارة وللإبداع فى كل نشاط عقلى أو روحى يقوم به من ينتمون إليه ومن دون ذلك الجنس السامى الذى ينتمى إليه الشرقيون والعرب والمسلمون. ومن ثم فإن العنصر السامى مخلوق للخضوع. وهذا رأس البدعة التى تشيد بالمزايا الآرية أى مزايا الجنس الآرى<sup>(٢)</sup>.

ويذهب رينان إلى أن النفس السامية قد فطرت تدنياً على التوحيد، وفناً ولغة

---

(١) الآرية كلمة سنسكريتية دخلت اللغات الأوروبية، استخدمت أصلاً فى الإشارة إلى عائلة لغوية موطنها بعض أنحاء الهند نقلتها جماعات نزلت منذ أقدم الأزمنة من هضبة الهمالايا إلى الهند وشمال أوروبا، وإليها تنسب الشعوب والحضارات الأوروبية الشمالية كالتوتون. شاع استخدام لفظ آرية منذ قيام الحكم النازى فى ألمانيا فى الإشارة إلى خصائص جسمانية وعقلية يدعى أن الشعوب الآرية لا سيما الألمان يتميزون بها. كما استخدم اللفظ إبان الحرب العالمية الثانية بمعنى مناهضة السامية أو اليهودية، أحمد عطية الله، القاموس السياسى، ص ٤٦-٤٧. وفى ميدان الفلسفة قد ظهر مصطلح آرية مقابل مصطلح سامية فى كتابات العديد من المستشرقين أمثال ارنست رينان، وليون جوتييه، وجب، وغيرهم من الذين ذهبوا إلى أن العقلية عاجزة عن التفلسف وأن المتفلسفين المسلمين مجرد نقلة وشرح لفلسفة أرسطو وذلك منذ أخريات القرن التاسع عشر وقد روج لهذه الفكرة فى الثقافة العربية العديد من الكتاب منهم مرح الطون وسلامة موسى وذهب إلى مثل أحمد أمين فى حكمة على العقلية العربية بأنها عقلية بدائية د. عصمت نصار ثقافتنا العربية بين الإيمان والإلحاد، مناظرة بين فيليكس فارس وإسماعيل أدهم، ص ١٥٠.

(٢) رينان : ابن رشد والرشدية، الترجمة العربية، ص ١٥.

ومدينة على البساطة، وهي التي ينتمى إليها الجنس العربى، بينما أن النفس الآرية التي تنتسب إليها الشعوب الأوربية، مفضولة في عقيدتها على التعدد، وفي عملها وفنها على انسجام التأليف، ثم صرح بأن الجنس السامى دون الجنس الآرى رتبة وسمواً. وفي ذلك يقول: «إن الإنسان ليرى في كل شيء أن العرق السامى فى كل مقوم من مقوماته، يبدو عرقاً غير متكامل، بسبب بساطته وهذا العرق (الجنس) بالقىاس إلى العائلة الهندوأوربية، مثل تخطيط بقلم رصاص بالنسبة إلى لوحة فنية، فهو يفتقر إلى ذلك التنوع، والثراء، وتلك الوفرة الفائضة من الحياة التي تشكل شرط الاكتمال. والأم السامية، مثل أولئك الأفراد الذين لا يمتلكون إلا درجة ضئيلة من الإبداع الخصب؛ ولذلك فإنهم بعد طفولتهم المباركة لا ينالون إلا الدرجة الأكثر عادية من الخصب، عرفت ازدهارها وتفتحها الأكمل فى عمرها الأول، ولم تستطع بعدها على الإطلاق أن تصل درجة البلوغ الحق»<sup>(١)</sup>.

ويفرق ماكدونالد بين العقل الشرقى (السامى) والعقل الغربى (الآرى) ويؤكد أن هناك فروقاً جوهرية تضع هذا العقل الأخير فى مرتبة أسمى من الأول. ومن أهمها أن العقل الشرقى يتسم بسذاجة تجعله يتصور ويؤمن باللامرئيات، أو المجرّدات، أو الغيبيات، ويعجز عن تصور وبناء نظام يتعلق بالعالم المادى الطبيعى المرئى المحسوس، كما أن هذا العقل لا يستطيع أن يضع، أو يؤمن بنظام ثابت تسير الطبيعة بمقتضاه، ومن ثم فإنه أكثر ميلاً إلى الإيمان والتصديق بخوارق الطبيعة وقابليتها فى أى لحظة لخروجها عن ما هو معتاد ومطرّد من ظواهرها المختلفة (يقصد بذلك معجزات الرسل والأنبياء) بل إن العقل الشرقى عاجز أيضاً؛ لقدراته المحدودة عن إدراك أى قانون، أو تأسيس نظرية من شأنها أن تفسر الوجود والحياة تفسيراً عاماً يشمل حقائقها ككل، كما أن من السهل عليه أن يتعامل مع الجزئيات وينساق وراءها، دون أن يدرك الكليات التي تندرج تحتها هذه الجزئيات»<sup>(٢)</sup>.

ويؤكد جب ما ساقه ماكدونالد بقوله: «صحيح أنه يوجد عدد كبير من

(١) إدوارد سعيد الاستشراق: الترجمة العربية، ص ١٦٧.

(٢) Macdonald: The Religion Attitude Attitude and life in Lslam, Beirut, 1965, p.2.

الفلاسفة لدى الشعوب الإسلامية، وإن بعضهم عرب، إلا أن هؤلاء يشكلون استثناء. إن عقلية العربى سواء باحتكاكها مع العالم الخارجى، أو بعمليات الفكر لا يمكن أن تتحرر من هذا الميل الذى لا يقاوم إلى مراقبة الأحداث الملموسة بشكلها الإفرادى، وبصورة مجزأة<sup>(١)</sup>.

أما ليون قوتى فيقول: «أما العقلية السامية فلها ميل إلى الأطراف وهى تضع المتباينات، وبالأحرى المتشابهات، الواحد بجوار الآخر مجرد وضع ثم تمر فجأة من أحدها إلى الآخر» بينما تتمثل الصفة الغالبة على العقلية الآرية فى التقريب التدريجى بين الأضداد والتأليف بينها بمتوسطات تختارها ببراعة، فهى الوحدة فى التعدد والتنوع، والشعور بالدرجات المتتالية ضمن تسلسل محكم الترتيب<sup>(٢)</sup>.

فالفكر الاستشراقى كان رائده فى الأساس إثبات مقولة عنصرية مؤداها أن الغرب متفوق بطبيعته، وأن الشرق ممثلاً بالعرب متخلف بطبيعته أيضاً<sup>(٣)</sup>.

ومن الغريب أن يتأثر بتلك النزعة بعض مفكرى العرب المعاصرين فراحوا يتابعون المستشرقين فى إلصاق تهمة العجز والقصور بالعقلية العربية الإسلامية، وأنها غير مؤهلة بطبيعتها وخصوصية الروح الإسلامية، للتفلسف. فنجد الدكتور عبد الرحمن بدوى يقول: «إن الفلسفة منافية لطبيعة الروح الإسلامية، لهذا لم يقدر لهذه الروح أن تنتج فلسفة. بل ولم تستطع أن تفهم روح الفلسفة اليونانية وأن تنفذ إلى لبابها، وإنما هى تعلقت بظواهرها. ولم يكن عند واحد من المشتغلين بالفلسفة اليونانية من المسلمين، روح فلسفية بالمعنى الصحيح، وإلا لهضموا هذه الفلسفة، وتمثلوها، واندفعوا إلى الإنتاج الحقيقى فيها، وأوجدوا فلسفة جديدة، شاؤوا ذلك أو لم يشاؤوا»<sup>(٤)</sup>.

ويرى الشيخ مصطفى عبد الرازق أن تقسيم البشر إلى أجناس سامية وآرية، هو

(١) جب : الاتجاهات الحديثة فى الإسلام، ص ٣٣-٣٤ .

(٢) نقلاً عن بحث د. محمد السويسى : آراء بعض المستشرقين حول التراث العلمى العربى والرد عليها، ص

٢٦ ضمن كتاب مناهج المستشرقين فى الدراسات العربية والإسلامية .

(٣) د. محمد عبد الرحمن مرجيا : أصالة الفكر العربى، ص ٧٠ .

(٤) د. عبد الرحمن بدوى : التراث اليونانى فى الحضارة الإسلامية، التصدير، صفحة (ت) .



ما فعله الباحثون فى تاريخ اللغات فى القرن التاسع عشر، وقد أخذ بعض المستشرقين الباحثين فى الفكر العربى الإسلامى، وحاولوا تعميم هذا القول بحيث يجعله مميز لكل من العقليتين السامية والآرية، أى أنهم جعلوا هذه التفرقة اللغوية أساساً للحكم على المباحث الفلسفية بحيث ينفرد العقل الآرى بالقدرة على المباحث، ويعجز العقل السامى عنها»<sup>(١)</sup>.

وهكذا نرى كيف أسهمت الظروف التاريخية فى نشر الشعور الأوربى الطاغى بالاستعلاء والتفوق. وأصبح الجنس الآرى الذى ينتمون إليه فى القمة، ونسبوا إليه أو إلى أنفسهم بعبارة أدق كل تميز وتفوق، واضعين الجنس السامى الذى ينتمى إليه الشرقيون فى القاع.

ولعلنا نستدل برأى د. إبراهيم مذكور فى بطلان تلك الدعوى «لقد انقضى الزمن الذى كان يتباهى فيه بأن فى الإمكان أن نستخلص صفات وخصائص أى شعب العقلية ومميزاته الفكرية من بيئته الجغرافية، أو من الجنس الذى ينتمى إليه، وبدا علم النفس الجمعى أدق وأعمق وأعقد مما نظن. إن دعوى العنصرية هذه ليس لها سند واضح، ولا دعامة قوية ترتكز عليها، فلا دليل من العلم ولا المنطق، ولا شهادة التاريخ، بل إن المنهج العلمى الصحيح يمتق أمثال هذه الدعاوى وينكرها»<sup>(٢)</sup>.

ولمثل هذا ذهب د. زكى نجيب محمود حيث قال: «لا شرق هناك ولا غرب، ولا شمال ولا جنوب فى خصائص البشر وصفاتهم، فكل شعب فى الدنيا ككل شعب آخر من حيث الاستعداد والفطرة، وتبقى بعد ذلك ظروف اقتصادية وسياسية قد توجد فى الشرق أو فى الغرب، فى الشمال أو فى الجنوب، على السواء فهى تظهر هنا مرة وهناك مرة»<sup>(٣)</sup>، ويقول أيضاً: «إن المدنية الإنسانية تنمى العالم موجة فى إثر موجة، والموجات تارة يكون سيرها من هنا إلى هناك، وطوراً من هناك إلى هنا. خرافة أن يقال فى الحضارة البشرية شرق وغرب، وشمال

(١) الشيخ مصطفى عبد الرازق: تمهيد، ص ٣٤.

(٢) د. إبراهيم مذكور: فى الفلسفة الإسلامية، ج ١، ص ١٧.

(٣) د. زكى نجيب محمود: شروق من الغرب، ص ٢٣١.

وجنوب، والصدق أن يقال: إنسان العصر وحضارته أينما كان الإنسان على وجه الأرض. وأيا كانت حضارته»<sup>(١)</sup>.

إن دعوة التفرقة بين جنس آرى وجنس سامى، لم يعد لها مكان فى القرن العشرين النفوذ الواسع الذى كان لها فى القرن التاسع عشر، فهذا هو بول ماسون أورسيل يقول: «لقد ساد القرن التاسع عشر اعتقاد بوجود عناصر وأجناس مختلفة ينقسم إليها الناس، لكن العنصرية مهما اشتدت الآن أصبحت مقصورة على مجرد وضع سياسى. ولا نريد معارضة ما جاء به علم الأجناس البشرية من الأسانيد المدعمة فيما يتعلق بتعيين الأشكال المتميزة، إلا أننا نعلم علم اليقين أنه لا وجود للعناصر النقية إلا فى بعض حالات التحديد.. وعلى ذلك فالأمر خارج عن طور التجارب»<sup>(٢)</sup>، ومعنى هذا أن الفروق بين الأجناس لا وجود لها – فيما يقول أورسيل – إلا فى الميدان اللغوى بحيث تستند العنصرية إلى مقياس لغوى لا مقياس عقلى ونفسى جنسى<sup>(٣)</sup>.

ولنترك جلسون يصف لنا تلك الدعوى فهو يقول: بأنها دعوى ساذجة، من حيث تجاهل أصحابها من المستشرقين أن المسلمين قد بنوا فى الماضى حضارة ظلت لعدة قرون هى الحضارة الوحيدة فى العالم، وأنه عندما بدأت أركان دولتهم فى التدهار نتيجة عوامل كثيرة (دينية وعلمية واقتصادية وسياسية) تلقفت أوروبا من هذه الحضارة شعلة المعرفة، وكان للمؤلفات العربية، والجامعات الإسلامية فى الأندلس أكبر الأثر فى يقظة أوروبا من رقدتها الطويلة خلال العصور الوسطى<sup>(٤)</sup>. فعلى أى أساس إذن ينبغى أن نقيم اليوم العقلية الآرية. خلال تلك الرقعة الطويلة، ولماذا لا نصف هذه العقلية حينئذ بالوحدة والبساطة وعدم التركيب ونخلع الصفات الأخرى على نظيرتها السامية<sup>(٥)</sup>.

(١) المصدر السابق، ص ٤ .

(٢) بول ماسون أورسيل: الفلسفة فى الشرق، الترجمة العربية، ص ٢٠ .

(٣) د. عاطف العراقى: فلسفة الاستشراق، مجلة المنهل، العدد ٤٧١، ص ٩٩ .

(٤) Gilson : La Philosophie au moyen age P. 377 Pairs, 1976.

(٥) د. عاطف العراقى: فلسفة الاستشراق، مجلة المنهل، العدد ٤٧١، ص ٩٩ .

ورد الشعوب إلى أجناس تتفاوت بطبيعتها في القدرة على النظر العقلي المجرد، وإبداع المذاهب الفلسفية، كما ذهب رينان ولاسين وأمثالهما، هو مجرد خواطر أملاها التعصب الجنسي، أو الديني، أو هما معاً، وعلى هذا، فإن هذه الخواطر لا يعتد بها، لأنها مجرد مقولات لا برهان عليها<sup>(١)</sup>.

فالعقلية العربية وإن كانت عاجزة عن التفكير العلمي والفلسفي كما يزعم المستشرقون وغيرهم، فلم أنتجت هذه العقلية ذلك الكم الهائل المتنوع من الأفكار والآراء والنظريات والمناهج في مجال العلوم المختلفة إلى جانب الفلسفة؟ ولم ظهرت لها حضارة مزدهرة تحقق لها التمايز والسيادة خلال ما يزيد على سبعة قرون؟ «إن الحضارة الإسلامية بالنسبة لنا ليست هي الوسيط، بل لها مسارها الخاص. فهي ممتدة عبر خمسة عشر قرناً من الزمان في مرحلتين كبيرتين كل منهما سبعة قرون الأولى: الحضارة الإسلامية في عصرها الأول، النشأة (القرنان الأول والثاني)، والازدهار (الثالث والرابع)، والاكتمال (الخامس والسادس)، ثم بداية الانهيار بعد ذلك وظهور ابن خلدون في نهاية هذه الفترة ليؤرخ لها. والمرحلة الثانية عصر الشروح والملخصات، وتدوين الموسوعات الكبرى إبان الحكم المملوكي والعثماني منذ القرن السابع حتى القرن الرابع عشر، بما في ذلك القرنين الأخيرين، فجر النهضة الحديثة، وحركة الإصلاح الديني، وحركة التحرر الوطني المعاصرة<sup>(٢)</sup>».

والحق أن هذا المنتج الحضاري العربي الإسلامي، كان على درجة من التنوع جعلته يحتوى معظم وأهم صنوف المعرفة البشرية كالطب، والهندسة، والجبر، والفلك، والطبيعة، والكيمياء، والفلسفة، والأدب، والفن. وقد أجمل رودنسون ذلك في مجلة «تاريخ الأديان» الصادرة في درسدن ١٩٥١م في تلك العبارة الجامعة، فقال: «إن علوم الغرب في ذلك العصر كانت كلها علوماً عربية<sup>(٣)</sup>».

وإذا كانت عقلية الإنسان الفرد ذات صلة وثيقة بالروح العلمية لديه، فإن عقلية الأمة أيضاً ذات صلة وثيقة بروحها العلمية العامة، وهذه الصلة تبرز التبادل

(١) د. حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية، ص ٤١.

(٢) د. حسن حنفي: مقدمة في علم الاستغراب، ص ٤١.

(٣) د. محمد غلاب: نظريات استشراقية، ص ٦٤-٦٥.

التأثيرى بين الطرفين سلباً أو إيجاباً . ويشير جون هرمان راندال إلى بعض سمات الروح العلمية العربية مبرراً ما لهذه الروح من خصائص مميزة فاقت الروح الغربية وكان مما قاله : « وبنى العرب فى القرن العاشر فى أسبانيا حضارة لم يكن العلم فيها مجرد براعة فقط ، بل كان علماً طبق على الفنون والصناعات الضرورية للحياة العلمية ، وعلى الإجمال ، كان العرب يمثلون فى القرون الوسطى التفكير العلمى والحياة الصناعية العلمية اللذين تمثلهما فى أذهاننا اليوم ألمانيا الحديثة . وخلافاً للإغريق لم يحتقر العرب المختبرات العلمية والتجارب الصبور . أما فى الطب وعلم الآليات ، بل فى جميع العلوم . فقد استخدموا العلم فى خدمة الحياة الإنسانية مباشرة ، ولم يحتفظوا به كغاية فى حد ذاته . وقد ورثت أوروبا بسهولة عنهم ما ترغب أن تسميه بروح « بىكون » التى تطمح فى توسيع نطاق حكم الإنسان على الطبيعة . . وبينما اقتضى التقليد المسيحى صوفية الأفلاطونية المحدثة ، وأهمل عملها الرياضى ، فإن العرب أظهروا حباً متساوياً للناحيتين ، وعلى ذلك فحين نشأت الجامعات فى العالم المسيحى ، وحدث أن أسبانيا لم تحتفظ بالعلم الإسكندري فحسب ، بل أضافت إليه الشئ الكثير »<sup>(١)</sup> .

وتؤكد المستشرق الألمانية زيغريد هونكه على هذه الحقيقة بقولها : إن حضارة العرب فى أسبانيا ، ازدهرت وبلغت أوجها برغم أن العرب لم يجدوا فيها شيئاً من الفكر ، أو الثقافة كما وجدوا فى البلدان الأخرى التى فتحوها مثل مصر وسورية والعراق وفارس ، تلك البلدان التى مثلت شعوبها دوراً كبيراً فى مزج الحضارات الهلينية ، والبيزنطية ، والفارسية ، والهندية ، والحضارة الغربية . . وفى أسبانيا حيث القوط الغربيون المتأخرون ، لم يكن ثمة ما يبشر بأى خير ، فلم يكن لدى شعبها شئ يمكن للقادمين من العرب أن يفيدوا منه ورغم هذا فقد استطاع العرب أن يقدموا للبشرية أكبر دليل على أنهم أصحاب حضارة ، وأهل فكر وليس مجرد نقلة للحضارات الشعوب كحمار يحمل أسفاراً ، كما تنادى بذلك بعض النظريات التاريخية الخاطئة المنحرفة . فالحضارة الأندلسية العربية التى كانت أجمل وأعظم من أن تقارن بغيرها ، لم تكن قائمة على أساس فارسى أو إغريقى ، لقد كانت

( ١ ) راندال : تكوين العقل الحديث ، ترجمة جورج طعمة ، ط ١ ، ص ٣٣١ ، ٣٣٣ ، بيروت ، ١٩٦٥ م .

عربية صرفة أكثر من الحضارة العربية فى أى مكان آخر، وما أن انحسرت تلك الموجة الحضارية عن أسبانيا حتى هوت تلك البلاد فى سكون مميت، وفقر مدقع، فليس هناك دليل أوضح من هذا على قدرة العرب على الخلق والابتكار<sup>(١)</sup>.

وإذ حاولنا أن نؤكد تلك الشهادة وجدنا قول أوليرى الذى يؤكد فيه بطلان عجز العقلية العربية عن ممارسة التفكير العلمى والفلسفى يقول: «إنه لمن العبث التأكيد بأن تاريخ الفلسفة العربية يظهر افتقار العقل السامى إلى الأصالة»<sup>(٢)</sup>.

وهناك أيضاً قول كارادى فو عن أعلام الفكر الفلسفى العربى: «إنهم رجال آمنوا بالعقل وبحثوا وفق قوانين المنطق، وعدوا جميع الفرضيات فى كل صفحة، وميزوا جميع المعانى، واعتقدوا الحقيقة العامة، وأيقنوا بخلودها، وعدوا الفلسفة علماً وقد بلغ هؤلاء الرجال من اتساع الذهن ما يستحق معه تنوع آرائهم أن يثير حسد هواة عصرنا (من الغربيين المتعصبين) وذلك بأنهم جدوا بعقولهم أن يدركوا جميع المناهج فيوفقوا بينها جميعاً، ولم يعرفوا أى حاجز فى حقل البحث العقلى الذى ساروا بها أحراراً من خلال جميع العلوم»<sup>(٣)</sup>.

أما الأستاذ برهية أستاذ تاريخ الفلسفة فى السربون يقول فى كتابه «فى تاريخ الفلسفة»: «كان فلاسفة العرب ممن اعتنقوا الإسلام وكان يكتبون آثارهم بالعربية، لكن جمهرهم لم تكن من أصل سامى بل من أصل آرى لذلك التمسوا موضوعات تفكيرهم فى الكتب اليونانية التى أخذت فى ترجمتها إلى السريانية والعربية منذ القرن السادس المسيحيون النسطوريون والتمسوها أيضاً فى الآثار المزدكية الباقية فى فارس المختلطة أشد الاختلاط بالآراء الهندية»<sup>(٤)</sup>.

ويقول جب: «جريننا على أن نعد الإسلام ديناً شرقياً، وثقافته ثقافة شرقية حتى لنميل إلى إغفال الخصائص الحقيقية للمدنية الإسلامية، وحتى ليفوتنا

(١) زيفريد هونكة: شمس العرب تسطع على الغرب، الترجمة العربية، بيروت، ١٩٨١م، ص ٤٧٢-٤٧٥.

(٢) أوليرى: الفكر العربى ومركزة فى التاريخ، ص ١٢٢، وانظر أيضاً: د. يحيى هويدى: محاضرات فى الفلسفة الإسلامية، ص ١٧.

(٣) كارادى فو: ابن سينا، ص ٢٨٦.

(٤) Emile Brihier: Histoire de la Philosophie. Tome premier - P. 610.

مكانها الصحيح وخطورتها فى تاريخ الجماعة البشرية .. ومن ثم فهو من أول الأمر ينتمى لما يمكن أن نسميه مجموعة الأديان الغربية تمييزاً لها عن مجموعة الأديان الشرقية الهندية والصينية .. من أجل ذلك كانت الثقافة الإسلامية كلها وفى جوهرها من الطراز الغربى واتصالنا بها أوثق من اتصالنا بثقافة الهند أو الشرق الأقصى فتسميتها « شرقية » تسمية خاطئة . هى شرقية لا بالمعنى المطلق بل شرقية فى موطن امتدادها فحسب ، كأنما هى من المدنية الغربية فرعها الشرقى الذى تشارك فيه فى كل العصور اليهود والمسيحيون الشرقيون تحت كنف المسلمين»<sup>(١)</sup> .

أما جوستاف لوبون فيذكر أن النفوذ الآرى فى الإسلام ضعيف جداً حيث يقول : « ونحن نرى النفوذ الآرى فى الإسلام ضعيفاً جداً »<sup>(٢)</sup> .

\* \* \*

---

(١) جب : وجهة الإسلام ترجمة د. محمد عبد الهادى أبو ريده ص ١١-١٢ .

(٢) جوستاف لوبون : حضارة العرب ترجمة د. عادل زعير ص ١١٧ .

الفصل الرابع

## الاستشراق

نشأته ، مفهومه ، دوافعه وأهدافه ، مناهجه ،

موقفه من الفلسفة الإسلامية





## نشأة الاستشراق :

لا يزال العقل البشرى يقف ذاهلاً دون اكتشاف القوى السرية التي مكنت جماعة من المحاربين الحفاة من الانتصار على شعوب متفوقة عليها تفوقاً كبيراً في الحضارة والثروة والخبرة والقدرة على شن الحرب .

فقد انطلق العرب مع اعتناقهم الإسلام في أوائل القرن السابع الميلادي إلى آفاق جديدة لم يدر في خلد أحد قبل ذلك أنها ستخضع لهم، وتستظل بآرائهم إذ لم يمض على وفاة الرسول ﷺ مائة سنة حتى أصبح هؤلاء سادة دولة أعظم مجدداً، وأعز شموخاً، وأوسع نطاقاً من الأمم التي ظهرت قبلهم، وامتدت أطرافها من أسوار الصين شرقاً إلى مياه المحيط الأطلسي غرباً، ومن جبال أورال شمالاً إلى تخوم السودان جنوباً، وكان هذا حدثاً من أعجب الأحداث التي عرفها الجنس البشرى في تاريخه على الإطلاق، إذ أن هذا الدين ما كاد يظهر ظهوره المتواضع حتى اعتنقه أبناء الجزيرة العربية، وأخلصوا له ومن ثم انتشر كالنور الغامر في معظم أنحاء العالم المتمدن، وعاشت الأمة العربية فترات رائعة حافلة بالعظمة والفن والثقافة تعتبر من أهم العصور التي عرفها العالم . إذ تغير وجه التاريخ في زمن قليل وتطور الفكر تطوراً كبيراً في فترة قصيرة، وأخذ العرب يندفعون نحو العلا مواصلين سيرهم الحثيث، ورفقيهم الحضارى بدينهم السمح، وأدبهم الرائع، حتى أنشأوا حضارات عظيمة لهم ولن عاشوا في حماية دولتهم العظيمة .

ولم يقتصر ما شاده العرب في تاريخ العصور على إنشاء دولة، بل تعدى ذلك إلى الثقافة والعمران، فلقد ورث العرب المدنيات القديمة التي ارتفعت معالمها على شواطئ الرافدين، وعلى سواحل البحر المتوسط، واقتبسوا عن الإغريق والرومان، ثم أضافوا إليه كثيراً مما ابتدعوه، ومن ثم نقلوا حضارتهم وثقافتهم إلى أوروبا في عصورها المظلمة فكان من جراء ذلك أن بزغ في أوروبا فجر تلك اليقظة العلمية التي لم يزل العالم الغربي يتمتع حتى اليوم بحسناتها وليس من شعب آخر في القرون الوسطى قام بما قام به العرب في سبيل تقدم البشرية ففي الوقت الذي كانت فيه أوروبا سادرة في غياهب الجهل كان العرب يجمعون ما توارثوه من آثار

حضارات الإغريق والفرس فى ميادين العلم والفن، وأقيمت فى العواصم النائية كقرطبة فى أسبانيا، وبغداد فى العراق، مكتبات ضخمة، ومؤسسات مزدهرة للعلم والثقافة، وحافظ العرب تحت رعاية الخلفاء على مخطوطات الإغريق، ونقلوها إلى العربية، ودرسوها، وعلقوا عليها، ولما جاء الوقت الذى انتقلت حوافز النهضة الثقافية إلى أوروبا، استطاع الغربيون أن يبدأوا دراساتهم مستعينين بما توصل إليه العرب من أصول رائعة فى الفلسفة والسياسة والجغرافيا والطبيعة وعلم الحياة والطب وغيرها من العلوم، ولعل أروع ما حافظ عليه العرب من تراث، أفكار أرسطو التى انتقلت عن طريقهم إلى رواد النهضة الأوروبية الحديثة. وإذا لم يكن للعرب سوى النقل فإنهم جديرون بتبوء مكانة سامية فى التاريخ الحديث، ولكن عمل العرب لم يقتصر على النقل، بل تعداه إلى شرح المعارف القديمة، وتبويبها، وتحليلها، وتفسيرها، والتعليق عليها.

فلقد أقبل الغرب بعلمائه على الشرق يبحثن، وينقبون، ويكتشفون، وينشئون المتاحف ومعاهد العلوم، ومراكز البحوث، وكراسى اللغات، وأقسام الآداب، وشعب التاريخ والأديان، واستفادت أوروبا فائدة لا تقدر، حيث أصبح أفرادها شعلة علمية تضىء غياهب أوطانها ومجاهل أرضها، وأخذت تنشر العلوم والفلسفات والآداب فدفعت بشعوبها إلى الأمام خطوات جبارة لا يمكن التغاضى عنها عند النظر فى تطور العلم فى العالم وأثرها فى النهضة الأوروبية المعروفة التى أثرت هى بدورها فى العالم بأسره، بل وقد بلغ من اهتمام الغربيين بالعلوم العربية أن أنشأوا فى باريس فى القرن الثانى عشر الميلادى مدرسة لتعليم اللغات الشرقية، وقد ظهر من الأوروبيين علماء تشبعوا بعلوم العرب وطرق بحوثهم نخص بالذكر منهم العالم الإنجليزى روجر بيكون الذى دعا الناس إلى دراسة العلوم الرياضية والطبيعية، والاعتماد على التجارب للوصول إلى الحقائق العلمية فبدأ الأوروبيون يبحثن العلوم بحثاً علمياً كان له أثر عظيم فى قيام النهضة العلمية فى أوروبا ورفى الحضارة الغربية<sup>(١)</sup>.

---

(١) حسن إبراهيم حسن : الفتوح الإسلامية وأثرها فى تقدم المدنية، مجلة الرسالة، أبريل ١٩٣١ .

ولا ريب أن الاستشراق قد أبلى بلاء حسناً في خدمة الإنسانية بأسرها متأثراً بالدوافع العلمية الكامنة في نفسه، والتي كانت إحدى الأسباب الرئيسية لميلاد حركته، ونشأة فلسفته، ولكن الفضل يعود أصلاً إلى علم العرب وثقافتهم.

ولو طلبت الإجابة على السؤال التالي بالتحديد: متى بدأت حركة الاستشراق؟ لو جددت بأنه من العسير للغاية تحديد نشأة الاستشراق بسنة معينة، إذ الاستشراق اليوم ليس سوى نتيجة لدراسة أجيال عديدة. ويرى د. إبراهيم مذكور أن الاستشراق بالمعنى الكامل لم يبدأ إلا في منتصف القرن التاسع عشر إذ إننا «لا نستطيع أن نتحدث عن دراسات إسلامية بالمعنى الكامل سابقة على النصف الأخير من القرن الماضي لا في الغرب أو في الشرق» ذلك لأن الغربيين في اتصالهم بالشرق شغلوا أولاً بنواحيه السياسية والاقتصادية. ولم يتجهوا إلا أخيراً إلى نواحيه الثقافية. وما نراه لدى بعض مؤرخيهم في القرن الثامن عشر والتاسع عشر من تعليق على العرب والثقافة العربية إنما هو مستمد في الغالب من المصادر اللاتينية. وأما الشرقيون أنفسهم فلم يكن في وسعهم وقد كانوا مغلوبين على أمرهم. أن يحيا عالمهم ولا أن ينهضوا بتراثهم<sup>(١)</sup>.

وهكذا لم يتجه المستشرقون في عناية نحو الدراسات الإسلامية إلا في النصف الأخير من القرن الماضي، فإليهم يرجع الفضل في اختراق هذا الطريق وتوجيه النظر إلى هذه الغاية. وقد نشطت حركة الاستشراق في الربع الأول من هذا القرن نشاطاً عظيماً، فرحل بعض العلماء الغربيين إلى الشرق، وتعلموا في معاهده، واتصلوا عن قرب بحياته الفكرية والروحية، وتنافست عواصم أوروبا وأمريكا في نشر الثقافة العربية، فأنشئت مدارس للغات الشرقية، ومعاهد للدراسات الإسلامية في برلين، ولندن، وباريس، وروما، وألفت جمعيات علمية وتاريخية لمعالجة مشكلات الحضارة العربية. وعقدت مؤتمرات المستشرقين من حين لآخر، فكانت حافزاً على الدراسة وهادياً إلى البحث. ووقفت جرائد ومجلات علمية على الشرق والشرقيين، تبودلت فيها الآراء ونوقشت المسائل، فكانت مثار جدل،

(١) د. إبراهيم مذكور في الفلسفة الإسلامية، دار المعارف بمصر، ج ٢، ١٩٦٨، ص ٢٩.

وكان لهذه الحركة ثمارها الطبية، فكشفت عن مخلفات لم تكن معروفة، وساعدت على نشر مخطوطات قيمة، ومكنت من طبع كتب نفيسة بعد تنقيحها وتحقيق نصوصها، والتعليق عليها، وشرحها، وترجمت طائفة من نفائس المكتبة العربية وذخائرها إلى اللغات الأوروبية الحية، من الإنجليزية، وفرنسية، وألمانية، وإيطالية ونشأ عن هذا جو من البحث والدراسة استوعب أبواب الثقافة الإسلامية، بين لغة وأدب، وتاريخ، وسياسة، وتفسير، وتشريع، وعلوم، وفلسفة، وقد وضع فى كل ذلك بحوث متعددة ودراسات متنوعة، من مقالات مختصرة فى الجرائد والمجلات العلمية، وكتب، ومؤلفات موسعة، ومستقلة.

ومهما يكن من أمر فإن الأوروبيين حينما أقدموا على الاقتباس من حضارة الشرق العربية والإسلامية، وحينما أصبحت هذه الحضارة الشرقية هى أساس حضارة القارة الأوروبية أصبح معظم الأوروبيين مستشرقين فقد وجد الأوروبيون فى حضارة العرب ما يناسب احتياجاتهم، وسد الفراغ الموجود لديهم، وكان فى الحضارة العربية من المرونة والواقعية ما يجعلها تناسب الشعوب الأوروبية على اختلاف بلادها، وأجناسها، وثقافتها. ومن هنا كان ميلاد الاستشراق حينما التقى الأوروبيون بالثقافة العربية والإسلامية المتفوقة على حضارتهم وظلت حركة الاستشراق تنمو وتزدهر حتى استطاعت تكوين صرحها العلمى فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر وظهر تأثير فلسفتها فى الأدب العربى المعاصر منذ أوائل القرن العشرين.

خلاصة القول، هو أن الحقبة التاريخية التى استغرقت القرنين التاسع عشر والعشرين، تمثل عصر ازدهار الاستشراق، فخلال هذا العصر، ظهر جيل من المستشرقين الذين أثروا حركة الاستشراق بجهودهم العلمية والعملية المكثفة وتعلمذ عليهم جيل جديد من المستشرقين خلال هذا القرن، هذا فضلاً عن التنافس المطرد فى دعم وإنشاء المعاهد والكليات والمؤسسات العلمية المتخصصة

(١) المصدر نفسه ص ٢٩ .

فى الدراسات العربفة والإسلامفة؁ إلى جانب إنجازهم لكثفر من الموسوعات الإسلامفة الكبرف؁ والمعاجم اللغوفة؁ والحدفة؁ ومواسلة طبع ونشر ونقد الإنتاج العلمف والثقافة للعرب والمسلمف فى مآلف نواحف النشاط العلمف والأدبف والفلسف والفن؁ وما زال الاستشراق على الطررق<sup>(١)</sup> .

#### مفهوم الاستشراق<sup>(٢)</sup> :

والحقفقة أننا لا نجد اتفاقاً بفن المستشرقف والكتاب الغربفف من ناحية وبفن الباحثف والمفكرف العرب والمسلمف من ناحية أخرى على تعريف من التعرففات العدفة للاستشراق مما بفعلنا نحاول من آلال عرض لبعض التعرففات عن كل فررق أن نصل إلى تعريف للاستشراق بفجمع بفن الفررقف؁ فالآلاف لا ففمع من الوصول إلى معناه الحقفقف . فقول بارت : الاستشراق علم فآفص بفقه اللغة آاصة؁ ولافب لنا فذن أن نفكر فى المعنى الذى أطلق علىه كلمة الاستشراق المشتقة من كلمة « شرق »؁ وكلمة شرق فعنى مشرق الشمس؁ وعلى هذا فكون الاستشراق هو علم الشرق أو علم العالم الشرقف<sup>(٣)</sup> .

وفعرف فوففدى علم الاستشراق بأنه علم الشرق .. وفرضه الأساسف لفس مقصورا على مجرد درس اللغات أو اللهجات أو تقلبات تاريخ بعض الشعوب كلاً .. بل من الممكن أيضاً أن نقول أنه بناء على الارتباط المآفف بفن التمدن الغربف

(١) د. محمد آسفن أبو سعده؁ الاستشراق والفلسفة الإسلامفة؁ ص ٤٨ .

(٢) تشتق كلمة « الاستشراق » من مادة « شرق » فبال شرق الشمس مشرقا وشروقاً إذا طلعت؁ المعجم الوسف ج١ ص ٤٨٢ مجمع اللغة العربفة؁ القاهرة؁ ١٩٦٠م؁ وفقرر إسحق موسى الآسفف أن لفظة « استشرق » ومشتقاتها مولة استعمالها المآفون من ترجمة كلمة Orientalism ثم استعمالها من الاسم فعلاً؁ فقالوا استشرق ولفس فى اللغات الآفنبفة؁ فعل مرادف للفعل العربف؁ والمآفون فؤثرون استعمال « علماء الشرقفات » بفلا من مستشرق وفؤثرون استعمال « عربافف » لدراسف اللغة العربفة مقابلة للفظ Arabist ولكن لفظة « استشرق » و« مستشرق » قد شاعتا كببراً؁ إسحق موسى الآسفف الاستشراق نشأته وتطوره وأهأافه ج١ مطبعة الأزهر ١٩٦٧م؁ وقد جاء فى بعض المصادر اللغوفة الحدفة « استشرق » طلب علوم الشرق ولغاتهم « مولة عصرفة » فبال لمن فعنى بفلك من علماء الفرنجة؁ المستشرق هو عالم متمكن من المعارف الآاصة بالشرق ولغات وآأافه . د. أحمد سمافلوفتش فلسفة الاستشراق وآثرها فى الآب العربف المعاصر؁ ص ٢٢-٢٣ .

(٣) روف بارت الدراسات العربفة والإسلامفة فى الآامعات الألمانية ترجمة د. مصطفى ماهر؁ القاهرة؁ ١٩٦٧م؁ ص ١١-١٢ .

والتمدن الشرقى . ليس علم الشرق إلا باباً من أبواب تاريخ الروح الإنسانى .  
ويرى أربرى أن الاستشراق هو « دراسة الشرق لغاته، وآدابه وأن المستشرق هو  
من تبحر فى هذين المجالين »<sup>(١)</sup> .

أما سميلوفتش فيذهب إلى أن كلمة الاستشراق ذات دلالتين : أولهما : أنه  
علم يختص بفقه اللغة ومتعلقاتها على وجه الخصوص . الثانية : أنه علم الشرق ،  
أو علم العالم الشرقى على وجه العموم ، وعلى هذا الأساس يشمل كل ما يتعلق  
بمعارف الشرق من لغة، وآداب، وتاريخ، وآثار، وفن، وفلسفة، وأديان، وغيرها  
من علوم وفنون<sup>(٢)</sup> .

وإذا حاولت أن تضع تعريفاً من خلال تلك التعريفات لقلنا أن الاستشراق علم  
الشرق وهو علم من علوم الروح من حيث أنه يتعمق فى دراسة أحوال الشعوب  
الشرقية ولغاتها، وتاريخها، وحضارتها من خلال اتفاق لغات الشرق التى هى  
الأساس فى دراسته ومعرفته . وأن المستشرق هو الذى يقوم بهذه المهمة ويكرس  
جهده لهذا العلم .

أما تعريفات المفكرين والباحثين العرب والمسلمين فنذكر منها قول محمد  
الحوماني : « يكاد يكون الاستشراق علماً قائماً بنفسه، له أصوله وفروعه، وله  
مقدماته ونتائجه، ويكاد يكون رجاله على رغم شتاتهم، شعباً خاصاً له أفقه  
الخاص به، وحياته المقصورة عليه »<sup>(٣)</sup> .

أما د . أحمد حسن الزيات فيذهب إلى أن الاستشراق يراد به اليوم دراسة  
الغربيين لتاريخ الشرق، وأهمه، ولغاته، وآدابه، وعلومه، وعاداته، ومعتقداته،  
وأساطيره، ولكنه فى العصور الوسيطة كان يقصد به دراسة العبرية لصلتها  
بالدين، ودراسة العربية لصلتها بالعلم، إذ بينما كان الشرق من أدناه إلى أقصاه  
مغموراً بما تشعه منابر بغداد والقاهرة من أضواء المدنية والعلم، كان الغرب من

(١) أربرى المستشرقون البريطانيون، ترجمة : د . محمد الدسوقي النويهى ص ٨ .

(٢) د . أحمد سميلوفتش : فلسفة الاستشراق وأثرها فى الأدب العربى المعاصر، ص ٢٥-٢٨ .

(٣) محمد الحوماني المستشرق، مجلة الرسالة، عدد يوليو ١٩٣٧م القاهرة .

بحره إلى محيطه غارقاً في غياهب من الجهل الكثيف، والبربرية، والجموح»<sup>(١)</sup>.

ويصنف د. إبراهيم عبد المجيد اللبان أصحاب الاستشراق فيقول: «المستشرقون اسم واسع يشمل طوائف متعددة تعمل في ميادين الدراسات الشرقية المختلفة. فهم يدرسون العلوم والآداب الخاصة بالهند، والفرس، والصين، واليابان، والعالم العربي، وغيرهم من أمم الشرق»<sup>(٢)</sup>.

وقريب من هذا نجد عند د. يوسف أسعد داغر في مفهومه لهذا العلم فالاستشراق على إطلاقه وشموله حركة علمية عنيت ولا تزال تعنى بدراسة المدنيات الشرقية ما غبر منها وما حضر، وما طمس ذكره فيها، وما استقروا بما خلفته تلك الحضارات من قوى روحية، وآثار فكرية، وأدبية، وفنية، ودينية. ومما يتصل بهذه الحضارات القديمة، وبما فيها من شعوب، وأجناس، ومذاهب، ومدارس وما إلى ذلك كله من أثر ظاهر ناطق شاهد على الحياة البشرية الحضارية وهو خليق بأن نحياه نشراً وطباعة<sup>(٣)</sup>.

ويذكر د. حسن حنفي تعريفاً للاستشراق بأنه «هو دراسة الحضارة الإسلامية من باحثين ينتمون إلى حضارة أخرى لهم بناء شعوري مخالف لبناء الحضارة التي يدرسونها»<sup>(٤)</sup>.

وقد ذهب د. عبد الحميد مذكور إلى مثل هذا «فالاستشراق هو البحث الأكاديمي الذي يكتبه غربيون غير مسلمين عن الشرق الإسلامي، والمستشرق باحث غربي غير مسلم يكتب عن الشرق الإسلامي»<sup>(٥)</sup>.

ويظهر لنا من خلال التعريفات أن المستشرق عالم غربي منتمٍ إلى الغرب، فلو كان هندياً، أو إندونيسياً، أو يابانياً لما استحق أن يوصف بالمستشرق لأنه شرقي

(١) د. أحمد حسن الزيات: تاريخ الأدب العربي، ص ٥١٢، القاهرة بدون تاريخ.

(٢) د. إبراهيم عبد المجيد اللبان: المستشرقون والإسلام، مجمع البحوث الإسلامية، إبريل، ١٩٧٠، ص ٥٠٤.

(٣) د. يوسف أسعد داغر: مصادر الدراسة الأدبية، ج ٢، ص ٧٧١، بيروت الطبعة الثانية، ١٩٦١م.

(٤) د. حسن حنفي: مقدمة في علم الاستغراب، ص ٣١، القاهرة، ١٩٩١م.

(٥) د. عبد الحميد مذكور: نظريات في حركة الاستشراق، ص ١٥، القاهرة، ١٩٩٠، وانظر أيضاً: د. على حسن الخربوطلي، الاستشراق في التاريخ الإسلامي، القاهرة ١٩٧٦، ص ١٦.

بحكم مولده، وبيئته، وحضارته، ويهتم بالدراسات الشرقية وليس شرطاً أن يرحل إلى الشرق لدراسته كما ليس ضرورياً أن يعتنق الإسلام أو إحدى ديانات الشرق أو يتحدث باللغات الشرقية وإن كان الإلمام بها أو إجادتها يعينه في دراسته وأبحاثه. يقول مالك بن نبي «إننا نعني بالمستشرقين الكتاب الغربيين الذين يكتبون عن الفكر الإسلامي وعن الحضارة الإسلامية»<sup>(١)</sup>.

وهذا ما يؤكد أيضاً د. حمدي زقزوق بأن المستشرق تطلق على كل عالم غربي يشتغل بدراسة الشرق كله، أقصاه، ووسطه، وأدناه، في لغاته، وآدابه، وحضارته، وأديانه<sup>(٢)</sup>.

فالمستشرقون إذن قوم من أوروبا نسبوا أنفسهم إلى العلم والبحث، ولكل منهم لغته الأصلية، ولكنه مع ذلك تعلم اللغة العربية بجوار لغته الأصلية ليدرس حضارة الشرق، وعلومه، وآدابه. أما ديانته فينبغي أن تكون غير إسلامية بالذات ولا يحول هذا دون اعتناق هذه الديانة من بعد، كما يجب أن تكون اهتماماته العلمية مركزة أصلاً وأساساً ومتوجهة نحو دراسة الشرق في لغاته، وآدابه، وعلومه، وعقائده، وفلسفاته، وفنونه، وحضارته.

#### دوافع الاستشراق وأهدافه:

وللإستشراق دوافع كثيرة، عظيمة الشأن في نشأة الإستشراق، ولها أثر كبير في اتجاه علمائه وتطور حركته. وهي دوافع نفسية، وتاريخية، واقتصادية، وايدولوجية، ودينية، واستعمارية، وعلمية، ولكننا هنا سوف نقتصر على الحديث عن أهم هذه الدوافع وهي الدوافع الدينية، والسياسية، والعلمية.

#### أولاً: الأهداف الدينية:

من الطبيعي أن تكون للدوافع الدينية الدور الهام والخطير في نشأة الإستشراق

(١) مالك بن نبي: إنتاج المستشرقين وأثره في الفكر الإسلامي، مقال بمجلة المنهل، السعودية، العدد السنوي، ٤٧١، ص ١٨٦، ١٩٨٩. وانظر أيضاً: د. علي حسن الحروبوطي: الإستشراق في التاريخ الإسلامي، ص ٢٠.

(٢) د. حمدي محمود زقزوق: الإستشراق: الخلفية الفكرية للصراع الحضاري، ص ٢٤، ط ١، القاهرة، ١٩٨٩.



وميلاد فلسفته واتجاهاته . فالنزعة الدينية تحت صاحبها على الدوام إلى طلب العلا وبلوغ الغايات السامية، من أجل ذلك كانت رغبتهم - أى رجال الاستشراق - فى تعلم اللغة العربية لمقارنة الكتاب المقدس بالقرآن الكريم؛ وذلك للدفاع عن العقيدة المسيحية، ومنع الإسلام من الانتشار الذى بدأ يزحف على المعازل المسيحية، ويطرق أبوابها . من هنا فكرت البابوية فى روما فى مواجهة هذا الزحف بالتبشير المضاد بالمسيحية فى البلاد الإسلامية نفسها، واستعادة ما يمكن استعادته .

فقد كان الشعور بالخوف الذى أحسسته أوروبا طبعياً، فبعد النبى ﷺ عام ٦٣٢م تنامت سيطرة الإسلام العسكرية فى البدء، ثم الثقافة الدينية تنامياً هائلاً وسقطت فارس، وسوريا، ومصر أولاً، ثم تركيا، ثم شمال أفريقيا فى أيدي الجيوش الإسلامية . وفى القرن الثامن والتاسع للميلاد فتحت أسبانيا، وصقلية، وأجزاء من فرنسا، وبمجيئ القرنين الثالث عشر والرابع عشر كان حكم الإسلام قد توغل شرقاً حتى الهند، وأندونيسيا، والصين . وفى مواجهة هذا الاجتياح الفائق لم يكن بوسع أوروبا أن تقدم استجابة سوى الخوف والشعور بالرهبة<sup>(١)</sup> ، فالإسلام بالنسبة لأوروبا كان موجة مأسوية دائمة، وحتى نهاية القرن السابع عشر كان الخطر العثماني مترعباً بأوروبا، ممثلاً تهديداً دائماً للحضارة المسيحية، ومع مرور الزمن، امتصت الحضارة الأوروبية هذا الخطر، وأحداثه العظيمة، وخبراته الموروثة، وشخصياته، وفضائله، وورثته، وحولته شيئاً منسوجاً فى لحمة الحياة الأوروبية<sup>(٢)</sup> .

يقول هـ. ا. ر. جب : « إن طريقة انتشار الإسلام أسبغت عليه من أول الأمر صفة الدين الغالب، ولقد اقتنع متبعوا الإسلام جميعاً بفكرة أن الإسلام دين قاهر . . ولكن عاق حركة الانتشار هذه على الدوام عقبات كثيرة من أهمها مقاومة الممالك المسيحية الأوروبية . ولقد حدث قبل فى حياة محمد ﷺ أن بدأت تتشابك سيوف المسلمين والمسيحيين، وظلت كذلك حتى اليوم . ولهذا ظل العالم المسيحي الأوربي لا المسيحية عدو الإسلام الألد »<sup>(٣)</sup> .

(١) د. إدوارد سعيد : الاستشراق، ص ٨٩ .

(٢) المصدر السابق، ص ٨٩ .

(٣) هـ. ا. ر. جب : جهة الإسلام، ترجمة : د. أبو ريده، ص ١٧-١٨ .

وقد ذكر المستشرق الألماني، رودى بارت، صراحة أن موقف الغرب المسيحى من الإسلام كان موقف الدفع والمشاخنة، وأن العلماء ورجال اللاهوت المسيحى فى تعرفهم على الإسلام كانوا مقيدين بحكم مسبق خلاصته أن هذا الإسلام المعادى للمسيحية لا يمكن أن يكون فيه خير وهكذا كان الناس (فى الغرب) لا يولون تصديقهم إلا بتلك المعلومات التى تتفق مع هذا الرأى المتخذ من قبل، وكانوا يتلقفون بفهم كل الأخبار التى تلوح لهم مسيئة إلى النبى العربى، وإلى دين الإسلام<sup>(١)</sup>.

ويقول الدكتور حمدى زقزوق: «بأنه إذا كان الاستشراق لا يقوم إلا على أساس معرفة اللغات الشرقية التى هى الوسيلة للتعرف على عقائد وحضارات الشرق، فإن التنصير يتفق مع الاستشراق فى هذا الصدد، ويحتم أيضاً معرفة لغات من يراد تنصيرهم، وقد كان هناك اقتناع تام لدى دعاة التنصير فى القرن الثالث عشر، بضرورة تعلم لغات المسلمين إذا أريد لمحاولات تنصير المسلمين أن تؤتى ثمارها بنجاح، وقد كان هذا الاقتناع، الذى ترجم فيما بعد إلى خطة عمل، عاملاً هاماً بالنسبة لتطور الاستشراق، ولم يكن من السهل فى ذلك الزمان فصل الاستشراق عن التنصير، أو عن الدافع الدينى بصفة عامة. فالدافع الدينى كان هو السبب الأول لنشأة الاستشراق<sup>(٢)</sup>.

وهناك اتجاهان حاول المستشرقون من خلالهما تحقيق أهدافهم الدينية: أحدهما: الهجوم على الإسلام، والتشكيك فى مصادره «القرآن والسنة»، وفى عقائده، ونبيه، وتعاليمه. والثانى: يعمد إلى شرح العقيدة المسيحية، وتأبيدها بالدليل والبرهان. وفيما يخص التوجه الأول «ركز المستشرقون دراساتهم على أفكار الشرق الإسلامية، وبدأ هؤلاء المستشرقون كتاباتهم عن الإسلام والعلوم الإسلامية، وعن السيرة النبوية الشرقية باستقصاء جوانب حياة الرسول ﷺ محاولين ما استطاعوا أن يشوهوا الصورة الرائعة التى رسمها القرآن للرسول ﷺ

(١) رودى بارت: العربية والإسلامية فى الجامعات الألمانية، ترجمة د. مصطفى ماهر، القاهرة، ١٩٧٦م، ص ٩-١٠.

(٢) د. محمود زقزوق: الاستشراق والخلفية الفكرية، ص ٣٥-٣٦.

والدين الحق الذى جاء يدعو إليه<sup>(١)</sup> .

ومن دلائل سوء القصد أن بعض المستشرقين حاول، وما زال البعض يحاول حتى الآن، من خلال دراساتهم وبحوثهم فى الفكر الفلسفى الدينى للإسلام إثارة الخلافات بين الفرق والمذاهب الإسلامية (كالخوارج والشيعة وأهل السنة والمعتزلة والسلفية والصوفية وغيرها)، وإحياء الفرق القديمة، وإبراز نحل قديمة خاصة فيما يتعلق منها بالفكر الباطنى والوثنى والإباضى، وإحياء نظريات صوفية قديمة مثل القول بوحدة الوجود والاتحاد والحلول ووحدة الأديان والتناسخ مما ينكره الإسلام<sup>(٢)</sup> .

والهدف معروف وهو إسقاط الدليل الذى يثبت سماوية القرآن وخلوده بخلود جوانب إعجازه من جهة، وإسقاط دعوى نبوة محمد ﷺ، وإرساله من قبل الله تعالى للعالمين من جهة أخرى، وبذلك يفقد القرآن الكريم والنبى ﷺ قدسيتهما لدى المسلمين تلك القدسية القائمة على أساس أن القرآن الكريم كلام الله أوحاه لنبىه محمد ﷺ وعندما يصبح شأن القرآن لديهم شأن أى كتاب بشرى يطمأ عليه التغيير والتعديل، أو الإهمال. وما محمد إلا رجل متميز بذكاء وقدرة اجتماعية استطاع من خلالهما أن يهيمن على قومه ويقنعهم بأساليبه النفسية أنه نبي ورسول من الله بهذا القرآن.

وقد حذا المستشرقون المتحاملون على الإسلام فى موقفهم من القرآن حذو مشركى مكة، وبذلو محاولات مستميتة لبيان أن القرآن ليس وحياً من الله وإنما هو من تأليف محمد ﷺ ورددوا أحياناً الاعتراضات التى قام بها الوثنيون قديماً رغم دحض القرآن لها. قال تعالى: ﴿إِفْكَ أَفْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ﴾<sup>(٣)</sup> . وأنه ﴿أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾<sup>(٤)</sup> وأن محمداً ﴿يُعَلِّمُهُ

(١) د. غفاف صبرة : المستشرقون ومشكلات الحضارة، ص ٨، القاهرة، ١٩٨٠م.

(٢) أنور الجندي : الاستشراق ومجافاته لتاريخ الأمة الإسلامية وثقافتها، مجلة المنهل، السعودية، العدد ٤٧١، ص ٢٥٩ .

(٣) سورة الفرقان آية ٤ .

(٤) سورة الفرقان آية ٥ .

وهكذا نرى دور الاستشراق في التحذير من خطورة القرآن على العالم الغربي لأنه اشتمل على مبادئ تقيم الدنيا وتقعدها، وإذا تحقق فهمها وتطبيقها ساد أهل العالم كله، وتحكموا في مصيره، وهذا يعني أن المسلمين إذا عرفوا كتابهم حق المعرفة وطبقوه تطبيقاً تاماً، فلن تقوم للاستعمار القديم والجديد قائمة في بلاد المسلمين. ومن ثم يتبين ذلك المجهود الذى يبذله المستعمرون فى أن يبقى القرآن مجهولاً، وأن تظل مبادئه بعيدة عن التنفيذ» (٢) .

ومن هنا نعرف - كما يقول د. محمود زقزوق - سبب هلع الغرب وفزعهم الذى لا حد له عندما يشعر بوجود تيار إسلامى فى أى مكان فى العالم الإسلامى، أو ما يعرف الآن بالصحة الإسلامية، التى تعنى - لو أحسن ترشيدها - عودة إلى هذا القرآن الخطير الذى يزرع العزة فى قلوب أبنائه، ويرفض أن يكونوا أذلاء لأعدائهم وهذا يعنى أيضاً انطلاق المارد الإسلامى من سجنه ليثبت وجوده مرة أخرى، ويشارك بفاعلية فى تقرير مصير العالم، الأمر الذى يرى فيه الغرب تهديداً لمصالحه فى الشرق الإسلامى (٣) .

وإذا كان الهدف الدينى لم يعد ظاهراً الآن فى الكثير من الكتابات الاستشراقية فليس معنى ذلك أنه قد اختفى تماماً. إنه لا يزال يعمل من وراء ستار بوعى أو بغير وعى. فمن الصعب على معظم المستشرقين وأكثرهم متدينون أن ينسوا أنهم يدرسون ديناً ينكر عقائد أساسية فى المسيحية ويهاجمها ويفندها مثل عقيدة التثليث، وعقيدة الصلب والفداء، كما أنه من الصعب عليهم أيضاً أن ينسوا أن الدين الإسلامى قد قضى على المسيحية فى كثير من بلاد الشرق وحل محلها. يقول برنارد لويس: «لا تزال آثار التعصب الدينى الغربى ظاهرة فى مؤلفات عدد من العلماء المعاصرين ومتسترة فى الغالب وراء الحواشى المرصوفة فى الأبحاث

(١) سورة النحل آية ١٠٣ .

(٢) د. محمد غلاب: نظرات استشراقية فى الإسلام ص ٣٢-٣٣ .

(٣) د. محمود زقزوق: الاستشراق والخلفية الفكرية، ص ١٠١ وانظر أيضاً: د. محمد عابد الجابرى: مسألة الهوية العربية والإسلام... والغرب، ص ١٨٠ .

## ٢- الأهداف السياسية :

لم تكن الأهداف السياسية للاستشراق منفصلة عن الأهداف الدينية، من حيث إن الدوافع الدينية التي تراكمت في عقلية ووجدان الغرب، وخلقت شعوراً عدائياً ظل يتعاضم حدة وشدة تجاه الشرق العربى والإسلامى، قد أسهمت في خلق توجهات غربية أخرى نحو الشرق لم تقف عند حد مهاجمة الإسلام ومحاولة تحجيمه واختراق عالمه بالتبشير بالمسيحية بين أتباعه، بل تجاوزت هذا الحد إلى حيث استقر في العقل والوجدان الغربى بضرورة السيطرة وفرض الهيمنة على الشرق، اعتبار ذلك الطريق الأمثل لتيسير سبل تحقيق الغايات الدينية من جهة، ثم الحيلولة دون اتساع رقعة الدولة الإسلامية بل واسترداد كل المناطق الأوربية التي خضعت لهذه الدولة إبان الفتوحات الإسلامية، ثم التقدم خطوة أخرى لاستعمار البلاد والشعوب الشرقية عامة والدينية والإسلامية خاصة، أخذاً بثأر الحروب الصليبية وفتح المسلمين لأسبانيا وصقلية، واستغلال لمصادر الثروة الهائلة في الشرق، وزرع الأيدلوجية الغربية، أو فرضها سلماً أو حرباً، طواعية أو بالقوة، فلم يكن مهماً، في نظر الغرب مشروعية الوسائل المستخدمة لتحقيق ذلك، أو لمشروعيتها، استناداً إلى قاعدة أيدلوجية غربية هي «الغاية تبرر الوسيلة»<sup>(٢)</sup> .

ولا نجانِب الصواب إذا قلنا بأن الفشل الذريع الذى منيت به أوروبا في حروبها الصليبية ضد المسلمين في الشرق، قد عمق لدى الأوربيين الشعور بالعداء للإسلام والمسلمين؛ لما يمثلانه من خطر على أوروبا سياسياً، وعلى شعوبها دينياً وثقافياً، وأثمر هذا الشعور إصراراً على أن ضرورة العمل من أجل القضاء على المسلمين بالقوة العسكرية، يعد هدفاً سياسياً، وراح المستشرقون، كما قلنا - يعززون هذا الشعور ويدعمون هذا الإصرار، ويرجحونه في نفوس قادتهم

(١) المصدر السابق، ص ٧٦ .

(٢) د. محمد حسيني أبو سعده : الاستشراق والفلسفة الإسلامية ص ٨١ .

وشعوبهم حيث قدم المستشرقون إلى هؤلاء الساسة الدراسات والبحوث الشرقية فى مجال التاريخ والنظم السياسية والاقتصاديات الشرقية، والاجتماع واللغة والدين والعلم والفن والأدب، مما اعتبر مادة أساسية صالحة لأنه يقوم عليها هذا التنظيم، وفى ضوءها وضعت الخطط، وتحددت الوسائل الملائمة والإمكانات المطلوبة، وعبئ الشعور القومى الغربى لتقبل ما يدبر للشرق، وضرورة استعمارهم. وقد شهد القرنان التاسع عشر والعشرون موجات استعمارية غربية مكثفة ومتلاحقة، انتهت باحتلال الشرق فى معظمه، واستعمار العالم العربى مشرقه ومغربه مما لا مجال لتفصيل القول فيه.

وهكذا يتضح لنا أن دور الاستشراق لم يكن مقصوراً على معاونة الاستعمار بعد أن رسخت أقدامه فى الشرق العربى، وإنما كان له دور بارز قبل ذلك فى مرحلة ما قبل الاستعمار وتمثل هذا الدور فيما قدمه المستشرقون من نصائح وإرشادات ومعلومات ومعارف ورؤى كانت بمثابة الاستكشاف والمعاونة فى التخطيط لتحقيق السيطرة واحتلال الغرب لهذا الشرق، ثم كان للاستشراق دور آخر فى تثبيت وجود الاستعمار تمكيناً له من مواجهة الصعاب، فضلاً عن تبرير وجود الاستعمار من الناحية الأخلاقية والفلسفية والحضارية، فى نفوس الشرقيين والغربيين أيضاً. وتقدم لنا الحملة الفرنسية على مصر مثلاً جيداً على ذلك، فقد استعان نابليون بأفكار المستشرقين ومعلوماتهم، واصطحب معه كثيراً من الخبراء والمختصين بشئون الشرق<sup>(١)</sup>.

فقد كانت المهمة التى اضطلع بها المستشرقون ذاتياً أو بتكليف من جهات أخرى، هى أن يقدموا لمجتمعاتهم الغربية صوراً عن الشرق محكومة بأطر وتوجهات معينة، مما يجعلنا نقول بوجود علاقة وثيقة بين السياسية والاستشراق، وأن إمكانية استخدام الأفكار المستنبطة حول الشرق من الاستشراق لأغراض سياسية هى حقيقة هامة ومؤكدة.

---

(٣١) د. عبد الحميد مدكور: نظرات فى حركة الاستشراق، ص ٤٥.

### ٣- الأهداف العلمية :

لا يمكن لأى باحث، أن ينكر ما كان للاستشراق من أهداف علمية ثقافية فاهتمام المستشرقين بمعرفة الشرق فى لغاته وآدابه وعلومه وفلسفاته وفنونه، يعد فى ذاته عملاً إنسانياً، له قيمته التاريخية، ودوره الإيجابى فى المعرفة بالشرق وحضارته .

وتتمثل الأهداف العلمية فى أربعة هى : معرفة الشرق، ومعرفة الغرب لذاته، وتكريس الشعور الغربى بالتفوق، وتعرف الغرب فى الخطر الذى يتهده .

فمعرفة الشرق كانت من بين الأهداف العلمية للاستشراق، ومحاولة تحقيق فهم دقيق لكل ما فيه من حضارات وثقافات وأديان وفلسفات وعلوم، كان غاية ووسيلة إلى تحقيق أهداف أخرى، هذه المعرفة ما كانت لتتحقق لولا المستشرقين وجهودهم، كما كان للمستشرقين الفضل فى تنبيه الأقطار لمؤلفاتهم، وإدراك الحقيقة الخالدة التى طالما أنكرها الغربيون، وهى أن المدنية الأوربية الحديثة، مبعثها الشرق فى علومه وحضارته وفلسفاته<sup>(١)</sup> .

ومن الحق القول بأن الشرق نفسه قد أسهم بنصيب وافر، وما زال يسهم فى إمداد الغرب بهذه المادة العلمية المستقاة من الواقع الشرقى ذاته، وإن كان الغربيون قد تناولوا هذه المادة بما يفوق مضمونها الحقيقى، فبالغوا فى تجاوز هذا المضمون، وغلوا فى نظيره وإعادة صياغته، لكى يبدو - كما يريدون - فى صورة بشعة، لا يستحق أصحابها الإهمال واللامبالاة، ولا مجرد الرثاء والإشفاق، بقدر ما يستحقون المساعدة، لقد ظل الشرق، وخاصة الأجزاء العربية الإسلامية منهم، ومازال يعانى قدراً كبيراً من التخلّف والانقسام والصراعات الإقليمية، وانعدام رؤى مستقبلية تحدد أهدافه ووسائله لتحقيقها، بل ويعانى غياب إدراك علمى واع بطاقاته وإمكاناته المتنوعة، وفقدان منهجية واضحة واستراتيجية محددة طويلة الأجل لاستغلال هذه الإمكانيات وإنمائها وتطويرها، واستحداث مصادر جديدة، والآخذ بالتقنيات الحديثة . مما يعين هذا الشرق على مواجهة مشكلاته وتحقيق تقدمه .

(١) د . يوسف جبر: تاريخ دراسة اللغة العربية بأوروبا، القاهرة، ١٩٢٩م، ص ٥٢ .

ولاشك في أن الجهود الاستشرافية التي بذلت وما تزال تبذل لتحقيق المعرفة بالشرق العربي الإسلامي خاصة، إنما تستهدف توجيه نظر الغرب لخطر يتهدهد ويجب العمل على مقاومته واحتوائه . وفي أوروبا وأمريكا في عصرنا هذا، ظهرت دعوات وآراء علانية رددتها بعض الجهات الرسمية تعلن أن الإسلام هو الخطر الأعظم الذي أصبح يتهدد الغرب وأمريكا، ويرى بعض الباحثين أن اهتمام المستشرقين بالجوانب الإيجابية لنهضة المسلمين والتعريف بها، لا يعنى فى الحقيقة إلا توجيه نظر القوى المضادة لخطر يجب العمل على هدمه واحتوائه . وأما قضية إحياء كتب التراث وفهرستها، فإنه لا يعنى أكثر من إعداد المادة العلمية التي ينتفع بها رجالهم لتكون سهلة وميسرة، ولا مانع من أن ينتفع بها المسلمون دليلاً - خادعاً - على حسن نيتهم فى خدمة التراث الإسلامى<sup>(١)</sup> .

لقد بذل المستشرقون جهوداً خارقة لتحقيق التراث العربى الإسلامى، وطبعه ونشره، وهو عمل يحتاج إلى جهد شاق، وصبر ومعاونة، وعقلية علمية موسوعية . ولم يقتصر التحقيق والنشر على كتب ومؤلفات بعينها تصل بفرع واحد من فروع العلم والمعرفة، وإنما اتسعت مجالات هذا العمل لتشمل تقريباً كل علوم العرب والمسلمين، وتاريخهم، وآدابهم، ولغاتهم، وعقائدهم، وفلسفاتهم، وفنونهم . وحين ظهرت المطبعة فى القرن الخامس عشر الميلادى، كان المستشرقون من أسبق الناس إلى طبع الكتاب العربى . . « وكان المهد الأول للطباعة العربية فى إيطاليا . ومن أوائل ما طبع منها كتاب الكافية فى النحو لابن الحاجب سنة ١٥٩٢م، والقانون فى الطب لابن سينا ١٥٩٣م . ثم تعددت المطابع العربية بعد ذلك فى أوروبا، وطبع فيها مئات الكتب العربية، وأكثرها فى لندن وباريس وليبزج وليدن وجوتنجن وروما وفيينا وبرلين وبطرسبورج، ومن أشهر هذه المطابع الأوربية مطبعة بريل بمدينة ليدن بهولندا، وهى تشبه فى شهرتها مطبعة بولاق بمصر<sup>(٢)</sup> .

ولم تكن ترجمة كتب التراث العربى الإسلامى أمراً غائباً، وما كان له أن يغيب عن أذهان المستشرقين، من حيث إن الإفادة من هذه الترجمات، خصوصاً بالنسبة

(١) أنور الجندى: الاستشراق ومجافاته لتاريخ الأمة الإسلامية، مجلة المنهل، العدد ٤٧١، ص ٢٥٩ .

(٢) د. محمود الطناحى : مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربى، القاهرة، ص ٢١٣ - ٢١٤ .



للغرب - أعظم من إفادته من التحقيق والطبع والنشر، إلا لمن يتقن العربية من الباحثين والدارسين الغربيين. ولم تقف جهة المستشرقين عند هذا الحد، بل تجاوزه إلى عمل آخر ذي قيمة عالية وفائدة عظيمة، يتمثل فيما قاموا به من دراسات وبحوث في ميادين العلوم العربية والإسلامية على تنوعها واختلافها، وأيضاً أنشأوا مجلات خاصة، وعقدوا المؤتمرات التي تبحث فيها شئون التراث العربى. وتلقى فيها المحاضرات والدراسات والبحوث المتعلقة بهذا التراث. هذا إلى جانب ما أصدروه من المعاجم والقواميس اللغوية.

وبهذه الجهود العلمية الاستشراقية المتنوعة، لعب الاستشراق دوراً بارزاً في التعريف بالفكر العربى والإسلامى وآدابه، وكشف عن منزلة هذا الفكر بين الفكر العالمى وآدابه. ومهما يمكن أن يقال فى منهجية الاستشراق أو مناهج المستشرقين فى الدراسات العربية والإسلامية المتعلقة بالدين الإسلامى والتاريخ واللغة والأدب والفلسفة والعلوم، ومهما يمكن أن يقال أيضاً عن جنوح بعض الرؤى الاستشراقية، وخطأ بعض المقولات والآراء والأحكام التى صدرت عن بعض المستشرقين فى هذه المجالات فإن دراساتهم وبحوثهم قد اتسمت بالعمق والتوسع وغزارة المادة العلمية، وكان لها أثرها البالغ فى إثارة قضايا علمية ومعضلات فلسفية، وإشكاليات فكرية، ومشاكل اجتماعية وخلافات قومية، مما أدى حياناً إلى اصطدامات فكرية، وجدل وحوار ومناقشات حامية ليس فقط بين علماء الاستشراق وعلماء الغرب أنفسهم، بل وبين أولئك وبين علماء ومفكرى العرب أيضاً<sup>(١)</sup>.

#### منهجية الاستشراقية فى دراسة الفلسفة الإسلامية :

لاشك فى أن معرفة الباحث أو المفكر العربى لمناهج المستشرقين فى مجال دراسة الفلسفة الإسلامية سوف تعينه على معرفة منطلقات المستشرقين فى دراسة هذه الفلسفة والتوجهات الأساسية والأيدولوجية الخاصة والخلفية الفكرية التى خضعت لها رؤيتهم فى الفلسفة الإسلامية، ومن جهة أخرى سوف تعينه على

(١) د. أحمد سمائلوفتش: فلسفة الاستشراق وأثرها فى الأدب العربى المعاصر، ص ١٠٥ .

فهم وتفسير ما صدر عن المستشرقين من آراء وأحكام وهو ما يمكنه من تقييم هذه الأحكام، والكشف عما فيها من حق و صواب فنقبله وندعمه ونشيد به، وعما فيها من خطأ، فنرفضه ونرد عليه تفنيدياً ونقداً لبيان تهافته والكشف عن كيفية وقوع أصحابه تحت تأثير الهوى والتعصب والعنصرية مما يستهدى به الباحثون المفكرون عند تعاملهم مع الفلسفة الاستشراقية.

فمعرفة المنهج تعد أمراً ضرورياً، لفهم المذهب الذى يعد نتاجاً له، وهو الفهم الذى لا بد من تحقيقه إذا كنا نريد أن نقف على حقيقة ما صدر عن المستشرقين من آراء وأحكام، والبحث فى مناهج المستشرقين فى دراسة الفلسفة الإسلامية، ليست أمراً سهلاً كما قد يبدو لأول وهلة وإنما هو أمر صعب وشاق خاصة إذا وضعنا فى اعتبارنا أنهم يمثلون جنسيات مختلفة ذات خلفيات تاريخية وثقافية وسياسية وحضارية لا تخلو من تباين. ثم أن حركة الاستشراق الفلسفى ذاتها لم تكن تسير على وتيرة واحدة أو نسق خاص منذ بدايتها وحتى اليوم، وإنما كانت تخضع فى مسارها التاريخى المتطور لعوامل ومؤثرات تختلف فى عصر عن عصر، وفى مكان عن مكان آخر باختلاف نوعيات المستشرقين وجنسياتهم ومقومات البيئات التى نشأوا فيها. أضف إلى ذلك المؤثرات التى فرضتها المراكز والمؤسسات الاستشراقية والجمعيات الدينية والهيئات السياسية على المستشرقين الذين يعملون لحسابها وينتمون إليها بالوظيفة أو بالأهداف المشتركة، التى تجعل من المستشرقين مقيداً بتلك الأغراض التى تبتعد فى معظمها عن الموضوعية العلمية.

ويتفق معظم الدارسين للفكر الاستشراقى على وجود مناهج ثلاثة هى: المنهج التاريخى، والمنهج الفيلولوجى والمنهج الذاتى. وهذه المناهج الثلاث تقاسمت المستشرقين: فكان منهم صاحب النظرة الشمولية الذى يعتمد المنهج التاريخى، وكان منهم صاحب النظرة التجزيئية المتحمس للمنهج الفيلولوجى، وكان منهم صاحب النظرة الذاتى يتعاطف مع الفيلسوف وتجربته الفلسفية، ولكنهم فى جميع الأحوال مرتبطين بإطار من الأفكار والأحكام المسبقة، التى وجهت مسيرتهم وبحوثهم ودراساتهم الفلسفية. فالمستشرق صاحب المنهج التاريخى

يفكر شمولياً في الفلسفة الإسلامية لا بوصفها جزءاً من كيان ثقافى عام هو الثقافة العربية الإسلامية، بل بوصفها امتداداً محرّفاً أو مشوهاً للفلسفة اليونانية. أما المستشرق المغرم بالمنهج الفيلولوجى فهو على الرغم من اختلافه مع زميله الشمولى النظرة داخل الإطار الأوروبى، فهو يتفق معه خارجه، لأنه عندما يتجه إلى الفلسفة الإسلامية بنظرته التجزيئية لا يعمل على رد أجزائها إلى أصول داخلها، أو على الأقل مقروءة بتوجيه من همومها الخاصة بل هو يجتهد كل الاجتهاد إلى رد تلك الأجزاء إلى أصول يونانية أو أوروبية الشئ الذى يعنى المساهمة، ولو بطريقة غير مباشرة فى العملية نفسها، عملية خدمة «النهر الخالد» بتعميق مجراه وصيانة ضفافه، نهر الفكر الأوروبى الذى نبع أول مرة فى بلاد اليونان وظل يشق طريقه غرباً إلى أوروبا الحديثة، وأما المستشرق صاحب المنهج الذاتى فإنه على الرغم من إعلان تمرده على التاريخ المبنى على فكرة التقدم وادعائه تعاطفه مع الأشخاص وتجاربهم حتى ولو كانوا يقعون خارج الثقافة الأوربية كالحلاج مثلاً الذى حاول ماسينيون تقمص تجربته الصوفية فإنه يظل مع ذلك موجهاً من داخل ذات الإطار مشدوداً إليه غير قادر ولا راغب أبداً فى الخروج منه أو القطيعة معه. أنه إذ يتمرّد على حاجز هذا الإطار الأوروبى، ويتمسك بماضيه فيعيشه رومانسياً عبر تجربة هذه الشخصية، أو تلك من الشخصيات الروحانية فى الثقافة العربية الإسلامية التى يجد فيها تعويضاً عن الروحانية التى افتقدتها الثقافة الأوربية المعاصرة بل قد يذهب إلى أبعد من ذلك فيطالب باستعادة روحانية الغرب مما لدى الشرق<sup>(١)</sup>.

#### أولاً : المنهج التاريخى:

ويقوم على نظرة شمولية، ويستهدف فى الأساس بناء الوحدة الاستمرارية فى تاريخ الفكر الأوروبى عامة، تلك الوحدة التى تجعل من الفلسفة الأوربية منذ نشأتها فى اليونان وحتى اليوم «نهرًا خالداً»، وتجعل ما عداها من فلسفات مجرد هوامش لا تمثل جزءاً مقوماً للتاريخ العام للفلسفة.

ومعنى هذا أن أصحاب المنهج التاريخى لا يعترفون بأصالة أو ابتكار لأية

---

(١) د. عابد الجابرى : رؤية استشراقية، ص ٣٢٠ .

فلسفات شرقية، وبصفة خاصة للفلسفة العربية الإسلامية، وأنها إذا وجد فيها مبادئ خاصة أو معطيات متميزة، فإنه جميعاً ترتد إلى مرجعياتها في الفلسفة السابقة عليها، مع اعتبار الفلسفة الغربية واليونانية فيها خاصة هي المثل الوحيد لتلك الفلسفات. وهي المصدر الأوربي الرئيسى الذى صدرت عنه وأخذت منه فلسفات أخرى.

وهكذا تصبح الفلسفة الإسلامية امتداداً محرفاً أو مشوهاً للفلسفة اليونانية يقول دى بور: «لم تكن للعقل السامى قبل اتصاله بالثقافة اليونانية ثمرات فلسفية وراء الألفاظ والأمثال الحكمية، وكان هذا التفكير السامى يقوم على نظرات فى شئون الطبيعة متفرقة لا رباط بينها، ويقوم بوجه خاص على النظر فى حياة الإنسان وفى مصيره، وإذا عرض للعقل السامى ما يعجز عن إدراكه، لم يشق عليه أن يرده إلى إرادة الله لا يعجزها شيء والتى لا تدرك مداها»<sup>(١)</sup> ويقول: «نستطيع أن نقرر بالإجمال أن السريان والعرب بدأوا الفلسفة من حيث انتهى منها آخر الفلاسفة اليونان، أعنى أنهم بدأوها على التعيين، حينما أخذ علماء المذهب الأفلاطونى الجديد يشرحون فلسفة أرسطو إلى كتب أفلاطون تدرس وتشرح إلى جانبها، وظل الحرايون هم وبعض الفرق الإسلامية، زماناً طويلاً، يدرسون الآراء الأفلاطونية أو الأفلاطونية الممزوجة بمذهب فيثاغورث أحسن الدراسة، وكان يتصل بتلك الآراء كثير من مذاهب الرواقيين أو من المذهب الأفلاطونى الجديد، وقد عنا عناية منقطعة النظر بمحنة سقراط، وكان لنظريات أفلاطون فى النفس، وفى الطبيعة أثر عظيم»<sup>(٢)</sup>.

«فالفلسفة» الإسلامية تعد من ثمار العقل اليونانى، وأن منهجية العقلية الإسلامية ترتد إلى اليونان أيضاً، فإذا وجدنا العرب يصلون بين أشياء متعددة برباط منطقي يقوم على خصائص الأشياء لا حين يحصونها إحصاء، أو يجمعون بينها على غير نظام، فالراجع أنهم فى ذلك متأثرون باليونان<sup>(٣)</sup>.

فالفلسفة الإسلامية إذن فلسفة انتخابية قوامها الاقتباس مما ترجم من كتب

(١) دى بور : تاريخ الفلسفة فى الإسلام، ص ١٠-١١ .

(٢) المصدر السابق ص ٢٦-٢٧ .

(٣) المصدر نفسه ١٢-١٤ .

الإغريق، ومجرى تاريخها أدنى أن يكون استمداداً من معارف السابقين (اليونان) لا ابتكاراً، ولم تتميز عن الفلسفة اليونانية التي سبقتها بإنتاج أبحاث جديدة، ولا هي انفردت بجديد فيما حاولته من معالجة المسائل القديمة، فلا نجد في عالم الفكر خطوات جديدة تستحق أن نسجلها لها إن لم يكن في مقدور مفكرى وفلاسفة العرب طرح قضايا أو مشكلات لم تطرح من قبل، وحتى إذا وجدنا لديهم جهوداً في محاولة التوفيق بين الدين الإسلامى والفلسفة، فإن ذلك المنهج أيضاً لم يكن إلا اتباعاً لمن سبقهم من فلاسفة اليونان.

والحق إن فلاسفة الإسلام درسوا وشرحوا جوانب كبيرة من التراث الفلسفى اليونانى، وقد استفادوا من بعض آراء فلاسفة اليونان، ولكنهم لم يقفوا عند هذا الحد بل تجاوزوه إلى حيث وضع نظريات وتقديم آراء ومعالجات لقضايا الفلسفة الإسلامية ومشكلاتها، وكفى أن ندلل على ذلك بما ذكره ابن سينا فى كتابه منطق المشرقين. حيث يقول: «ولما كان المشتغلون بالعلم شديدي الاعتزاء إلى المشائين من اليونانيين كرهنا شق العصا ومخالفة الجمهور، فأنحزنا إليهم وتعصبنا للمشائية إذ كانوا أولى فرقهم بالتعصب لهم، وأكملنا ما أرادوه وقصروا فيه ولم يبلغوا أربهم منه، وأغضبنا عما تخطوا فيه، وجعلنا له وجهاً ومخرجاً»<sup>(١)</sup>.

ويقول أيضاً فى رسالة الطير: «ويلكم إخوان الحقيقة تحابوا وتصافوا وليكشف كل واحد منكم لأخيه الحجب عن خالصته فيطالع بعضكم بعضاً ويستكمل بعضكم بعضاً»<sup>(٢)</sup>.

ولذلك فإنه لا يوجد مفكر، أو عالم يستطيع أن يدعى لنفسه الاستقلال والانسلاخ عن سابقه بحيث يقرر أنه الحق والحقيقة المستقلة عن باقى الحقائق وأنه لا يدين لسابقه بفضل من الأفضال. يقول المفكر الفرنسى ليون رويان: «إن المشكلات التى آثارها القدامى من الفلاسفة لا تزال بعد باقية، وستظل باقية

(١) ابن سينا : منطق المشرقين، ص ٣-٤ .

(٢) ابن سينا : رسالة الطير ضمن كتاب جامع البدائع ص ١٥ .

دواماً، لم تتغير موضوعاتها، وإن طعمها البحث المتصل بعناصر جديدة»<sup>(١)</sup>.

فالعرب إذن عندما أخذوا عن اليونان فلسفتهم، قد ساعدوا في ترقية علوم الآخرين وأوضحوها واستكملوها، ولم تتمكن أوروبا من أخذها قبلهم، بل استقبلوا أرسطو بعد أن تقمص الصورة العربية ولم يكونوا يفكرون فيه وهو في ثوبه اليوناني على مقربة منهم.

#### ثانياً : المنهج الفيلولوجي :

ويقوم هذا المنهج على نظرة تجزيئية تجتهد في رد كل فكرة إلى أصل سابق عليها، والمستشرق الذي ينتهج هذا المنهج في دراسته للفلسفة الإسلامية لا يعمل على رد نظرياتها وأفكار فلاسفتها إلى أصول تقع داخلها، أى أصول إسلامية، بل هو يجتهد كل الاجتهاد إلى ردها إلى الأصول اليونانية أى الأوروبية.

إن أصحاب المنهج الفيلولوجي، يحاولون، أو هم ينتهون باستخدام له إلى إنكار ما للمؤلف أو الفيلسوف أو المفكر غير الأوربي، من أصالة وقدرة على الابتكار والإبداع، وينظرون إلى عمله ونتاجه الفكري على أنه مجرد خليط مستعار يمكن أن ينحل ويرد إلى عناصر أفكار سبق إليها من ليس من جنسه. ولعل خير مثال على هذه المنهجية هو ما اتبعه بينيس صاحب كتاب « مذهب الذرة عند المسلمين وعلاقته بمذاهب اليونان والهند »<sup>(٢)</sup>. وذلك على أساس أن بينيس يعتمد في بناء الموضوع على النصوص التي يحاول جاهداً جمعها من جميع المصادر المتوفرة ومن جهة أخرى يركز على جزئيات الموضوع إذا وجدها جاهزة، أو يعمل على تجزئة الموضوع إلى أجزاء إن كان فيه تركيب، ثم يبحث لكل جزء عن أصل مقطوع به أو محتمل في هذه الثقافة، أو تلك من الثقافات السابقة على الإسلام.

فالكتاب إذن عبارة عن محاولة صاحبه إثبات أن الآراء والأفكار التي قال بها متكلموا الإسلام وفلاسفته في الذرة ليست في حقيقتها إلا آراء وأفكار اليونان

(١) د. زكريا إبراهيم: مشكلة الفلسفة - مكتبة مصر، ط ٣.

(٢) نقله إلى العربية د. محمد عبد الهادي أبو ريدة.

والهنود وليس لهم من دور إلا إحياء هذا التراث الأجنبي وغرسه في البيئة الثقافية الإسلامية .

ويؤكد د. عابد الجابري أن النظرة التجزئية التي يصدر عنها ويعتمدها هذا المنهج تمارس عدواناً خطيراً على النصوص وبالتالي على فكر صاحب النص وذلك عندما تفتته وتقتل الحياة في سياقه وتنتزع منه ما تريد لتلقى بالباقي في سلة المهملات<sup>(١)</sup> .

ولاشك أن حرص هذا المنهج على رد كل فكرة إلى أصل سابق عليها فيعني الصدور عن فكرة مسبقة بل عن حكم عام مسبق قوامه إنكار قدره المفكر على الإبداع والإثبات بجديد .

وإذا كان المنهج الفيلولوجي يطمس جوانب الإبداع والخلق في المنظومات الفكرية عندما يحصر نطاق بحثه داخل ثقافة معينة كالثقافة الأوروبية مثلاً فإنه مع ذلك الإبداع قائم داخل هذه الثقافة ولدى من يعتبرون أصولاً للأفكار والأنساق المجزأة من محيط الثقافة التي تنتمي إليها للبحث لها عن أصول خارج هذه الثقافة فإن ذلك يعني إنكار الإبداع ليس فقط على الأشخاص بل أيضاً على الثقافة التي ينتمون إليها، هكذا ينتمي المنهج الفيلولوجي إلى حكم عام أكثر تعسفاً وعدوانية من أى منهج آخر<sup>(٢)</sup> .

#### ثالثاً : المنهج الذاتي أو الفردي :

وأصحاب هذا المنهج لا يختلفون في الهدف عن سابقيهما أصحاب المنهج التاريخي أو الفيلولوجي إذ يسعون أيضاً ومن خلال دراساتهم الإسلامية إلى القول أن ما لدى فلاسفة الإسلام من فلسفة ليس إلا أمشاجاً من الفلسفة اليونانية خصوصاً ما ينسب منها إلى أفلاطون وأرسطو وأفلوطين . فهنرى كوربان مؤلف كتاب تاريخ الفلسفة العربية لا يصف فلاسفة الإسلام بالإسلاميين بل بالهليلينيون إشارة إلى المصدر الرئيسي وربما الأوحده لفلسفة فلاسفة الإسلام وهو المصدر

(١) د. عابد الجابري : رؤية استشرافية، ص ٣٤٥ .

(٢) المصدر السابق، ص ٣٢٥ .

اليوناني بالذات وليس لدى هؤلاء فكر جديد يذكر.

وليس أدل على ذلك أنه عندما تناول الفارابي مثلاً فإنه يرجع نظريته في النبوة، وفي العقول العشرة إلى الأفلاطونية المحدثه، كما أن نظريته عن المدينة الفاضلة تحمل طابعاً يونانياً لا اشتقاقه من الفلسفة الأفلاطونية. أما تصوفه فيرده إلى أفلوطين صحيح أن هناك أثراً شيعياً يركز عليه ولكنه يمكن رده في النهاية إلى الأثر اليوناني.

وهكذا نجد المستشرقين وقد أصرروا على ربط الفلسفة العربية الإسلامية وقضاياها ربطاً ميكانيكياً بالفلسفة اليونانية ككل، ومن ثم أصبح شغلهم الشاغل بيان ما أخذه الفلاسفة الإسلاميون عن هذا الفيلسوف اليوناني أو ذاك و«التدقيق» في الكيفية التي بها أخذوا ونقلوا والشكل الذي به فهموا هذا الشيء الذي أخذوه أو نقلوه. والنتيجة العلمية من كل ذلك تفكيك وحدة الفكر الفلسفي العربي إلى أجزاء متناثرة، ورد كل جزء منها إلى أصله اليوناني أو الفارسي أو الهندي، وإذا حدث أن لوحظ أن هناك اختلافاً بين الجزء المنتزع من الكل وبين أصله المزعوم عزى ذلك إلى نقص في الفهم أو أخطاء في النقل أو رغبة في التلفيق أو التوفيق.

إن تفكيك وحدة الفكر الفلسفي في الإسلام، بهذا الشكل، والاقتصاد في دراسته على محاولة ربط أجزائه وقضاياها بجوانب من الفكر اليوناني قد أدى ويؤدي حتماً إلى بتر صلته بمنزاع أخرى في الفكر العربي، وإلى عزلة عزلاً تعسفياً عن الواقع العربي الحضاري الذي أنتجه وبالتالي تقديم الفلسفة الإسلامية كجسم غريب يطفو على سطح الحضارة العربية الإسلامية، جسم دخيل يمكن عزله وتشريحه ميكانيكياً دونما حاجة إلى النظر إلى التربة التي فيها ولد وفيها نما وترعرع، ولا إلى أنواع الفعل والانفعال التي كانت له مع محيطه الاجتماعي خلال مراحل نشأته وأطوار نموه<sup>(١)</sup>.

في النهاية نقول أن المستشرقين قد انطلقوا في هذه المناهج من مجموعة من

(١) د. عابد الجابري: مشروع قراءة جديدة لفلسفة الفارابي، ص ٣٤٢-٣٤٣.



الأفكار والأحكام المسبقة، وجهت سيرتهم فى بحوثهم ودراساتهم الفلسفية وخضوعهم لمؤثرات وجدانية وعاطفية ولسلطة الموروث الفكرى والدينى والثقافى مما أفقد المناهج وظيفتها الحقيقية التى هى معرفة الحقيقة فى ذاتها سواء كانت تتسق مع فكر الباحث أو لا تتسق فالمنهج وسيلة لدراسة الموضوع، وهذه الأفكار والأحكام نتائج يتوصل إليها، لا مقدمات تسوقه وتدفعه إلى حيث تحقيقها كأهداف . لقد تبودلت المواقع فصار بداية ما كان ينبغى له أن يكون نهاية، وأصبحت النتائج معروفة مقدماً، سواء استخدم المنهج لمعرفة، أو لدعمها وتأكيدا.

#### دعوى المستشرقين حول الفلسفة الإسلامية :

يذهب كثير من المستشرقين إلى عدم الاعتراف بوجود فلسفة إسلامية، مع إنكارهم للدور الحضارى الفاعل للفلسفة العربية والإسلامية، سواء فى إحياء التراث الفلسفى اليونانى أو فى إثراء الفكر الفلسفى الأوروبى منذ العصور الوسطى وحتى عصر الفلسفة الحديثة .

لقد زعم المستشرقون أن الإسلام فى جوهره وتعاليمه وتوجهاته يحارب العقل فى نشاطه الخلاق، ويحول دون حرية النظر والتفكير فى مجاله الرئيسى العلمى والفلسفى، وأن الإسلام يدعو أصحابه إلى الجمود والتبعية والانقياد الأعمى لأوامر الله ورسوله، مما أدى إلى انعدام وجود ما يسمى بالفكر العربى بمجاله العلمى والفلسفى، وأن مرد الأصالة فى التراث الإغريقى إنما يعود إلى تحرر العقل من ضغوط العقيدة الدينية ونفوذ رجالها، فإن فلسفتهم كما تقول سانت هيلير : « ولعل مرد الأصالة فى تراثهم - أى الإغريق - إلى تحرر العقل من ضغط العقيدة الدينية ونفوذ رجالها، فإن فلسفتهم بتمامها كانت موضوعة فى وضع استثنائى أفادها جداً، وهو أنها لم يكن أمامها أبداً ديانة مبنية على كتب مقدسة، وقد كان الأمر على ضد ذلك فى مصر ويهوده وفارس والهند حيث لم تكن الحال مقصورة على أن الدين قد سبق الفلسفة . فى تلك البلاد كما هو الحال عادة فى كل زمان، بل إنها اعتمدت فوق ذلك على أسس معتبرة إنها إلهية . . أما بلاد الإغريق فلم

يكن ما يشبه ذلك، لأن الإغريق لم يكن لهم كتب إلهية ولا موحى بها...»<sup>(١)</sup>.  
وتقول أيضاً: «وما تنسب عظمة الفلسفة الإغريقية التي لا تزال تدهشنا،  
ونتعلم منها بعد خمسة وعشرين قرناً، إلا إلى استقلالها المطلق، ولو أنها كانت  
تحت وصاية ديانة حسنة النظام، أفكانت تظهر قواعدها بهذه السهولة التي ظهرت  
بها؟ أو كانت تحيا تلك الحياة الطيبة القوية! أو كانت تلد للعالم تلك الملح من  
التأليف، وتؤتي ذلك الثمر اللذيذ...؟. أما كانت تذبل هذه الخواص العجيبة لو  
أن العصاراة التي تغذيها جرت في قنوات أخرى من قبل، وخصوصاً في قنوات  
الديانة! ولم يكن تاريخهم الخرافي إلا لعباً تلعب بها الملكات، فكانت الخواص  
العليا للنفس، في سعة من أن تتخذ لها نحواً جديداً آخر، وتبحث عن غذاء لها  
أغزر مادة وأدخل في باب الحق. بعيد على أن أنكر نعم الديانات على الناس،  
وأرى أن من الخير أن تكون قد سبقت الفلسفة دائماً وعند جميع الشعوب،  
ولكني لا أستطيع أن أحجم عن القول بأنه إذا كانت الديانة الهلينية أكثر جدية  
مما كانت عليه، لاوشكت فلسفتهم وعلومهم أن تكون أقل في الجد مما كانت  
عليه بكثير، وتلك خسارة لا تعوض على الإغريق، وعلينا أيضاً لأننا نحن أبناءهم  
ومظهر استمرار حياتهم»<sup>(٢)</sup>.

ونستطيع القول أن هذا الرأي الذي ذهب إليه هذا المفكر قد أيدته غيره من  
المفكرين بل توسعوا فيه كثيراً، فمن ذلك ما نراه عند «لفنجستون» في حديثه  
عن الحرية في الفصل الثاني من كتابه<sup>(٣)</sup>، إذ يرد عبقرية الإغريق إلى الحرية الدينية  
والحرية السياسية معاً ويسوق المثال بأفلاطون الذي يناقش في جمهوريته أعمق  
المشاكل السياسية في حرية وحذق وعمق لم يبرزه فيها عصر تلاه، ومثل هذا  
يقال في غيره من المفكرين، ومرد هذه الظواهرات عند اليونان إلى ما يسميه  
جوته Goethe بصدق النظرة التي ترجع إلى التحرر المطلق من القيود اللاهوتية

(١) نقلاً من: د. توفيق الطويل: قصة الصراع بين الدين والفلسفة، ص ٥٤-٥٥.

(٢) برتلمي سانت هيلير في مقدمته لترجمة كتاب الكون والفساد لأرسطو، والنص من ترجمة أحمد  
لطفى السيد، ص ٨٨-٩٠.

(٣) Livingstone. Greeak Genius, its meaning to us.

والأخلاقية والسياسية، وهو تحرر إن بدا طبيعياً في عصرنا الراهن، فإن قيامه عند شعب عريق في القديم يعتبر مثاراً لكل دهشة<sup>(١)</sup>.

ويمضي لفنجستون في شرح رأيه فيقول: إن من الشعوب من تستعبده الاعتبارات اللاهوتية والأوضاع الدينية، إن وجود أفرادها مرهون بخدمة الله، وكل عمل لا يبدو على اتساق مع هذه الغاية يستبعد من مجال حياتهم.. هذه عبودية لا يكاد يخلو من الإذعان لها شعب من الشعوب مع استثناء الإغريق..! ففي بلاد اليونان وحدها احتفظ الفرد بشخصيته، واستقل بفرديته، ولم يقدم قرباناً لخدمة الله أو لمصلحة الوطن، ومن هنا كانت عبقريته في صدق نظراته ودقة تأملاته. وأما في غير اليونان فقد عاش الفرد عبداً للاعتبارات الدينية، وأسيراً للأوضاع السياسية، ومن هنا كان الحد من حرية النظر العقلي عنده، فالبحث محرم في موضوعات محددة، وفي غيرها قد يكون الناس على اعتناق آراء بعينها، فإن تجاوزها ضلوا سبيلاً وساءوا مصيراً، أما عند اليونان فليس ثمة موضوع يستبعد من مجال البحث، ولا يكره الناس على أن يدينوا برأى تمليه سلطة، وسيان بعد هذا أن يصيب في تفكيره أو يخطئ، وأن يأتي عملاً صالحاً أو يرتكب ذنباً آثماً، ومن هنا جاءت نظراته إلى الأشياء كما في حقيقتها لا كما تصورها له سلطة دينية أو سياسية<sup>(٢)</sup>.

والحقيقة أنه لا يستطيع أي باحث أو مفكر يلتزم الموضوعية ويتحرر من كل صنوف التعصب أن ينكر المكانة الرفيعة للعقل في الإسلام، ذلك أن الإسلام يدعو صراحة إلى إعمال العقل بالتدبر والتأمل والنظر في الكون وفي ملكوت السموات والأرض وفي الوجود المادي والمجرد بموجداته وظواهره، بل أنه يصوغ هذه الدعوة في صيغة أوامر إلهية للإنسان عامة وللمسلم خاصة، وإن كانت هذه الصياغة تتخذ أساليب متنوعة بما يظهر معه أن الإسلام لا يعارض النظر العقلي وحرية الفكر والبحث، بل ويلزم المسلم في آيات كثيرة من القرآن الكريم بضرورة استخدام العقل كوسيلة أولى وأساسية في المعرفة<sup>(٣)</sup>.

(١) د. توفيق الطويل: قصة الصراع بين الدين والفلسفة، ص ٥٥.

(٢) المصدر السابق، ص ٥٦-٥٧.

(٣) د. عاطف العراقي: فلسفة الاستشراق، ص ٧.

ويبدو ذلك واضحاً في قوله تعالى: ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ﴾ (١)، وقوله سبحانه: ﴿وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ﴾ (٢) وفي أنفسكم أفلا تبصرون (٣)، وقوله تعالى حاثاً على النظر والتفكير في الكون وظواهره المختلفة: ﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾ (٤)، وقوله تعالى: ﴿فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ﴾ (٥)، وكثيرة هي الآيات التي تحت على النظر العقلي في صورة استفهام إنكارى لمن يعرض عن مثل هذا النظر، وكثيراً ما نجد آيات قرآنية تنتهى بهذا الاستفهام ﴿أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾، ﴿أَفَلَا تَفَكَّرُونَ﴾، ﴿أَفَلَا تُبْصِرُونَ﴾ بل إن القرآن يتضمن آيات تدعو إلى إعمال العقل بصورة مباشرة في كثير من الموضوعات الطبيعية والعلمية والدينية التي ينبغي بحثها لمعرفة حقائقها في ذاتها وللاستدلال بها على حقائق إيمانية أعلاها وأسمأها وجود الله وصفاته، ومن هذه الآيات قوله تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (٦) وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافَ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (٥).

ومن الحقائق التي لا شك فيها أن الإسلام ينبذ التقليد الأعمى والجمود الفكرى والتبعية البغيضة ويعنى على المقلدين، وفي الآيات التي تضمنت ذلك إشارات واضحة إلى أن المقلدين ألغو عقولهم وركنوا إلى تقليد السابقين، فمثلهم كمثل البهائم بل هم أشد منها ضلالاً باعتبار أن البهائم لا عقول لها، ومن حيث

(١) سورة العنكبوت آية ٢٠ .

(٢) سورة الذاريات آية ٢٠-٢١ .

(٣) سورة الاعراف آية ١٨٥ .

(٤) سورة الحشر آية ٢ .

(٥) سورة الروم الآيات ٢١-٢٤ .

أن العقل فى الإنسان إحدى صور التكريم الإلهى له . قال تعالى : ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴾ (١) ، وقوله تعالى : ﴿ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴾ (٢) .

كل هذه شواهد قرآنية صريحة الدلالة على مكانة العقل السامية فى الإسلام، وأغلب الظن هو أن بعض ذوى التعصب الدينى من المستشرقين، لا يجهل هذه الآيات وإنما يتجاهلها وبعضهم الآخر ربما يجهلها فلم يدرك معانيها ودلالاتها ومراميتها، وكلهم مخطئون، فأولهم طمس معالم الحقيقة وأخفاها والآخرون أصدروا أحكاماً وآراء بغير علم ولا دليل مبين . « لقد كرم الله الإنسان وفضله على كثير من خلقه » ولم يبلغ الإنسان كل هذه التكريم الذى سما به فوق كل الكائنات إلا بالعقل والذى اختصه الله به، وميزه على سائر خلقه، وقد نوه الإسلام بالعقل والتعويل عليه فى أمور العقيدة التى هى أسمى وأخطر الأمور والمسئولية والتكليف، ولا تأتى الإشارة إلى العقل فى القرآن الكريم إلا فى مقام التعظيم والتنبيه إلى وجوب العمل به والرجوع إليه (٣) ، إن القرآن كتاب عقيدة يخاطب العقل والضمير معاً، بل إن الخطاب الدينى القرآنى موجه أساساً إلى العقل الذى يفهم مضامين الخطاب ومن ثم فإن القرآن لا يتضمن حكماً من الأحكام يشل حركة العقل فى تفكيره، أو يحول بينه وبين الاستزادة من العلوم ما استطاع حيثما استطاع .. وكل هذا مكفول للمسلم فى كتابه « القرآن » كما لم يكفل قط فى كتاب من كتب الأديان (٤) .

إن المرء يستطيع بحق أن يقول إنه لم يكن هناك قط فى الإسلام ذلك النزاع بين الإيمان والعلم، الذى نصادفه غالباً لدى الأديان الأخرى، وذلك بسبب بسيط وهو

(١) سورة البقرة آية ١٧٠ .

(٢) سورة الأعراف آية ١٧٩ .

(٣) عباس العقاد : التفكير فريضة إسلامية، ص ٧ .

(٤) عباس العقاد : الفلسفة القرآنية، ص ١٢ .

أنه ليس هناك في الإسلام نزاع بين الدين والحياة فلو كان الإسلام - حسب زعمهم - يحارب العلم والتفكير العلمي، ويدعو إلى الجمود الفكرى، لما ظهر في تاريخ البشرية هؤلاء العلماء المسلمون والعرب الذين برزوا في كل فروع العلم المختلفة، وتعلمت أوروبا من علومهم التي ضمنوها كتبهم، ورسائلهم ومؤلفاتهم، وقامت نهضتهم على أساس من هذا التراث العلمى والفكرى للمسلمين من العرب وغيرهم، ولعل بعض المنصفين من مفكرى الغرب المستشرقين قد اعترفوا بنموذج علماء الإسلام والعرب وإبداعاتهم العلمية في علوم الطبيعة والرياضة والطب والفلك والكيمياء والجراحة والجغرافيا والتاريخ والاجتماع وغيرها، وخصوصاً بالذكر ابن الهيثم والخوارزمي، والكندي، وابن زكريا الرازى، وابن سينا، والزهراوى، والبيرونى، والإدريسي، وابن النفيس، وابن رشد، وجابر بن حيان، وغيرهم.

وفى اعتراف بحق العرب المسلمين فى تأسيس وابتكار المنهج التجريبي فى العلوم الطبيعية والذي نسبته الغربيون إلى روجر بيكون « درس اللغة العربية والعلوم العربية فى مدرسة أكسفورد على خلفاء معلميه العرب فى الأندلس وليس لروجر بيكون ولا لسميه الذى جاء بعده (فرنسيس بيكون) الحق فى أن أنسب إليهما الفضل فى ابتكار المنهج التجريبي، فلم يكن روجر بيكون إلا رسولاً من رسل العلم والمنهج الإسلاميين إلى أوروبا المسيحية وهو لم يمل قط من التصريح بأن تعلم معاصريه للغة العربية وعلوم العرب هو الطريق الوحيد لمعرفة الحق، والمناقشات التى دارت حول واضع المنهج التجريبي فى عصر بيكون قد انتشر انتشاراً واسعاً<sup>(١)</sup> ويؤكد بريفولت على حقيقتين هامتين إحداهما: أن العلم عند اليونان لم يكن إلا أحكاماً عامة نظرية تفتقد المصدر الأصيل لتأسيس أى علم طبيعى وهو التجربة والملاحظة والاستقصاء والفروض العلمية والمقاييس العلمية، وهذا الأصل وضعه العرب.

لقد عرض القرآن لمشكلات مازال الفكر الفلسفى يطرحها حتى اليوم، مثل مشكلة الألوهية وما يتصل بها من قضايا تعالج فلسفياً فى إطار ما يسمى بمشكلة

(١) د. عبد الحليم محمود : موقف الإسلام من الفن والعلم والفلسفة، ص ٥٣ .

« الذات والصفات » ومشكلة وجود العالم وصلة الله بالكون والإنسان، ومشكلة الإنسان في وجوده وإرادته وأفعاله وقضية النفس ومشكلة البعث والمصير والحياة الأخرى ومشكلة النبوات والمعجزات وقضايا الخير والشر والعدل والظلم، بل إننا نجد في القرآن إقراراً ودعماً لكثير من المفاهيم والمبادئ المتصلة بالفكر السياسي كمبادئ الإخاء والمساواة والتعاون والحق والعدل والسلام والشورى، ما يمثل مبادئ إنسانية رفيعة يسعى الإنسان إلى تحقيقها في كل عصر ومكان.

وقد أشار كارادى فو إلى ذلك بقوله : « أخذت لاهويته القرآن تكون موضعاً للبحث الفلسفى منذ القرن الأول من الهجرة، ولذا فإن حركة فلسفية تلقائية حدثت فى الإسلام قبل إدخال كتب الفلسفة اليونانية إليها، ويمحص هذا البحث النظرى ويصير أكثر تركيباً كلما أشعر المؤثر اليونانى بنفسه، ومن حب الاطلاع أن ترقب تحولات هذه اللاهوتية حتى الزمن الذى ترجمت فيه كتب الأوائل، وأدركت تماماً، فبرزت السكولائية وقد تألفت أهم سلالة للعلماء الذين امتازوا فى هذا الدور، ومن الفرقة التى تعرف بالمعتزلة»<sup>(١)</sup>.

فأصناف الدلائل الثلاث التى لا يعرى أحد من الناس عن وقوع التصديق له من قبلها بالذى كلف معرفته، أعنى الدلائل البرهانية والجدلية والخطابية<sup>(٢)</sup>.

فالقرآن الكريم فى سبيل ما أراد من عقائد، ودحض العقائد المخالفة يقدم بين يدى ذلك ما يصح أن يكون، بشئ من الملاحظة والنظر والتفكير، أدلة عليها. وهذا الوجود من الأدلة مختلفة فى أنواعها وطرقها إلى درجة يصح لنا فيها أن نقول بأن القرآن بذلك قد حوى إلى حد ما، أصول نظرية فى المعرفة وأن كان فى شكل أولى، وأنه دعا من يتجه إليهم بهذا النوع من الأدلة إلى إعمال الفكر فيما يراه ويحسه بأن نوع من أنواع الحس، للوصول إلى معرفة المجهول، تلك ناحية لها أهميتها الخاصة لبيان دعوة القرآن إلى التفلسف<sup>(٣)</sup>.

(١) كارادى فو: ابن سينا، ص ٢٢.

(٢) ابن رشد فصل المقال، ص ٢٦ وما بعدها.

(٣) د. محمد يوسف موسى القرآن والفلسفة ص ٥٥.

ولنشر هنا إلى بعض ضروب الاستدلال التي استخدمها القرآن في تأييد عقائده ومعارضة المخالفين ونقدهم، وحسبنا أن نشير إلى بعض الأدلة ومسمياتها عند مفكرى الإسلام ومواقعها في القرآن، ففي الاستدلال على وجود الله، ورد في القرآن دليل الاختراع في كثير من الآيات منها قوله تعالى: ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ﴾<sup>(١)</sup>، وقوله تعالى: ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾<sup>(٢)</sup>، وقوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مَثَلٌ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ﴾<sup>(٣)</sup>، وقوله تعالى: ﴿وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ﴾<sup>(٤)</sup> ودليل العناية الإلهية يظهر واضحاً في قوله تعالى: ﴿أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا ۖ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۖ وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۖ وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۖ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۖ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۖ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۖ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۖ وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۖ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۖ وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا﴾<sup>(٥)</sup>، ودليل النظام في قوله تعالى: ﴿وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ﴾<sup>(٦)</sup>، وقوله تعالى: ﴿الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافُوتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۚ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾<sup>(٧)</sup>.

وكذلك استدلل القرآن على خلق العالم وحدوثه في آيات كثيرة، كما استدلل على خلق الإنسان وحدوث النفس البشرية وقواها وأفعالها وخلودها وجزائها

- 
- (١) سورة الطارق آية ٥ .  
(٢) سورة الغاشية آية ١٧ .  
(٣) سورة الحج آية ٧٣ .  
(٤) سورة الأنعام آية ٨٠ .  
(٥) سورة النبا آية ٦-١٦ .  
(٦) سورة النمل آية ٨٨ .  
(٧) سورة الملك آية ٤، ٣ .



الأخروى ثواباً وعقاباً. مثل قوله تعالى: ﴿عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (١)، وقوله تعالى: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُزِقْتُمْ كُلُّ مَزْقٍ إِنْكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾ (٢)، وقوله تعالى: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (٣)، وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ﴾ (٤)، وقوله تعالى: ﴿يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (٥)، وقوله تعالى: ﴿وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (٦)، وقوله تعالى: ﴿قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ (٧) إِنَّ كَانَتْ إِلَّا صَيِّحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ﴾ (٨)، وقوله تعالى: ﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (٩) فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ (١٠).

تلك استدلالات قرآنية على مختلف القضايا التي عرض لها القرآن مبثوثة في كتب المتكلمين والفلاسفة. الأمر الذي يجعلنا نقول بأن القرآن ما يزال حتى الآن ودائماً باعناً للفكر، وداعياً لاستعمال العقل، إذ لو كان الإسلام يحارب التفكير الفلسفي لما وجدنا هذه المذاهب الفلسفية في بيئات إسلامية حتى ولو كانت أشباهاً ونظائر لفلسفات أخرى سابقة عليها، فالإسلام قد ترك حرية البحث والنظر لمفكرين وفلاسفة دون حجر على عقولهم وأفكارهم وآرائهم خصوصاً منها ما يصادم ولا يتسق مع بعض عقائده.

ويخطئ من يعتقد بأن هذا الموقف المتعصب من قبل هؤلاء المستشرقين هو

(١) سورة الواقعة آية ٦١ .

(٢) سورة سبا آية ٧ .

(٣) سورة الحج آية ٦-٧ .

(٤) سورة الإسراء آية ٥٢ .

(٥) سورة الأحقاف آية ٣٤ .

(٦) سورة يس آية ٥٢-٥٣ .

(٧) سورة يس آية ٨٢-٨٣ .

الموقف العام للاستشراق بل على العكس نجد البعض منهم يرفض هذا الموقف تماماً ويقدم آراء عن الفلسفة الإسلامية يمكن لنا أن نعتبرها دفاعاً عن الفلسفة الإسلامية ومكانتها التاريخية بحيث يؤكدون على مدى أصالة وإبداع مفكرى العرب والإسلام. يقول مونتجمري وآت: إن المرء متى أدرك مدى التجارب العلمية العربية، والفكر العربى، والتأليف العربى، بوسعه أن يرى أن العلوم والفلسفة الأوربية ما كانت ستتطور بدون فضل العرب، فى الوقت الذى تطورت فيه، ولم يكن العرب مجرد نقلة للفكر اليونانى، وإنما كانوا حملة للشعلة، مبدعين، حافظوا على العلوم التى درسوها. ثم توسعوا فيها وأوسعوا آفاقها، وحين شرع الأوربيون حوالى عام ١١٠٠م فى الاهتمام الجدى بعلوم أعدائهم العرب وفلسفتهم، كانت هذه العلوم والفلسفة، فى أوج ازدهارها وكان على الأوربيين أن يتعلموا كل ما بوسعهم تعلمه من العرب، قبل أن يتمكنوا هم أنفسهم من إحراز المزيد من التقدم فى هذه المجالات<sup>(١)</sup>.

فقد وصلت العلوم الإسلامية إلى أوروبا عن طريق أسبانيا وشمال أفريقيا، ولما استرد الأوربيون مدينة طليطلة عام ١٠٧٥ وجدوا فيها كثيراً من المخطوطات وجموعاً كبيرة من اليهود والعرب والأسبانيين الذين يعرفون العربية واللاتينية، فآخذوا يترجمون كثيراً من المخطوطات العربية إلى اللاتينية، وجاء كثير من العلماء من جميع أنحاء أوروبا يتعلمون العلوم الإسلامية وليقرأوا الترجمة العربية للمؤلفات الإغريقية التى لم تكن حتى ذلك الوقت معروفة فى اللاتينية، وكان للكثيرين من هؤلاء العلماء شغف بالترجمة وسافر جيرارد وهو من بلدة كرمونا إلى طليطلة ليقرا المجسطى لبطليموس إذ لم يستطع الحصول عليه باللغة اللاتينية وقد أذهلته ثروة اللغة العربية وبدأ يترجم الملفات العربية بحماس شديد، واستطاع ترجمة ما يقرب من مائة كتاب قبل وفاته ١١٨٧، وكانت تشمل الأسس لأقليدس، والمجسطى لبطليموس ومؤلفاته جالينوس وأبقراط وأرسطو<sup>(٢)</sup>.

(١) مونتجمري وآت: فضل الإسلام على الحضارة الغربية، ص ٦٢.

(٢) ج. ج. كراوزر: صلة العلم بالمجتمع، ج ١، ترجمة حسن خطاب، ص ١٨٤. مراجعة: محمد مرسى أحمد - وانظر أيضاً: جلال مظهر: مآثر العرب على الحضارة الأوربية، ص ٦٩ وما بعدها.

وإذا كان من الثابت تأثر فلاسفة الإسلام بآراء وأفكار فلسفية لليونان وخاصة أفلاطون وأرسطو وأفلوطين، فإن ذلك لا يخول لأحد أن يزعم بأنهم كانوا مجرد نقلة ومترجمين وتابعين للفلسفة اليونانية. ذلك « أن تبادل الأفكار واستعارتها لا يستلزم دائماً استرقاقاً وعبودية فالفكرة الواحدة يتناولها بالبحث أشخاص متعددون، ولا تلبث أن تظهر على أيديهم فى مظاهر مختلفة، وللغالب أن يأخذ عن آخر بعض آرائه، ولن يمنعه ذلك من أن يأتى بنظريات خاصة وأفكار جديدة وفلسفة مستقلة. فاسبينوزا مثلاً على رغم متابعتة الواضحة لديكارث يعد بحق صاحب مذهب فلسفى قائم بذاته، وابن سينا وإن كان تلميذاً مخلصاً لأرسطو، إلا أنه قال بآراء لم يقل بها أستاذه، وفلاسفة الإسلام عامة عاشوا فى بيئة وظروف تختلف عن الفلاسفة الآخرين (من اليونان)، ومن الخطأ أن نهمل أثر هذه الظروف فى أفكارهم ونظرياتهم، لقد استطاع العالم الإسلامى أن يكون لنفسه فلسفة تتمشى مع أصوله الدينية وأحواله الثقافية والاجتماعية<sup>(١)</sup>.

ومهما تكن درجة تأثر فلاسفة الإسلام بآراء وأفكار بعض فلاسفة اليونان، فإن هذه الدرجة لا تسمح بإلغاء كل استقلالية وإبداعات العقلية الفلسفية العربية، وتجاهل الاختلافات الجوهرية بين فلسفة هؤلاء وأولئك، وإبراز الأثر على أنه هو كل المنتج الفلسفى الإسلامى، وتعميم الحكم بالتأثر على كل مفكرى الإسلام وفلاسفته. « إن العوامل الأجنبية (اليونانية والهندية والفارسية) المؤثرة فى الفكر الإسلامى وتطوره، مهما يكن من شأنها، فهى أحداث طارئة عليه، صادفته شيئاً قائماً بنفسه واتصلت به، ولم تخلق من عدم، وكان بينه وبينها تمازج أو تدافع، لكنها على كل حال، لم تمح جوهره محواً، ولم تقض على جذته وأصالته<sup>(٢)</sup>.

إن تأثر مفكر أو فيلسوف ما بغيره من الفلاسفة السابقين عليه أو المعاصرين له، سواء كانوا من بنى أمته أو ينتسبون إلى أمة أخرى يعد شيئاً طبيعياً إلى حد كبير، أى أنه يعد مظهر من مظاهر الصحة لا من مظاهر المرض، فإذا كان بعض فلاسفة

(١) د. إبراهيم مدكور فى الفلسفة الإسلامية ج١ ص ٢٢-٢٣، وانظر أيضاً: د. إبراهيم صقر: دراسات فلسفية، ص ٢٣ وما بعدها.

(٢) الشيخ مصطفى عبد الرازق: التمهيد ص ٦٨.

الإسلام قد تأثروا بالتراث الفلسفي اليوناني فإن الفلسفة اليونانية قد تأثرت بالعلوم والفكر الشرقي القديم، كما أخذ كل فليسوف عن غيره. ففيثاغورث تأثر بروح الشرق، وعلومه، وأفلاطون تأثر أيضاً بروح الشرق وعلومه وخاصة ما وجده في مصر القديمة، وكذلك تأثر فلاسفة العصور الوسطى الأوربية بالفلسفة الإسلامية والعلوم العربية بعد ترجمتها إلى اللاتينية، وعلى هذا فلا توجد أصالة خالصة من كل زواياها<sup>(١)</sup>.

وهذا ما أشارت إليه زيغريد هونكه فهي تقول: «لقد كان الإغريق والهنود ووسطاء في نقل الحضارات وتلك الوساطة لا تعيب الحضارات في شيء، وكان طاليس وفيثاغورث ورثة للمصريين والبابليين، نقلوا عنهم ما خلفوه من قواعد منهجية وآراء علمية، فهما وريثان لحضارات الشرق القديم وهما أيضاً وسيطان في نقل تلك الحضارات تماماً كما كان العرب ورثة ووسطاء لحضارة الإغريق وحضارة الشرق القديم، وكما كان الغرب وريثاً لحضارة العرب والحضارة القديمة. لقد اعترف الجميع للعرب بفضلهم في الحفاظ على أعمال الفلاسفة والعلماء القدماء وإيصالها إلى العالم الحديث، لكن المؤرخين الغربيين يكتفون بالثناء الجزئي على العرب شاكرين لهم تلك الوساطة في نقل الحضارات القديمة للغرب، ويهملون الدور الكبير الذي قام به العرب في تأسيس العلوم والثقافة الغربية»<sup>(٢)</sup>.

وقد أشار الفيلسوف «برجسون» إلى ما يقع فيه مؤرخو الفلسفة الذين يعتمدون في مقارناتهم بين المذاهب على النظر إلى البناء الخارجي للمذهب الذي يريدون، قصداً وعمداً لغاية أو لآخرى، اتهمه بأنه تقليد ومحاكاة لمذهب آخر.

ولا نزاع في أن الثقافة الإسلامية هي التي دفعت اللاتينيين إلى الترجمة، فوقفوا على بعض ذخائر الفكر الفلسفي والعلمي العربي والإسلامي، وكان العرب والمسلمون هم السابقون في هذا المجال حيث ترجموا جوانب كثيرة ومتنوعة من التراث اليوناني والهندي والفارسي، والشرقي بوجه عام. وقد أدرك الغربيون

(١) د. عاطف العراقي: فلسفة الاستشراق، مجلة المنهل، العدد ٤٧١، ص ١٢٠.

(٢) زيغريد هونكه شمس العرب تسطع على الغرب، ص ٣٦٩ س.

بفضل العرب وسبقهم إلى هذا الإدراك، بأن الترجمة تلعب دوراً بارزاً في تأسيس ودعم الحوار الفكري بين الحضارات وفهم «الآخر» ومد جسور اتصال بين الأجيال وتبادل التأثير والتأثر بين الأمم والشعور. إن الترجمة هي التي تدعم لدينا الاعتقاد بأن مفكرينا بقدر تأثيرهم بالسابقين، فإنهم كانوا مؤثرين في اللاحقين... وإذا كانت الترجمة قد كشفت لنا عن مدى تأثير فلاسفتنا العرب بالفلسفة اليونانية، فإنها قد كشفت أيضاً عن زوايا وأبعاد تأثير فلاسفتنا العرب في بلورة وصياغة أفكار ومذاهب فلاسفة جاءوا بعدهم كفلاسفة المسيحية في أوروبا في العصور الوسطى<sup>(١)</sup>.

ويقول د. فؤاد زكريا: «وكانت الترجمات اللاتينية والترجمات العربية هي العامل الرئيس الذي أدى إلى تعريف أوروبا بالفلسفة اليونانية في أواخر العصور الوسطى، وبفضل هذه الترجمات، وكذلك بفضل العالم العربي الأصيل الذي شق له طريقين رئيسيين إلى أوروبا طريق الحروب الصليبية وطريق الأندلس أتيح للأوروبيين أخيراً أن يعملوا على إحياء العلم والفكر في عصر النهضة بعد طول ركودهما في العصر الوسيط»<sup>(٢)</sup>.

وعلى هذا يصح قول الأب جورج قنواني: «إن وصول مذاهب فلاسفة العرب إلى مفكري الغرب في القرون الوسطى، هو صفحة مجيدة في تاريخ إنشاء التراث العربي خارج حدود البلاد العربية، كما أنه دليل ساطع لوحدة العقل الإنساني، وإمكان تفاهم الشعوب. ومن بين المفكرين العرب الذين كان لهم شأن كبير في هذا الميدان ثلاثة أشخاص هم بمثابة نجوم لامعة في سماء هذا التبادل وهم حسب قدر تأثيرهم في الغرب: ابن سينا وابن رشد والفارابي»<sup>(٣)</sup>.

ويقول د. عاطف العراقي: «أنا مؤمن بالدور الكبير الذي قام به فلاسفة العرب في مجال الفكر الفلسفي العالمي، معتقد تمام الاعتقاد بأن أجدادنا من هؤلاء

---

(١) د. عاطف العراقي: العقل والتنوير ص ٨٨.

(٢) د. فؤاد زكريا آراء نقدية ص ٣٢.

(٣) الأب جورج قنواني: الفارابي في الفكر اللاتيني إبان القرون الوسطى ضمن الكتاب التذكاري للفارابي، ص ٣١٨.

الفلاسفة قد بذلوا أقصى جهدهم في تشييد المذاهب الفلسفية التي قد لا تقل خطر ولا أهمية عن مذاهب من سبقهم من فلاسفة اليونان، ومذاهب من جاء بعدهم من فلاسفة العصر الحديث وأيامنا المعاصرة»<sup>(١)</sup>.

فكل فيلسوف من الفلاسفة قديماً ووسطياً وحديثاً، قد شارك من جانبه في كتابه تاريخ الفكر الفلسفي العالمي، وقام بجهود جبارة في ميدان المعرفة الفلسفية، وكان بذلك مستحقاً لأن يعد واحداً من الفلاسفة الذين يمثلون تاريخ الفلسفة طوال ستة وعشرين قرناً من الزمان.

ويؤكد د. عاطف العراقي القول بأن فلاسفة العرب بخير حتى لو لم يؤثرُوا في أناس عاشوا بعدهم<sup>(٢)</sup>.

بقيت مسألة أخيرة تتعلق بسوء فهم ومعرفة مفكرى العرب والمسلمين بالفلسفة اليونانية حيث استند دى بور إلى نقطة مبنية، على خطأ المترجمين الذين نسبوا إلى أرسطو كتاب «الربوبية» تحت مسمى «أثولوجيا أرسطو طاليس» الذى هو فى الحقيقة مقتطفات من تاسوعات أفلوطين التى تحمل أثراً واضحاً من فلسفة أفلاطون، كما نسبوا إلى أرسطو أيضاً كتاب «التفاحة» رغم أن محتوى الكتاب ونصوده بعيدة كل البعد عن فلسفة أرسطو، وقد اتخذ - دى بور - من خطأ نسبة هذين الكتابين إلى أرسطو شاهداً على صحة ما يذهب إليه، ولكن سقطة لا تخول لمفكر فلسفى كدى بور أن يعمم الحكم بالخطأ وسوء الفهم على كل من ينتمون إلى صاحب هذه السقطات بالجنس واللغة والديانة<sup>(٣)</sup>.

ولكن الخطأ هنا لا يقع على فلاسفة الإسلام بل على عاتق المترجمين الاوائل وكانوا من المسيحيين الذين يعرفون اللغة السريانية، وأدى هذا الخطأ إلى خطأ فى فهم بعض آراء اليونان ونسبتها إلى غير أصحابها، وإن كان هذا لا يمنع من الإشادة

(١) د. عاطف العراقي : الميتافيزيقا فى فلسفة ابن طفيل ص ١١ .

(٢) د. عاطف العراقي : الفيلسوف ابن رشد ومستقبل الثقافة العربية، ص ٢٦٩ .

(٣) د. محمد حسيني أبو سعده : الاستشراق، ص ٢٦٦، وانظر أيضاً : د. عصام الدين محمد على : بواكير الثقافة الإسلامية وحركة النقل والترجمة، ص ٥٣، وانظر أيضاً : إميل برهية : تاريخ الفلسفة، ص ١١٩، ترجمة جورج طرابيشي .

الدائمة بالدور الحضارى الذى لعبه هؤلاء المترجمون ونجحوا بالفعل فى كثير من جوانبه<sup>(١)</sup> .

وعلى هذا يصح القول بأن الغرب حين أخذ ينفذ عن نفسه آثار الجمود الذى جثم على صدره فى العصور الوسطى وهم باليقظة والنهوض لجأ منذ العصور الوسطى إلى العرب، وجد فى نقل كتبهم التى حوت تراث الأقدمين إلى اللغة اللاتينية - وقد كانت يومئذ لغة العرب فى اوربا - وراح يستقى منها العلم بتراث أجداده الأولين من اليونان والرومان ووقف خلال ذلك على إضافات الفكر العربى الأصيل إلى هذا التراث القديم، كان هذا من أظهر العوامل تأثيراً فى نهضة أوربا<sup>(٢)</sup> .

ويرى د. عابد الجابرى أن الدور الذى يعزى عادة إلى كتاب «أثولوجيا أرسطو» ليس من الأهمية والخطورة بالقدر الذى نعتقد . فلا يصح أن يقال أنه لولا هذا لتعرف الفلاسفة العرب على فلسفة أرسطو كما هى فى حقيقتها، ذلك، أن حقيقة هذه الفلسفة هى ما كان يريده الفلاسفة العرب منها يبحثون عنه فيها حقيقتها بالنسبة إليهم هى نوع تأويلهم لها هذا النوع من التأويل الذى فرضه عليهم واقعهم الاجتماعى والسياسى والثقافى، وتفهمهم الحضارى العام الذى كان لابد أن يدفعهم إلى البحث عن جسر آخر لو لم يكن الكتاب موجوداً<sup>(٣)</sup> .

#### موقف المستشرقين من الفلسفة الإسلامية:

كانت الفلسفة الإسلامية من أهم المجالات التى حظيت باهتمام خاص من جانب المستشرقين، تشهد عليه دراساتهم وبحوثهم التى أودعوها مؤلفاتهم ومجلاتهم العلمية التى ضمنوها آراءهم وأفكارهم وموقفهم بإيجابياتهم وسلبياتهم . وقد قصد المستشرقون من ذلك التعرف على تراث الفكر اليونانى الذى كان للعرب فضل السبق إلى ترجمته ودراسته وتمثله بوعى وشرحه وتلخيصه والتعليق

(١) د. حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية، ص ٤٩-٥١ .

(٢) د. توفيق الطويل: أسس الفلسفة، ص ١٧ .

(٣) د. عابد الجابرى: مشروع قراءة جديدة لفلسفة الفارابى الساسية والدينية، ص ٣٥١ .

عليه، فضلاً عن نقده نقداً يكشف عن إيجابياته وسلبياته، على تفاوت بين مفكرى الإسلام في الإفادة منه، أو معارضته ورفضه، سواء ما يتعلق من هذا التراث اليوناني بالمنطق أو الطبيعيات أو الميتافيزيقا والإلهيات.

أضف إلى ذلك محاولة المستشرقين فهم محتوى الفكر الفلسفى الإسلامى ذاته وموضوعاته ومناهجه ومدارسه الكلامية والفلسفية والصوفية ليفيدوا منه فى تأسيس ودعم الفكر الدينى الفلسفى فى الغرب المسيحى، دفاعاً عن العقائد المسيحية والاستدلال عليها بالعقل والنقل كما فعل مفكرو الإسلام خاصة، وقد استقر فى وعى المستشرق الدور الفاعل والمؤثر للفكر الفلسفى الإسلامى فى تشكيل وصياغة الفلسفة المسيحية فى العصور الوسطى وعصر النهضة وبل امتداد هذا التأثير إلى الفلسفة الأوربية الحديثة.

ومن ذلك يتضح لنا أن المستشرقين لم يقصروا اهتمامهم على فرع واحد من فروع الفكر الفلسفى الإسلامى التى تتمثل فى علم الكلام والفلسفة الخالصة والتصوف الإسلامى؛ وذلك لأن المعرفة الدقيقة بهذا الفكر لا تتحقق ولا يمكن استمداها فى فرع واحد من هذه الفروع، ذلك وإن كان الفرع يتميز عن الفرع الآخر، إلا أنها جميعاً ترتبط بعلاقات وثيقة يستحيل تجاوزها أو إهمالها. فقد هال المستشرقين ما وجدوا فى هذا التراث من ثراء وتنوع فأنكبوا عليه يدرسونه ويحللونه ويشرحونه وينقونه ويصنفونه وينشرون مخطوطاته. ولئن كان اهتمامهم قد غطى كل أو معظم ما وجدوا على مسرح الحياة الفكرية والثقافية والعلمية والأدبية من تراث، فإن أكبر اهتمامهم هذا، قد انصب على الجانب الفلسفى من هذا التراث، وهو الجانب المرسوم بالفلسفة الإسلامية، يقول د. إبراهيم مذكور: «ولو لم يقيض الله لفلاسفة الإسلام جماعة من المستشرقين وقفوا عليها بعض بحوثهم ودراساتهم، لأصبحنا اليوم نحن لا نعلم من أمرهم شيئاً يذكر»<sup>(١)</sup>.

ولعل من أهم مظاهر اهتمام المستشرقين بالفلسفة الإسلامية، تنوع جهودهم

(١) د. إبراهيم مذكور: فى الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه ج ١، ص ٢٨.



العلمية النظرية والعملية وشمولها لكل مجالات هذه الفلسفة وخاصة علم الكلام والفلسفة الخالصة والتصوف والمنطق إلى جانب اهتماماتهم بدرجات أقل نوعاً بالأخلاق والسياسية وأصول الفقه، ويتمثل تنوع الجهود الاستشرافية فيما قام به المستشرقون من ترجمات لكثير من مؤلفات مفكرى الإسلام وفلاسفته، وجمع المخطوطات وحفظها وتجميعها، وأعمال الفهرسة وإصدار القواميس والمعاجم ودوائر المعارف إلى جانب الطبع والنشر لمعظم التراث الفلسفى الإسلامى فضلاً عن إنجازهم العديد من الدراسات والبحوث فى الفلسفة الإسلامية وأعلامها وإنشاء المجلات والدوريات العلمية التى تختص بنشر هذه البحوث .

ويمكننا القول بأن المستشرقين قد أخلصوا إخلاصاً لا حد له للعلم والبحث العلمى فى مجال إحياء التراث الفلسفى العربى الإسلامى، وقدموا العديد من الأفكار البناءة والمفيدة غاية الفائدة فى عصر العقل والتنوير .. إن بعض الأفكار التى نَجدها عند المستشرقين فى هذا المجال قد تكون أكثر دقة وعمقاً من الأحكام السطحية المبتسرة التى يقول بها كثير من المؤلفين العرب . لقد أدى المستشرقون للعروبة خدمات كبرى لا يصح التقليل من قيمتها .. هل نجد بيننا نحن المحققين من يقترب من دقة موريس بويج مثلاً حينما قضى أكثر حياته فى تحقيق مجموعة من كتب التراث الفلسفى تحقيقاً يعد غاية فى الدقة؟ ومن بين تلك الكتب تفسير ابن رشد لكتاب ما بعد الطبيعة لأرسطو، والذى تقترب صفحاته من ألفى صفحة، هل نجد بيننا الآن من يفعل مثل ما فعله « مونك » فى تحقيق لكتاب « دلالة الحائرين » لموسى بن ميمون . هل يمكن أن ننسى أفضال ماسينيون وجولد تسهير وبول كراوس، ورينان وجوتيه، رغم ما صدر عنهم من آراء خاطئة وأحكام جائرة بخصوص بعض مجالات الفلسفة الإسلامية وأعلامها؟<sup>(١)</sup> .

ينبغى أن نضع فى اعتبارنا أن المستشرقين كانوا دعاة للحضارة ودعاة للعلم، دعاة للنور، كان لهم دور فى مجال نشر النور والتنوير وأن أى دراسة من الدراسات فى مجال فكرنا العربى لا تكتمل إلا بالرجوع إلى ما كتبه المستشرقون،

---

(١) د. عاطف العراقى : العقل والتنوير، ص ٩٦ .

فقد تركوا لنا الكتب التي قاموا بتحقيقها تحقيقاً علمياً ممتازاً وإفادتنا نحن إفادة ليس بعدها مزيد، فواجهنا إذن دراسة وتحليل آرائهم تحليلاً عميقاً، وكفانا تحذيراً من آراء المستشرقين وكأنها أصبحت كوباء الكوليرا، إن الوباء ليس من المستشرقين بل عندهم الدواء أما الداء فلا نجده إلا عند أصحاب التقليد أصحاب الظلام والسير إلى الخلف<sup>(١)</sup>، ويقول د. عاطف العراقي: «وأعتقد من جانبي بأن الدفاع عن حركة الاستشراق والمستشرقين ترتبط ارتباطاً جذرياً بقضية العقل والتنوير في فكرنا العربي المعاصر... ولا أجد من جانبي مبرراً واحداً ولا سبباً معقولاً يدفع الكثيرين إلى الهجوم هجوماً عنيفاً على المستشرقين وإنكار دورهم في مجال نشر النور والتنوير»<sup>(٢)</sup>.

وإذا كان بعض المستشرقين قد صدر عنهم الأحكام والآراء غير العلمية وغير الموضوعية على تراثنا الفلسفي في محتواه وأعلامه ومناهجه نتيجة التعصب والهوى والانحياز، فقد كان من بين المستشرقين من تحررت نفسه من التعصب الديني والجنسي والثقافي، وتميزوا بسمو الغاية والقصد وبموضوعية التناول والدراسة، وجدية المسلك، من حيث كانت المعرفة الدقيقة بالفكر الفلسفي العربي والإسلامي وتقييمه ونقده هدفاً أسمى، وإن كان هذا الهدف قد وظف لخدمة أغراض وغايات أخرى معلنه حيناً ومستورة حيناً آخر<sup>(٣)</sup>.

ومن الحق القول بأن المستشرقين قد اكتشفوا مجالات واتجاهات وتصورات ونظريات فلسفية لدى أعلام الفلسفة الإسلامية، ذات قيمة فائقة، لم يفتن إليها أصحابها من العرب والمسلمين، أو لم يقدروها حق قدرها أو يعطوها الاهتمام اللائق بها، اللهم إلا في وقت متأخر، مستعينين بما كتبه المستشرقون عنها، ومن أمثلة ذلك سياسات الحوار وبواطن الفكر الشيعي، وعقلانية المعتزلة، ووسطية الأشاعرة، وفلسفة الكندي، ونظرية الصدور الفارابية وتصوفه وتصوف الحلاج ومعرجه الصوفي، وإشراقية السهروردي المقتول وطبيعيات ابن سينا ومنطقه،

(١) المصدر السابق، ص ٩٦-٩٧.

(٢) المصدر نفسه، ص ٩٧-٩٨.

(٣) د. محمد حسيني أبو سعده: الاستشراق والفلسفة الإسلامية، ص ١٦٦.

ومنهجية الغزالي وفلسفة أبي البركات البغدادي وإخوان الصفا وابن رشد والقصاص الرمزي الفلسفي لابن سينا وابن طفيل والسهروودي، وغير ذلك مما اكتنظت به خزائن الفكر الفلسفي الإسلامي<sup>(١)</sup>.

وإلى جانب هذا كشف المستشرقون المنصفون عن مكانة كثير من رجال الفلسفة الإسلامية وإبداعاتهم واعترفوا لهم بما يستحقونه من إجلال وإكبار، وبما كان لهم من إبداع وأصالة سواء من كان من هؤلاء الرجال من المتكلمين، أو من الفلاسفة، أو من الصوفية، أو من المناطقة. ولست أبالغ إذا قلت بأن هذه المادة العلمية الاستشراقية الخاصة بمضمون هذا التراث وبأعلامه، ما زالت وسوف تظل أمدًا بعيداً منبعاً لا ينضب مأوى نغترف منه وسوف تنهل منه أجيال من الباحثين متلاحقة. بل إن هذه المادة قد أسهمت ومازالت تسهم في تشكيل بعض تصوراتنا وأحكامنا وآرائنا التي نودعها بحوثنا المتعلقة بالفكر الفلسفي الإسلامي وأعلامه، كل منا بحسب قدرته البحثية وثقافته ومحصلته العلمية ومنهجية الفلسفة.

فليست جميع موضوعات الاستشراق وجميع جهود المستشرقين كان يقصد بها وفي الدرجة الأولى خدمة الاستعمار وتسهيل عمله في البلاد التي ينزل فيها، صحيح أن بعض الدول الغربية قد أفادت من الجهود الاستشراقية في التمهيد للاستعمار ورسم الخطط وتحديد الوسائل ووضع السياسات التي تمكن هذه الدول من استعمار البلاد خصوصاً بلاد العالم العربي والإسلامي إلا أن ذلك الاستعمار وإن جاء متأخراً إلى حد ما لم يمنع الشعوب الشرقية من الاستفادة من هذه الجهود، ومعرفتها لذاتها وحضارتها التي لم تكن هذه الشعوب لتحقق هذه المعرفة إلا بفضل الجهود الاستشراقية. يقول د. عاطف العراقي: «إنني أدافع عن المستشرقين دفاعاً لا حد له، ولا أتردد في أن أقول إن بعض الأحكام التي نَجدها عند المستشرقين قد تكون أكثر دقة وعمقاً من الأحكام السطحية والفجة والتي يقوم بها كثير من المؤلفين العرب»<sup>(٢)</sup>.

(١) المصدر السابق، ص ١٦٦.

(٢) د. عاطف العراقي: العقل والتنوير، ص ٩٦.

أضف إلى ذلك اهتمام المستشرقين بالمخطوطات العربية الخاصة بالتراث الفلسفى الإسلامى فقد حظيت باهتمام فائق من جانب المستشرقين، سواء توجه هذا الاهتمام نحو حفظ وصيانة هذه المخطوطات، أو تحقيق وطبع ونشر بعضها، مع مقدمات علمية تلقى الضوء على صاحب المخطوط وموضوعه ومحتواه وتاريخ تصنيفه وغير ذلك، ولم تكن هذه المقدمات تخلو من بعض الآراء والأحكام التى تتعلق بقيمة المخطوطات ومكانة مؤلفه وتاريخ ميلاده ووفاته وما إلى ذلك مما يقدم للقارئ والباحث والدارس معلومات إضافية هو فى أمس الحاجة إليها.

وإلى جانب ذلك اهتم المستشرقون بإصدار دوائر المعارف التى أهمها دائرة المعارف الإسلامية التى لا يمكن لباحث فى مجال الفكر الفلسفى الإسلامى أن يستغنى عنها أو يتجاهلها نظراً لرخم المواد العلمية والفلسفية التى حررها كبار المستشرقين سواء ما يختص من هذه المواد بموضوعات الفلسفة الإسلامية ومصطلحاتها أو ما يتعلق بأعلامها، وإصدار مئات المجلات والدوريات المتنوعة التى تصدر فى لغات مختلفة، وتتضمن أبحاثاً ودراسات عن الشرق فى لغاته وآدابه وعلومه وأديانه ونصيب الفلسفة الإسلامية من هذه الدراسات كبير.

ومما تجدر الإشارة إليه أن الاستشراق الفلسفى برغم إيجابياته، فقد لعب دوراً خطيراً فى الغرب من ناحية وفى الشرق من ناحية أخرى، أما فى الغرب فقد اسهم المستشرقون بأكبر قدر ممكن فى إعطاء الغربيين صورة قبيحة مشوهة مغلوطة عن الإسلام وعقائده وشرائعه ومصادره الرئيسة القرآن والسنة، كما أعطوها نفس الصورة عن العقلية الدينية والفكر الفلسفى بوجه خاص، وكان ذلك دعماً وتكريساً لدعوى تفوق الغرب على الشرق، الذى هو فى نظرهم عالة عليه فى علومه وآدابه وفلسفاته، وأما فى الشرق فقد أثمر الاستشراق عامة وهو الجانب الفلسفى منه خاصة، لدى بعض العرب والمسلمين على اختلاف مستوياتهم العلمية والفكرية والثقافية شعوراً بالدونية يواكبه شعور بالانبهار تجاه الغرب، وغدا هؤلاء ينظرون إلى الغرب على أنه النموذج أو المثال، لكل إبداع وابتكار، من ثم ينبغى علينا فى نظرهم. أن نضع الغرب دائماً فى وعينا موقع التقدير والتقدير والإيمان بكل ما يقدمه لنا من منتج حضارى، أو ثقافى، أو علمى، أو

فلسفى، أو فنى، وينتج عن هذا، بصفة خاصة، أن بعض مفكرينا المعاصرين اعتبروا فلسفة الاستشراق بما حوته وتضمنته بخصوص فلسفتنا العربية الإسلامية هو الحق الذى لا مرأ فيه ولا خلاف عليه .

ومن الحق القول بأن فلسفة الاستشراق بإيجابياتها وسلبياتها كان لها دورها فى تشكيل بعض أنماط ثقافتنا وتوجهاتنا الفكرية، مما استوجب ضرورة دراسة هذه الفلسفة وتقييمها ونقدها لا على أن تكون دراستنا هذه مجرد «رد فعل» دفاعاً عن الذات وتأكيداً للهوية، بل تتجاوز ذلك إلى فهم حقيقة الاستشراق الفلسفى والكشف عن إيجابياته وسلبياته، مستهدفة نقض دعاوى المستشرقين المتعصبين والرد على مطاعنهم ووضعها ثم إبراز حقائق الفكر الفلسفى العربى الإسلامى ومحتواه وإنجازات رجاله الفلسفية والعلمية التى تثبت ما كان لهم من إبداع وأصالة .

#### موقفنا الواجب من الاستشراق :

لعله قد اتضح لنا كيف أن المجال العام والوحيد الذى تأسست عليه حركة الاستشراق هو الشرق فى علومه ودياناته وآدابه وفلسفاته وفنونه، وكيف ركزت هذه الحركة على الجانب العربى الإسلامى منه وأولته عناية خاصة وكيف كان للفكر الفلسفى العربى مكانة بارزة فى اهتمامات المستشرقين التى تجاوزت حدود طبع وتحقيق وترجمة ونشر ذخائر هذا الفكر وتراثه إلى حيث دراسته وتحليله ونقده وتقييمه، والأهم من ذلك اتضح لنا كيف تحكمت فى هذه الدراسات الاستشراقية توجهات وعوامل مختلفة غلب عليها التعصب بكل صوره وأشكاله فأفرزت أحكاماً خاطئة ورؤى مهترئة ومناهج بينها وبين المنهج العلمى الحق بون شاسع .

ومن هنا فإن علينا نحن المشتغلين بالفكر الفلسفى العربى القديم والمعاصر واجباً ملزماً، يتمثل فى تخصيص جانب من جهودنا العلمية والبحثية لدراسة ما قدمه ومازال يقدمه الغرب من بحوث ودراسات تتناول فكرنا العربى فى مجالاته المختلفة وخاصة مجال الفلسفة، على أن تقوم هذه الدراسة على أصول وضوابط منهجية حتى لا تقع فى التعصب والهوى الذى غرق فى بحره المستشرقون .

كما لا ينبغي أن تقتصر جهودنا هذه على مجرد ترجمة ونشر الفكر الغربى، بل لابد من اعتماد منهج نقدى يتناول هذا الفكر بالشرح والتحليل والنقد والتقييم والتقويم استناداً إلى مصادره الموثوق بها، ومن ثم لا يكون دورنا مقصوراً على التلقى والتأثر والانفعال والمحاكاة لكل ما يقدمه الغرب فى علوم وثقافات وفلسفات، دون انبعاث روح المبادرة التى ننطلق بها إلى المعاصرة والحدائث والإبداع والتأثير من جديد .

ولكن إذا كنا نخطئ المستشرقين فى عدم فهمهم أو استيعابهم « وحيادهم » بالنسبة لنا فإن هذا يثير تساؤلات أخرى هى : ماذا فعل العلماء الشرقيون لدراسة ثقافتهم وتراثهم الطويل العريق ومجتمعاتهم التقليدية؟ وما هى إسهاماتهم فى حركة الاستشراق أو على الأصح فى الدراسات الشرقية التى ظلت لقرون طويلة وقفاً على العلماء الغربيين؟ صحيح أن هناك حركة نقد قوية يقوم بها الآن عدد من العلماء فى مختلف بلاد الشرق تهدف إلى فحص التراث الذى تركه المستشرقون الأوائل، وتقويمه، والرد على الآراء والأفكار التى تصدر عن المستشرقين المعاصرين . صحيح أن هذه الحركة تلقى كثيراً من الضوء على بعض الجوانب الخفية فى التراث الشرقى نفسه، وتوضح بعض النواحي التى لم يستطع العقل الغربى فهمها على حقيقتها، كما أنها تكشف الدوافع والأهداف التى تكمن وراء كثير من الأعمال التى قام بها المستشرقون، ولكنها تبقى بعد هذا كله حركة سلبية إلى حد كبير بالأخص أن الغالبية من علماء الشرق لا يزالون يعتمدون فى كتاباتهم على ما تركه لهم المستشرقون، ويكاد دورهم ينحصر إما فى ترديد الأفكار والآراء والنظريات التى وردت فى أعمال المستشرقين أو نقدها ومحاولة تجريحها دون أن يكون هناك إسهام إيجابى وخلاق إلا فى القليل النادر .

فالامر الآن بات يتطلب من العلماء فى الشرق أن يتخطوا تلك المرحلة إلى الغوص فى لب المشكلة وهى الدراسة الجادة العميقة، والتغلغل إلى أعماق التراث الشرقى وعرضه والتعريف به .

\*\*\*

## الفصل الخامس

### مباحث الفلسفة الإسلامية

- أولاً : علم الكلام .
- ثانياً : علم أصول الفقه .
- ثالثاً : التصوف .
- رابعاً : الفلسفة الإسلامية .
- خامساً : المنطق وشروحه .
- سادساً : فلسفة الأخلاق .
- سابعاً : فلسفة التاريخ .
- ثامناً : الفلسفة السياسية .
- تاسعاً : فلسفة اللغة .
- عاشراً : تاريخ العلوم عند العرب .





تحتوى الفلسفة الإسلامية على مجموعة من الفروع أو المباحث التى يتميز كل منها بمشكلاته الخاصة، ومصطلحاته وحدوده التى تكاد تفصله عن غيره من المجالات الأخرى وتجعل منه علماً قائماً بذاته .

والحقيقة إننا لا نجد اتفاقاً بين الدارسين حول تحديد مباحث الفلسفة الإسلامية إذ نجد البعض يحصر تلك المجالات فى علم الكلام والتصوف والفلسفة الخالصة<sup>(١)</sup>، بينما نجد من يضيف إلى ذلك علم أصول الفقه معتبراً إياه من مجالات الفلسفة بسبب أن مباحثه تكاد تكون فى جملتها من جنس المباحث التى يتناولها علم أصول العقائد الذى هو علم الكلام<sup>(٢)</sup>، هناك أيضاً من يضيف إلى ذلك جملة من المجالات أمثال فلسفة التاريخ، فلسفة السياسة، فلسفة اللغة، المنطق ومناهج البحث، والأخلاق، وذلك بالإضافة إلى مجموعة العلوم الرياضية والتجريبية<sup>(٣)</sup> .

ومن الجدير بالملاحظة أن هذا التنوع الشديد فى فروع الفلسفة الإسلامية لدى علماء المسلمين لم يشتت اهتمامهم بالموضوع الواحد الذى يتناوله، بل كان الأمر على العكس، إذ كان دافعاً لهم إلى السيطرة عليه والتميز فيه . فابن حزم كتب فى كل من الفقه وأصول الفقه ومقالات الفرق، ومقارنة الأديان، والأخلاق والمنطق والتاريخ والأنساب . . وفى كل مجال من هذه المجالات مازال يعتبر مرجعاً أساسياً لدى المتخصصين فيه، وابن رشد كان فقيهاً وطبيباً وفيلسوفاً .

وملاحظة أخرى : هى أن هؤلاء العلماء الموسوعيين لم يشعروا فى أية لحظة بالحدود الفاصلة بين مجالات المعرفة التى تناولوها على النحو الذى نشعر به الآن، ومن ثم فإننا لا نجد لديهم أى أثر من آثار التعارض بل نجد لديهم إحساساً بالتكامل بين هذه المجالات المتعددة<sup>(٤)</sup> .

(١) د. عاطف العراقى تجديد فى المذاهب الكلامية والفلسفية ص ٢٤، ٢٥ .

(٢) الشيخ مصطفى عبد الرازق : تمهيد لتاريخ الفلسفة الإسلامية ص ٣٧، وانظر أيضاً د. أحمد فؤاد الاهوانى الفلسفة الإسلامية ص ٣٠ .

(٣) د. على سامى النشار : نشأة الفكر الفلسفى فى الإسلام ص ٥٥، وانظر أيضاً حامد طاهر الفلسفة الإسلامية مدخل وقضايا ص ١٨ .

(٤) د. حامد طاهر : الفلسفة الإسلامية مدخل وقضايا ص ١٩ .

## أولاً : علم الكلام :

علم الكلام علم يقتدر معه على إثبات الحقائق الدينية بإيراد الحجج عليها ودفع الشبه عنها . . ويشترط في الكلام أن يكون القصد فيه تأييد الشرع بالعقل ، وأن تكون العقيدة مما وردت في الكتاب والسنة ولو فات أحد هذين الشرطين لا يسمى كلاماً أصلاً .

فالهدف الأساسي من علم الكلام هو الدفاع عن العقيدة الإسلامية إزاء أعداء الدين ومعرفة الذات والصفات ، وبعث الرسول والفوز بنعيم الآخرة وحقيقة الجنة والنار ، فعلماء الكلام هم الذين يتخذون العقل وسيلة لإثبات العقيدة والدفاع عنها بالنظر العقلي ، والمراد بالعقائد ما يقصد فيه نفس الاعتقاد دون العمل وبالدينية المنسوبة إلى دين محمد ﷺ فإن الخصم وإن خطأنه لا تخرجه عن علماء الكلام .

وقد اختلفت الآراء حول تسميته بعلم الكلام ، ذكر الإيجي أقوالاً متباينة حول هذه التسمية وهي :

- ( ١ ) سمي الكلام لأنه بإزاء المنطق للفلاسفة .
  - ( ٢ ) أو لأن أبوابه عنونت بالكلام في كذا ... إلخ .
  - ( ٣ ) أو لأن مسألة الكلام أشهر أجزائه حتى كثر فيه التشاجر فغلب عليه .
  - ( ٤ ) أو لأنه يورث قدرة على الكلام في الشرعيات مع الخصم<sup>(١)</sup> .
- ويعتمد الشهرستاني في تفسيره للتسمية على أنه بإزاء المنطق وعلى فكرة أن الكلام في القرآن وخلقها هي أهم مسائله التي كثر فيها الخصام<sup>(٢)</sup> .
- وقد أضاف النسفي<sup>(٣)</sup> إلى التفاسير الأربعة تفسيرين آخرين هما :
- ( ١ ) لأن هذا العلم لا يتحقق إلا بالمباحثة وإدارة الكلام من الجانبين على حين أن غيره من العلوم قد يتحقق بالتأمل ومطالعة الكتب .

---

(١) الإيجي : المواقف ص ١٦ وما بعدها .

(٢) الشهرستاني : الملل والنحل ج ١ ص ٣٦ .

(٣) النسفي : العقائد النسفية ص ٦ .

( ٢ ) نظراً لقيامه على الأدلة القطعية المؤيدة أكثرها بالأدلة السمعية كان أكثر العلوم تأثيراً في القلب وتغلغلاً، فسمى الكلام مشتقاً من الكلم وهو الجرح، ويرى أيضاً أن سبب التسمية بعلم الكلام لأن أول خلاف وقع في الدين كان في كلام الله مخلوق هو أم غير مخلوق فتكلم الناس فيه فسمى هذا النوع من العلم كلاماً واختص به.

ولعلم الكلام أسماء أخرى فقد سمي بالفقه الأكبر والتوحيد والصفات وعلم أصول الدين وعلم النظر والاستدلال.

وقد نشأ علم الكلام نتيجة أسباب منبعثة من داخل الجماعة الإسلامية كالخلاف حول النصوص الدينية، والخلاف السياسي الحادث حول مسألة الإمامة وهو الخلاف الذي أدى إلى ظهور الفرق، وهو إن كان سياسياً في منشئه إلا أنه تطور وأصبح متعلقاً بالعقائد يقول ابن خلدون « أنه توجد في القرآن الكريم آيات متشابهة يلتبس معناها على القارئ لذلك نشأ خلاف في تفاصيل العقائد أكثر مثارها من الآيات المتشابهة فدعا ذلك إلى الخصام والتناظر واستدلال بالعقل زيادة إلى النقل فحدث بذلك علم الكلام.

وهناك أسباب خارجية ساعدت على نشأة علم الكلام مثل التقاء الإسلام بحضارات وديانات الأمم المفتوحة - اليهودية والمسيحية والمذاهب الغنوصية الشرقية - مما يترتب عليه صراع عقائدي بينها وبينه، ومثل حركة الترجمة التي ترتب عليها انتقال الفلسفة اليونانية إلى المسلمين ووجود نشاط فكري امتد أثره إلى علم الكلام أو علم العقائد الإسلامية، وفيما يلي سوف نقف عند كل عامل من العوامل الداخلية والخارجية بشيء من التفصيل:

#### أولاً : العوامل الداخلية :

##### الخلاف حول تأويل بعض نصوص الدين :

وردت في القرآن آيات كثيرة تبين العقائد الإسلامية وأبرزها عقيدة التوحيد إلى جانب احتوائه على ذكر العقائد المخالفة لها وعلى الحجج الداحضة لها فكان ذلك من العوامل الهامة التي أنهضت عقول بعض المسلمين إلى البحث في العقائد وكيفية الدفاع عنها ضد العقائد المخالفة.

ومن ناحية أخرى نجد في القرآن الكريم آيات متعارضة، يتعارض مؤداها ولو ظاهراً كقوله تعالى: ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لشيءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا (٢٣) إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ﴾ (١)، وقوله تعالى: ﴿وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَن شَاءَ فَلْيُؤْمِن وَمَن شَاءَ فَلْيُكْفِرْ﴾ (٢)، وهنا يبدو التعارض ولو ظاهرياً بين الآيتين؛ لأن الآية الأولى تربط مشيئة الفرد بمشيئة الله. والآية الثانية تظهرنا على أن للإنسان مشيئة خاصة فهو حر فيما يختار لنفسه من الكفر والإيمان، وهنا التساؤل كيف يمكن أن يكون الإنسان مختاراً ومجبوراً في آن واحد؟ وهناك من الآيات ما يوحى التشبيه والتجسيم مثل الآيات التي ورد فيها ذكر اليد والوجه والاستواء على العرش، إلى جانب ذلك هناك آيات تدلنا على التنزيه المطلق لله، مثل قوله تعالى: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ (٣).

وقد اختلف المسلمون إزاء تلك الآيات الدالة على الصفات فظهرت فرق المشبهة والمجسمة الذين شبهوا الذات الإلهية بذوات المخلوقين واعتبروها أحياناً جسماً له صفات الجسم، وهم غلاة الشيعة أو الروافض.

وفرق أثبتوا الصفات وبالغوا فيها حتى وقعوا في التشبيه والتجسيم كالحشوية وفرق أخرى كالمعتزلة نفت الصفات تنزيهاً لله ووحدانيته وهناك فرق حاولت أن تقف موقفاً وسطاً بين تلك الفرق، وهي فرقة الأشعرية.

فالنصوص الدينية كانت من العوامل التي دعت إلى ظهور علم الكلام فما من مشكلة من مسائل هذا العلم إلا ونجد لها أصلاً في القرآن الكريم الذي جاء يدعو العقول إلى النظر والفكر والارتفاع بالإنسان عن التقليد فكان بحق عاملاً أساسياً في نشأة هذا العلم.

#### ب) الخلاف السياسي:

إن أبرز مسألة سياسية نشأ حولها الخلاف بين المسلمين هي مسألة الإمامة أو الخلافة، والمذاهب الإسلامية في الإمامة تنقسم إلى قسمين: مذاهب تقوم على أساس من القول بأن الإمامة تكون بالاتفاق والاختيار؛ لأن النبي ﷺ لم ينص على من يخلفه من بعده وترك أمر المسلمين شورى بينهم، كمذاهب الخوارج

(١) سورة الكهف: آية ٢٢ / ٢٣ .

(٢) سورة الكهف: آية ٢٩ .

(٣) سورة الشورى: آية ١١ .

والمرجئة والمعتزلة وأهل السنة، ومذاهب تقوم على أساس من القول بالنص والتعيين أى نص النبي على شخص معين يخلفه من بعده وهى مذاهب الشيعة على اختلاف فرقهم.

وقد حاول كل فريق من الفرق المتنازعة أن يؤيد موقفه بنصوص دينية وهذا يدعو إلى الاجتهاد فى فهم النصوص الدينية ليؤيد موقفه، عندئذ صار لكل حزب سياسى فرق دينيه لها معتقداتها كالشيعة والخوارج ثم عمد أصحاب كل فرقة إلى اصطناع الشعراء والعلماء لتدعيم مواقفهم فصار الأمر متعلقاً بالدين ومسائلة الاعتقادية تعلقاً كبيراً.

ثانياً : العوامل الخارجية :

أ) التقاء الإسلام بديانات وحضارات أخرى :

لا يستطيع أحد أن ينكر أثر التزواج بين الحضارات المختلفة والاقتباس والنقل، وتأثير الثقافات على العقلية الإسلامية المفتوحة والمتسامحة، منذ الفتح الإسلامى تأسست الروابط والعلاقات بين أهل الإسلام وأهل البلاد المفتوحة فسمح الإسلام لأهل البلاد الاحتفاظ بعقائدهم وعلومهم وقوانينهم ولغاتهم شريطة الجزية، من هنا كان التزواج بين العقلية الإسلامية وبين عقلية الأمم المفتوحة أعنى التقاء الإسلام بديانات وحضارات الأمم المفتوحة.

يقول الإمام محمد عبده : « ودخل فى الإسلام من أهل الأديان المعروفة – قبله – ناس لم ينزع من صدورهم تعاليمهم ومعتقداتهم ولا صفت نفوسهم لوثات جاهلية وثنية فكان من الطبيعى أن يوردوا شبهاً على الإسلام فى الخالق والمعاد وحشر الأرواح و القدر وغير ذلك انبرى لهم أناس من العلماء يردون ما أورده على الدين من الشبهات ويتعرفون إلى معتقداتهم يقاثلون أهواءهم بسلاح اتخذوه من نوع سلاحهم ويستعملون عقولهم فى إدحاض كل بدعة جامعين فى حجاجهم بين المعقول والمنقول، فكان من ذلك علم جديد فى أواخر السنة الأولى سموه علم الكلام<sup>(١)</sup>.

(١) الإمام محمد عبده : رسالة التوحيد ص ١٥، وانظر أيضاً د. عصمت نصار : اتجاهات فلسفية معاصرة ص ٢٠ وما بعدها.

## ب) حركة الترجمة:

وكان من الطبيعي أن ينتج عن هذا التزواج الحضارى والالتقاء بين الأديان نشاط فكري قوى وملحوظ، نتج عنه حركة الترجمة وأول ما نقل إلى العربية من التراث الفلسفى هو المنطق، وذلك راجع إلى حاجة المسلمين الملحة إليه، فقد كان المتكلمون من المسلمين يرغبون فى التسلح به ضد خصومهم من أهل الديانات الأخرى ممن كانت لهم دراية بالمنطق والفلسفة اليونانية.

والحق أن الترجمة ساعدت على بروز الاتجاه العقلى بوضوح فى الفكر الإسلامى وكان عصر الترجمة القوة الدافعة للمذهب العقلى، وذلك أنه ربط العربية بالجرى العام للفكر الإنسانى، ومن هنا نشأ التفاعل بين الفكر العربى والفكر الدخيل، والتفاعل مادة نضج الفكر وبناء الشخصية القوية المستقلة التى تأبى الإذعان لغير منطق العقل.

ولم يزل علم الكلام على أيدى أولئك المتكلمين يقترب من الفلسفة شيئاً فشيئاً حتى اختلطت مباحثهما، وهكذا ازدهر علم الكلام وظهر فى صورته الفلسفية عند المسلمين دالاً على أصالتهم الفكرية إلى الحد الذى جعل رينان - أحد المستشرقين الذين أنكروا وجود فلسفة إسلامية بالمعنى الصحيح - يقول: «أما الحركة الفلسفية الحقيقية فى الإسلام فبينغى أن تلتبس عند فرق المتكلمين وفى علم الكلام بنوع خاص»<sup>(١)</sup>.

وهكذا وجدنا أنفسنا أمام فكر إسلامى خالص ممثلاً فى علم الكلام فرضته الضرورة وأوجدته ظروف العصر فى بيئة إسلامية خالصة؛ ولغرض إسلامى خالص دفاعاً عن عقيدة التوحيد.

### الفرق الإسلامية:

#### الحوارج:

ظهر الحوارج فى عهد الإمام عليّ بن أبي طالب رضى الله عنه فى عام ٣٧ هـ حيث اعترضوا على قبوله التحكيم مع أنهم هم الذين أكرهوا علياً رضى الله عنه على قبوله عندما رفع أصحاب معاوية المصاحف وقالوا: لا حكم إلا الله. ويرى الشهرستانى أن الحارجى: هو كل من خرج على الإمام الحق الذى اتفقت

(١) التفتازانى: علم الكلام وبعض مشكلاته ص ٢٨.

الجماعة عليه، وابن كثير يصف الثاثرين على عثمان - رضى الله عنه - بالخوارج غير مرة أثناء تعرضه للفتنة وملاستها<sup>(١)</sup> مما يدلنا على أن تسمية هذه الجماعة بالخوارج أيام إمامة علي - رضى الله عنه - لا يمنع أن يكون وجود الجماعة نفسه سابقاً على البيعة له قبيل قتل عثمان - رضى الله عنه - أو عند قتله، أى أنهم جماعة وجدت منذ الفتنة فى أيام عثمان، وانضموا لمعسكر علي، ولكنهم أذاقوه - رضى الله عنه - من نفس الكأس خروجاً سياسياً وحكماً اعتقادياً.

ولقد قاتلهم علي - رضى الله عنه - رافضاً دعوتهم، ودعواهم وتكفيرهم إياه قاتلهم جميعاً فلم يفلت منهم غير تسعة أنفس صار منهم رجلان إلى سجستان ورجلان إلى اليمن ورجلان إلى عمان ورجلان إلى ناحية الجزيرة ورجل صار إلى تل موزون باليمن، وظهرت بدع الخوارج فى هذه المواضع، وخرج من بعد هؤلاء جماعة كانوا على رأيهم ولقد أخرج علي إلى كل من هؤلاء بجماعته جيشاً ثم قتل علي - رضى الله عنه - فى شهر رمضان ٣٨هـ.

## ٢) المرجئة:

فرقة من الفرق الإسلامية، سميت بالمرجئة نسبة إلى الأرجاء، وللإرجاء معانى أربعة ذكرها الشهرستاني فى كتابه الملل والنحل: الإرجاء بمعنى التأخير فيجوز أن يكون إطلاق اسم المرجئة على هذه الفرقة راجعاً إلى أنهم كانوا يؤخرون العمل عن النية والعقد أو بمعنى إعطاء الرجاء؛ وذلك لأنهم كانوا يبعثون الرجاء فى الناس بقولهم: لا تضر مع الإيمان معصية، كما لا تنفع مع الكفر طاعة، أو لأنهم أرجأوا حكم صاحب الكبيرة إلى يوم القيامة، أو لأنهم نسبوا إلى الإرجاء بمعنى التأخير أى تأخير علي - رضى الله عنه - عن الدرجة الأولى إلى الدرجة الرابعة (فى ترتيب الخلفاء).

ولعل الرأى الذى شاع أكثر من غيره هو أنهم سمو مرجئة لأنهم أرجأوا حكم صاحب الكبيرة إلى يوم القيامة فلا يقضى عليه بحكم ما فى الدنيا من كونه من أهل الجنة أو من أهل النار بل يرجأ حكمه إلى الله إن شاء عذبه وإن شاء غفر له. ويبدو أن الدافع إلى ذلك الرأى كان سياسياً، فإن ظروف نشأة الفرقة نفسها كانت سياسية، فهى قد ظهرت أثناء وبعد الحرب الأهلية بين الشيعة والخوارج

(١) البغدادى: الفرق بين الفرق ص ٨.

والأمويين، وأراد أصحاب هذه الفرقة أن يظهروا حيادهم فبرروا هذا الحياد بقولهم: أن الفرق المتنازعة حتى لو كان بين أصحابها من هو مرتكب للكبائر، فإن أمرهم يرجأ إلى يوم القيامة، ولا يصح تكفيرهم ارتكاب الكبائر لأن صاحب الكبيرة ربما يتوب قبل موته وعندئذ يبدل الله سيئاته حسنات، أو لا يتوب فيعذب فالأمر متروك بإرادة الله.

وقد تحقق للمرجئة وفقاً لمبادئهم الكثيرة نتيجة لموقفهم من الأمويين لم يتعرض لهم الخلفاء الأمويون، وتحقق لهم بذلك نوع من السكينة أو الرضا في مجال السياسة، كما لم تصطدم بالشيعة والخوارج؛ لأنهم لم يتعرضوا للحكم على هاتين الفرقتين بالكفر أو الإيمان بل أرجأوا الحكم عليهما إلى يوم القيامة.

ويظهر لنا من ذلك أن المرجئة قد حافظت على وحدة الجماعة الإسلامية بعدم إجازتها الخروج عليه بسبب الجهل أو الضلال أو الكفر، فلا يحق للامة إقالة الحكام أو الخروج عليهم؛ ولذلك تجب السمع والطاعة للأئمة وإرجاء الحكم إلى الله يوم القيامة فلا اختلال لأحوال المسلمين ولا انتكاس لأموال الدين.

### ٣) المعتزلة:

من أشهر الفرق الإسلامية، كان لها أكبر الأثر في وضع مباحث علم الكلام وفي تطور مباحثه، وقد حكم أصحابها العقل، فجاء تفكيرهم حراً بعيداً عن التقليد وقد اختلفت الآراء، وتعددت الاتجاهات حول مفهوم الاعتزال فمنهم من يرى أن التسمية ترتبط بالظروف السياسية، ومنهم من يرى أنها ترتبط بلون من ألوان الزهد والعبادة والتقشف والعزوف عن الحياة الدنيا، وآخرون يؤكدون أنها تتعلق بموقف ديني له أبعاد سياسية وبقضية جدلية أثبتت في مجلس الحسن البصري. فهل كان الأساس الواقع وراء الاعتزال سياسياً أو دينياً أو زهدياً؟.

يرى البعض أن بذور هذه الفرقة كانت سياسية، وأن المعتزلة نشأت أول ما نشأت من اتخاذها موقف الاعتزال عن الفرق السياسية المتنازعة حول الإمامة فيروى النوبختي في «فرق الشيعة» قائلاً: من الفرق التي افترقت بعد ولاية علي فرقة اعتزلت مع سعد بن مالك، وسعد بن أبي وقاص، وعبد الله بن عمر بن الخطاب، ومحمد بن سلمة الأنصاري، وزيد بن حارثة، فإن هؤلاء اعتزلوا عن علي وامتنعوا عن محاربتة والمخاربة معه بعد دخولهم بيعته والرضا به فسموا



المعتزلة وصاروا أسلاف المعتزلة إلى آخر الأبد وقالوا: لا يحل قتال علي ولا القتال معه، والأحنف بن قيس قالها لقومه: اعتزلوا الفتنة أصلح لكم<sup>(١)</sup>.

وهناك نص آخر يوضح لنا النشأة السياسية لتلك الفرقة وهو ما يذكره الملطي قائلًا: والطائفة السادسة من مخالفي أهل القبلة هم المعتزلة وهم أرباب الكلام، وأصحاب الجدل والتمييز والنظر والاستنباط والحجج على من خالفهم، وأنواع الكلام والمعروفون بين علم السمع وعلم العقل، والمنصفون على مناظرة الخصوم وهم عشرة فرق يجتمعون على أصل واحد لا يفارقونه وعليه يقولون وبه يتعادون (لعله يقصد هنا قولهم بالقدر) وإنما اختلفوا في الفروع وهم يسموا أنفسهم معتزلة، وذلك عندما بايع الحسن بن علي رضي الله عنه معاوية، وسلم إليه الأمر واعتزلوا الحسن ومعاوية وجميع الناس، وذلك أنهم كانوا من أصحاب علي ولزموا منازلهم ومساجدهم، وقالوا: نشتغل بالعلم والعبادة فسموا بذلك معتزلة<sup>(٢)</sup>.

يستفاد من هذا النص أن السبب في نشأة المعتزلة هو عدم موافقتهم الحسن بن علي تسليم الخلافة إلى معاوية، فأروا الاعتزال عنه وعن باقي المسلمين والانقطاع إلى العلم والعبادة، فاتخذوا بذلك موقفًا سياسيًا يتسم بالسلبية كما يستفاد كذلك من هذا النص أن المعتزلة قد انضموا إلى معسكر علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - وذريته ثم اعتزلوا هذا المعسكر.

ومعنى هذا أنهم كانوا ينتمون في بادئ الأمر إلى الشيعة، ولعل ما يؤكد سبق انتمائهم إلى الشيعة قبل ظهورهم كفرقة مستقلة ما يذكر بعض مؤرخي العقائد من أن واصل بن عطاء (٨٠ هـ - ١٣١ هـ) وهو مؤسس فرقة المعتزلة قد أخذ الاعتزال عن أبي هاشم عبد الله محمد بن الحنفية، ومحمد بن الحنفية وهو ابن علي بن أبي طالب وإليه تنسب فرقة الكيسائية من الشيعة، كما تتلمذ زيد بن علي بن الحسن مؤسس فرقة الزيدية من الشيعة على واصل بن عطاء فصار الزيدية كلهم معتزلة في العقائد<sup>(٣)</sup>.

(١) النوبختي: فرق الشيعة، ص ٤.

(٢) الشهرستاني: الملل والنحل، ج١، ص ٤.

(٣) د. التفناراني: علم الكلام وبعض مشكلاته ص ٤٦.

كما يذكر لنا د. النشار ذلك الرأى فيقول : أن السبب فى أنهم اعتزلوا أو أن هذا الاسم أطلق عليهم هو عدم موافقتهم على انتقال الخلافة إلى معاوية فأصابتهم حسرة مريرة أن يسلب الحق أهله فابتعدوا عن الحياة السياسية ولجأوا إلى العبادة أنهم كانوا يمثلون روح المجتمع الإسلامى فى موقف سلبى»<sup>(١)</sup> .

كذلك يذكر نلبينو هذا الرأى فيقول : « يذكر أبو الفداء فى أخباره بسنة ٣٥هـ أسماء بعض الأشخاص الذين لم يريدوا مبايعة على، ولأنهم ليسوا من شيعة عثمان، ويضيف إلى ذلك قوله : وسموا هؤلاء – المعتزلة لاعتزالهم بيعة على<sup>(٢)</sup> . ولعل ذلك ما دفع أحمد أمين إلى القول : إنا بالرجوع إلى كثير من كتب التاريخ<sup>(٣)</sup> نرى أن كلمة اعتزال ومعتزلة واعتزال استعملت كثيراً فى صدر الإسلام فى معنى خاص، وهو أن يرى ففتين متقاتلتين أو متنازعتين ثم هو لا يقتنع برأى إحداهما ولا يريد أن يدخل فى القتال والنزاع بينهما لأنه لم يكن له رأى، أو رأى أن كليهما غير محق، ومن ذلك ما نراه من إطلاق المؤرخين هذه الكلمة كثيراً على الطائفة التى لم تشترك فى القتال بين على وعائشة فى حرب الجمل وعلى الذين لم يدخلوا فى النزاع بين على ومعاوية<sup>(٤)</sup> .

أما الرأى الثانى الذى يربط بين الاعتزال وبين مسلك الزهد والعبادة والتقشف والعزوف عن الحياة الدنيا، فإن هذا الرأى لم يسانده الكثير من المؤرخين، يقول جولد تسيهر: « أن البذور الأولى لهذا المذهب كانت دوافع صادرة عن التقوى والتعبد، وكان الباعثون على هذه الحركة رجالاً متعبدين زهاداً معتزلين، ثم اتصلت الحركة بالدوائر العقلية فاتخذت شيئاً فشيئاً موقفاً المعارضة بإزاء المعتقدات الدينية السائدة ».

أما الرأى الثالث الذى يرد الاعتزال إلى موقف دينى، وهو موقف لا يخلو من

---

(١) د. على سامى النشار: نشأة الفكر الفلسفى فى الإسلام ج١ ص ٢١٥ .

(٢) نلبينو: بحوث فى المعتزلة من التراث اليونانى فى الحضارة الإسلامية ترجمة د. عبد الرحمن بدوى، ص ١٨٥ .

(٣) أحمد أمين: فجر الإسلام ص ٢١١ .

(٤) الطبرى : تاريخ الرسل والملوك ج٤ ص ٤٨٢ وايضاً ابن كثير البداية والنهاية ج٧ ص ٤٦٨ .

بعد سياسى، وقد صورته لنا الشهرستانى قائلاً: دخل واحد على الحسن البصرى فقال: يا إمام الدين لقد ظهرت فى زماننا جماعة يكفرون أصحاب الكبائر، والكبيرة عندهم كفر يخرج به عن الملة وهم وعيدية الخوارج وجماعة يرجئون أصحاب الكبائر والكبيرة عندهم لا تضر مع الإيمان بل العمل على مذهبهم ليس ركناً من الإيمان، ولا تضر مع الإيمان معصية، كما لا ينفع مع الكفر طاعة، وهم مرجئة الأمة فكيف تحكم لنا فى هذا اعتقاداً؟ فتفكر الحسن وقبل أن يجيب قال واصل بن عطاء: أنا لا أقول أن صاحب الكبيرة مؤمن مطلق، ولا كافر مطلق بل فى منزلة بين المنزلتين، لا مؤمن ولا كافر، ثم قام واعتزل إلى اسطوانة من اسطوانات المسجد يقرر ما أجاب به على جماعة من أصحاب الحسن فقال الحسن: اعتزل عنا واصل، فسمى هو وأصحابه معتزلة<sup>(١)</sup>.

ومع ذبوع هذه الواقعة فى تفسير نشأة المعتزلة فإن الأبحاث والدراسات المختلفة لا تجد فيها مسوغاً مقبولاً أو مبرراً كافياً لما يريده خصوم المعتزلة وأكثرهم أشاعرة من تصوير الاعتزال بمعنى الانشقاق على أهل السنة والجماعة، فمع أن القصة لا تشير إلى رأى الحسن البصرى حين تطاول تلميذه واصل فسبقه إلى أبداء رأيه، فإن رأى الحسن البصرى فى هذه المشكلة التى كثر فيها الكلام فى ذلك الزمان كان معروفاً وهو أن صاحب الكبيرة فاسق منافق، وهو رأى من العسير أن نعتبره معبراً عن رأى الجماعة بعد استبعاد الخوارج والمرجئة فقد سفهه البغدادى فيما بعد لأن المنافق شر من الكافر ولا يبطن صاحب الكبيرة الكفر الذى يبطنه الكافرون ثم لا يعد الخروج على رأيه بدعة يعد المعتزلة من أجلها منشقين<sup>(٢)</sup>.

ومما يؤيد ذلك ما ذهب إليه ابن المرتضى من أن المعتزلة هم الذين اطلقوا على انفسهم هذا الاسم لا غيرهم، وأنهم لم يخالفوا الإجماع بل عملوا بالجمع عليه<sup>(٣)</sup>. وفى الصدر الأول من الإسلام وإذا كانوا قد خالفوا شيئاً فإنما الأقوال المحدثه والمبتدعة واعتزلوها.

(١) نلينو: بحوث فى المعتزلة ص ١٨٥ .

(٢) البغدادى ، الفرق بين الفرق، ص ٩٨ .

(٣) المقصود بالجمع عليه : هو أن صاحب الكبيرة فاسق، إذ تتفق على ذلك فرق المسلمين جميعاً .

والمطلبي يقول أيضاً : وهم سموا أنفسهم معتزلة وذلك عندما بايع الحسن بن علي - رضي الله عنه - معاوية وسلم إليه الأمر، اعتزلوا الحسن ومعاوية وجميع الناس وذلك أنهم كانوا من أصحاب علي، ولزموا منازلهم ومساجدهم وقالوا نشتغل بالعلم والعبادة فسموا بذلك معتزلة» .

وإذا أردت أن أعقب على الاتجاهات الثلاث، فأنتنى أرى أن الاتجاه الثاني وهو الاتجاه الخاص بالزهد والتقشف والعزوف عن الدنيا هو تفسير بعيد عن الاعتزال بل هو قول لا يستند إلى دليل وبعيد كل البعد عن الصحة، فهناك فرق وفرق كبير بين التصوف والاعتزال إذ المتصوفة مثبتون للصفات، ولا يقولون بحرية الإرادة الإنسانية ومثبتون للرؤية في الدنيا والآخرة والمعلوم أن الاعتزال على نقيض ذلك .

أما الاتجاه الأول والثالث فلا خلاف بينهما، فالموقف السياسي ينطوي على موقف الدين والعكس صحيح أي أن الموقف الديني ينطوي على موقف سياسي، وبالتالي فلا فصل بين الاتجاهين فكل منهما مكمل للآخر، ويؤيد ذلك أن الخلاف بين واصل وأستاذة الحسن البصري حول مرتكب الكبيرة مهما بدا في طابع ديني فهو ذو أصل سياسي، وذلك أن الناس في ذلك العصر وما قبله كانوا قد اشتغلوا بالصراع السياسي حول الإمامة، ومحاولة معرفة أي فرقة من الفرق المتنازعة على صواب وأيضاً على خطأ خصوصاً وأن هذه الفرق كالخوارج والشيعة، والأمويين كان يكفر بعضها البعض الآخر أو يفسقه أو يلعنه فبدت الحاجة إلى النظر في أمر مرتكب الكبيرة، وتحديد موقفه من الإيمان، فتعارض فيه الآراء، واشتدت حوله المجادلات، فواصل بن عطاء حين أراد أن يجد حلاً لهذه المشكلة مخالفاً لرأي الخوارج الذين قالوا : أن مرتكب الكبيرة كافر، وهل المرجئة الذين قالوا : أنه لا يكفر فأراد التوسط في الأمر بقوله : هو في منزلة بين المنزلتين بين منزلة الإيمان، ومنزلة الكفر فصار بذلك أصلاً من أصول المعتزلة خالفوا به الخوارج والمرجئة وأهل السنة، وأصبح مميزاً لهم<sup>(١)</sup> .

ولعل فيما يذكره البغدادى من ارتباط رأى واصل في المنزلة بين المنزلتين بحركة

(١) التفاتراني : علم الكلام ، ص ٤٧-٤٨ .

الخوارج السياسية في البصرة موطن واصل ما ينهض دليلاً على صدق ما نقول : يقول البغدادي : فلما ظهرت فتنة الأزارقة بالبصرة والأهواز ، واختلف الناس عند ذلك في أصحاب الذنوب ، خرج واصل بن عطاء عن قول جميع الفرق المتقدمة وزعم أن الفاسق من هذه الأمة لا مؤمن ولا كافر ، وجعل الفسق منزلة بين منزلة الكفر والإيمان»<sup>(١)</sup>.

ومهما يكن من شيء فإن نشأة المعتزلة لم تكن مستقلة عن الصراع السياسي الذي كان قائماً في العصر الأموي ، ولا بمعزل عن الآراء السياسية التي أبدت خلاله من جانب الشيعة والأمويين والخوارج والمرجئة وأهل السنة ، وأن هذا الصراع السياسي كان مستنداً على الدين وغير بعيد عنه .

والملاحظ أن نشأة المعتزلة كانت بالبصرة ، ثم لم تلبث أن اتسع نطاق مدرستهم وظهرت لهم مدرسة أخرى في بغداد ، وكان بين المدرستين خلاف ليس باليسير<sup>(٢)</sup>.

### ألقاب المعتزلة :

لقب المعتزلة بالألقاب كثيرة ، ارتبطت معظمها بالأصول الخمسة التي قالوا بها ، يقول د . النشار : « وقد سمي المعتزلة بهذه الأصول ، فيقال لهم : أهل العدل والتوحيد ، الموحدة ، والعدلويون ، وأهل الوعد والوعيد ، والمنزلية ، والوعيدية ، والمعتزلة أى اعتزال الفاسق للمؤمن والكافر فهو في منزلة بين المنزلتين ، أما عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، فقد قيل لهم أيضاً أهل الحق»<sup>(٣)</sup>.

ومن أهم وأشهر هذه الألقاب هي :

#### ١ ( أهل العدل والتوحيد :

يفضل المعتزلة أن يلقبوا أنفسهم بهذا اللقب حيث العدل والتوحيد من أصولهم الخمسة ، فالتوحيد أول الأصول والعدل ثانيها ، كما أن أغلب نظرياتهم

( ١ ) البغدادي : الفرق بين الفرق ، ص ٩٨ .

( ٢ ) من رجال مدرسة البصرة واصل بن عطاء ، وعمرو بن عبيد ، وأبى الهزبل العلاف ، والجبائي وابنه أبو هاشم ، ومن رجال مدرسة بغداد بشر بن المعتز ، والخياط ، والكمبي .

( ٣ ) د . النشار : نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ج ١ ص ٤١٦ .

فضلاً عن أن الأصول الثلاثة الأخيرة لازمة عنه»، يقول زهدى جاد الله: «كثيرة هي أسماء المعتزلة، ولكن أشهرها أهل العدل والتوحيد وأهل الاعتزال والأول أطلقوه على أنفسهم ورضوا به اسماً لهم والثاني فرض عليهم ولزمهم فاضطروا بقوله وراحوا يدافعون عنه ويثبتون فضله»<sup>(١)</sup>.

#### ٢) القدرية:

أطلق لقب «القدرية» على المعتزلة لأنهم يقولون بحرية الإرادة، بمعنى انتساب الفعل إلى قدرة الإنسان وإرادته واختياره، فللعبد قدرة إيجاد الفعل مستقلة عن الله تعالى، إذ نفوا أن تكون الأشياء بقدر الله وقضائه.

وترفض المعتزلة هذه التسمية التي أطلقت عليهم، ويرون أن مخالفهم أحق وأولى بتسمية القدرية، إذ يجعلون الأشياء جارية بقدر الله، ومثبت الشيء أحق بالنسبة إليه من نافية، ويجيبهم المثبتون بأن مثبت الشيء لنفسه أولى بالنسبة إليه مما نفاه عن نفسه.

ويبدو أن نفور كل فريق من أن يلقب بهذا اللقب راجع إلى اعتقاد كل منهم بالحديث الشريف «القدرية مجوس هذه الامة»<sup>(٢)</sup>، والمعروف أن المجوس اثبتوا إلهين: النور والظلمة<sup>(٣)</sup>، والقائلون بالقدر من المعتزلة قد أثبتوا فاعلين الله تعالى تعالى والإنسان لقولهم بحرية الإرادة الإنسانية، ومعلوم أن لفظ «القدرية» قد أطلق أصلاً على رواد القول بحرية الإرادة الإنسانية من المتكلمين أمثال معبد الجهني وغيلان الدمشقي وقد تبني هذا القول المعتزلة من بعدهم، لذلك حاول خصومهم لصق التسمية بهم<sup>(٤)</sup>.

#### ٣) الجهمية:

يبدو أن الامام أحمد بن حنبل هو أول من أطلق عليهم هذه التسمية، وذلك في كتابه «الرد على الزنادقة والجهمية»، وسبب هذه التسمية راجع إلى موافقة المعتزلة للجهمية في القول بنفي الرؤية والصفات وخلق الكلام.

(١) زهدى جاد الله: المعتزلة ص ٣٥.

(٢) أخرجه أبو داود في سننه (كتاب السنة، باب في القدر) المسند ٨٦/٢.

(٣) ومن الالفاظ أيضاً المثنوية لقولهم أن الخير من عند الله والشر من العبد، المقرئ الخطط ج٤ ص ١٦٩.

(٤) جمال الدين القاسمي: تاريخ الجهمية والمعتزلة ص ٥٥.

وترفض المعتزلة هذه التسمية أيضاً، فتلقبهم بالجهمية إنما كان لما وجد من موافقتهم الجهمية في تلك المسائل، على أن المعتزلة لا يعدون الجهم من رجالهم ولا طبقاتهم لاختلافهم عنه في مسائل جوهرية منها أن الجهم كان جبرياً والمعتزلة قدرية، والإيمان لديه اعتقاد في القلب فقط أما عند المعتزلة فهو اعتقاد وقول وعمل أى ما قر في القلب ونطق به اللسان وصدقه العمل . فيقول الخياط: « وما اضافه صاحب الكتاب ابن الراوندى لجهم إلى المعتزلة إلا إضافة العامة لجهم إلى المعتزلة لقوله بخلق القرآن وللجهم عند المعتزلة في سوء الحال والخروج من الإسلام كهشام بن الحكم »<sup>(١)</sup>.

#### ٤ ( المعطلة :

وسموا أيضاً بالمعطلة لتنزيههم الله عن صفات المحدثين تنزيهاً ينطوى على كثير من الصفات السلبية، إلى حد التعطيل في رأى خصومهم، يقول د. أحمد صبحي: « أما خصومهم فقد نبذوهم بعدة ألقاب منها المعطلة لتنزيههم الله عن صفات المحدثين تنزيهاً ينطوى على كثير من الصفات السلبية إلى حد التعطيل في رأى الخصوم »<sup>(٢)</sup>.

#### ٤ ( أهل السنة والجماعة :

تطلق تسمية « أهل السنة والجماعة » على كل ما يلتزم السنة، وهى طريقة النبي ﷺ، ويتبع الجماعة وهم الصحابة بل ولعل المقصود بها جمهور المسلمين ممن لم ينتم إلى فرقة بعينها من الفرق الكلامية التى اعتبرت فى بعض آرائها حائدة عن طريق السنة، وما مضى عليه الجماعة، وقد سمي أهل السنة أحياناً باسم السلف<sup>(٣)</sup> لاتباعهم طريق السلف فى العقائد وذلك منذ وقت مبكر فى تاريخ الإسلام.

وأهل السنة والجماعة ليسوا فرقة بالمعنى الدقيق لكلمة فرقة ولكنهم جماعة المسلمين كلها، التى ترسمت سنة النبي ﷺ وطريقة أصحابه فى العقائد؛ لذلك

(١) الخياط: الانتصار ص ١٢٦ .

(٢) د. أحمد صبحي: في علم الكلام ص ١١٥ .

(٣) اتخذت هذه التسمية بعد ذلك مدلولاً خاصاً، فهى قد لزمت ابن تيمية (ت ٧٢٨هـ) ومن تبعه فى آرائه وهم السلف المتأخرون وقد أرادوا الرجوع بالإسلام إلى ما كان عليه قبل ظهور الأشعرية ولهذا الاتجاه السالف أنصار فى العالم الإسلامى حتى يومنا هذا انظر د. التفترانى علم الكلام وبعض مشكلاته ص ٣٦ .

فقد أطلق هذا الاسم على طوائف مختلفة من أهل الرأي وأهل الحديث والقراء والمحدثين والمتكلمين فدخل فيه جمهور الأمة الإسلامية وسوادها الأعظم من أصحاب مالك والشافعي وأبي حنيفة وابن حنبل، بل والصوفية كذلك مما ترسموا خطى أهل السنة والجماعة في عقائدهم، ويلخص البغدادي ما يعم أهل السنة والجماعة من العقائد قائلاً: أمة الإسلام تجمع المقرين بحدوث العالم وتوحيد صانعه، وقدمه وصفاته وعدله وحكمته ونفى التشبيه عنه، ونبوة محمد ﷺ ورسالته إلى الكافة وبتأييد شريعته، وبيان كل ما جاء به حق، وأن القرآن منبع أحكام الشريعة، وأن الكعبة هي القبلة التي تجب الصلاة إليها، فكل من أمر بذلك كله، ولم يشبه ببدعة تؤدي إلى الكفر، فهو السني الموحد<sup>(١)</sup>.

والمذهب الأشعري مذهب لأهل السنة والجماعة، إذ من المعروف مدى انحياز الأشعري إلى طائفة السلف، وأنه أيد مقالتهم بمناهج كلامية، بحيث أصبح كل ما فعله الأشعري هو أنه صاغ مذاهب تلك الجماعة صياغة كلامية، ودلل عليها بالبراهين العقلية وإن كان قد سبقه إلى ذلك آخرون كالكلابي والقاسبي والمحاسبي فالمذهب الأشعري إذن ليس إلا عقائد أهل السنة والجماعة في صورة عقلية منهجية<sup>(٢)</sup>.

#### ٥) الشيعة:

الشيعة لغة هم الصاحب والاتباع، وفي عرف الفقهاء والمتكلمين من الخلف والسلف هم اتباع علي وبنيه، يقول الشهرستاني: «الشيعة هم الذين شايعوا علياً رضي الله عنه على الخصوص، وقالوا بإمامته وخلافته نصاً ووصاية إماماً جلياً وإماماً خفياً، واعتقدوا أن الإمامة لا تخرج من أولاده».

لم يتفق الباحثون على نقطة البدء التاريخية للشيعة مثلما اتفقوا بالنسبة لسائر الفرق بالخوارج والمعتزلة والأشاعرة مثلاً على أن الاختلاف في تحديد زمن التشيع بينهم لا يجعل وجهات نظرهم متعارضة، إذ كانت بذور التشيع كامنة عقب وفاة

(١) البغدادي: الفرق بين الفرق ص ١٨٩ .

(٢) انظر كتابنا: دراسات في علم الكلام ص ٦٧ .



النبي ﷺ في أولئك الذين يرون علياً أفضل الصحابة وأحقهم بالخلافة إذ كان لأهل البيت فريق يعترف سرّاً بحقوقهم حتى في عهد الخلفاء الثلاثة الأولين، ولكن هذا الفريق لم يكن يجاهر بالخصام وبعد عصر الخلفاء صار يعارض كل من حكم من غير أبناء علي .

أما الشيعة أنفسهم فيذهبون إلى القول بأن أول من وضع بذرة التشيع في حقل الإسلام هو نفس صاحب الشريعة الإسلامية، يعنون أن بذرة التشيع وضعت مع بذرة الإسلام جنباً إلى جنب، وسواء بسواء ويستدلون على ذلك بشواهد نقلية مؤداها أن النبي ﷺ كرر ذكر شيعة علي، ونوه عنهم بأنهم هم الآمنون يوم القيامة وهم الفائزون والراضون والمرضون، منها مثلاً قول النبي ﷺ : « يا علي أنت وأصحابك في الجنة »، ويذهبون إلى القول بأن عدد ليس بالقليل اختصوا في حياة النبي بعلي ولازموه وجعلوه إماماً كميلغ عن الرسول وشارح ومفسر لتعاليم وأسرار حكمه وأحكامه وصاروا يعرفون بأنهم شيعة علي كعلم خاص بهم .

والسؤال الآن حول حكم الشيعة على الصحابة الآخرين الذين لم يكونوا من شيعة علي بالمعنى المشار إليه، يجيب السيد محمد حسين آل كاشف الغطاء على هذا السؤال بقوله : لا أقول أن الآخرين من الصحابة وهم الأكثر الذين يتسموا بتلك السمة ( أى سمة التشيع ) قد خالفوا النبي، ولم يأخذوا بإرشاده كلا ومعاذ الله أن يظن بهم ذلك وهم خيرة من على وجه الأرض يومئذ ، ولكن لعل تلك الكلمات ( بعض أحاديث النبي الخاصة بعلي ) لم يسمعها كلهم، ومن سمع بعضها لم يلتفت إلى المقصود منها، وصحابة النبي الكرام أسمى من أن تخلق إلى أوج مقامهم بغاث الأوهام<sup>(١)</sup> .

ثم يعلل السيد محمد حسين عدم مبايعة علي إلى صغر سنه أو إلى أن فريش كرهت أن تجتمع النبوة والخلافة لبني هاشم، أو لأسباب أخرى المهم أن علياً امتنع عن البيعة أولاً ثم أشهر مبايعته لأبى بكر لأنه رأى أن تخلفه يوجب فتناً في الإسلام لا يرتق، وكسراً لا يجبر ثم رأى بعد ذلك أن الخليفة الأول والثاني قد

(١) السيد محمد حسين كاشف الغطاء : أصل الشيعة وأصولها ص ١٠٩ / ١١٣ .

بذلاً أقصى الجهد فى نشر كلمة التوحيد وتجهيز الجنود، وتوسيع الفتوح ولم يستأثر أو لم يستبد، فبايع وسالم وأغض عما يراه حقاً له محافظة على الإسلام أن تتصدع وحدته وتتفرق كلمته، ولم يكن للشيعة والتشيع وقتئذ مجال للظهور؛ لأن الإسلام كان يجرى على مناهجه القويمة<sup>(١)</sup>.

ولما استتب الأمر لمعاوية وانقضى دور الخلفاء الراشدين سار معاوية بضد سيرة من تقدموا من الخلفاء، وعندئذ لم يزل التشيع لعلّي وأولاده باضطهاد الأمويين ينمو ويسري فى الأمة الإسلامية وزاد من قوة اشتعاله استشهاد الحسين، وهنا يقول السيد محمد حسين كاشف الغطاء كل ذلك كان بطبيعة الحال مما يزيد التشيع شيوعاً وانتشاراً، ويجعل لعلّي وأولاده المكانة العظمى فى النفس، ويغرس المحبة فى القلوب والمظلومية كما يعلم كل أحد لها أعظم المدخلية<sup>(٢)</sup>.

ويرى أستاذنا د. التفنارنى: «أن الشيعة لم تظهر - كفرقة فى الجماعة الإسلامية إلا فى أواخر حياة علي نتيجة مناداة الأمويين والخوارج له أما قبل ذلك فكانت محبة علي وآل بيته ومن يؤازرهم، حظاً مشتركاً بين غالبية المسلمين - وذلك إذا استثنينا أولئك الذين ناصبوه العداء لأسباب سياسية أو مطامع فردية، وهم قلة إلى الآن لا تزال محبة علي وآل البيت النبوى الكريم من كمال الدين فى رأى أهل السنة بل وفى رأى كل مسلم متفهم لدينه وأحكامه.

كما أن الاضطهاد لأهل البيت وشيعتهم فى العصر الأموى كان سبباً فى عطف المسلمين على أهل البيت، وفى انتشار حركة التشيع لهم، ثم فى سرية الحركة الشيعية بعد ذلك نتيجة الخوف من بطش الحاكمين الذين تتبعوا أهل البيت وشيعتهم وحاربوهم حرباً ظالمة لاهوادة فيها<sup>(٣)</sup>.

وليس بين الشيعة من ينكر السنة - كما يذهب البعض - بل هم يقرون بالسنة التى حملها أهل البيت ومما يدل على اعتدادهم بها أنهم كتبوا الكثير فيها وفيما يتعلق بها وأنهم وضعوا أحاديث كثيرة وأذاعوها فالشيعة يقبلون الأحاديث التى رواها أهل السنة، والتي تؤيد الشيعة أو على الأقل لا تعارض مذاهبهم كما أننا

(١) كاشف الغطاء : أصل الشيعة وأصولها ص ١٣٥ .

(٢) نفس المصدر السابق ص ١١٨ .

(٣) د. التفنارنى : علم الكلام ص ٧٦-٧٧ .

نستطيع معرفة شأن السنة عندهم من أن كثيراً من قول علي في القرآن والسنة يؤخذ مما رواه الشيعة عن علي فاحترام السنة من مستلزمات مذهب أهل السنة والشيعة على السواء<sup>(١)</sup>.

كما أن من الآراء التي نود مناقشتها القول بأن منشأ التشيع يرجع إلى مذاهب الفرس<sup>(٢)</sup> وتأثيرها في الإسلام فحركة التشيع نشأت على تربة عربية خالصة - وأن أصولها عربية في صميمها فالأصول النظرية الإمامية لديهم بما تتضمنه من النظر إلى الدولة نظراً دينياً لا دنيوياً ومن القول بالمهدى ونحوه يمكن أن نرده إلى الأثر اليهودي والمسيحي بل أن ما ذهب إليه الشيعة من تأليه علي كان أول من أتى به عبد الله بن سبأ قبل تأثير المذاهب الآرية أى ما قبل تأثره بما هو موروث عند الفرس من تأليه الملوك فيما بعد، وكذلك أيضاً التجسيم عند الشيعة يرجع بعضه إلى أصل عربي؛ معنى ذلك أن الأصول الأولى للتشيع لا ترجع إلى أثر أجنبي بل هي عربية في صميمها.

وفرق الشيعة كثيرة تزيد على العشرين أهمها وأبقاها إلى اليوم ثلاث فرق: الزيدية والاثنا عشرية والإسماعيلية.

#### (١) الاثنا عشرية:

طائفة شيعية ساقطت الإمامة بعد جعفر الصادق إلى ابنه موسى الكاظم، ثم إلى علي الرضا، ثم إلى محمد الجواد، ثم إلى علي الهادي، ثم إلى الحسن العسكري، ثم إلى محمد بن الحسن العسكري الإمام الثاني عشر الذي اختفى ولا زال في غيبته وسيعود ليملا الأرض عدلاً كما ملئت جوراً.

فالاثنا عشرية من الشيعة هم القائلون بإمامة اثني عشر إماماً لهم صفة الإمامة الحقة، نص عليهم ﷺ جميعاً بأسمائهم، ثم نص المتقدم منهم على من بعده، على النحو الآتي:

(١) أبو الحسن علي بن أبي طالب (المرتضى) المتولد سنة ٢٣ قبل الهجرة والمقتول سنة ٤٠ هـ بعدها.

(١) د. التفاراني: علم الكلام ص ٧٦-٧٧.

(٢) د. زينب رضوان: حركات المعارضة في الإسلام ص ٦٥ وما بعدها.

- ٢) أبو محمد الحسن بن علي « الزكي » ( ٢ هـ - ٥٠ هـ ) .
- ٣) أبو عبد الله الحسين بن علي سيد الشهداء ( ٣ هـ - ٦١ هـ ) .
- ٤) أبو محمد علي بن الحسين زين العابدين ( ٣٨ هـ - ٩٥ هـ ) .
- ٥) أبو جعفر محمد بن علي الباقر ( ٥٧ هـ - ١١٤ هـ ) .
- ٦) أبو عبد الله جعفر بن محمد الصادق ( ٨٣ هـ - ١٤٨ هـ ) .
- ٧) أبو إبراهيم موسى بن جعفر الكاظم ( ١٢٨ هـ - ١٨٣ هـ ) .
- ٨) أبو الحسن علي بن موسى الرضا ( ٢٤٨ هـ - ٢٠٣ هـ ) .
- ٩) أبو جعفر محمد بن علي الجواد ( ١٩٥ هـ - ٢٢٠ هـ ) .
- ١٠) أبو الحسن علي بن محمد الهادي ( ٢١٢ هـ - ٢٥٤ هـ ) .
- ١١) أبو محمد الحسن بن علي العسكري ( ٢٣٢ هـ - ٢٦٠ هـ ) .
- ١٢) أبو القاسم محمد بن الحسين المهدي ( ٢٥٦ هـ - ١٠٠٠ هـ ) .

إذ لابد أن يكون في كل عصر إمام هاد يخلف النبي في وظائف من هداية البشر . . وإرشادهم إلى ما فيه الصلاح والسعادة في النشاطين وللإمام ما للنبي من الولاية العامة على الناس لتدبير شئونهم والمصالح، وإقامة العدل بينهم ورفع الظلم والعدوان من بينهم الذين ورثوا وقال بعضهم بتأليه بعض الأئمة كالدروز بل إن الأئمة عشرية يكفرون هؤلاء المؤلهين للأئمة ويبرأون منهم .

#### ٢) الإسماعيلية :

فرقة من فرق الشيعة تنتمي إلى إسماعيل بن جعفر الصادق أحد الأئمة آل البيت ، ويذكر الشهرستاني ما نصه : والإسماعيلية الواقعة قالوا : أن الإمام بعد جعفر إسماعيل نصاً عليه باتفاق من أولاده، إلا أنهم اختلفوا في موته في حال أبيه، فمنهم من قال : لم يمت إلا أنه أظهر موته تقية من خلفاء بني العباس وأنه عقد محضراً وأشهد عليه عامل المنصور بالمدينة ومنهم من قال : موته صحيح، وأما مذهب هذه الفرقة الوقوف على إسماعيل بن جعفر، أو محمد بن إسماعيل،

والإسماعيلية المشهورة من الفرق منهم هم الباطنية التعليمية الذين لهم مقالة مفردة يفهم من نص الشهرستاني أن الصادق أوصى بالإمامة أول الأمر لابنه إسماعيل - الذى مات فى حياة أبيه - ثم لابنه الكاظم من بعد، فتمسك المواليون لإسماعيل بإمامته بعد الصادق، وقالوا : إن الامامة لا ترجع القهقرى وأنها لا بد أن تستمر فى أعقاب إسماعيل، وجعلوا الإمامة بعده لمحمد بن إسماعيل الإمام المتمم للسبعة الأئمة الأول، وقد تسلسلت الإمامة فى أبنائه الأئمة المستورين خوف العدوان بينما دعائهم وحججهم ظاهرون فى البلدان، حتى انتشرت دعوتهم فى المغرب ( ٢٩٦ هـ ) - واتخذتها الدولة الفاطمية أساس لها .

وقد أخذت الدعوة الإسماعيلية على مر العصور صوراً واشكالاً مختلفة وانتشرت فى أقطار إسلامية عدة، ويقف من معتنقيها فى عصرنا طائفتان الأولى : الإسماعيلية المعروفة بالدعوة الحديثة فى الهند، والثانية : الدعوة المعروفة بالطيبة نسبة إلى الطبيب بن الامر فى الهند أيضاً ورئيسها سلطان بوهر الحالى .

والإسماعيلية من الفرق الشيعية التى تأثرت بالفلسفة اليونانية إلى جانب أنهم تأثروا بفلسفات الهندود والفرس وبالفلسفات الروحانية التى تجعل للكواكب والحروف والاعداد والاسماء تأثيرات على العالم الأرضى، فكتبهم مملوءة بمثل هذه الفلسفات التى يمزجونها بالعقائد مزجاً غريباً فابتعدوا بذلك عن روح الإسلام، وحكم كثيرون بخروجهم عن الإسلام، وقد ذكر الشهرستاني عن تأثير الإسماعيلية بالفلسفة ما نصه : « ثم إن الباطنية القديمة ( الإسماعيلية ) قد خلطوا كلامهم ببعض كلام الفلاسفة وصنفوا كتبهم على هذا المنهاج » (١) .

وقد عرف الإسماعيلية بأسماء كثيرة فبالعراق كانوا يسمون الباطنية (٢) والقرامطة والمزديكية، وبخراسان التعليمية والماجدة، إلا أنهم هم أنفسهم كانوا يسمون أنفسهم إسماعيلية؛ لتمييزوا بذلك عن سائر فرق الشيعة .

( ١ ) الشهرستاني : الملل والنحل، ج١، ص ١٩٢-١٩٣ .

( ٢ ) يقول الشهرستاني فى أن اللقب لزمهم لحكمهم بأن لكل ظاهر باطن ولكل تنزيل تاويل ج١ ص ١٩٢

### ٣) الزيدية :

أحد فرق الشيعة الثلاث الكبرى الموجودة في العالم الإسلامي حتى اليوم تنسب إلى زيد بن علي بن الحسين الذي كان يرى أن علياً هو أفضل الصحابة ولكن الصحابة فوضوا الإمامة لأبي بكر لمصلحة رأوها وقاعدة دينية راعوها من تسكين ثارة الفتنة وتطبيب قلوب العامة .

ويذكر الرازي في كتابه اعتقادات فرق المسلمين والمشركين : أن الحركات الزيدية ثورات دموية على الظلم والجور، بعد الركود الذي أصاب الحركات الشيعية بعد قتل الحسين بن علي رضي الله عنهما، وكان جوهر حركات الزيدية قول إمامهم الأول زيد بن علي « ماكره قوم قط حر السيف إلا ذلوا »<sup>(١)</sup> .

وكانت حركة زيد أول دعوة التف حولها أنصاره من المدائن والبصرة وواسط والموصل وخراسان والري وجرجان مع أهل الكوفة أنصار العلويين .

وكانت شعبية زيد سبباً في انتشار حركته والتفاف الناس حولها علاوة على أن زيداً كان يمثل الإمام بحق ولم يجزئ أحد من الشيعة على الظهور بمثل ما ظهر به وذلك أنه نزل من علياء الإمامة وسموها باعتبارها، ورضى أن يتلقى العلم من رجل عادى ذلك الرجل هو واصل بن عطاء، واتخذ زيد المنهج العقلي المأخوذ عن المعتزلة سبيله في العقائد الرئيسية للزيدية، وطلع على العالم الإسلامي بمذهب جديد في الخلافة حل به عقدة طالما أبعدت الناس عن العلويين وشيعتهم وهو مذهب ( جواز إمامة المفضل مع قيام الأفضل ) وصار بذلك أصحابه كلهم معتزلة<sup>(٢)</sup> .

#### ثانياً : علم أصول الفقه :

يعتبر الشيخ مصطفى عبد الرازق علم أصول الفقه فرعاً من فروع الفلسفة الإسلامية على أساس ما يتميز به من طابع فلسفي واضح « فعلم أصول الفقه لم

(١) الرازي : اعتقادات فرق المسلمين والمشركين ص ٧٢ .

(٢) ويذكر الشهرستاني عن متأخري الزيدية في عصره ما نصه : أما في الأصول فيرون رأي المعتزلة حذو القذة بالقذة، ويعظمون أئمة الاعتزال أكثر من تعظيمهم أئمة أهل البيت . الملل والنحل ج١ ص ١٦٢ .

يخل من أثر الفلسفة كما كان المتكلمون ليسوا بعديدين من الفلاسفة ويستشهد على ذلك بابن خلدون الذى جعل علم الخلافات وعلم الجدل تبعاً لعلم الفقه وهما علمان لا ينكر صلتهم بالمنطق منكر» فابن خلدون يعرف علم الجدل بقوله « هو معرفة آداب المناظرة التى تجرى بين أهل المذاهب الفقهية وغيرهم»؛ ولذلك قيل فيه: أنه معرفة بالقواعد من الحدود والآداب فى الاستدلال التى يتوصل بها إلى حفظ رأى وهدمه كان ذلك الرأى من الفقه أو من غيره، أما «علم الخلاف» فهو علم باحث عن وجوه الاستنباطات المختلفة من الأدلة الإجمالية والتفصيلية الداهب إلى كل منها طائفة من العلماء أفضلهم وأمثلهم أبو حنيفة<sup>(١)</sup>.

وقد أبان الغزالي حد أصول الفقه فى كتابه المستصفى بقوله: «اعلم أنك لا تفهم حد أصول الفقه ما لم تعرف أولاً معنى الفقه، والفقه عبارة عن العلم والفهم فى أصل الوضع، يقال فلان فقيه الخير والشر: أى يعلمه ويفهمه. ولكن صار يعرف العلماء عبارة عن العلم بالأحكام الشرعية الثابتة لأفعال المكلفين خاصة، حتى لا يطلق بحكم العادة اسم الفقيه على متكلم وفلسفى ونحوى ومحدث ومفسر، بل يختص العلماء بالأحكام الشرعية الثابتة للأفعال الإنسانية كالوجوب والحظر والإباحة والنذب والكرهية، وكون العقد صحيحاً وفاسداً وباطلاً، وكون العبادة قضاء وأداء وأمثاله. ولا يخفى عليك أن للأفعال أحكاماً عقلية أى مدركة بالعقل، ككونها أعراضاً وقائمة بالحل ومخالفة للجوهر، وكونها أكوأناً حركة وسكوناً وأمثالها. والعارف بذلك يسمى متكلماً لا فقيهاً. وأما أحكامها من حيث إنها واجبة ومحظورة ومباحة ومكروهة ومندوب إليها، فإنما يتولى الفقيه بيانها، فإذا فهمت هذا فافهم أن أصول الفقه عبارة عن أدلة هذه الأحكام، وعن معرفة وجوه دلالتها على الأحكام من حيث الجملة لا من حيث التفصيل؛ فإن علم الخلاف من الفقه أيضاً مشتمل على أدلة الأحكام ووجوه دلالتها ولكن من حيث التفصيل كدلالة حديث خاص فى مسألة النكاح بلا ولى على الخصوص، ودلالة آية خاصة فى مسألة متروك التسمية على الخصوص، وأما الأصول فلا يتعرض فيها لإحدى المسائل ولا على طريق ضرب المثال، بل يتعرض فيها لأصل الكتاب والسنة والإجماع ولشرائط صحتها وثبوتها ثم لوجود دلالتها

(١) ابن خلدون: المقدمة ج١ ص ٢٥٣.

الجمالية أما من حيث صيغتها أو مفهوم لفظها، أو مجرى لفظها، أو معقول لفظها وهو القياس من غير أن يتعرض فيها لمسألة خاصة؛ فبهذا تقارن أصول الفقه فروعاً. وقد عرفت من هذا أن أدلة الأحكام: الكتاب والسنة والإجماع. فالعلم بطرق ثبوت هذه الأصول الثلاثة وشروط صحتها، ووجوه دلالتها على الأحكام هو: العلم الذي يعبر عنه بأصول الفقه<sup>(١)</sup>.

وقد جعل طاش كبرى زاده فروع علم أصول الفقه أربعة علوم: «علم النظر وهو علم المنطق الباحث عن أحوال الأدلة السمعية أو حدود الأحكام الشرعية، وعلم المناظرة، وهو علم باحث عن أحوال المتخاصمين ليكون ترتيب البحث بينهما على وجه الصواب حتى يظهر الحق بينهما، ثم علم الجدل، وعلم الخلاف»<sup>(٢)</sup>. وعلى الرغم من دعوة الشيخ مصطفى عبد الرازق إلى اعتبار علم أصول الفقه فرعاً من فروع الفلسفة الإسلامية على أساس ما يتميز به من طابع فلسفي واضح، وقد اتفق بعض دارسي الفلسفة الإسلامية على ما ذهب إليه الشيخ، إلا أننا نجد د. عاطف العراقي ينقده في العديد من مؤلفاته فيقول سيادته في كتاب «دراسات في مذاهب فلاسفة المشرق»: «أن كثيراً من الباحثين في الفلسفة العربية الإسلامية مازالوا حتى الآن يدخلون تحت مفهوم هذه الفلسفة بمعناها المحدد والدقيق موضوعات لا تتردد في أن نقول من جانبنا اليوم، أنها موضوعات قد حشرت حشراً بلا أدنى مبرر، حشرت موضوعات علم الكلام وعلم أصول الفقه والتصوف، بل حشرت جوانب لا ندرى ما وجه العلاقة بينها وبين مفهوم الفلسفة المحدد»<sup>(٣)</sup>.

ويقول سيادته في كتابه «ثورة العقل» موجها حديثه إلى الذين يحشرون تلك الموضوعات تحت مفهوم الفلسفة: «كفاكم أيها القوم حشراً لموضوعات داخل إطار الفلسفة وهي في نظرنا بعيدة عن الفلسفة بعد الثقلين»<sup>(٤)</sup>. هذان الموقفان هما السائدان الآن في عصرنا ومازال الباحثون يترددون بينهما،

(١) الغزالي: المستصفى ج ١ / ٤ / ٥، وانظر أيضاً: الشيخ مصطفى عبد الرازق: تمهيد التاريخ الفلسفة الإسلامية ص ٧٦.

(٢) نفس المصدر السابق. ص ٧٧.

(٣) د. عاطف العراقي: دراسات في مذاهب المشرق ص ١٦.

(٤) د. عاطف العراقي: ثورة العقل ص ١٦.



فلكل موقف منهما أنصاره المدافعين عنه - ولكن فيما يبدو لى أننا لو أردنا لفكرنا العربى المعاصر التقدم والتجديد لأدركنا على الفور ضرورة إبعاد تلك الموضوعات التى لا تتسم بخصائص الموقف الفلسفى ولا تلتزم بالمنهج البرهانى .

### ثالثاً : التصوف الإسلامى :

#### معنى التصوف وتعريفه :

لم تظهر تسمية المقلبين على العبادة بالزهاد أو النساك أو الصوفية إلا بعد جيل الصحابة والتابعين « فاستعمال لفظ صوفى ومتصوف لم ينتشر فى الإسلام إلا فى القرن الثانى وما بعدها » يقول ابن تيمية فى رسالته ( الصوفية والفقراء ) : أما لفظ الصوفية فإنه لم يكن مشهوراً فى القرون الثلاثة ، وإنما اشتهر المتكلم بعد ذلك وقد نقل التكلم به عن غير واحد من الأئمة والشيخ كالإمام أحمد بن حنبل<sup>(١)</sup> ، وابن سليمان الداراني<sup>(٢)</sup> ، وغيرهما ، وقد روى عن سفيان الثورى أنه تكلم به ، وبعضهم يذكر ذلك عن الحسن البصرى .

أما أصل هذا التعبير فمن المرجح أنه لفظ جامد غير مشتق يقول شارح الرسالة القشيرية : « وليس يشهد بهذا الاسم من حيث العربية قياس بين ولا اشتقاق كذلك لأن مصدر ( صفا ) صفو بتأخير حرف العلة عن الفاء وإلا ظهر فيه أنه غير مشتق بل هو جامد كاللقب » .

ويذهب المستشرق لويس ماسينون إلى القول : بأن التصوف مصدر الفعل الخماسى المصوغ من « صوف » للدلالة على لبس الصوف ، ويؤيد هذا القول الشيخ مصطفى عبد الرازق بقوله : « وأرجح الأقوال وأقربها إلى العقل : مذهب القائلين بأن الصوفى نسبة إلى الصوف وأن المتصوف مأخوذ منه أيضاً ، فيقال تصوف إذا لبس الصوف كما يقال تقمص إذا لبس القميص » فلهذا القول وجه سائغ فى الاشتقاق ، وهو مختار كبار العلماء من الصوفية مثل صاحب اللمع وشارح الرسالة القشيرية ومن غيرهم كابن خلدون وابن تيمية وجمهرة الصوفية

(١) المتوفى ٢٤١هـ (٨٥٥م) .

(٢) عبد الرحمن بن أحمد بن عطية الزاهد المتوفى ٢١٥ (٨٣٠م) .

يميلون إلى رد اسمهم إلى الصفاء، وإن لم يكن لذلك وجه ظاهر في قواعد اللغة .  
وقد قيل : أن الصوفية نسبة إلى « أهل الصفة » وهم زهاد من مهاجري الصحابة  
فقراء غرباء ، كانوا سبعين ويقلون حيناً ويكثرون لا مسكن لهم ولا مال ولا ولد  
يسكنون صفة المسجد، وهو موضع مظلل في مسجد المدينة .

ويقال أن الصوفي نسبة إلى الصف الأول، لأنهم في الصف الأول بقلوبهم من  
حيث المحاضرة والمناجاة وارتفاع الهمة مع الله تعالى والقرب منه، أو لأنهم كانوا  
أسرع الناس إلى الصف الأول في المساجد عند الصلاة، أو يقال أنه مشتق من  
« بنى صوفه » وهي قبيلة بدوية، وقبل أنه مشتق من الصفاء أو الصفر والمراد صفو  
قلوب أهل التصوف وانشراح صدورهم ورضاهم بما يجريه الله عليهم، ثم أنهم مع  
الله في صفاء لا يشوبه شاغل وهم بما اطلعهم الله عليه قد صفوا من كدر الجهل،  
قالوا: وكان في الأصل صفوى فاستقل ذلك فقليل صوفى .

وقد أكدت الدراسات العملية صواب الرأي القائل بأن التصوف نسبة إلى  
الصوف، وأنه يقال إذا لبس الرجل الصوف مقابل استبعاد ما سبق من معانى وقد  
قدر لهذا صوفى الاسم أن يكون له شأن خطير فيما بعد فأخذ يطلق على جميع  
أهل الباطن من المسلمين كما هو الحال اليوم في إطلاق كلمة « صوفى »  
و« صوفية » .

أما عن تعريفه فإننا يمكن أن نضع له تعريفاً شاملاً فنقول : « التصوف فلسفة  
حياة تهدف إلى الترقى بالنفس الإنسانية أخلاقياً، وتحقيق بواسطه رياضيات  
عملية ومعينة تؤدي إلى الشعور في بعض الأحيان بالفناء في الحقيقة الأسمى،  
والعرفان بها ذوقاً لا عقلاً، وثمرتها السعادة الروحية ويصعب التعبير عن حقائقها  
بالفاظ اللغة العادية لأنها وجدانية الطابع وذاتية»<sup>(١)</sup> .

وقد سمي التصوف بعلم القلوب، وعلم الأسرار وعلم المعارف وعلم الباطن  
وعلم الأحوال والمقامات وعلم السلوك وعلم الطريق وعلم المكافحة .

---

(١) د. التفتازاني : مدخل إلى التصوف الإسلامى ص ١٠ .

## ٢- أساس التصوف وما مر به من مراحل :

أطلق لفظ الصوفى والمتصوف بادئ الأمر مرادفاً للزاهد والعابد والفقير ولم يكن لهذه الألفاظ معنى يزيد على شدة العناية بأمر الدين ومراعاة أحكام الشريعة فإن الفقر والزهد ولبس الصوف مظهر ذلك .

ولما نشأ التدوين واستقام علم الشريعة انقسم إلى : علم الظاهر الذى يدل ويدعو إلى الأعمال الظاهرة من العبادات - كالطهارة والصلاة والزكاة والصيام - وأحكام المعاملات من زواج وطلاق وقصاص وفرائض ونحوها وهذا هو، علم الفقه الذى يختص به الفقهاء وأهل الفتيا من العبادات والمعاملات .

والثانى : علم يدل على الأعمال الباطنة - ويدعو إليها - والأعمال الباطنة هى أعمال القلوب، وسمى هذا العلم الثانى علم التصوف، وسمى المتصوفون أنفسهم أرباب الحقائق وأهل الباطن، وسمى عداهم أهل ظواهر وأهل رسوم<sup>(١)</sup> .

والتصوف فى أساسه خلق، وأن أخلاقياته مستمدة من الإسلام ولعل هذا هو ما أشار إليه ابن القيم فى «مدارج السالكين» قائلاً : « واجتمعت كلمة الناطقين فى هذا العلم على أن التصوف هو الخلق » .

فالتصوف إذن فى أساسه خلق وهو بهذا الاعتبار روح الإسلام لأن الأحكام الإسلامية كلها مردودة إلى أساس أخلاقى، فالعقائد والفروع من العبادات والمعاملات والأخلاق .

والحقيقة أن أخلاق الإسلام هى أساس الشريعة بحيث إذا افتقرت أحكام الشريعة سواء فى ذلك الأحكام الاعتقادية أو الأحكام الفقهية إلى الأساس الخلقى كانت صورة لا روح فيها أو هيكلًا فارغًا من المضمون .

فأهم ما ينبغى أن يفهم عليه الدين أنه فى جوهره أخلاق بين العبد وربّه وبينه

( ١ ) أهل الرسوم طائفتان :

القراء، والفقهاء، فالقراء هم أهل التمسك والتعبد سواء أكانوا يقرءون القرآن أم لا يقرءون وهمتهم مقصورة على ظاهر العبادة دون أرواح المعارف وأعمال القلب، والفقهاء هم المشتغلون بالفتيا وعلوم الشريعة وهؤلاء عند الصوفية أهل رسوم - ففريق مع رسوم العلم وفريق مع رسوم العبادة - الشيخ مصطفى عبد الرازق ص ٣٧-٣٨ .

وبين نفسه، وبينه وبين أسرته، ثم بينه وبين أفراد مجتمعه .

ولكن يتبين لك فى وضوح وجلاء أن أحكام الشريعة ككل مردودة إلى أساس أخلاقى ننظر فى أحكام الإيمان أولاً .

فالإيمان بالله تعالى وبوحدانيته تنافيه أخلاق الحرص، والجزع، والخوف، وعبادة المال، واستغلال الإنسان لأخيه الإنسان، وينا فيه أيضاً الاستناد إلى الخلق دون الخالق وقهر اليتيم أو الضعيف وفساد القلب وغلطته، وانعدام الأمانة وما لم يطرح الإنسان من نفسه هذه الأخلاق المذمومة لا يكون إيمانه كاملاً صحيحاً .

ولعلك تدرك هنا عمق المعنى فى أحاديث الرسول ﷺ مثل قوله : « لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه » .

« أكمل المؤمنين إيماناً أحسنهم خلقاً » .

« خصلتان لا تجتمعان فى مؤمن : البخل وحسن الخلق » .

ومن الملاحظ بعد هذا أيضاً أن جميع عبادات الإسلام ومعاملاته ما لم تقم على أساس أخلاقى لا يكون لها قيمة أو فائدة ولا تكون مقبولة عند الله .

وقد رسم لنا الإسلام طريقة التحقق بالكمال الأخلاقى الذى دعا إليه فأمرنا بجهاد النفس بتحليلتها عن مذموم الأخلاق، وتحليلتها بأضدادها من الأخلاق الحمودة وقد ورد فى حديث الرسول ﷺ أن جهاد النفس هو الجهاد الأكبر، وهو الجهاد الذى لا يد منه لجهاد الأعداء بالسلاح وهو الجهاد الأصغر<sup>(١)</sup> .

وثمره هذا الجهاد - أى جهاد النفس - عائدة علينا بالمنفعة، قال تعالى :  
﴿ وَمَنْ جَاهِدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾<sup>(٢)</sup> ، وقال تعالى :  
﴿ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ﴾<sup>(٣)</sup> .

أدرك صوفية الإسلام أهمية الأساس الأخلاقى للدين، فجعلوا اهتمامهم موجهاً إليه، وذهبوا إلى أن أى علم من العلوم لا يقترب بالخشية من الله والمعرفة به فلا

(١) د. أبو الوفا التفتازانى : مدخل إلى التصوف الإسلامى ص ١٨-١٩ .

(٢) سورة العنكبوت آية ٦ .

(٣) سورة الأنعام آية ١٠٤ .

جدوى منه ولا طائل تحته فما أكثر من العلم فى الكتب بحيث يسهل عليك تحصيله، أما الأخلاق فتحصيلها عسير لأنها تكون ثمرة ممارسة شاقة وصراع بين الإنسان ونفسه الأمارة بالسوء ليلزمها جادة الصواب، ولما بحثوا فى الأخلاق على هذا النحو الذى أشرنا إليه على اعتبار أنها جوهر الدين أنشأوا بذلك علماً مستقلاً مكملاً لعلمى الكلام وعلم الفقه، فاعتبر عند المسلمين من العلوم الشرعية أى العلوم التى تستمد من القرآن والسنة، ولهذا عرفة ابن خلدون بقوله: «علم التصوف من العلوم الشرعية الحادثة فى الملة وأصله عند سلف الأمة وكبارها من الصحابة والتابعين، ومن بعدهم طريقة الحق والهداية وأصلها العكوف على العبادة والانقطاع إلى الله تعالى، والأعراض عن زخرف الدنيا وزينتها، والزهد فيما يقبل عليه الجمهور من لذة ومال وجاه والانفراد عن الخلق فى الخلوة للعبادة وكان ذلك عاماً فى الصحابة والسلف فلما فشا الإقبال على الدنيا فى القرن الثانى وما بعده وجنح الناس إلى مخالطة الدنيا، اختص المقبلون على العبادة باسم الصوفية والمتصوفة»<sup>(١)</sup>.

ومن هذا يتبين لك أن التصوف فى الإسلام كعلم دينى، يختص بجانب الأخلاق والسلوك وهو روح الإسلام.

#### مراحل التصوف:

والمرحلة الأولى فى نشأة التصوف هى التى تسمى بمرحلة الزهد وهى واقعة فى القرنين الأول والثانى الهجريين، فقد كان هناك أفراد من المسلمين أقبلوا على العبادة، وكانت لهم طريقة زهدية فى الحياة تتصل بالمأكل والملبس والمسكن وقد أرادوا العمل من أجل الآخرة فأثروا لأنفسهم هذا النوع من الحياة والسلوك ونضرب لأولئك مثلاً بالحسن البصرى (ت ١١٠ هـ) ورابعة العدوية (ت ١٨٠ هـ).

وفى القرن الثالث الهجرى نجد الصوفية وقد عنوا بالكلام فى دقائق أحوال النفس والسلوك، وغلب عليهم الطابع الأخلاقى فى علمهم وعملهم فصار

(١) ابن خلدون المقدمة المطبعة البهية القاهرة (بدون تاريخ) ص ٣٢٨.

التصوف على أيديهم علماً للأخلاق الدينية، وكانت مباحثهم الأخلاقية تدفعهم إلى التعمق في دراسة النفس الإنسانية ودقائق أحوال سلوكها وظهر الفناء الصوفي خصوصاً على يد البسطامي، والكلام عن الذات الإلهية من حيث صلتها بالإنسان وصلة الإنسان بها وفي هذه المرحلة صار علم التصوف علماً مدوناً بعد أن كانت الطريقة عبادة فقط، فكتب في الورع ومحاسبة النفس على الاقتداء في الأخذ والترك كما فعل القشيري في الرسالة والسهروردي (البغدادي) في كتابه عوارف المعارف.

ثم ظهرت المدارس التي يتلقى السالكون فيها آداب التصوف علماً وعملاً، ففي القرن الثالث والرابع الهجريين نجد بعض شيوخ التصوف، كالجنيد والسقطي والحراز يجمعون حولهم المريدين من أجل تربيتهم فتكونت لأول مرة الطرق الصوفية في الإسلام التي كانت بمثابة مدارس.

وكان هناك في القرن الثالث الهجري أيضاً نوع من التصوف يمثله الحلاج (ت ٣٠٩) لمقالته في الحلول.

وفي القرن الخامس الهجري جاء الغزالي ولم يقبل من المتصوف إلا ما كان متمشياً على الكتاب والسنة ورامياً إلى الزهد والتقشف وتهذيب النفس وإصلاح أخلاقها.

وفي القرن السادس أخذ نفوذ التصوف السني في العالم الإسلامي يزداد بتأثير عظيم شخصية الغزالي، وظهر صوفية كبار أمثال السيد أحمد الرفاعي (٥٧٠هـ)، والسيد عبد القادر الجيلاني (ت ٦٥١هـ) ومن المعتقد أنهما متأثران بتصوف الغزالي.

وفي هذا القرن أيضاً نجد مجموعة أخرى من شيوخ التصوف الذين مزجوا تصوفهم بالفلسفة أذكر منهم السهروردي المقتول صاحب «حكمة الاشراق» (ت ٥٤٩هـ)، والشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي (٦٣٨هـ)، وسلطان العاشقين عمر بن الفارض (ت ٦٣٢هـ)، وعبد الحق بن سبعين المرسى (ت ٦٦٩هـ).

ثم ظهر في القرن السابع شيوخ آخرون يعتبر تصوفهم امتداداً لتصوف الغزالي

السنى أبرزهم أبو الحسن الشاذلى (ت ٦٥٦هـ) وتلميذه أبو العباس المرسى (ت ٦٨٦هـ) وتلميذهما ابن عطاء الله السكندرى (ت ٧٠٩هـ) وهم أركان المدرسة الشاذلية فى التصوف .

معنى ذلك أن هناك تيارين : أحدهما سنى يمثل به رجال التصوف وهم صوفية القرنين الثالث والرابع خصوصاً ثم الإمام الغزالى، ثم من تبعهم من شيوخ الطرق الكبار، والآخر فلسفى يمثل به متفلسفة الصوفية الذين مزجوا تصوفهم بالفلسفة وقد أثار متفلسفة الصوفية فقهاء المسلمين، واشتدت الحملة عليهم لما ذهبوا إليه من القول بوحدة الوجود، وكان أبرز من حمل عليهم ابن تيمية (ت ٧٢٨هـ)<sup>(١)</sup>.

### ٣- الخصائص العامة للتصوف :

التصوف حظ مشترك بين ديانات وفلسفات وحضارات متباينة فى عصور مختلفة، ومن الطبيعى أن يعبر كل صوفى عن تجربته فى إطار ما يسود مجتمعه من عقائد وأفكار ويخضع تعبيره عنها أيضاً لما يسود حضارة عصره من اضمحلال أو ازدهار .

والتجربة الصوفية واحدة فى جوهرها، ولكن الاختلاف بين صوفى وآخر، راجع إلى تفسير التجربة ذاتها المتأثر بالحضارة التى ينتمى إليها كل واحد منهما . كل ذلك قد أدى إلى اختلاف الباحثين فى تحديد الخصائص العامة المشتركة بين أنواع التصوف المختلفة فوليم جيمس قد ذهب إلى أن أحوال التصوف تتميز بأربع خصائص هى :

- ١ ) أنها أحوال إدراكية إذ تبدو لأصحابها على أنها حالات معرفة، وأنها بمثابة الإلهامات وليست من قبيل المعرفة البرهانية .
- ٢ ) هى أحوال لا يمكن وصفها أو التعبير عنها لأنها أحوال وجدانية .
- ٣ ) هى أحوال سريعة الزوال أى لا تستمر مع الصوفى لمدة طويلة، ولكن أثرها ثابت فى ذاكرة صاحبها على وجه ما .

(١) التفاترانى مدخل إلى التصوف الإسلامى ص ٢٤ .

٤ ( وهى أخيراً أحوال سالبة من حيث أن الإنسان لا يحدثها بإرادته إذ هو فى تجربته الصوفية يبدو كما لو كان خاضعاً لقوة خارجية عليها تسيطر عليه .  
وهناك باحث آخر هو بيوك (R.M.Bucke) يحدد سبع خصائص لأحوال التصوف وهى :

١ ( النور الباطنى الذاتى .

٢ ( السمو الأخلاقى .

٣ ( الإشراق العقلى .

٤ ( الشعور بالخلود .

٥ ( فقدان الخوف من الموت .

٦ ( فقدان الشعور بالذنب .

٧ ( المفاجأة .

وعلى الرغم من تلك الخصائص إلا أن هناك خصائص أخرى لا تقل فى أهميتها عن تلك كالشعور بالطمأنينة أو سعادة النفس أو الرضا والشعور بالفناء التام فى الحقيقة المطلقة، والشعور بتجاوز المكان والزمان، وغير ذلك مما نجد لدى الصوفية .

ويرى د . الفتازانى<sup>(١)</sup> أننا لو حاولنا أن نثبت للتصوف خصائص لاستطعنا أن نثبت له خمس خصائص نفسية وأخلاقية وابستمولوجية تنطبق على مختلف أنواع التصوف وهى :

١ ( الترقى الأخلاقى فكل تصوف له قيم أخلاقية معينة ويهدف إلى تصفية النفس من أجل الوصول إلى تحقيق هذه القيم وهذا يستتبع بالضرورة مجاهدات بدنية ورياضيات نفسية معينة، وزهد فى ماديات الحياة وما إلى ذلك .

٢ ( الفناء فى الحقيقة المطلقة والمقصود من الفناء هو أن يصل الصوفى من رياضياته إلى حالة نفسية معينة لا يعود يشعر معها بذاته أو بإنيته كما يشعر ببقائه مع حقيقة أسمى مطلقة .

---

( ١ ) د . الفتازانى : مدخل إلى التصوف الإسلامى ص ٧ وما بعدها .



٣ ( العرفان الذوقى المباشر: وهو معيار ابستمولوجى دقيق يميز التصوف عن غيره من الفلسفات وهو منهج معرفى وراء إدراكات الحس واستدلالات العقل وهنا المنهج يسمى كشفًا أو ذوقًا وهذا الكشف برهى أو آتى فهو سريع الزوال وهو أشبه شىء بالومضة السريعة المفاجئة .

٤ ( الطمأنينة أو السعادة: فالتصوف يهدف إلى قهر دواعى شهوات البدن أو ضبطها وإحداث نوع من التوافق النفسى عند الصوفى، وهذا من شأنه أن تجعل الصوفى متحرراً من كل مخاوفه وشاعر براحة نفسية عميقة تتحقق معها سعادته .

٥ ( الرمزية فى التعبير: ونعنى بالرمزية هنا أن لعبارات الصوفية عادة معنيين أحدهما يستفاد من ظاهر الألفاظ والآخر بالتحليل والتعمق وهذا المعنى الأخير يكاد يستغلق على من ليس بصوفى وصعوبة فهم كلام الصوفية وإدراك مراقبهم يجعلها توصف بأنها رمزية .

#### مصادر التصوف الإسلامى:

من الإنصاف القول بأن مذاهب الصوفية ترد أساساً إلى مصدر إسلامى إلا أنه بمرور الوقت وبحكم التقاء الأمم واحتكاك الحضارات تسربت إليها شىء من المؤثرات المسيحية وغير المسيحية فظن بعض المستشرقين خطأ أن الصوفية أخذوا أول ما أخذوا عن المؤثرات الأجنبية .

وقد أبان لنا د. أبو العلا عفيفى عن أن هورتن ارتأى بعد تحليله لتصوف الحلاج والبسطامى والجنيد أن التصوف الإسلامى فى القرن الثالث الهجرى كان مشبعاً بالأفكار الهندية وأن الأثر الهندى هو أظهر ما يكون فى تصوف الحلاج<sup>(١)</sup> .

وهارتمان ساق حججاً كثيرة لإثبات أن مصدر التصوف الإسلامى هندى نذكر منها:

١ ( أن معظم أوائل الصوفية من أصل غير عربى كإبراهيم بن أدهم، وشقيق البلخى، وأبو يزيد البسطامى، ويحيى بن معاذ الرازى .

---

(١) فى التصوف الإسلامى وتاريخه المقدمة ص ح.

- ٢) أن التصوف ظهر أولاً وانتشر في خراسان .
- ٣) أن تركستان كانت قبل الإسلام مركز تلاقى الديانات والثقافات الشرقية والغربية فلما دخل أهلها في الإسلام صبغوه بصيغتهم الصوفية القديمة .
- ٤) أن المسلمين أنفسهم يعترفون بوجود ذلك الأثر الهندي .
- ٥) أن الزهد الإسلامي الأول هندي في نزعته وأساليبه، فالرضا فكرة هندية الأصل، واستعمال المخلاة والسبح عادات هندية .
- وهناك من المستشرقين من ذهب إلى القول بأن مصدر التصوف فارسي، ومن هؤلاء ثولك Thoalk من قدماء المستشرقين في القرن ١٩ وحجته في ذلك أن عدداً كبيراً من المجوس ظلوا على مجوسيتهم في شمال إيران بعد الفتح الإسلامي وأن كثيرين من مشايخ الصوفية الكبار ظهوروا في الشمال من إقليم خراسان وأن بعض مؤسسي فرق الصوفية الأوائل كانوا من أصل مجوسي وأن التصوف جاء إلى المسلمين من فارس وأنه جاء إلى فارس من الهند .
- وهناك من المستشرقين من ذهب إلى القول بأن مصدر التصوف الإسلامي مسيحي ويستند القائلون بهذا الرأي إلى حجتين : الأولى : ما وجد من صلات بين العرب والنصارى في الجاهلية أو الإسلام، والثانية : ما يلاحظ من أوجه الشبه بين حياة الزهاد والصوفية وفنونهم في الرياضة والخلوة ومما يقابل هذا في حياة السيد المسيح وأقواله، والرهبان وطرقهم في العبادة والملبس<sup>(١)</sup> .
- ويذهب فون كريمير في كتابه « تاريخ الأقطار البارزة في الإسلام » إلى أن الزهد الإسلامي نشأ بتأثير من الزهد المسيحي، أما التصوف ففيه عنصران : أحدهما مسيحي، والآخر هندي بوذي<sup>(٢)</sup> .

وهناك من المستشرقين من ذهب إلى القول بأن مصدر التصوف الإسلامي يوناني، يقول نيكلسون أن التصوف الفلسفي الإلهي أثر من آثار النظر اليوناني، ولا مناص من الاعتراف بما في التصوف من امتزاج الفكر اليوناني والدين الشرقي

(١) د. مصطفى حلمي : الحياة الروحية في الإسلام ص ٤٤ .

(٢) د. أبو العلا عفيفي : في التصوف الإسلامي وتاريخه المقدمة .

لا سيما الأفلاطونية المحدثة والمناوية والغنوصية<sup>(١)</sup> .

ونحن لا ننكر الأثر اليوناني على التصوف الإسلامي فقد وصلت الفلسفة اليونانية عامة والأفلاطونية المحدثة خاصة إلى صوفية الإسلام عن طريق الترجمة والنقل أو الاختلاط على رهبان النصارى فى الرها وحران وفلسفة أفلوطين السكندرى التى تعتبر أن المعرفة مدركة بالمشاهدة فى حال الغيبة عن النفس وعن العالم المحسوس كان لها أثرها فى التصوف الإسلامى فيما نجده من كلام متفلسفى الصوفية عن المعرفة، وكذلك كان لنظريته فى الفيض أثرها على الصوفية المتفلسفين من أصحاب الوحدة كالسهروردى، وابن عربى، وابن الفارض، وابن سبعين، والجيلى ومن نحا نحوهم<sup>(٢)</sup> .

على أننا وأن كنا نعتزف بما للفلسفة اليونانية عامة والأفلاطونية خاصة من أثر على التصوف إلا أننا لا نرد التصوف الإسلامى كله إلى مصدر يونانى فالصوفية الأوائل لم يكونوا مقبلين على فلسفة اليونان إقبال علماء الكلام أو الفلاسفة المسلمين، ولم يقبل بعض الصوفية على هذه الفلسفة إلا فى وقت متأخر حينما عمدوا إلى مزج أذواقهم القلبية بأنظارتهم العقلية، وذلك منذ القرن السادس الهجرى وما بعده<sup>(٣)</sup> .

ومثل هذا القول يرد به على المصادر الأخرى للتصوف الإسلامى، بل نقول كما قال نيكلسون فى كتابه «تاريخ الأدب العربى» أن لا ضرورة للتحرى عن أصل مبادئ الصوفية خارج دائرة الإسلام ويعتبر أن المسيحية على حين أنها أثرت فى التصوف إلا أنها ليست مصدرًا له لأن الزهد قام عليه التصوف هو نفسه إسلامى فصوفية الإسلام فيما نرى لم يكونوا نقلت عن الفرس أو المسيحيين أو اليونان أو غيرهم، لأن التصوف الإسلامى متعلق أساساً بالشعور والوجدان، والنفس الإنسانية واحدة على الرغم من اختلاف الشعوب والأجناس وما تصل إليه نفس بشرية بطريقة المجاهدات والرياضيات الروحية قد تصل إليه أخرى دون اتصال

(١) نيكلسون الصوفية فى الإسلام ص ١٥ .

(٢) التفنازانى مدخل إلى التصوف الإسلامى ص ٣٩ .

(٣) المصدر السابق ص ٤٠ .

واحد منها بالآخرين وهذا يعنى وحدة التجربة الصوفية وأن اختلف تفسيرها من صوفى إلى آخر بحسب الحضارة التى ينتمى إليها .

فالأرجح أن يكون التصوف الإسلامى صادراً عن بواطن صوفية المسلمين، إذ معرفتهم كما يقولون هم أنفسهم ذوق وعيان ولا تتأتى عن طريق النقل والبرهان، يقول نيكلسون ما نصه : كل الأفكار التى وصفت بأنها دخيلة على المسلمين ووليدة ثقافه أجنبية غير إسلامية إنما هى وليدة الزهد والتصوف اللذين نشأ فى الإسلام، وكانا إسلاميين فى الصميم .

كما أن من المستشرقين من أنصف التصوف الإسلامى فالأستاذ ماسينيون كتب بحث فى أصول المصطلح الفنى للتصوف الإسلامى وانتهى من بحثه هذا إلى مصادر المصطلحات الصوفية أربعة :

أولاً: القرآن الكريم وهو أهمها .

الثانى : العلوم العربية الإسلامية كالحديث والفقه والنحو وغيرها .

الثالث : مصطلحات المتكلمين الأوائل .

الرابع : اللغة العلمية التى تكونت فى المشرق فى القرون الستة المسيحية الأولى من لغات أخرى كاليونانية والفارسية وغيرها وأصبحت لغة العلم والفلسفة .

وعلى هذا النحو مال طائفة من المستشرقين فى آخر الأمر إلى إنصاف التصوف الإسلامى على نحو لم يكن عند المتقدمين منه شىء فالتصوف من مصدر إسلامى خالص وأن الأثر الأجنبى فى مجاله محدود للغاية وأن تطوره يتبع خطأ إسلامياً واضحاً . يقول المستشرق الإنجليزى سبنسرتر منجهام فى كتابه « الطرق الصوفية فى الإسلام » : أن التصوف الإسلامى تطور طبيعى داخل حدود الإسلام ولا يمت – إلا بصلة طفيفة – للمصادر غير الإسلامية مع أنه تلقى إشعاعات من الحياة الصوفية الزهدية للمسيحية الشرقية وفكرها وبالتالى فإن نظاماً واسعاً ومتطوراً قد تكون ( فى الإسلام ) ومهما كان الذى يدين به للأفلاطونية المحدثة أو الغنوصية، أو التصوف المسيحى، فإنه ينبغى علينا أن ننظر إليه بحق كما نظر إليه الصوفية أنفسهم على أنه « النظرية الباطنة للإسلام والسر الذى تضمنه القرآن » .

ويرى د. التفتازاني أن رد التصوف إلى مصادره الأجنبية إنما يخص نوعاً واحداً من التصوف وهو التصوف الفلسفي أما التصوف السني الذي يمثل غالبية صوفية الإسلام فهو إسلامي النشأة والتطور.

نماذج من التصوف السني والفلسفي:

أولاً : التصوف السني:

الإمام الغزالي:

يعد الامام الغزالي أكبر مدافع في الإسلام عن التصوف السني وهو التصوف القائم على عقيدة أهل السنة والجماعة على الزهد والتقشف وتربية النفس وإصلاحها.

والواقع أن الغزالي لم يهدف إلى جعل كل مؤمن متصوفاً بالمعنى المذهبي لدى مدارس الحلاج وابن عربي التي تسعى بواصلها إلى الاحتراق كالفراشة في نار الحقيقة، كما قال الحلاج بل كان يرى أن الصوفية هم السالكون بطريق الله تعالى وخاصة وأن سيرتهم أحسن السير وطريقتهم أصوب الطرق وأخلاقهم أزكى الأخلاق وذلك لأن حركاتهم وسكناتهم في ظاهريهم وباطنيهم مقتبسة من نور مشكاة النبوة، وليس وراء نور مشكاة النبوة على وجه الأرض نور يستضاء به.

وبذكر الغزالي نفسه أنه حين اتجه إلى التصوف قرأ أول ما قرأ كتب صوفية القرنين الثالث والرابع كما وقف على أقوالهم، وظهر له أن التصوف تجربة أساساً فليس يكفي الإنسان أن يقرأ كتب الصوفية ليصير صوفياً وهو يذكر من هؤلاء الذين قرأ لهم أو وقف على أقوالهم أبو طالب المكي صاحب «قوت القلوب» والحارث المحاسبي والجنيد وغيرهم<sup>(١)</sup>.

وهو يرى حاصل طريقة هؤلاء في التصوف قطع عقبات النفس والتنزه عن أخلاقها المذمومة وصفاتها الخبيثة حتى يتوصل بها إلى تخلية القلب عن غير الله تعالى وتحليته بذكر الله.

---

(١) الغزالي المنقذ من الضلال ص ٣٠ .

ويذكر ابن عباد الرندي في شرح الحكم «قائلاً» ألف الامام أبو عبد الله الحارث المحاسبى كتاباً سماه النصائح جمع فيه معاويز النفس وخذعها وغرورها وشروها جملة شافية، ونبه فيه على سنين دراسة عافية مما كان عليه سلفنا الصالح رضوان الله تعالى عليهم مع التفتيش والتفقد والنظر فيما يعلو به أعمالهم وأحوالهم وأنفسهم، والمحافظة على تطهير الاسرار والقلوب والمبالغة في الحذر من محقرات الذنوب .

وقد نقل الإمام الغزالي قدس الله سره، منه فصلاً في كتابه ( يقصد الإحياء ) اعتمد فيه ذكره بلفظه ونص خطابه، وبعد أن أثنى على مؤلفه بما هو أهله أبا ن الجاهل به علمه وفضله فقال في حقه « والمحاسبى رحمه الله تعالى خير الأمة في علم المعاملة وله السبق على جميع الباحثين عن عيوب النفس وآفات الأعمال وأغوار العبادات » .

وقد انتقد الغزالي أصحاب الشطح وما تخيلوه من اتحاد أو حلول أو وصول فهو يرى نطقهم بالشطحيات خطأ لا يليق بالعارفين الكمل ويذكر في الإحياء : « أن الشطح بالنسبة لعوام الناس عظيم » ويظهرنا على نوعين من الشطح الأول الدعاوى الطويلة العريضة من الله والوصال الذي يستغنى به بعض المفتونين عن الأعمال الظاهرة فينتهون إلى دعوى الاتحاد، وارتفاع الحجاب والمشاهدة، ويتشبهون فيه بالحسين بن منصور الحلاج الذي صلب لأجل إطلاقه كلمات من هذا الجنس ويستشهدون بقوله : « أنا الحق » ، وبما حكى عن أبي يزيد البسطامي من قوله : « سبحانى » ، ويرى الغزالي أن هذا فن من الكلام عظيم ضرره فى العوام حتى ترك جماعة من أهل الفلاحة فلاحتهم وأظهروا مثل هذه الدعاوى فإن هذا الكلام يستلذه الطبع إذ منه البطالة من الأعمال مع تركية النفس يدرك المقامات والأحوال، فلا تعجز الأغبياء عن دعوى ذلك لأنفسهم على أن الغزالي يلتبس العذر للبسطامي ويؤول شطحاته كقوله : « أننى أنا لا إله إلا أنا فاعبدنى » على أنها على سبيل الحكاية عن الله عز وجل، والنوع الثانى من الشطح كلمات غير مفهومة لها ظواهر رائقة وفيها عبارات هائلة وليس وراءها طائل، وذلك إما أن تكون غير مفهومة عند قائلها بل يصدرها عن خلط فى عقله وتشويش فى خياله

لقلّة إحاطته بمعانى الكلام ولعدم ممارسته لعلم الشريعة وعدم قدرته على التعبير ولا فائدة من هذا الجنس من الكلام إلا أنه يشوش القلوب، ويدهش العقول ويحير الأذهان<sup>(١)</sup> .

الغزالي إذن - حتى مع التماسه العذر للبسطامى أو الحلاج أحياناً - صريح فى الإنكار على تصوف أصحاب الشطح إذ ربما ينطق لسان الصوفى ( من أصحاب الشطح ) فى هذه الدهشة فيقول : « أنا الحق » فإن لم يتضح له ما وراء ذلك اغتربه ووقف عليه وهلك ويرى الغزالي أنه بهذه العين « نظر النصارى إلى المسيح فرأوا إشراق نور الله قد تلالاً فيه فغلطوا فيه، كمن يرى كوكباً فى مرآة أو فى ماء فيظن الكوكب فى المرآة أو فى الماء، فيمد يده إليه ليأخذه »<sup>(٢)</sup> .

ويستبدل الغزالي الاتحاد أو الحلول بلفظ القرب، المشار إليه فى الحديث القدسى « ولا يزال العبد يتقرب إلى بالنوافل حتى أحبه فإذا أحببته كنت سمعه الذى يسمع به وبصره الذى يبصر به ولسانه الذى ينطق به » وهذا - كما يقول الغزالي - موضع يجب قبض عنان القلم فيه فقد تحزب الناس فيه إلى قاصرين مالوا إلى التشبيه الظاهر، وإلى غالين مسرفين جاوزوا حد المناسبة إلى الاتحاد، وقالوا بالحلول حتى قال بعضهم : « أنا الحق » وأما الذين انكشف لهم استحالة التشبيه والتمثيل واستحالة الاتحاد والحلول، واتضح لهم مع ذلك حقيقة السرفهم الأقلون<sup>(٣)</sup> .

ومع أن الغزالي يتجه فى التصوف اتجاهاً خاصاً، إلا أن ثقافته الفلسفية قد أكسبته قدرة على الشرح والتحليل والموازنة فى معالجته لمسائل التصوف، كما أكسبته مهارة فى نقد ما يخالف التصوف السنى من مذاهب ما يريد إثباته من قضاياها وقد لاحظ ماكدونالد ذلك فقال أنه أكسب التصوف مكانة راسخة عند أهل السنة المسلمين<sup>(٤)</sup> .

(١) الغزالي إحياء علوم الدين ج١ ص ٣٢ .

(٢) نفس المصدر السابق ج٤ ص ٢٦٣ .

(٣) المصدر السابق ج٤ ص ٢٦٣ .

(٤) Art - AlGhazali . Encyclopaedia of Islam .

## موقف أهل السنة من التصوف :

ضاق أهل السلف بالتصوف وبصفة خاصة التصوف الذى تسلمت إليه النظرات الفلسفية فى المعرفة والوجود، فابتعد بذلك عن قواعد العقيدة الدينية، وقد أجمع فريقان من أهل السنة على إنكار التصوف ودحضة هم : الحشوية لأن ابن حنبل عاب التصوف لأنه يصرف القلة عن ظاهر العبادة ويدفعهم إلى طلب الخلطة مع الله فيستبيحون لأنفسهم إغفال الفرائض، والفريق الثانى يمثلته حشيش وأبو زرعة من تلامذة ابن حنبل يجعلان المتصوفة من الزنادقة .

ولكن الواقع أن أهل السنة لم يقولوا بمروق المعتدلين من المتصوفة فقد دأب أهل السنة على الاهتداء فى معاملاتهم وعباداتهم بالرسائل المشهورة التى ألفها ابن أبى الدنيا ( ت ١٨١ هـ ) وكتاب « قوت القلوب » لأبى طالب المكي ( ت ٣٨٦ هـ ) وكتاب « الإحياء » للغزالي بصفة خاصة .

وكان فقهاؤهم - الذين اشتدوا فى الخط من شأن المتصوفة أمثال ابن الجوزى وابن تيمية - يقدرون الغزالي ويعدونه حجة فى مسائل الأخلاق وإنما صب فقهاء أهل السنة المتأخرون جسام غضبهم على مريدى ابن عربى لقولهم بالوحدة، ولم يكن لغضبهم هذا أثر كبير، وذلك بسبب السلطة الزمنية التى لم تساعدهم من اضطهاد خصومهم والتنكيل بهم .

والتصوف - كما يذكر ابن تيمية<sup>(١)</sup> - مر بأطوار ثلاثة هى : طور النشأة والظهور : وفى هذا الطور ظهر مجموعة من عباد البصرة لا يمكن أن يوجه إليهم أى مأخذ فكل ما فى الأمر أنهم اجتهدوا فى الذكر والعبادة حتى ضعفت قلوبهم فى كثير من الأحوال عن تحمل ما يرد عليها من واردات فكان يعتريهم سكر وفناء هم معذرون فيه .

الطور الثانى : ظهر أصناف من المتصوفة لا تتعارض مقالاتهم مع أصول الدين .  
الطور الثالث : ظهور أصناف أخرى غلب عليهم الاتجاه النظرى الفلسفى، وهم الذين تعارضت مقالاتهم مع أصول الإسلام .

(١) انظر د . عبد القادر محمود الفلسفة الصوفية فى الإسلام ص ١٦٧ وما بعدها .



والطور الثاني : فيما يرى ابن تيمية - من أطوار التصوف هو الطور الذي أصبح التصوف فيه عملاً له سماته وطرقه وآدابه، ولكنها في جملتها لا تتعارض مع تعاليم الإسلام، وأصبح الصوفية ثلاثة أصناف يتفاوتون فيما بينهم من حيث الالتزام بالآداب، أو التخفف منها على هذا النحو.

**الصنف الأول : صوفية الحقائق، ويشترط فيهم ثلاثة شروط :**

- أ) العدالة الشرعية بحيث يؤدون الفرائض ويجتنبون المحارم.
- ب) النأدب بآداب أهل الطريق وهى الآداب الشرعية فى غالب الأوقات، وأما الآداب البدعية الوضعية فلا يلتفت إليها.
- ج) ألا يكون أحدهم متمسكاً بفضول أهل الدنيا فأما من كان جماعاً للمال أو غير متخلق بالآداب المحموده ولا يتأدب بالآداب الشرعية، أو كان فاسقاً لا يستحق ذلك.

**الصنف الثانى : صوفية الأرزاق :** فهم الذين وقفت عليهم الوقوف ويمثلهم فى عصرنا هذا الذين يصطنعوه طريق التصوف تكسباً، لا فهماً ولا تحقيقاً ولهذا يقول عنهم ابن تيمية لا يشترط فى هؤلاء أن يكونوا من أهل الحقائق.

**الصنف الثالث : صوفية الرسم :** وهم الذين جل همهم فى اللباس والآداب - الوضعية ونحو ذلك فهؤلاء فى الصوفية بمنزلة الذى يقتصر على زى أهل العلم وأهل الجهاد ونوع ما من اقوالهم وأعمالهم بحيث يظن الجاهل حقيقة أمره أنه منهم وليس منهم.

فابن تيمية لم يرفض التصوف لذاته بل رفض ضرورياً من التصوف لما فيها من انحراف وبدع وفى بعض الأحيان كفر وضلال وهم الصوفية الذين نزعوا إلى الجانب النظرى الفلسفى، وظهرت لهم مقالات تتعارض مع أصول الإسلام؛ لذلك إذا أردنا نذكر أهم الأفكار الخاطئة التى أنكرها ابن تيمية على هؤلاء المتصوفة لقلنا :

١) إسقاط التكاليف الشرعية التى يمثلها كثير من مشايخ الطرق .

٢ ( الحلول والتي يمثلها العلاج .

٣ ( وحدة الوجود التي يمثلها ابن عربي، وابن سبعين، وابن الفارض، وغيرهم .

٤ ( اصطناع المناهج الفلسفية ، والجهل بالحديث الشريف والتي يمثلها الغزالي فترة كبيرة من عمره .

٥ ( الجبرية الصارمة والتي تقضى بأنه لا دخل لقدرة الإنسان في أحداث خير أو شر، ولا دخل لعمله في جنى الثواب والعقاب ومن ثم فهي دعوة صريحة إلى التواكل والكسل .

وبالرغم من عدااء ابن تيمية للتصوف، إلا أننا نجد لديه نظرية في المحبة تكاد تدخله في دائرة التصوف السلفي متصوفاً سلفياً ممتازاً أراد أو لم يرد، فالله يحب ذاته الإلهية كما يحب مخلوقاته ثم أن - مبدأ الحب يسرى من الخالق والمخلوق ويتبادل وهنا يتبين لنا دفاع ابن تيمية عن مسألة الرؤية وأنها رؤية حقيقية حسية، ومن هنا أيضاً كانت لذة الحب الكبرى في التمتع والنظر إلى وجهه الجميل .

ثانياً : التصوف الفلسفي :

ابن عربي ( ٥٦٠هـ - ٦٣٨هـ ) :

عرف ابن عربي بالشيخ الأكبر لعلو مكانته، تأثر به بعض مفكري أوروبا مثل دانتي، كما أثبتته المستشرق الأسباني أسين بلاثيوس في بحث له ألف خمسمائة مصنف في التصوف وأشهر كتبه « الفتوحات المكية » وهو موسوعة ضخمة في التصوف، و« فصوص الحکم » الذي نشره مع تعليقات د. أبو العلا عفيفي و« ترجمان الاشواق » وهو ديوان في شعر الحب الإلهي، وأسلوبه في مصنفاته بوجه عام رمزي شديد الخفاء من حيث المعنى<sup>(١)</sup> .

وابن عربي أول واضع لمذهب وحدة الوجود في التصوف الإسلامي وهو مذهب يقوم على دعائم ذوقية أساساً وهو يقول معبراً عن مذهبه هذا باختصار « سبحانه من خلق الأشياء وهو عينها »<sup>(٢)</sup>، وقد تولدت عن نظريته في وحدة الوجود

(١) د. التفنازاني مدخل إلى التصوف الإسلامي ص ٢٤٥ .

(٢) ابن عربي الفتوحات المكية ج٢ ص ٦٠٤ .

نظريته فى وحدة الأديان ونظريته فى الإنسان الكامل تلك النظريات التى تتضمنها كتبه الضخمة، وبخاصة الفتوحات المكية وفصوص الحكم.

ولا يؤمن ابن عربى بأن العالم وجد من عدم، بل يؤمن بالفيض الذى يعنى أن الله أبرز الأشياء من وجود علمى إلى وجود عينى، ويفسر ابن عربى وجود الموجودات بـ «التجلى الدائم الذى لم يزل ولا يزال وظهور الحق فى كل آن فيما لا يحصى عدده من الصور».

وبين ابن عربى الحكمة من خلق الخلق فيفسر الحديث القدسى «كنت كنزاً مخفياً لم أعرف فخلقت الخلق فيه عرفونى» فالحق تعالى شاء أن يظهر الخلق عامة والإنسان خاصة ليعرف وليرى نفسه فى صورة تتجلى منها صفاته وأسمائه أو بعبارة أخرى شاء الحق أن يرى تعينك أسمائه فى مرآة العالم أو الوجود الخارجى فظهر فى الوجود ما ظهر وعلى النحو الذى عليه وكشف بذلك عن الكنز الخفى الذى هو الذات المطلقة المجردة عن العلاقات والنسب ولكنه لم يكشف عنها فى إطلاقها وتجردها بل فى تقييدها وتعيينها<sup>(١)</sup>.

فالحقيقة الوجودية عند ابن عربى واحدة، والتفرقة بين الذات والممكنات تفرقة اعتبارية والعقل القاصر هو الذى يفرق بينها تفرقة حقيقية يقول ابن عربى:

فرق وجمع فإن العين واحدة وهى الكثرة لا تبقى ولا تذر

خلاصة القول: أن وجود الممكنات فى رأى ابن عربى هو عين وجود الله، وليس تعدد الموجودات وكثرتها إلا وليد الحواس الظاهرة والعقل الإنسانى القاصر هو الذى يعجز عن إدراك الوحدة الذاتية للأشياء فالحقيقة الوجودية واحدة فى جوهرها وذاتها، متكثرة بصفاتها وأسمائها لا تعدد فيها إلا بالاعتبارات والنسب والاضافات إذا نظرت إليها من حيث ذاتها قلت هى الحق، وإذا نظرت إليها من حيث صفاتها قلت هى الخلق<sup>(٢)</sup>.

وعلى أساس مذهب ابن عربى فى وحدة الوجود قامت نظريته فى الإنسان

(١) ابن عربى فصوص الحكم ص ٩٦ .

(٢) المصدر السابق ص ٤٨ .

الكامل أو الحقيقة المحمدية، هو مصدر كل الشرائع والنبوات ومصدر جميع الأولياء أو أفراد الإنسان الكامل، ويفرق ابن عربي في الإنسان الكامل بين ناحيتين: الأولى خاصة به باعتباره إنساناً حادثاً، والأخرى خاصة باعتباره أزلياً أبدياً، ولذلك يصف ابن عربي الإنسان الكامل قائلاً: هو الإنسان الحادث الأزلي والنشئ الدائم الأبدى» (١).

ويذهب ابن عربي إلى القول بوحدة الأديان، إذ مصدر الأديان عنده واحد وهو الحقيقة المحمدية، فالدين كله واحد، وهو الله والعارف على التحقيق هو من عبد الله تعالى في كل مجلى من مجاليه، وإن شئت قلت: العبادة الصحيحة هي أن ينظر الغير إلى جميع الصور على أنها مجال الحقيقة ذاتية واحدة هي الله، ويقول ابن عربي في أبيات له معبراً عن نظريته هذه:

لقد كنت قبل اليوم أنكر صاحبي      إذا لم يكن ديني إلى دينه دأبي  
لقد صار قلبي قائلاً كل صورة      فمرعى لغزلان ودير لرهبان  
وبيت لأوثان وكعبة طائف      وألواح تورا ومصحف قرآن  
أدين بدين الحب أنى توجهت      ركائبه فالحب ديني وإيماني  
ويرى د. التفتازاني أن نظريته في وحدة الأديان فيها من الغلو الذي لا مبرر له  
فالعقائد والديانات متباينة ومثل الصحيح والفساد، فكيف يعلن جمعه لهذه  
المتناقضات في عقيدة واحدة؟ (٢).

وقد حاول البعض أمثال الأستاذ نيكلسون رد نظرية وحدة الوجود إلى مصدر إسلامي، مستشهداً بقوله سبحانه وتعالى: ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾ (٣)، وقوله تعالى: ﴿فَإَيُّكُمْ تَوَلَّوْا فَنَمَّ وَجْهُ اللَّهِ﴾ (٤) وهذا ليس بصحيح.  
فليس في الآيات الكريمة شيء عن وحدة الوجود، وإن كان فيها مجال لتأويل

(١) المصدر السابق ص ٤٨.

(٢) د. التفتازاني مدخل إلى التصوف الإسلامي ص ٢٤٩. وانظر: د. مصطفى حلمي: الحياة الروحية في الإسلام ص ١٨٣.

(٣) سورة القصص آية ٨٨.

(٤) سورة البقرة آية ١١٥.

مذهب وحدة الوجود كما فعل ابن عربي، فابن عربي حول النصوص القرآنية إلى نصوص أفلوطينية بتأويلاته البعيدة تماماً عما يقصد وما يحمله الآيات والنصوص اعتسافاً.

والواقع أن نظرية وحدة الوجود نظرية مستقاة من نظرية الفيض الأفلوطينية مع قليل من الاختلاف، فبينما كانت الفيوضات أو التجليات الأفلوطينية تصدر عن بعضها بمعنى كل حقيقة تفيض عن الأخرى على صورة سلسلة موجودات يفيض كل منها عن الوجود السابق له، ويتصل به اتصال المعلول بعلة، صارت التجليات أو الفيوضات لدى ابن عربي تجليات لحقيقة واحدة في صور مختلفة.

ولاشك أن متولدات النظرية الخطيرة تؤكد أنه لا مكان لأية نظرية أخلاقية تعارف عليها الناس، ولا مكان لإقامة الأخلاق على أساس من الشريعة في نطاق النظرية وحدة الوجود، فإن القول بأن العالم كله مظاهر لله يذهب المسؤولية التي هي مناط الجزاء وبهذا تنقض القواعد الأخلاقية من أساسها في هذه الجبرية الشاملة، ولأنه ما دام الله قد اتخذني مظهرًا له وصورة لإحدى تجلياته اللانهائية فهو الذي يفعل ما ظن أنه من فعلى، فكيف تكون مسئولية أو يكون جزاء بل كيف تكون هناك عبادة ما دمنا نحن المحب والمحبوب والعابد والمعبود والطالب والمطلوب. بل كيف تكون هناك شريعة سماوية على الإطلاق؟<sup>(١)</sup>.

كما أصبحت الطاعة والمعصية في مذهبه ليس لهما مدلول حقيقى وبالتالي ليس لهما مدلول ديني فحتى لو افترضنا إيمانًا بالجزاء فإنه لا عذاب ولا نعيم بالمعنى المفهوم من الشريعة، بل أن آمال الخلق جميعاً. إلى النعيم سواء منهم من دخل الجنة أو دخل النار فإن النعيم للجميع جميع من في الجنة والنار على السواء واحد فإذا سالناه عن نعيم المعذبين تأكد بالتلذذ بالعذاب، فكل ميسر لما خلق له<sup>(٢)</sup>.

(١) د. محمد يوسف موسى: فلسفة الأخلاق ص ٢١٥.

(٢) د. عبد القادر محمود: الفلسفة الصوفية في الإسلام ص ٥١٣.

( فى الجزاء )

فلم يبق إلا صادق الوعد وحده وما لوعيد الحق عين تعالين  
وأن دخلوا دار الشقاء فأنهم على لذة فيها نعيم مباين  
نعيم جنان الخلد فالأمر واحد وبينهما عند التجلى تباين  
يسمى عذاباً من عذوبه طعمه وذاك له كالقشر والقشر صاين  
ويذهب ابن عربى إلى ربط الجزاء بالمعرفة، والمجتهد لديه ليس هو المتفقه فى الدين، أو المستنبط الأحكام غير المنصوص عليها، بل هو خليفة الرسول أو هو الإمام الوارث بعلم الله والمشارك الرسول فى رسالته ( فإن كلام ابن عربى ينزل على قلوب أوليائه تلاوة، فينتظر الولي ما تلى عليه مثل ما ينتظر النبى فيما أنزل عليه، فيعلم ما أريد به فى تلك التلاوة كما يعلم النبى ما أنزل عليه فيحكم بحسب ما يقتضيه الأمر ) .

فالنبوة لم تنقطع بموت محمد ﷺ، وإن انقطعت الرسالات السماوية المحددة فى اصطلاحاتنا الزمنية برسالة محمد ﷺ الذى أكمل برسالته الدين كله وأتم بها وبه نعمته كلها، وهو ما لا يؤمن به ابن عربى فابن عربى يؤكد فى صراحة رأيه أن الولي قد يكون رسولاً فيكون أفضل من الرسول، وأن الولاية الحقيقية خير من الرسالة وأفضل منها لأن الولاية الكاملة هى جوهر الرسالة الكاملة بل يؤكد أنه إذا كان محمد ﷺ هو خاتم الرسل، فإن ابن عربى ذاته هو خاتم الأولياء الذى هو أفضل فى نظر منطقته ونفسه من خاتم الرسل<sup>(١)</sup>؛ لأن ابن عربى هو الذى استكمل كقطب زمانه وغير زمانه فيما بعده نظرية وحدة العبادات والأديان على أساس نظريته فى وحدة الوجود .

أما علماء أوروبا فإنهم حين اهتموا فى القرن الخامس عشر الميلادى بإحياء الآداب اليونانية واللاتينية، كانوا إذا وجدوا كتاباً من كتب القدماء، قاموا بطبعه، ( ١ ) د . ابو العلا عفيفى ٤٣ من فصوص الحكم وانظر أيضاً د . عبد القادر محمود الفلسفة الصوفية فى الإسلام ص ٥١٤ وما بعدها .

دون البحث عن النسخ الأخرى، فلما ارتقى علم الآداب القديم "Philology" عمدوا إلى جمع النسخ المتعددة لكتاب من الكتب القديمة، وإلى المقابلة بين هذه النسخ المتعددة وكانوا كلما تخالفت النسخ فى موضع من المواضع اختاروا إحدى الروايات المختلفة ووضعوها فى نص الكتاب وقيّدوا ما بقى من الروايات فى الهوامش، إلا أنهم فى كل ذلك لم يكن لهم منهج معلوم، ولا قواعد متبعة، لأنهم لم يكونوا قد فكروا تفكيراً نظرياً فى تصحيح الكتب، وأى الطرق تؤدى إليه.. وما زال الأمر كذلك إلى أواسط القرن التاسع عشر حين وضعوا أصولاً علمية لنقد النصوص "Text Criticism" ونشر الكتب القديمة.

وفى النهاية لابد لنا أن نقول بنظرية وحدة الوجود تؤدى إلى الآله على أساس توكيدها لوحدة الإله مع أجزاء الطبيعة، ولا شك فى أن فى هذا تقديساً للطبيعة وجوداً للوهمية، وإن كان هذا الجحود مستوراً يبدو فى صورته التالية.

وقد تأثر بابن عربى عبد الكريم بن إبراهيم الجبلى (ت ٨٣٢هـ) وهو صاحب نظرية فى الإنسان الكامل، وعرض لها فى مصنفاته وأبرزها «الإنسان الكامل فى معرفة الأواخر والأوائل».

وامتد تأثيره إلى كثير من شعراء الصوفية من الفرس أمثال فخر الدين العراقى (ت ٦٩٦هـ)، وأوحد الدين الكرمانى (ت ٦٩٧هـ)، وعبد الرحمن الجافى (ت ٨٩٨هـ).

ويعد عبد الغنى النابلسى (ت ١١٤٣هـ) من تلاميذ ابن عربى المتأخرين وشرّاحه المعجبين به، وهو صاحب ديوان الحقائق ومجموع الرقائق ويعتبر الأمير عبد القادر الجزائرى (ت ١٨٨٣م) مؤلف كتاب «المراعى» من تلاميذ ابن عربى كما يبدو فى كتابه هذا، وهو كتاب جدير بالدراسة ويقع فى ثلاثة أجزاء وطبع بالقاهرة ١٣٢٨هـ<sup>(١)</sup>.

(١) د. التفازانى مدخل إلى التصوف الإسلامى ص ٢٥٠.

#### رابعاً الفلسفة الإسلامية :

يمكننا القول بأنه لا يستطيع باحث أن يفهم الفلسفة الإسلامية فهمًا صحيحًا دون أن يدرسها على ضوء الفكر الإغريقي ومنتجاته، بل ولا نبالغ مطلقاً إذا قلنا أنه تعذر علينا أحياناً فهم مسألة لدى الفارابي، أو ابن سينا قبل أن نقرأ مصدرهما في كتب أفلاطون أو أرسطو.

ففلاسفة الإسلام قد أعجبوا إعجاباً شديداً وتأثروا بالفلسفة اليونانية القديمة وما ارتبط بها من مذاهب ونظريات لاحقة لها كالأفلاطونية المحدثة فقدّموا لها الشروح والتلخيصات والتعليقات، وإن كانت هذه الشروح والتعليقات لم تخل من طرفة، لكن مفهومهم لتلك الفلسفة ومباحثها لم يختلف عن مفهوم الإغريق لها. فانطبقت مفاهيم الفلسفة كما هي، كما انقسمت إلى نفس المباحث التي قال بها فلاسفة اليونان الطبيعيات – الرياضيات – الإلهيات، بالإضافة إلى المنطق الذي اعتبروه مدخلاً أساسياً لهذه المباحث الثلاثة.

وهذا ما اعترف به الفلاسفة الإسلاميين، فلم يحاولوا أن يخفوا عن الناس النبع الذي نهلوا منه – يقول الشهرستاني في كتابه «الملل والنحل»: «قد سلكوا – الفلاسفة الإسلاميون – طريقة أرسطو ليس في جميع ما ذهب إليه وانفرد به سوى كلمات يسيرة ربما رأوا فيها رأى – أفلاطون والمتقدمين عليه».

لذلك فمن الحق أن نرد الفلسفة الإسلامية في مادتها وصورتها وغايتها إلى الفلسفة اليونانية وأن نعتبر الفلسفة اليونانية المعين الذي استقوا منه مذاهبهم يقول الجاحظ البصري (ت ٨٦٩م) : «ولولا ما أودعت لنا الأوائل في كتبها، وخلدت من عجيب حكمتها ودونت من أنواع سيرها حتى شاهدنا بها ما غاب عنا وفتحنا بها كل مستغلق كان علينا فجمعنا إلى قليلنا كثيرهم، وادركنا ما لم نكن ندركه إلا بهم، لما حسن حفظنا من الحكمة، ولضعف سبيلنا إلى المعرفة».

لذلك كان أحسن ما كتب في تاريخ الفلسفة الإسلامية إلى اليوم كان من عمل رجال قارنوا القديم بالحديث، وقربوا فلاسفة الإسلام من أساتذتهم الإغريق، وعلى العكس من ذلك يكاد يرجع العيب الأكبر لأكثر ما كتب في هذه الناحية



إلى أن مؤلفيه نسوا أو تناسوا الصلة بين الفلسفة الإسلامية والفلسفة الإغريقية فنسبوا إلى أشخاص آراء ونظريات ليست نتيجة بحثهم وتفكيرهم المستقل، ومن التجنى على الحقيقة والتاريخ أن يعزى إلى عالم أو فيلسوف ما لم يأت به ابتداء وما لم يتكره ابتكاراً ومنشأ هذا الاسناد الباطل جهل بالتاريخ وإغفال للعلاقات الثابتة بين المراحل المختلفة للتفكير الإنساني أضف إلى ذلك أنه فى تعرف هذه المصادر ما يعيننا على أن تحدد بدقة ما جاء به العرب وما سبقهم إليه الاقدمون .

وأستطيع القول بأن الفلسفة الإسلامية قد تأثرت بالعناصر الأجنبية إلا أنها سوف تظل أثراً من آثار العبقريّة الإسلامية، ظهرت فى تأليف نسق فلسفى يوفق بين مقالات متخالفة، فهى بمثابة نسق فلسفى فريد إذ كانت وجهتهم أن يشيدوا هيكلاً فلسفياً يقوم على قواعد مما محصه النقد من مقالات أرسطو والمثائين، وترفع أركانه بما عملته أيديهم، وما كسبوه من غير اليونانيين .

فقد أدركوا منذ البداية أنه لا يحب أن يدرس أرسطو بمعزل عن تلاميذه وشراحه لذلك اتجهوا نحو أتباعه الأول وكبار مؤسسى ( مدرسة المثائين )، فأخذوا عنهم وترجموا قدرأ من كتبهم . ومن أشهرهم نال منزلة ممتازة فى العالم العربى لا يفضلها إلا منزلة أرسطو ونعنى به الإسكندر الافردويسى وكان ابن سينا يسميه بـ « فاضل المتأخرين » ويعتد بآرائه اعتداداً كبيراً .

ولم يقف المسلمون عند هذا الحد، إذ لو وقفوا لكانت فلسفتهم مخالفة تمام المخالفة لتلك الفلسفة التى خلفوها، فإذا كان مذهب أرسطو عمادها القوى فإن أفلاطون وأفلاطون قد أقرضاها مواد غير قابلة للإنكار، فكتاب الربوبية، وكتاب الخير المحض لأفلاطون قد نقلنا من غير شك نظريته إلى المسلمين، وقد نسب هذين الكتابين خطأ إلى أرسطو، لذلك كان المذهب الأرسطى مختلطاً ببعض النظريات الأفلاطونية الحديثة، وهذا قد أدى بالبعض إلى قيامهم بالتوفيق بين أرسطو وأفلاطون، وهذا التوفيق هو واضح خاصة من خصائص الفلسفة الإسلامية .

لذلك فمن الخطأ القول بأن العالم العربى لم يعرف أفلاطون إلا معرفة ناقصة أو خاطئة، والواقع يثبت على العكس من ذلك، فقد استطاع أفلاطون بفضل نظرياته

ومذهبه الروحي أن ينفذ إلى مذاهب المتصوفة والمتكلمين والفلاسفة من علماء المسلمين، غير أنهم لم يعنوا به عنايتهم بأرسطو، أو نبيل الخطوة التي نالها تلميذه أرسطو.

ولكن هل النظر في الفلسفة وعلوم المنطق مباح بالشرع أم محظور؟ حذر هل السنة من خطر العلوم اليونانية على الدين، وأن العلوم اليونانية حكمة مشوبة بكفر لأنها تؤدي إلى التعطيل أي تجريد الله من كل صفة إيجابية وأن الاتصال بتلك العلوم يجنح بصاحبه عن طريق الدين القويم، وقصروا العلم على ما كان موروثا عن نبي وما سواه فهو علم لا ينفع أو ليس بعلم إن سمي به.

وقد حارب أهل السنة أيضاً المنطق اليوناني لأن طرق البرهان الأرسطية كانت خطر على صحة العقائد الدينية، ومن هنا كان القول «من تمنطق فقد تزندق» وبالرغم من ذلك كان هناك بعض أئمة رجال الدين قد حسن ظنهم بالمنطق وقد انتفعوا به في خدمة الكلام والدراسات الدينية مثال ابن حزم والغزالي<sup>(١)</sup>.

وقد دافع فلاسفة الإسلام عن الفلسفة وعن الاشتغال بها ضد علماء الدين فقد كان فعل الفلسفة هو النظر في الموجودات واعتبارها من جهة دلالتها على الصانع، أعني من جهة ما هي مصنوعات، فإن الموجودات إنما تدل على الصانع بمعرفة صنعتها، وأنه كلما كانت المعرفة بصنعتها أتم كانت المعرفة بالصانع أتم.

والشرع قد دعا إلى اعتبار الموجودات بالعقل، وذلك بين في كثير من الآيات منها قوله تعالى: ﴿فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ﴾<sup>(٢)</sup>، وقوله تعالى: ﴿أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾<sup>(٣)</sup>، وقوله تعالى: ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾<sup>(٤)</sup>، فهذه الآيات تنص على وجوب استعمال القياس العقلي، وتحثنا على النظر في جميع الموجودات.

وانطلاقاً من تلك الركيزة أخذ فلاسفة الإسلام يوضحون للناس كافة ولرجال

(١) د. إبراهيم صقر: دراسات منطقية عند فلاسفة الإسلام ص ٢٤ وما بعدها.

(٢) سورة الحشر آية ٢.

(٣) سورة الأعراف آية ١٨٥.

(٤) سورة الغاشية آية ١٧.

الدين خاصة مدى أهمية وقيمة الفكر اليوناني القادم إليهم من فلاسفة اليونان لذلك نجد الكندي يقول: « يحسن بنا إذا كنا حراساً على تميم نوعنا أن نلزم في كتابنا هذا عاداتنا في جميع موضوعاتنا من إحضار ما قال القدماء في ذلك قولاً تاماً على أقصر سبله وأسهلها مع تميم ما لم يستوفوه مع اتخاذ الحيلة بعد الاتساع في القول توقياً سوء تأويل كثير من المتسمين بالنظر في دهرنا من أهل الغربة عن الحق وإن تتوجوا بتجيان الحق من غير استحقاق ».

ثم وجدنا الكندي يدافع عن اشتغاله بالفلسفة ضد علماء الدين موجهاً إليهم تهماً خطيرة تلخص في أنهم لا يتبعون الحق، وأنهم ضيقوا الفهم، وأن الحسد يأكل قلوبهم، وأنهم يدافعون عن كراسيهم المزورة عند أصحاب السلطان وأنهم يتاجرون بالدين ومن يتجر بشيء باعه، ومن باع شيئاً لم يكن له، فمن يتجر بالدين لم يكن له دين، ويحق أن يتعري عن الدين من عائد ففيه علم الأشياء بحقائقها وسماها كفوراً لأن في علم الأشياء بحقائقها علم الربوبية وعلم الوجدانية وعلم الفضيلة. وجملة علم كل نافع والسبيل إليه، والبعد عن كل ضار والاحتباس منه واقتناء هذه جميعاً هو الذي أتت به الرسل الصادقة صلوات الله عليهم<sup>(١)</sup>.

ففلسفة الإسلام يدعون إلى البحث عن الحقيقة بصرف النظر كونها عربية أم يونانية، يقول الكندي: « وينبغي لنا ألا نستحي من الاستحسان الحق، واقتناء الحق من أين أتى، وإن أتى من الأجناس القاصية منا والام المبينة لنا فإنه لا شيء أولى بطلب الحق من الحق وليس يبخل الحق، ولا يصغر بقائله ولا بالآتي به، ولا أحد يبخل الحق بل كل يشرفه الحق<sup>(٢)</sup> ».

ويؤكد ذلك ابن رشد أيضاً بقوله: « وإن كان غيرنا قد بحث عن ذلك، فبين أنه يجب علينا أن نستعين على ما نحن بسبيله بما قاله من تقدمنا في ذلك وسواء أكان ذلك الغير مشاركاً لنا أو غير مشارك في الملة. فإن الآلة التي تصح بها التذكية لا يعتبر في صحة التذكية بها كونها آلة لمشارك كما في الملة أو غير

(١) د. إبراهيم صقر: مشكلات فلسفية ص ٢٥ وما بعدها.

(٢) الكندي رسالة إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى ص ٨٩.

مشارك، إذا كانت فيها شروط الصحة . وأعنى بغير مشارك، من نظر فى هذه الأشياء قبل ملة الإسلام<sup>(١)</sup> .

ولذلك ينبغي مدح المشتغلين بالعلوم الفلسفية لا ذمهم لأنهم أشركونا فى ثمار فكرهم، وسهلوا لنا المطالب الحفية الحقية وأفادونا من المقدمات المسهلة لنا سبل الحق، فلولاهم لما اجتمع لدينا الأوائل الحقية التى بها توصلنا إلى مطلوباتنا الحقية وذلك على الرغم من شدة البحث<sup>(٢)</sup> .

وينبغى أن نلاحظ أن قيمة هذا الفكر وأهميته ليست وقفا على المدافعين عنه والمؤيدين له، بل على المعارضة له أيضاً، فالفلسفة ليست ضرورية فقط للمعترف بها بل للمفكر لها أيضاً وهو ما يعترف به الغزالي - أحد خصوم الفلسفة - فهو يقول فى كتابه «المنقذ من الضلال» «وعلمت يقيناً أنه لا يقف على فساد نوع من العلوم، من لا يقف على منتهى ذلك العلم حتى يساوى أعلمهم فى أصل ذلك العلم ثم يزيد عليه ويجاوز درجته فيطلع على ما لم يطلع عليه صاحب العلم من غور عائلة، وإذ ذاك يمكن أن يكون ما يدعيه من فساد حقاً»<sup>(٣)</sup> .

فالفلسفة إذن ليست ضرورية فقط للمعترف بها بل للمفكر لها أيضاً إذ الفلسفة هى علم الأشياء بحقائقها إذ ما يلزمهم من حجج وأدلة وبراهين لن يستطيعوا الوصول إليه إلا إذا درسوا الفلسفة ليقدموا البرهان والدليل على دعواهم .

وليس لقائل أن يقول : أن هذا النوع من النظر فى القياس العقلى بدعة، إذ لم يكن فى الصدر الأول . فالنظر فى القياس الفقهى وأنواعه هو شىء استنبط بعد الصدر الأول وليس يرى أنه بدعة فكذلك يجب أن يعتد فى النظر العقلى .

فإذا كان هنا من تقدم بفحص عن القياس العقلى - المنطق الأرسطى - فإنه يلزم المتأخر الاستعانة بالمتقدم، وذلك لأنه أمر عسير أو غير ممكن أن يقف واحد من الناس ومن تلقائه وابتداء على جميع ما يحتاج إليه من ذلك يقول ابن رشد :

(١) ابن رشد فصل المقال ص ٢٦ .

(٢) الكندي : كتاب إلى المعتصم بالله فى الفلسفة الأولى تحقيق : د . أحمد فؤاد الأهواني ص ٩٠ .

(٣) الغزالي المنقذ من الضلال ص ١٨ .

« أن كان غيرنا قد فحص عن ذلك فبين أنه يجب علينا أن نستعين على ما نحن بسبيله بما قاله من تقدمنا في ذلك » (١) .

فالنظر في كتب القدماء واجب بالشرع، إذ كان مغزاهم في كتبهم ومقصدهم هو المقصود الذى حثنا عليه الشرع وهو تعليم الحق والعمل بالحق . والتعليم تصور وتصديق والتصديق لا يكون إلا بالطرق الثلاث أقصد البرهانية والجدلية والخطابية وهذه الطرق الثلاث هى الطرق الذى ثبتت فى الكتاب العزيز فالكتاب العزيز إذا تؤمل وجدت فيه هذه الطرق الثلاث الموجودة لجميع الناس « وهى الطرق المشتركة ليتعلم أكثر الناس والخاصة، وإذا تؤمل فيها ظهر أنه ليس يلقى طرق مشتركة لتعليم الجمهور أفضل من الطرق المذكورة فيه » (٢) .

وقد دعت شريعتنا الناس من هذه الطرق الثلاث، وذلك صريح فى قوله تعالى : ﴿ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ﴾ (٣) .

أما الجاحد لأمثال هذه الأشياء كافر ومعاند بلسانه دون قلبه أو بغفلته ثم التعرض إلى معرفة دليلها بأى من الطرق الثلاث يقول ابن رشد : « وإذا كان هناك من ضل نظرهم فيها من قبل وذلك من قبل نقص فطرته أو سوء ترتيب نظر فيها أو من غلبة شهواته عليه أو أنه لم يجد معلماً يرشد إلى فهم ما فيها أو من قبل اجتماع هذه الأشياء منه أو أكثر من واحد أن تمنعها عن الذى هو أهل النظر فيها . كالنظر البرهاني لا يؤدي إلى مخالفة ما ورد به الشرع إذ الحق لا يضاد الحق بل يوافقه » (٤) .

وإذا كان فلاسفة الإسلام قد حاولوا بيان ضرورة تعلم الفلسفة وأنها لا تتعارض مع الدين إلا أنهم لم يتسامحوا مع الفلسفة إلى الحد الذى يؤدي إلى التنازل عن الوحي أو النبوة فالكندى ميز بين علوم الأنبياء وعلوم الفلاسفة ليحفظ ما للدين من تفوق فى مجال الأخبار عن الحقائق التى تفوق العقل والتى لا يستطيع العقل

( ١ ) ابن رشد فصل المقال ص ٢٦

( ٢ ) المصدر السابق ص ٢٦

( ٣ ) سورة النحل آية ١٢٥

( ٤ ) المصدر السابق ص ٢٦-٢٧

الوصول إلى حقيقتها والتحدث عنها فعلم الانبياء صلوات الله عليهم الذي خصهم به الله جل تعالى علواً كبيراً بلا طلب ولا تكلف ولا بحث ولا بحيلة بالرياضيات والمنطق ولا بزمان بل مع إرادته جل تعالى بتطهير أنفسهم وإنارتها للحق بأيده وتسديده وإلهامه ورسالاته .

وليس أدل على ذلك من تدبر المتدبر في جوابات الرسل فيما سئلوا عنه من الأمور الخفيفة الحقيقية، والتي إذا قصد إليها الفيلسوف الجواب فيها بجهد حيلته التي أكتسبته علمها لطول الدواب في البحث والفروض ما نجده أتى بمثلها في الوجازة والبيان قرب السبيل والإحاطة بالمطلوب كجواب النبي ﷺ فيما سأل فيه المشركون يا محمد « من يحيى العظام وهي رميم؟ » فأوحى إليه الواحد الحق جل ثناؤه: ﴿ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴾ (٧٩) الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴿٨٠﴾ أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾ (١) فأى دليل في العقول النيرة الصافية أبين وأوجز من أنه إذا كانت العظام بل إن لم تكن فممكن إذا بطلت، بعد أن كانت وصارت رميمًا أن تكون أيضًا؟ فإن جمع المتفرق أسهل من إبداعه فأما عند بارئهم فواحد لا أشد ولا أضعف، فإن القوة التي أبدعت ممكن أن تنشئ ما أثرت وكونها بعد أن لم تكن موجودة للحس فضلاً عن العقل بأن السائل عن هذه المسألة الكافر بقدرة الله جل وتعالى، مقر أنه كان بعد أن لم يكن وعظمة كان اضطراب بعد أن لم تكن فإعادتها وإحيائها كذلك أيضاً فإنها موجودة حية بعد أن لم تكن حية، ممكن أيضاً أن تصير حية بعد إذ هي لاهية (٢) .

ولتوضيح كون الشيء من نقيضه قوله تعالى: ﴿ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ ﴾ (٣)، فجعل من لا نار نار، أو من لا حار حار فإن الشيء يكون من نقيضه اضطراباً. ويعقب الكندي على ذلك فيقول: فأى

(١) سورة يس آية ٧٩ / ٨٢ .

(٢) الكندي رسالة في كمية كتب أرسطو ص ٣٧٤ .

(٣) سورة يس آية ٨٠ .

بشر يقدر بفلسفة البشر أن يجمع في قول بقدر حروف هذه الآيات ما جمع الله عز وجل إلى رسوله ﷺ فيها من إيضاح أن العظام تحي بعد أن تصير رميماً وأنه قدرته تخلق مثل السموات والأرض، وأن الشيء يكون من نقيضه كانت عن مثل تلك الألسن المنطقية المتحيلة وقعدت عن مثله نهايات البشر وحجمت عنه العقول الجزئية<sup>(١)</sup>.

وأبرز نقاط الخلاف بين اللغتين القرآنية والفلسفية : أن اللغة القرآنية : مصدرها واحد لا شريك له نزلت بوحى إلهي ، لا يطرأ عليها تغيير خطاب موجه إلى البشر في كل زمان ومكان، تحدى بها الله تعالى العرب في جاهليتهم بقوله تعالى : ﴿ قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيراً ﴾<sup>(٢)</sup>، وجمع القرآن على لغة واحدة كانت هي السبب في وحدتهم بالرغم من تباعدهم وتناحرهم وتحاسدهم وتشتتهم.

أما لغة الفلسفة : فمصادرها متعددة ومختلفة طبقاً لاختلاف موقف الفلاسفة ومدارسهم واختلاف وتباين نظرتهم إليها فأصحاب كل فلسفة يستخدمون لغة تلائم التعبير عن أفكارهم ولا يتقيدون منها إلا بما يرون أنه يساير المنطق ويتمشى مع لغة العقل، ومن هنا بدت الاتجاهات الفلسفية وجهات نظر شخصية متأثرة بظروف أصحابها وخبراتهم الروحية والمادية فمن الفلسفات ما دارت حول اللغة، واقتصر البحث الفلسفي على التحليل المنطقي للعبارة والألفاظ كما هو الحال في الوضعية المنطقية وهناك من الفلسفات ما ركز اهتمامه بدنيا الواقع وحياة العمل المنتج وجعل أهمية الألفاظ قائمة في تأثير معانيها في حياة الإنسان في دنياه كما هو الحال في الفلسفة البرجماتية في أمريكا<sup>(٣)</sup>.

أضف إلى ذلك أن الدين منظومة من العقائد والشرائع والعبادات والمبادئ يتكون منها خطة حياة هنا في الدنيا وتمهد للحياة الآخرة يوم يكون الحساب وتلك المنظومة الدينية إذا ما أُرست قواعدها في حياة الناس فهي إنما تصبح ركيزة

(١) الكندي رسالة في كمية كتب أرسطو ص ٣٧٦ .

(٢) سورة الإسراء آية ٨٨ .

(٣) د . توفيق الطويل : بين لغة الفلسفة ولغة القرآن ص ٤ .

إيجابية بل أهم الركائز الإيجابية جميعاً فتضاف إلى ما عند الناس من علوم وفنون وأداب وأعراف وتقاليد وغير ذلك من مقومات المجتمع.

أما الفلسفة فهي مختلفة عن ذلك كل الاختلاف لأنها تبدأ فعلها بعد أن يكون المجتمع قد أقام مقوماته تلك ليحيا في إطارها، والفلسفة التي تصب فاعليتها على ظاهره معينة لتكشف عن طبيعتها أولاً، وعن علاقاتها ببقية الظواهر ثانياً لا بد - بالضرورة - أن تجيء بعد قيام الظاهرة ذاتها بفلسفة العلم - مثلاً - لا بد أن يسبقها وجود العلم وفلسفة اللغة لا بد أن تسبقها اللغة، وفلسفة الإسلام لا بد أن تجيء بعد ظهور الإسلام<sup>(١)</sup>.

فالاختلاف بينهما أشد ما يكون الاختلاف، لأن البناء الديني قائم على وحى منزل وليس من حق أحد آخر أن يبنى ديناً على شيء آخر من عنده هو اللهم إلا إذا كان خارجاً على هذا الدين، وعندئذ لا يحسب له حساب فالبناء الديني واحد لوحداية الموحى به والموحى إليه، وإذا جعلنا حديثنا هنا مقصوراً على الإسلام قلنا: أن شهادة لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله تتضمن فيما تتضمنه وحدانية من أوحى بالدين، ومن نزل عليه الوحي، وذلك يستتبع أن يظل البناء الديني عند المؤمنين به واحداً عند الجميع.

أما البناءات الفلسفية فتتعدد بتعدد الفلاسفة والفيلسوف إذ يبنى بناءه الميافيزيقي فإنما يقيمه على مبدأ من عنده، وأن أى فيلسوف آخر من حقه أن يقيم بناء آخر على مبدأ من عنده. فبذلك تتعدد البناءات الفلسفية بتعدد أصحابها بينما يظل البناء الديني واحداً لوحدايته ومصدره<sup>(٢)</sup>.

تنتهى من هذا إلى القول: بأن فلاسفة الإسلام قد دافعوا عن الفلسفة - وأن محاولاتهم التوفيق بين الفلسفة والدين خير مثال على مدى أهمية التزواج بين الحضارات بحيث لا تستطيع حضارة الاقتصار على نفسها فقط دون التأثير بغيرها من الحضارات والتأثير في نفس الوقت بل أستطيع القول بأنهم قد أعطونا مثلاً لما

(١) المصدر السابق ص ١٢١ .

(٢) د. زكى نجيب محمود قيم من التراث ص ١١٢ .



يجب أن نكون عليه في دراستنا وإبداعتنا إذا أردنا التقدم.

وإذا تساءلنا بعد ذلك عن تقسيم الفلسفة عند المسلمين استطعنا القول بأن أول تقسيم نجده لدى الكندي أول فلاسفة العرب (ت ٢٥٢ هـ) يقول الكندي: «فقد ينبغي لمن أراد علم الفلسفة أن يقدم استعمال كتب الرياضيات على مراتبها التي حددناها والمنطقيات على مراتبها التي حددناها أيضاً ثم الكتب على الأشياء الطبيعية على القول الذي حددنا أيضاً ثم ما فوق الطبيعات ثم كتب الاخلاق وسياسة النفس بالأخلاق المحمودة ثم ما بقي مما لا نحد من العلوم مركب من الذي حددنا»<sup>(١)</sup>.

فالكندي هنا يضع تخطيط عام لتصنيف العلوم، ففي البداية الرياضة، ثم بقية العلوم الفلسفية الأخرى كالمنطق والطبيعات والميتافيزيقا.

أما القسم العملي فلا نجد الكندي مهتماً به كاهتمامه بالقسم النظري من الفلسفة وما ينطوي من الفلسفة وما ينطوي تحته من علوم، ويرجع ذلك إلى تفضيله للعلوم النظرية على العلوم العملية «إذا يقول في رسالة» الجواهر الخمس «أن الأفضل في بحثنا هذا هو أن يكون كلامنا بحسب علم الأشياء لا بحسب عملها»<sup>(٢)</sup>.

وجاء بعد ذلك الفارابي (ت ٣٣٥ هـ) وهو يقسم العلوم إلى قسمين كبيرين تبعاً لطبيعة موضوعاتها وعلاقتها بفعل الإنسان: العلوم النظرية، وهي التي تحصل بها معرفة الموجودات التي ليس للإنسان فعلها، وتشمل (علم التعاليم والعلم الطبيعي وما بعد الطبيعة «الميتافيزيقا» والعلوم العملية: وهي التي تحصل بها معرفة الأشياء التي شأنها أن تفعل والقوة على فعل الجميل منها وتشمل علم الأخلاق وعلم السياسة).

ثم يحدثنا الفارابي عن ثمانية أقسام من العلوم يتضمن كل قسم مجموعة من العلوم والأقسام الثمانية هي:

(١) الكندي رسالة في كمية كتب أرسطو ص ٣٦٤-٣٦٥.

(٢) صاعد الأندلسي طبقات الأمم ص ٦٦.

- ١ ( علم اللسان .
- ٢ ( علم المنطق .
- ٣ ( علم التعاليم .
- ٤ ( علم الطبيعة .
- ٥ ( العلم الإلهي .
- ٦ ( العلم المدني .
- ٧ ( علم الفقه .
- ٨ ( علم الكلام<sup>(١)</sup> .

والتصنيف الفارابي كما هو واضح أمامنا هو تصنيف جمع فيه الفارابي من التصنيف الأوسط بعلميه النظري والعملي وأضاف إليهما علوم أخرى اقتضتها طبيعة المجتمع الإسلامي مثل ( علم الكلام وعلم الفقه )، حيث أن وضع هذين العلمين في دائرة العلوم العملية إلى جوار الأخلاق والسياسة وتدبير المنزل وإنما يعتبر ثمرة حقيقية لعملية التوفيق بين الفلسفة والدين .

أما ابن سينا<sup>(٢)</sup> ( ت ٤٢٨ هـ ) فهو لم يخالف سابقيه فهو يقسم الفلسفة التقسيم التقليدي المعروف منذ أرسطو وهي القسمة إلى علوم نظرية وعلوم عملية، والعلوم النظرية غايتها تركية النفس بالمعرفة، والعلوم العملية غايتها العمل وفقاً لهذه المعرفة أما الأول : فيسعى إلى معرفة الحق، والثاني : يسعى إلى معرفة الخير .

والعلوم النظرية أربعة : العلم الطبيعي والعلم الرياضي والعلم الإلهي والعلم الكلي، والفرق بين العلم الإلهي والعلم الكلي هو أن - موضوع العلم الإلهي : أمور مباينة للمادة والحركة، ولا تصلح لأن تخالط بالمادة، ولا في التصور العقلي

(١) الفارابي : إحصاء العلوم تحقيق : د. عثمان أمين ص ٥٣-٥٤، وانظر أيضاً : كتابنا : مشكلات فلسفية ص ١٢٨ .

(٢) انظر كتابنا مشكلات فلسفية ص ١٣٠ وما بعدها .

الحق مثل الخالق الأول تعالى، ومثل ضرور من الملائكة، أما العلم الكلى :  
فموضوعه أمور ومعان قد تخالط المادة وقد لا تخالطها فتكون فى جملة ما يخالط  
وفى جملة ما لا يخالط مثل الوحدة والكثرة والكلى والجزئى والعلة والمعلول .

وقد جعل ابن سينا أساس التقسيم هنا مدى قربها وبعدها عن الحركة والتغير  
بحيث تبدأ بالمتحركات لتصل إلى أقصى الموضوعات تجريداً وهو موضوع العلم  
الإلهى، فالعلوم النظرية متفاضلة فيما بينها فأسفلها العلم الطبيعى، وأوسطها  
العلم الرياضى، ثم أعلاها العلم الإلهى .

أما العلوم العملية قد قسمها إلى أربعة علوم وهى : علم الأخلاق، وعلم تدبير  
المنزل، وعلم تدبير المدينة، والعلم الشارع الذى أنزله الله على النبى لتنظيم  
العلاقات الاجتماعية<sup>(١)</sup> .

ومبدأ العلوم العملية مستفاد من جهة الشريعة الإلهية وكمالات حدودها  
تستبين بالشريعة الإلهية، وتتصرف فيها بعد ذلك القوة البشرية بمعرفة القوانين  
الكلية واستعمال تلك القوانين فى الجزئيات<sup>(٢)</sup> .

وليس من عزمنا أن نورد هنا أصناف العلوم بالتفصيل بل الوقوف على الثقافة  
الواسعة عند هؤلاء الفلاسفة سواء فى مجال الثقافة الدينية الإسلامية، أو مجال  
الثقافات الأجنبية ومن بينها الفلسفة اليونانية فهى تصنيفات تقوم أساساً على  
النظرة الشمولية للفكر والثقافة والعلم .

#### خامساً : المنطق وشروحه :

يعد الفيلسوف اليونانى أرسطو الواضع الحقيقى لهذا العلم، عرفه المسلمون  
عندما بدأت حركة الترجمة، اتجهت عناية المترجمين إلى نقل البحوث المنطقية،  
فقد روى صاعد الاندلسى ونقل عنه غيره من المؤرخين أن ابن المقفع كاتب  
المنصور ومترجم كليله ودمنة والعبارة (بارى ارمنياس) والتحليلات (أنا لو طيقا)  
بل نقل ايساغوجى (المدخل الذى وضعه فرفر يوس الصورى)<sup>(٣)</sup> .

(١) ابن سينا: منطق المشرقين ص ٨ .

(٢) ابن سينا: عيون الحكمة ص ١٦ .

(٣) د. إبراهيم صقر: دراسات منطقية عن فلاسفة الإسلام ص ١٣ .

وقد كان لبعض مفكرى الإسلام موقف إزاء هذا المنطق الأرسطى يشهد بذلك كتاب «الرد على المنطقيين»، وكتاب «نصيحة أهل الإيمان فى الرد على منطق اليونان» لابن تيمية، وكتاب «صون المنطق والكلام عن فن المنطق والكلام» لجلال الدين السيوطى فقد حذروا من الخطر الذى يهدد الدين من جراء علوم الأوائل وحاربوا المنطق الأرسطى فى غير رفق ولا هوادة، لأن طرق الفلسفة الأرسطية كانت عندهم خطراً على صحة العقائد الإيمانية، ومن هنا ذهب إلى القول «من تمنطق فقد تزندق».

وقد بلغت تلك الحملات الداحضة للمنطق ذروتها فى الفتاوى التى أفتى بها كبار أئمة المسلمين كابن الصلاح الشهرزورى بتحريم الاشتغال بالفلسفة والمنطق شرعياً، وحث رجال السلطة على طرد الفلاسفة والمنطق من الدولة وتشريدهم وحرقت كتبهم.

وعلى الرغم مما نجده لدى أصحاب التيار الرافض الناصر للمنطق ولأهميته من نقد وهجوم، إلا أننا نجد لدى البعض منهم موقف نقدى اعتمدوا فيه على دراسة المنطق، أقوال : بأنه لولا دراستهم وإحاطتهم به ويقوانينه لما استطاعوا أن يقدموا نقدهم بتلك الصورة المنهجية البعيدة كل البعد عن المواقف المتشنجة والعصبية ولاصبح موقفهم وفقاً على فتاوى وحرقت وتشريد.

ومهما يكن من غموض يحيط بموقف الإمام الغزالى من المنطق، فإننا نجده يوفق بين تراثه الدينى وبين ما استفاده من السابقين عليه من الفلاسفة الإسلاميين وبخاصة فى مجال المنطق، فهناك العديد من الكتب المنطقية المتعددة كمعيار العلم ومحك النظر والقسطاس المستقيم، وفى هذا الأخير نجد الدليل على محاولته هذه فالموازين الخمسة المعروضة فيه والتى أجهد الغزالى نفسه فى إيجاد النص الدينى المؤيد لها لم تخرج عن القياس الحملى بأشكاله الثلاث والقياس الشرطى الاستثنائى بقسمية المتصل والمنفصل.

وابن تيمية قدم نقداً للمنطق الأرسطى سابقاً به جميع الفلاسفة المحدثين والمعاصرين الذين أخذوا على عاتقهم دحض المنطق الأرسطى<sup>(١)</sup>.

(١) المصدر نفسه ص ٥١-٥٨ .

فلم يختلف فلاسفة الإسلام حول منفعة المنطق، وأنه لا غناء للإنسان عن المنطق وأن من لا معرفة له بالمنطق لا ثقة بعلمه، ومن هنا كان المنطق عندهم هو المقياس أو الميزان المميز لصحيح الفكر وفاسده، والعاصم للذهن عن الخطأ . ولكن ليس معنى هذا أن تعلم المنطق يعصم الذهن حتماً من الخطأ فكم من منطقة يخطئون، ولكن كثيراً ما يرجع خطؤهم إلى أنهم لم يستوفوا صناعتهم أو لم يلتزموها في بعض المواضع، وعولوا على الفطرة، أو لم يحسنوا استخدامها، ومهما يكن فخطأ صاحب العلم والصناعة أقل بكثير من المحروم .

فليس هناك ما يغنى عن ضرورة العلم بقوانين المنطق، كما أنه ليس يوجد ما يقوم مقامها أو يفعل فعلها، فهي تعطى الإنسان القوة على احتمال كل قول، وكل حجة، وكل رأى وتسدد الإنسان نحو الحق واليقين حتى لا يغلط فى شيء من سائر العلوم . فالمنطق هو العاصم من الخطأ فى إدراك المعانى، وتصورها تصوراً صحيحاً بما يقدم لنا من قواعد الحد الحقيقى والتفرقة بين الذات والعرض، وبين ما يقوم الماهية وما لا يقومها ويعصمنا أيضاً من الخطأ فى التصديق والانتهاى إلى أحكام ونتائج باطلة، أو غير مسلمة، فيرسم لنا طرائق البرهان الموصل إلى اليقين ويحذرننا من السفسطة التى تؤدى إلى الغلط والمغالطة .

أما الجهل بالمنطق فيدفعنا إلى الخلط بين الصحيح والفساد، أو بين الحق والباطل مما يجعلنا غير قادرين على وضع حدود فاصلة بين الصحيح والفساد، أو وضع معايير للصحيح ومعايير للفساد بحيث إذا ما توافرت تلك المعايير أمكن القول بأن هذا صحيح وهذا فاسد .

فالمنطق يمد الإنسان بالقدرة على تعريف الأشياء وتحديدتها، ويعينه على معرفة أنواع الحجج البرهانية وإصدار الأحكام ويقوى ملكة النقد، ويساعد على الكشف عن المغالطة والخرافة، كما يضع خططاً فكرية منسقة للتوصل إلى حل المشاكل المغلقة، أضف إلى هذا أنه يرشد المرء إلى طريق الحق والخير مما يسعده فى حياته وبعد مماته .

فالمنطق ضرورة ومقدمة لا بد لها لدارس الحكمة، فهو أشبه ما يكون بمنهج عام وثقافة أولية ينبغى تحصيلها قبل البدء فى العلوم الأخرى . ولذلك سماه القدماء آلة

العلم (الأورجانون Organon) وهو مكون من تسعة أجزاء مرتبة على النحو التالي :

- ١- المدخل (إيساغوجي) .
- ٢- المقولات (قاطيغو رياس) .
- ٣- العبارة (باري أرمنياس) .
- ٤- التحليلات الأولى (أنالوطيقا الأولى) .
- ٥ - التحليلات الثانية (أنالوطيقا الثانية) (١) .
- ٦- الجدل (طوبيقا) .
- ٧- السفسطة (سوفسطيقا) .
- ٨- الخطابة (ريطوريقا) .
- ٩- الشعر (بيوطيقا) .

وأهم الأجزاء المنطقية هو الجزء الخاص بالبرهان إذ هو أشد الأجزاء تقدماً بشرف ورتاسة، وكل الأجزاء الأخرى إنما هي عمل لأجل الرابع. فالثلاثة التي تتقدمه في ترتيب التعليم هي توطيئات ومداخل وطرق آلية، أما الأربعة الباقية التي تتلوها فهي أيضاً عملاً لأجله في كل الأجزاء إنفاذاً ومعونة للجزء الرابع فهي كالألات وهي ليست متساوية في المنفعة بل منفعة بعضها أكثر وبعضها أقل (٢) .

#### سادساً: فلسفة الأخلاق :

تكاد تكون فلسفة الأخلاق من أقل فروع الفلسفة حظاً من عناية الدارسين والمؤرخين للثقافة الإسلامية - الأقدمين منهم والمحدثين على السواء - معللين ذلك باستغناء المسلمين بتعاليم القرآن والحديث عن النظر في المسائل الخلقية فلم يشعروا بالحاجة إلى النظر الفلسفي في مشكلات الأخلاق، أما اتجاهات القرآن أو الحديث فتنأى عن النظر الفلسفي فضلاً عن أن تكون مذهباً أخلاقياً ذا نسق معين فهي مجموعة من المواعظ والحكم لها قيمتها .

والباحث في مجال فلسفة الأخلاق يجد أن فلاسفة الإسلام قد شغفوا بأرسطو

(١) المصدر السابق ص ٨١ .

(٢) الفارابي إحصاء العلوم ص ٣١-٣٢ .

وتأثروا فى كل ما كتبه فى الإلهيات والطبيعات والمنطقيات، إلا أنهم قد أعرضوا عن الأخلاقيات فالكندى فيلسوف العرب ترك لنا الآراء الأخلاقية فى رسائل محدودة للغاية وبصورة غير مباشرة مثال رسالة « فى الإبانة عن العلة الفاعلة القريبة للكون والفساد » و« رسالة فى حدود الأشياء ورسومها » و« رسالة فى الحيلة لدفع الأحزان » وأخوان الصفا تركوا لنا رسالة ضمن رسائلهم المتعددة فى مجال الأخلاق، وابن سينا ترك لنا رسالتين هما: « رسالة فى الأخلاق »، « ورسالة فى العهد » فهذه الرسائل رسائل صغيرة لا تقدم لنا مذهباً أخلاقياً خاصاً بأى من فلاسفة الإسلام باستثناء مسكويه فقد ترك لنا كتاب « تهذيب الأخلاق وتطهير الأعراق » أكمل دراسة علمية فى مجال الأخلاق<sup>(١)</sup> على أن جانب الأصالة والابتكار يعوزها إذ لا تعدو إلا مزيجاً من آراء أفلاطون وأرسطو وجالينوس، وما جاءت به الشريعة من صنوف السياسات الأدبية، وأنه حين حاول التوفيق بين هذا كله عز عليه المطلب وحيل بينه وبين الغاية<sup>(٢)</sup> ذلك هو حال أكبر باحث عربى من الأخلاق .

وبالإضافة إلى ذلك نجد أن آراء الفلاسفة أمثال الكندى والفارابى وابن سينا فى السعادة تختلط بآرائهم فى النفس حيناً، وبالمباحث الوجودية حيناً آخر، ومن ثم نجد الأخلاق لديهم فى ثنايا عرض النسق الفلسفى العام<sup>(٣)</sup> .

ما أريد قوله إنه لا بد من وجود دراسات فى الأخلاق فى الفلسفة الإسلامية، وإن تأثرت اختلطت بغيرها من النظريات الطبيعية أو الميتافيزيقية، وهذا التأثير أو الاختلاط لا يفقدها وجودها وقوتها بل على العكس يزيدها قوة وعمقاً . صحيح أن تلك الفلسفات قد زودهم بها اتصالهم بتراث الأمم القديمة إلا أن ذلك لا يعنى أنهم قد وقفوا عند التأثير بسابقيهم والنقل عنهم فقط بل أضافوا إليه من وحى دينهم وفلاسفة الإسلام بلا استثناء قد وفقوا بين دينهم وبين التراث اليونانى المنقول إليهم .

(١) انظر كتابنا الفلسفة الخلقية عند فلاسفة الإسلام ص ٣ .

(٢) أحمد أمين : الأخلاق ص ١٥٨ .

(٣) د. أحمد محمود صبحى : الفلسفة الأخلاقية فى الفكر الإسلامى ص ١٦ .

وهناك اتجاهات أخلاقية أكثر ارتباطاً بالدين الإسلامى من أمثال : القابسي (٤٠٣-١٠١٢)<sup>(١)</sup>، وابن تيمية (٧٢٨-١٣٢٧)، وابن القيم (٧٥١-١٣٥٠)<sup>(٢)</sup>، والماوردي (٤٥٠-١٠٥٨)<sup>(٣)</sup>، والسبكي (٧٧١-١٣٦٩)<sup>(٤)</sup>، والراغب الأصفهاني (٥٠٢-١١٠٨)<sup>(٥)</sup>.

فقيام فلسفة خلقية فى الفكر الإسلامى مستقاة من أصول دينية لا يفقدها جوهرها فكثيراً من الاتجاهات الأخلاقية قديماً وحديثاً يشوبها التفكير الدينى واحتفظت فى نفس الوقت بمكانتها داخل دائرة البحث الأخلاقى، فالإيمان بمبادئ أولى مبادئ دينية أمر ضرورى كى تستقيم الأخلاق<sup>(٦)</sup>.

#### سابعاً : فلسفة التاريخ :

يتفق العديد من كبار مفكرى العالم على أن ابن خلدون هو منشئ هذا النوع من فروع الفلسفة ومن هؤلاء توينبى المؤرخ البريطانى وفلنت أستاذ الفلسفة فى جامعة أدنبره فى كتابه « تاريخ فلسفة التاريخ »، وجاستون بوتول المستشرق الفرنسى فى كتابه « ابن خلدون وفلسفته الاجتماعية »، والمستشرق الفرنسى كارادفو فى كتابه « مفكرو الإسلام »<sup>(٧)</sup>.

والحقيقة أن ابن خلدون لم يستخدم تعبير « فلسفة التاريخ » كاسم لدراسته إنما أطلق عليها اسم « العمران البشرى » والعمران فيما يرى كثير من الباحثين تعنى الحضارة والحضارة ما هى إلا العلم الذى يدرس فلسفة التاريخ.

وفلسفة التاريخ ليست أبحاثاً فلسفية على طريقة أرسطو والكندى وابن رشد، كما أنها ليست تأملاً بحثياً، بل هى مساهمة واقعية فى فهم الإنسان فى الماضى

---

(١) فى كتاب : الرسالة المفصلة لأحوال المتعلمين وأحكام المعلمين والمتعلمين تحقيق د. أحمد الأصوانى دار المعارف ١٩٨٠م.

(٢) فى كتابه : روضة المحبين، وأعلام الموقعين.

(٣) فى كتابه : أدب الدنيا والدين.

(٤) فى كتابه : مفيد النعم ومبيد النقم.

(٥) فى كتابه : الذريعة إلى محاسن الشريعة.

(٦) انظر كتابنا : الفلسفة الخلقية عند فلاسفة الإسلام ص ١٨.

(٧) د. زينب الحضرى : فلسفة التاريخ عند ابن خلدون ص ٦٧ وما بعدها.



والحاضر، الإنسان وهو يعمل ويحيا من أجل التنبؤ بالمستقبل واتجاهاته<sup>(١)</sup> فهي ليست مجرد سرد لحياة الملوك وأنسابهم وإنما يجد فيه بحثا في المجتمع وفي الحضارة وفي العلل المؤثرة على الظواهر الاجتماعية والأحداث التاريخية<sup>(٢)</sup>.

وكل من يقرأ مقدمة ابن خلدون بنزاهة لا يستطيع إلا أن يعترف بأن حق ابن خلدون في هذا الشرف شرف التسمية باسم مؤسس علم التاريخ وفلسفة التاريخ ومع ذلك، لا نجد مشابهاة من محاولة ابن خلدون لدى الكثير من مؤرخي الإسلام كالطبري (٣١٠هـ)، والمسعودي (٣٤٦هـ)، ومسكويه (٤٢١هـ) وفي إمكان أى باحث في مؤلفاتهم أن يجد في ثنايا «سرد الأحداث» إشارات على جانب كبير من الأهمية، وتحتاج إلى عملية تركيب، لكى تبرز منها الاتجاهات الفكرية لدى مؤرخي الإسلام<sup>(٣)</sup>.

#### ثانياً: الفلسفة السياسية:

تتناول الفلسفة السياسية كتابات بعض الفلاسفة - حول نظام مجتمعه السياسي، فدار البحث في الخلافة والإمامة وأصولها الشرعية، كما بحثوا في الألقاب الثلاثة التي كان يدع بها أمير الدولة في الإسلام، خليفة وإمام وأمير المؤمنين وكانت الإمامة في رأى الشيعة أفضل من الخلافة لأنها أكمل، فالإمام عندهم لا يعنى إلا صاحب الكلمة الشرعى فهو بلغه القانون الحديث حاكم بحكم الشرع سواء كان متولياً السلطة بالفعل أم لا، أما لقب الخليفة فيأما يدل على صاحب السلطة الواقعية الفعلية، وقد يكون غير ذى حق أو هو بالتعبير الحديث بحكم الواقع.

ولقد تأثر الفكر الفلسفى السياسى بما توصل إليه فقهاء الإسلام ومتكلموه الذين عكفوا على تفسير العقيدة، واستنبطوا الأحكام والقواعد العلمية لنظام الدولة وحياة المجتمع مستندين فى كل ذلك بكتاب الله وسنة رسوله، أو ما توصل إليه الصحابة والفقهاء من نتائج استخلصوها بالاجتهاد بالرأى أو القياس<sup>(٤)</sup>.

(١) المصدر نفسه ص ٩٤ .

(٢) د. أميرة حلمي مطر : الفلسفة السياسية من أفلاطون إلى ماركس ص ٧٣ .

(٣) د. حامد طاهر : الفلسفة الإسلامية مدخل وقضايا ص ٣٥ .

(٤) د. أميرة مطر : الفلسفة السياسية من أفلاطون إلى ماركس ص ٥٥ .

وتأثر الفكر السياسى الإسلامى أيضاً بالتراث اليونانى، وكان أعظم تأثيرهم بفلسفة أفلاطون حيث كانت غاية السياسة عندهم هى تحقيق السعادة فى الدنيا وفى الآخرة على نحو ما ذكر الفارابى فآلف مؤلفيه «تحصيل السعادة»، و«التنبية على سبيل السعادة»، وقد وجدوا فى مؤلفات أفلاطون السياسية الجمهورية والقوانين كما وجدوا فى كتاب الأخلاق النيقوماخية ما يحقق هذه السعادة فارتبطت الأخلاق بالسياسة كما ارتبطت بالشرعية وبما نص عليه الوحى .

ومن المصادر التى تستخدمها الفلسفة الإسلامية كتاب «أخلاق الملوك» المنسوب للجاحظ، و«سراج الملوك» لأبى بكر الطرطوشى، وكتاب «كلىلة ودمنة» ترجمة ابن المقفع عن الفارسية، وكتاب «سياسة نامه» لنظام الملك كبير وزراء السلجقة فى نهاية الدولة العباسية، ووصايا فى أخلاق الملوك مثل «أخلاق ناصرى» لنصر الدين الطوسى، وابن حزم فى بعض كتبه أمثال «المحلى» و«الفصل فى الملل والأهواء والنحل»، والفارابى فى كتابه «آراء أهل المدينة الفاضلة»، والماوردى (٤٥٠هـ) فى كتابه : «الأحكام السلطانية» وابن تيمية (٧٢٨هـ) فى كتابه «السياسة الشرعية» .

#### تاسعاً : فلسفة اللغة :

لقد كانت اللغة من حيث هى لغة المعبر الأكبر عن الدولة الإسلامية الجديدة حين هدأت الفتوح وتكلفتها أجناس المسلمين المختلفة، أو بمعنى أدق أكد الإسلام دولية هذه اللغة . وكان فى هذه اللغة تراث المسلمين جميعاً .

وفلسفة اللغة العربية تفترض مثالية عميقة صريحة، تحسب حساب «الفكرة» و«الخاطر» و«المثال» وتضعها فى مكان الصدارة والاعتبار، فاللغة العربية فى طبيعة بنيتها وتركيبها لا تحتاج الجمل الخبرية فيها إلى إثبات ما يسمى فى اللغات الغربية : «فعل الكينونة»، أو «الرابطة» .

ومعنى هذا أن الإسناد فى اللغة العربية يكفى فيه إنشاء علاقة ذهنية بين «موضوع» و«محمول» أو مسند إليه ومسند، دون حاجة، إلى التصريح بهذه العلاقة نطقاً أو كتابة .

أضف إلى ذلك أن اللغة العربية تفترض دائماً أن شهادة الفكر أصدق من شهادة الحس . وبتعبير فلسفى نقول أن العربية بطبيعة بنيتها وصياغتها تقرر أن « الماهية متقدمة على الوجود » الفكرة هى المقياس الذى تقاس به الأشياء، وأن عالم الأعيان أى العالم المحسوس مقدود على قد « عالم الأذهان » .

وهذه الفكرة قد انعقد لها لواء النصر عند فلاسفة العربية، كالفارابى وابن سينا وابن رشد وأيضاً عند علماء الكلام كالنظام والخياط والجاحظ .

أما الخاصية الثانية هى حضور « الذات العارفة » أو « الأنا المفكرة » فى كل قضية صيغت صياغة عربية، فالفعل فى العربية لا يستقل بالدلالة دون الذات، والذات متصلة بالفعل فى نفس تركيبه الأسمى . فأنت تقول : اكتب، يكتب، ولا يوجد فى العربية فعل مستقل عن ذات، وذلك على العكس من اللغات الغربية التى تضطر غالباً إلى إثبات الآنية أو الذات عن طريق ضمير المتكلم أو المخاطب أو الغائب مصرحاً به فى كل مرة .

واللغة العربية إذا كانت تعنى بالألفاظ فذلك من أجل المعانى، أى لكى يقع القول من نفس السامع موقعاً يهينى له الحالة النفسية التى تحفزه إلى العمل .

ومن مميزات العربية إعرابها، والإعراب عامة هو الإبانة والإفصاح، وهو مصدر من أعرب عن الشيء إذا أوضحه وأبان عنه<sup>(١)</sup>، ويقول ماسيتو : « فى حين أن اللغة السريانية قد نقلت أجروميتها عن اللغة اليونانية نقلاً صرفاً استطاعت لغة الضاد أن تشيد بناء ضخماً من الإعراب – يضع أمام الأبصار مشهداً فلسفياً ذا روعة وأصالة »<sup>(٢)</sup> .

وتتميز اللغة العربية دون غيرها من اللغات بامتناع البدء فيها بالحرف الساكن؛ لذلك أضاف العرب ألفاً أو همزة إلى حرف اسم « أفلاطون » و« اشبنجلر » لكى يتيسر النطق بهما، وذلك تمشياً مع فلسفة اللغة العربية التى تمنع الناطق بها من النطق بالحروف الساكنة فى أول الكلام : لأن تلك الفلسفة تفترض أن كل قول إذا

( ١ ) د . عثمان أمين : فلسفة اللغة العربية ص ٥٤ .

( ٢ ) المصدر السابق ص ٥٦ .

كان قولاً جاداً ينبغي أن يكون بمنزلة الفعل، أو أن يهيئ قائله أو سامعه للفعل المرتقب. وفلسفة العربية كأنما تريد أن تنزه الناطقين بها عن لغو الكلام. ولا شك أنه في أعماق اللغة، وفي جوانب النحو فلسفة إسلامية خالصة فكرة الزمان، الماضي والحاضر والمستقبل، فكرة العلية، فكرة القياس العقلي النحوي وفي إيجاز كل مقولات العقل الإسلامي إنما ينبغي أن تستمد من أعماق النحو واللغة<sup>(١)</sup>.

#### عاشراً : تاريخ العلوم عند العرب :

يحتل العلم عند العرب مكانة كبيرة في تاريخ العلوم على مدى العصور، فإذا أرخنا لتاريخ هذه العلوم كالطبيعة والكيمياء وعلم النبات وعلم الحيوان وعلم المعادن فإننا لا يمكن أن نتغافل عن التراث العلمي الذي تركه لنا فلاسفة وعلماء العرب، إذ كيف ننسى أو نتغافل عن علماء كبار كابن الهيثم في مجال الرياضة وجابر بن حيان في مجال الكيمياء وابن سينا في مجال الطب وغير هؤلاء من علماء عظام قدموا لنا العديد من الكتب والرسائل والبحوث التي تهتم بدراسة أكثر المجالات العلمية، دراسة دقيقة قائمة على أسس المنهج العلمي عند كثير منهم. وإذا كان هؤلاء العلماء قد استفادوا من التراث العلمي القديم سواء في شعوب الشرق القديم أو بلاد اليونان، فإنهم أضافوا إلى تراث العلماء القدامى إضافات جديدة جديدة بأن نبحت عنها ونحللها تحليلاً دقيقاً وهذه الإضافات التي قدموها لنا هي التي جعلت أكثر المؤرخين لتاريخ العلم العالمي يعترفون بالدور الكبير الذي قام به أجدادنا من العلماء العرب وذلك في مجال العلم بكافة فروعها المختلفة المتنوعة. يقول المستشرق « نيكلسون » لقد كان العلماء العرب في العصر الإسلامي يقومون برحلات هي أقرب إلى الأساطير، وإن أحدهم ليقطع القارات الثلاث، وليس له من دابة تحمله سوى قدميه.... ثم يعودون إلى أوطانهم كما يعود النحل محملاً بالعسل، وما ذلك إلا ليبحت عن كتاب أو يناقش عالماً أو يحضر على آخر، وإن أحدهم ليعود بأحمال من الكتب<sup>(٢)</sup>.

(١) د. علي سامي النشار : نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ج١ دار المعارف بمصر ص ٥٦ .

(٢) د. أحمد سعيد الدمرداش : تاريخ العلوم عند العرب، دار المعارف بمصر ص ٥٦ .

ويلاحظ أن الكثيرين من العلماء الموسوعيين كانوا يربطون العلم بالفلسفة، فهم علماء فلاسفة أو فلاسفة علماء ومن هنا لم يكن غريباً أن نجد للكندی دراسات في كثير من المجالات العلمية وذلك من خلال العديد من الرسائل التي تركها لنا، كما أن ابن سينا الفيلسوف المشرقي كان طبيباً من أشهر أطباء العرب بالإضافة إلى أنه كان فيلسوفاً، بل إن شهرته كطبيب في بلاد الغرب في بعض الفترات كانت أكثر من شهرته كفيلسوف، وهذا يتضح لنا إذا رجعنا إلى كتاب القانون في الطب لابن سينا ذلك الكتاب الذي يعد من أكبر الموسوعات في علم الطب، يضاف إلى ذلك أيضاً دراسات ابن سينا للكائنات الطبيعية غير الحية كالمعادن والكيمياء والأحجار والصخور والصواعق والزلازل والبرق والرياح والجبال وغيرها، ودراساته للكائنات الحية كالنبات والحيوان، تلك الدراسات التي عول فيها إلى حد كبير على الملاحظة والتجربة وقدم لنا الكثير من المشاهدات التي اعتمد منها على استقراء الطبيعة<sup>(١)</sup>.

فالعرب هم الذين وضعوا أساس البحث العلمي، فقد قويت عندهم الملاحظة وحب الاستطلاع ورغبوا في التجربة والاختبار، فأنشأوا العمل ليحققوا بعض النظريات وليستوثقوا من صحتها فقد دعا جابر إلى الاهتمام بالتجربة وحث على إجرائها وقال: «إن واجب المشتغل في الطبيعيات والكيمياء هذا العمل وإجراء التجارب وأن المعرفة لا تحصل إلا بهما».

ونحن إذ نسعى إلى تقدير تراثنا العلمي وإبرازه - بدون أن يحكم مسعانا اعتبارات الهوى الجامع أو التعصب أو ردود الفعل العفوية - ندرك بوضوح أن هذا التراث مكون أساسي من مكونات حضارتنا، وتلك مسألة يستوجبها التقاء الحضارات وتصارعها من ناحية، واتصال تيار الوعي الإنساني من ناحية أخرى. فالابتكار في ميدان الأفكار ليس خلقاً من عدم، ولكنه بالأحرى حياكة لخيوط متفرقة في نسيج واحد وإعادة مزج لعنصر قديم في مركب جديد. فالكشف عن فترات ازدهار تاريخنا العلمي لهو تأكيد لقدرةنا على الإسهام

(١) د. عاطف العراقي: تاريخ العلوم عند العرب ص ٢.

ففي الحضارة، في خلاصنا من الشعور بالنقص تركية لوجودنا الأصيل وانقاذاً له من التردى في هوة اليأس واستنارة لقدراتنا الإبداعية بما نحن مواطنين في مملكة العقلاء وساعين نحو الاضطلاع بالمهمة الإنسانية على الأصالة – مهمة تحقيق وحدة الجنس البشرى، بطريق المعرفة – على الرغم من شتى ضروب الفارقة والعدواة<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

---

(١) قدرى حافظ طوقان : العلوم عند العرب ص ٨ .

## الفصل السادس

### نماذج من القضايا الفلسفية

- ١- التوفيق بين الفلسفة والدين .
- ٢- وجود الله .
- ٣- النبوة .
- ٤- حدوث العالم وقدمه .
- ٥- العناية الإلهية .
- ٦- المعاد .





## ١- التوفيق بين الفلسفة والدين :

يعد موضوع التوفيق بين الفلسفة والدين من الموضوعات التي خاض فيها فلاسفة الإسلام فالدارس للكتب التي تركها لنا فلاسفة الإسلام يجدهم قد اهتموا بالبحث في هذا الموضوع، سواء من حيث التوفيق بصورته العامة بمعنى الدفاع عن الاشتغال بالفلسفة وبيان أنها لا تتعارض مع الدين، أو من حيث المشكلات نفسها بمعنى التقريب بين ما يذهبون إليه متأثرين بهذا الفيلسوف أو ذاك من فلاسفة اليونان وبين ما أخبرنا به الدين .

ولعل من أهم الركائز التي ارتكز عليها معظم فلاسفة الإسلام، بل إن شئنا الحقيقة قلنا هي الركيزة الأساسية هي دعوة القرآن الكريم للتفكير والاعتبار والنظر، فلا أحد يستطيع أن ينكر ما في القرآن من ضروب الاستدلال القائم على العقل، فشريعتنا قد دعت الناس إلى طرق التصديق الثلاث وهي الخطابية والجدلية والبرهانية وذلك في قوله تعالى : ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (١) .

فهناك ثلاثة أنواع من المعرفة : هي المعرفة الخطابية، والمعرفة الجدلية، والمعرفة البرهانية وكل نوع من هذه الأنواع يناسب طائفة من الناس، وفريق البرهان يعتمد على الأدلة البرهانية، وفريق الجدل يعتمد على الأدلة الجدلية، وفريق الخطابة يعتمد على الأدلة الخطابية، وإذا كانت هذه الأدلة قد بحثت عند القدماء، فينبغي أن نضرب بأيدينا إلى كتبهم، فننظر فيما قالوه من ذلك، فإن كان كله صواباً قبلناه منهم وشكرناهم عليه، وإن كان فيه ما ليس بصواب نبهنا عليه وحذرنا منه وعذرناهم عليه (٢) .

هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى نجد في القرآن الكريم التنبيه المستمر على النظر العقلي في الكون والتأمل لما فيه، وعلى التدبر في بناء العوالم وتوقف بعضها على بعض، ومن إشارات كونية ونفسية من شأنها أن توصل بالضرورة العقلية إلى الغاية منه وهي إنشاء وجهة نظر عن الذات الإلهية وعن الإنسان وعن الكون والحياة . والقرآن يشير في مواضع كثيرة إلى أن الدعوة الدينية «تذكرة» هي تنبيه

(١) سورة النحل آية ١٢٥ .

(٢) ابن رشد : فصل المقال ص ٢٦ .

وإيقاظ العقل لكي ينظر في الكون ويؤمن بموجده على سبيل الاستدلال العقلي من الأثر على المؤثر ومن الإتقان والنظام على المنظم المدير المتقن وذلك بالتأمل في الكون وما يؤدي إليه من معارف قال تعالى: ﴿فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ﴾ (١)، ﴿أَفَبِ اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (٢)، ﴿وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (٣)، ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾ (٧) وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ﴾ (٤).

وإذا كان هناك من ضل نظرهم فيها من قبل وذلك من قبل نقص فطرته أو سوء ترتيب نظر فيها، أو من غلبت شهواته عليه أو أنه لم يجد معلماً يرشده إلى فهم ما فيها، أو من قبل اجتماع هذه الأسباب فيه أو أكثر من واحد أن تمنعها عن الذي هو أهل النظر فيها. ويضرب ابن رشد على ذلك مثلاً: إن مثل من منع النظر في كتب الحكمة من هو أهل لها، من أجل أن قوماً من أراذل الناس قد يظن بهم أنهم ضلوا من قبل نظرهم فيها مثل من منع العطشان شرب الماء البارد العذب حتى مات من العطش لأن قوماً شرّقوا به فماتوا، فإن الموت من الماء بالشرق أمر عارض، وعن العطش أمر ذاتي وضروري، فالنظر البرهاني لا يؤدي إلى مخالفة، ما يرد من الشرع إذ الحق لا يضاد الحق بل يوافق.

وإذا كان أهل السنة قد حذروا من خطر العلوم اليونانية على الدين وحاربوا المنطق اليوناني من غير رفق ولا هوادة، بحجة أن طرق البرهان الأرسطية كانت خطراً على صحة العقائد الدينية، بل ذهبوا إلى القول: بأن «من تمنطق فقد تزندق»، وقد حدث مع حفيد عبد القادر الجيلاني الصوفي المعروف وهو ركن الدين أن حرفت كتب الأوائل التي كانت لديه على الرغم من زعمه بأنه نسخ هذه الكتب توطئة لتفنيدها والرد عليها، فأهل السنة كانوا دائماً ينصحون طلاب العلم بتجنب الاتصال بالمشتغلين بعلوم الأوائل ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً، وتجنب الاطلاع على الكتب الفلسفية، وذلك محافظة على سمعتهم أن تمس بسوء.

(١) سورة الخشر آية ٢ .

(٢) سورة إبراهيم آية ١٠ .

(٣) سورة آل عمران آية ١٩١ .

(٤) سورة الغاشية ١٧، ١٨ .

وقد دافع الكندى عن الاشتغال بالفلسفة ضد علماء الدين موجهاً إليهم تهماً خطيرة تلخص فى أنهم لا يتبعون الحق، وأنهم ضيقوا الفهم، وأن الحسد يأكل قلوبهم، وأنهم إنما يدافعون عن كراسيهم المزورة عند أصحاب السلطان، وأنهم بذلك يتاجرون بالدين، فرجال الدين يتاجرون بالدين، ومن يتجر بشيء باعه، ومن باع شيئاً لم يكن له، فمن يتجر بالدين لم يكن له دين<sup>(١)</sup>.

ولذلك ينبغي علينا مدح المشتغلين بالعلوم الفلسفية لا ذمهم لأنهم أشركونا فى ثمار فكرهم، وسهلوا لنا المطالب الخفية الحقة، وأفادونا من المقدمات المسهلة لنا سبل الحق، فلولاهم لما اجتمع لدينا الأوائل الحقية التى بها توصلنا إلى مطلوباتنا الحقية وذلك على الرغم من شدة البحث.

وإذا قيل : إن الفلسفة قد أتت لنا من بلاد غريبة عنا أى من بلاد اليونان، والباحثون فيها فلاسفة وثنيون، وأنه يجب لذلك الابتعاد عنها، فالكندى يرد بقوله : وينبغي لنا ألا نستحي من الاستحسان الحق واقتناء الحق من أين أتى، وإن أتى من الأجناس القاصية عنا الأمم، المتباينة لنا فإنه لا شيء أولى بطلب الحق من الحق، وليس يبخل الحق ولا يصغر بقائله ولا بالآتى به، ولا أحد بخس الحق بل كل يشرفه الحق<sup>(٢)</sup>.

ويذهب د. زكى نجيب محمود مذهب فلاسفة الإسلام فى التمسك بالدعوة القرآنية للتفكير والنظر والاعتبار فى خلق السموات والأرض، بحيث أصبح التفكير - فيما يرى - فريضة إسلامية، فلأن تفكر لا بد لك أولاً من مشكلة مطروحة عليك، لتجد لها حلاً، ولكن هذه الدعوة لا تمحى الفروق بين الفلسفة والدين وهى فروق واسعة عميقة بحيث يستحيل أن يخطئها بصر، والاختلاف بينهما متعدد الجوانب فهو اختلاف فى المصدر إذ الدين مصدره وحى يوحى إلى نبي أو رسول، أما الفلسفة فهى قائمة على رؤى يحدسها إنسان من البشر، وهى رؤى إما صادقة نافعة أو باطلة لا تنفع أحداً.

وهناك اختلاف فى الطريقة التى يتلقى بها المتلقى ما يقدم إليه، ففي الدين إما أن يصدق المتلقى ما يقال له وبالتالي فهو يؤمن بالرسالة، وإما أن يرتاب أى لا يؤمن

(١) الكندى كتاب إلى المعتصم بالله فى الفلسفة الأولى تحقيق د. الاهوانى ص ٩٠.

(٢) المصدر السابق ص ٨٩.

بالرسالة، وأما في الفلسفة، فالقبول أو الرفض أو التعديل مرهون بمراجعة الاستدلالات المنطقية وبقدرة ما يقدمه الفيلسوف على تفسير ما نراه في الكون وكائناته، واختلاف في الوظيفة التي يؤديها كل منهما، فالدين منظومة من العقائد والشرائع والعبادات والمبادئ تتكون منها خطة حياة هنا في الدنيا وتمهد للحياة الآخرة يوم يكون الحساب، تلك المنظومة الدينية إذا ما أرسست قواعدها في حياة الناس فهي إنما تصبح أهم ركيزة إيجابية تضاف إلى ما عند الناس من علوم وفنون وآداب وأعراف وتقاليد وغير ذلك من مقومات المجتمع، أما الفلسفة فهي مختلفة لأنها تبدأ فعلها بعد أن يكون المجتمع قد أقام مقومات تلك ليحيا في إطارها، إذ يأخذ صاحب الفكر الفلسفي في تعقب أي مقوم من تلك المقومات إلى أصول المغمرة المستورة لفلسفة العلم - مثلاً - لا بد أن يسبقها وجود العلم، وفلسفة اللغة لا بد أن تسبقها اللغة، وفلسفة الإسلام لا بد أن تجيء بعد ظهور الإسلام<sup>(١)</sup>.

فالقرآن ليس كتاباً في الفلسفة، وهناك اختلافات بين الفلسفة والدين ولكن هذه الاختلافات لا تمنع من التوفيق بين الفلسفية والدين.

## ٢- وجود الله:

الله في الإسلام هو الخالق لكل شيء الذي لا يوجد شيء إلا بأمره ولا يدوم إلا بحفظه، والذي يعلم كل شيء كبيراً كان أو صغيراً، والذي لا واسطة بينه وبين أحد من خلقه، فوجوده تعالى حقيقة لا ريب فيها، وأمر فطري ليس في حاجة إلى أدلة تثبت وجوده فمنذ أن وجد الإنسان وجدت معه المعرفة بالله، قال تعالى: ﴿قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾<sup>(٢)</sup>.

فمعرفة الله فطرية عند كل إنسان تماماً مثل الحقائق الرياضية، وفوق ذلك فإنها تأخذ مكاناً خاصاً منفصلاً بين المعارف الأولية، لأنها أول كل المعارف وشرط لها «فلو عرف الإنسان كل شيء ولم يعرف الله عز وجل فكأنه لم يعرف شيئاً»<sup>(٣)</sup>.

وقد ساق فلاسفة الإسلام العديد من البراهين وهي براهين يمكن تقسيمها إلى قسمين: القسم الأول: وهي البراهين التي اعتمد فيها على العقل اعتماداً خالصاً

(١) د. زكي نجيب محمود: قيم من التراث ص ١٢٢.

(٢) سورة إبراهيم آية ١٠.

(٣) الغزالي: مشكاة الأنوار ص ٥٤٥.

من كل شائبه وهى البراهين الميتافيزيقية أو لما بعد الطبيعة، والقسم الثانى : هو ما انتزع من العلم الخارجى أو اعتمد فيه على التجربة الحسية وهى البراهين الطبيعية .  
فلاسفة الإسلام قد سلكوا طريقين هما : طريق الطبيعيين الذين توصلوا إلى إثبات المحرك الأول بما بينوا من وجوب قوة جسمانية غير متناهية تحرك الفلك وارتقوا إليه من الطبيعة .

فالنظام المشاهد فى الموجودات يدلنا على منظم ومدبر له، وهذا المدبر هو الله، فالله هو المبدع والمهيمن على كل ما خلق، لذلك فإن الوجود يفنى إذا فقد إرادته سبحانه .

فإذا نظر الإنسان إلى شىء محسوس فرآه قد وضع بشكل ما وقدر ما، ووضع ما موافق فى جميع ذلك المنفعة الموجودة فى الشكل المحسوس والغاية المطلوبة، حتى يعترف إنه لو وجد بغير ذلك الشكل أو بغير ذلك القدر لم توجد فيه تلك المنفعة، علم على القطع أن لذلك الشىء صانعاً صنعه؛ ولذلك وافق شكله ووضعه وقدره تلك المنفعة وأنه لا يمكن أن تكون موافقة اجتماع تلك الأشياء لوجود المنفعة بالاتفاق .

فقوام الأشياء الموجودة فى عالم الكون والفساد يرجع إلى اعتدال الشمس فى فلكها بحيث تدنو من مركز الأرض تارة وتبعد عنه تارة فلو لم يكن بعد الشمس من الأرض بهذا التعديل، فكانت أعلى، إسخانها لهذا الجو حتى تكون فى موضع، لو كانت فيه لم يؤثر فينا أثراً يظهر، فجمد ما على الأرض كما يكون ذلك فى المواضع التى قربت من الأقطاب، فلم يكن حرث ولا نسل ولا غير ذلك من الكائنات، كما يكون ذلك فى هذه المواضع، ولو قربت جداً لاحترق ما على الأرض ولم يكن حرث ولا نسل ولا غير ذلك، كما يوجد ذلك فى المواضع التى تقرب منها الشمس أكثر .

وما يقال عن الشمس يقال عن القمر، إذ لو لم يكن اعتدال بعده من الأرض على ما هو عليه الآن بل أقرب لمنع السحاب والأمطار لأنه كان يحل البخار ويبده ويلطفه ولا يدعه أن يجتمع ولا يكتف .

وهكذا يتعرف الحكماء على الله بمصنوعاته، فإن الشريعة الخاصة بالحكماء هى

الفحص عن جميع الموجودات، إذ كان الخالق لا يعبد بعبادة أشرف من معرفة مصنوعاته التي تؤدي إلى معرفة ذاته سبحانه. وهذا يعبر عن الطريق الصاعد الذي يعتمد على الصعود من المخلوقات إلى ضرورة القول بوجود خالق أو موجد له.

أما القسم الثاني من البراهين: فهي البراهين التي تأثر فيها فلاسفة الإسلام بأفلاطون وأرسطو واستعمالهم لأفكار عقلية خالصة لإثبات وجود الله.

ويعرف هذا القسم بالطريق النازل لأنه من وجود الله يعرف عالم المخلوقات. والعقل هنا ينتقل من الأعلى وهو واجب الوجود بذاته أو الله إلى الأدنى وهو واجب الوجود بغيره أو المخلوقات.

فالمبدأ الأول، واجب الوجود بذاته، وما عداه ممكن يستمد منه وجوده، وهو مبدأ لأنه يصدر عنه كل شيء، وأول لأنه سابق أزلاً على كل وجود، وهو تام الوجود لأنه واجب الوجود بذاته، وكل وجود فائض عن وجوده، فواجب الوجود: هو الموجود الذي متى فرض غير موجود عرض منه محال.

فالممكنات الموجودة تحتاج إلى علل، وأن هذه العلل لا تتسلسل إلى مالا نهاية، وأنها لا ترتد على نفسها، ولذلك فهي تؤدي إلى واجب الوجود، وهو الله تعالى. وقد حور ابن رشد هذا الدليل السينوي أقصد دليل الممكن والواجب إلى الحركة والمحرك.

فالنظر في الحركة الموجودة في الكون يؤدي إلى تصور محرك أول لهذه الحركة، إذ أن الفلاسفة عندما تصفحوا صور الموجودات تبين لهم وجوب ارتقاء الأمر في هذه الجواهر إلى جوهر بالفعل عرى عن المادة، فلزم أن يكون هذا الجوهر فاعلاً غير منفعل أصلاً ولا يلحقه كلال ولا تعب ولا فساد، إذ كان هذا إنما لحق الجوهر الذي بالفعل من قبل أنه كمال الجوهر الذي بالقوة لا من قبل أنه فعل محض، وذلك أنه لما كان الجوهر الذي بالقوة إنما يخرج إلى الفعل من قبل جوهر بالفعل، لزم أن ينتهي الأمر في الموجودات الفاعلة المنفعلة إلى جوهر هو فعل محض، وأن ينقطع التسلسل بهذا الجوهر.

فلا يمكن أن تكون الموجودات بأعيانها محركة لذواتها، أي يكون تحرك الأشياء من غير محرك، فالمادة الموضوعة للنجار وهي الخشب لا يمكن أن تحرك نفسها إن لم

يحركها النجار، ولا الأرض يمكن أن يمكن منها نبات إن لم يحركها البذر. فلا بد إذن أن يكون للحركة محرك، هو فعل محض ولا يشوبه قوة أصلاً، فالحرك الأول خلو منها، إذ كل سرمدى فهو فعل محض فليس فيه قوة. فالبحث في أمر الحرك والمتحرك يؤدي إلى القول بالحرك الأول إليه تنتهى سائر الحركات، وهو محرك غير متحرك أصلاً بالذات. وهكذا نرى لدى فلاسفة الإسلام جانباً دينياً واضحاً يتمثل في تأثرهم بالأدلة القرآنية، بالإضافة إلى جانب عقلى متمثل فيما اعتمدوا عليه من أفكار ومبادئ استقوها من التراث الفلسفى اليونانى مدللين بذلك على إمكانية الجمع بين العقل والنقل أو بين الفلسفة والدين<sup>(١)</sup>.

### ٣- النبوة<sup>(٢)</sup>:

أثيرت مشكلة الوحى فى العالم العربى منذ بدأ النبى ﷺ دعوته، فكفار قريش ما كانوا يريدون أن يقبلوا أن محمد بن عبد الله ينزل عليه وحى سماوى وهو بشر مثلهم يأكل ويشرب ويتردد إلى الأسواق والحوانيت؛ لذلك قالوا: ﴿مَا لِهَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۚ أَوْ يُلْقَىٰ إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۚ﴾<sup>(٣)</sup>، بيد أن معجزته بهرتهم وفصاحتهم أفحمتهم، وهم أهل القول والألسن وزعماء البلاغة والبيان، فأخذوا يتهمونه تارة بالسحر والشعوذة، وأخرى بالكهانة والتنجيم، وعزوا إليه قوى خفية لا حصر لها، ولم يكن له من جواب على هذه الدعاوى الباطلة والاتهامات القاسية إلا أن يردد قول الله تعالى: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ﴾<sup>(٤)</sup>. ونظرية الإسلام فى الوحى وطرائقه سهلة واضحة فهناك ملك خاص هو جبريل عليه السلام، قادر على التشكل بأشكال مختلفة شأن الملائكة الآخرين، وكل وظيفته تلخص فى أنه واسطة بين الله وأنبيائه وعنه تلقى محمد ﷺ كل الأوامر الدينية.

ولم يتردد رجال الإسلام فى الصدر الأول مطلقاً فى التسليم بهذه الوسائل الخاصة بالوحى والإلهام ولم يحاول واحد منهم أن يسأل عن النبوة فى سرها

(١) د. إبراهيم صقر: مشكلات فلسفية ص ٤٩ وما بعدها.

(٢) المصدر السابق ص ٨٢ وما بعدها.

(٣) سورة الفرقان آية ٧ / ٨.

(٤) سورة الكهف آية ١١٠.

وأساسها ولا عن المعجزات في عللها وأسبابها، وآمنوا إيماناً صادقاً بكل ما جاء من عند الله دون تعليل أو بحث.

وفلاسفة الإسلام يتحدثون عن النبوة كمفهوم ضروري للإنسانية جمعاء، أو كنموذج للإنسان الكامل في هذه الحياة فالنبي هو الذي يسن للناس، وهو مقياس العدل بينهم، لذلك لا يجب تكذيبه، بل لابد من تصديقه، فهو فيما يسنه للناس في أمورهم بإذن من الله تعالى وأمره ووحيه وإنزاله الروح القدس عليه، فالنبي إذا وجد وجب أن يسن للناس في أمورهم سنناً بإذن الله تعالى وأمره ووحيه وإنزاله الروح القدس عليه.

ولابد للنبي من خصوصية، وهذه الخصوصية التي تميزه عن سواه هي المعجزات، إذ ليس يصح تصديقنا للذي ادعى، الرسالة عن الملك إلا متى علمنا أن تلك العلامات التي ظهرت عليه هي علامة الرسل للملك وذلك إما بقول الملك لأهل طاعة: إن من رأيتم عليه علامة كذا من علاماتي المختصة بي فهو رسول من عندي، أو بأن يعرف من عادة الملك ألا تظهر تلك العلامات إلا على رسله<sup>(١)</sup>.

أما كيفية تلقي الوحي والإلهامات فالفارابي وابن سينا قد فسرا ذلك عن طريق القوة المتخيلة التي تقبل الصور عن الملوك أو العقل الفاعل، فميزة النبي إذن أن تكون له مخيلة قوية تمكنه من الاتصال بالعقل الفاعل أثناء اليقظة وفي حال النوم، وبهذه المخيلة يصل إلى ما يصل إليه من إدراكات وحقائق تظهر على صورة الوحي أو الرؤيا الصادقة، وليس الوحي شيئاً آخر سوى فيض من الله عن طريق العقل الفاعل<sup>(٢)</sup>.

ففلاسفة الإسلام يؤكدون على إمكانية الاتصال بالعقل الفاعل طبعاً بلا كسب ويستشهدون على ذلك بالمنامات والإنذارات، فنحن إذا رأينا شيئاً في المنام فإنما نعقله أولاً ثم نتخيله، وسبب ذلك أن العقل الفاعل يفيض على عقولنا ذلك المعقول ثم يفيض عنه إلى تخيلنا فرؤيا النائم فيفيض من العقل الفاعل على النفس أولاً ثم يفيض عنها إلى القوة الخيالية ثانياً، والنفس مستعدة لقبول ما يفيض عنه ولا تحتاج في قبول ذلك الفيض إلى قوة من قوى البدن، إذ هي تقبل ما تقبله عن العقل من غير حاجة إلى وساطة متوسطة.

(١) ابن رشد : مناهج الأدلة ص ٢٠٩ .

(٢) الفارابي : آراء أهل المدينة الفاضلة ص ٥٢ .



ويعترف الفلاسفة بمعجزات الأنبياء كأسس ضرورية للاقتناع والافتداء بها، فكون المعجزة خارقة للعادة معناه أنها مخالفة للسير الطبيعي المعروف في إيجاد الحوادث، مما جرت عليه عادة الله تعالى بحسب ما يظهر لنا في إيجاد الكائنات، وربط الأسباب والمسببات، وهذا لا يضر ولا يخرج عن كونه ممكنًا، لأن الذي ربط الأسباب والمسببات هو موجد الكائنات وخالقها فليس من الممتنع عليه أن يضع نواميس خاصة لخوارق العادات وإن كنا لا نعرفها<sup>(١)</sup>.

فالكلام في المعجزات من الأشياء التي لا يجب أن يتعرض للفحص عنها، فإنها مبادئ الشرائع، والفاحص عنها والمشكك فيها مثل من يفحص عن سائر مبادئ الشرائع العامة مثل هل الله تعالى موجود؟ وهل السعادة موجودة وهل الفضائل موجودة؟ وأنه لا يشك في وجودها وأن كيفية وجودها، هو أمر إلهي معجز عن إدراكه العقول الإنسانية.

وأبين المعجزات الإلهية كتاب الله العزيز الذي لم يكن كونه خارقاً عن طريق السماع كانقلاب العصا حية، وإنما ثبت كونه معجزاً بطريق الحس والاعتبار لكل إنسان وجد ويوجد إلى يوم القيامة. وبهذا فافت هذه المعجزة سائر المعجزات، فليكيف بهذا من لم يقنع بالسكوت عن هذه المسألة.

والحقيقة أن القرآن الكريم ليس معجزة بمصطلحاته أو بأسلوبه الفياض باللغة العربية كما يفعل المترجمون التقليديون، ولكن من وجهة نظره - ابن رشد - أنه يوضح للإنسان والبشر طريق الفضيلة والسعادة لكل الأجيال بطريقة ذات فاعلية وأن أي شيء يمكن إدراكه بالرجوع إليه، وبالمقارنة به فإن سائر المعجزات لا تؤثر في رسالة النبي لأنها ليست متكررة ولا تضغط أو تؤثر في الناس جميعاً<sup>(٢)</sup>.

فالرسل موجودون، والأفعال الخارقة لا توجد إلا منهم، وبالتالي كان المعجز البراني دليلاً على تصديق النبي، وإن كان لا يناسب الصفة التي بها سمي النبي نبياً، على عكس المعجز الجواني الذي يدل دلالة قطعية يقينية على وجود الرسول وشريعته، وصفة القطع واليقين هنا مستمدة من كونها مناسبة للصفة التي من أجلها وصف إنسان ما أنه رسول أو نبي.

وهذا واضح من حال الشارع أنه لم يدع أحداً من الناس ولا أمة من الأمم إلى

(١) Kojan Averroes and The Metaphysics of Causation, p.82.

(٢) Ibid p.85.

الإيمان برسائلته وبما جاء به، بأن قدم على يدى دعواه خارقاً من خوارق الأفعال، مثل قلب عين من الأعيان إلى عين أخرى. وما ظهرت على يديه ﷺ من الكرامات الخوارق فإنما ظهرت فى أثناء أحواله، من غير أن يتحدى بها. وقد يدل ذلك على هذا قوله تعالى: ﴿وَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا﴾ إلى قوله: ﴿قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا﴾ (١). وأما الذى دعا به الناس وتحداهم به فهو قوله تعالى: ﴿قُلْ لئن اجتمعت الإنسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾ (٢)، وقوله تعالى: ﴿فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ﴾ (٣).

فالقُرآن معجزة وذلك على الرغم من اعتباره من جنس الأفعال المعتادة، أى على عكس شرط المعجز. وكونه دالاً على صدق نبوته عليه السلام دلالة قطعية يبنى على أصليين هما: وجود الأنبياء والرسل بين بنفسه، أى وجود هذا الصنف من الناس لا يحتاج إلى برهان أو دليل فهم الذين يضعون الشرائع للناس بوحى من الله تعالى، لا بتعلم إنسانى، والشاهد فى ذلك هو إنذار الأنبياء بوجود الأشياء التى لم توجد بعد بحيث إذا خرجت إلى الوجود على الصفة التى أنذروا بها، وفى الوقت الذى أنذروا دل ذلك دلالة قطعية على صدق الأنبياء الذين يقولون ما يقولون على أساس الوحي.

أما الأصل الثانى: فيقوم على المناداة بأن من وضع الشرائع بوحى من الله فهو نبي وهذا الأصل غير مشكوك فيه فى الفطر الإنسانية فمن المعلوم بنفسه أن فعل الأنبياء هو وضع الشرائع بوحى من الله، وأن من وجد منه هذا الفعل فهو نبي (٤). ويذكر ابن رشد الأسباب التى من أجلها اعتبر القرآن خارقاً ومعجزاً من نوع الخارق الذى يدل دلالة قطعية على صفة النبوة الأولى: أن يعلم أن الشرائع التى تضمنها من العلم والعمل ليست مما يمكن أن يكتسب بتعلم؛ بل بوحى، والثانى: ما تضمن من الإعلام بالغيوب، والثالث: من نظمه الذى هو خارج عن

(١) الإسراء آية ٩٠-٩٣.

(٢) الإسراء آية ٨٨.

(٣) سورة هود آية ١٣.

(٤) ابن رشد: مناهج الأدلة ص ٢١١، وانظر أيضاً: ابن رشد: نهافت التهافت ص ٧٩١.

النظم الذى يكون بفكر وروية، أعنى أنه يعلم أنه من غير جنس البلغاء المتكلمين بلسان العرب سواء من تكلم منهم بذلك بتعلم وصناعة، وهم الذين ليسوا بأعراب، أو من تكلم بذلك من قبل المنشأ عليه وهم العرب الأول، واعتمد فى ذلك على الوجه الأول .

فابن رشد لم يرفض أيًا من المعجزات وإن كان يفضل القرآن هو المعجزة الحقيقية التى ينبغى إقرارها .

#### ٤- حدوث العالم وقدمه :

مشكلة خلق العالم من المشاكل الهامة فى تاريخ الفكر الفلسفى الإسلامى، بل تعد من أهم المشاكل الدينية على الإطلاق، إذ قد اكتسبت اهتماماً خاصاً بسبب صلتها بالله والعالم، أو بين الله تعالى كعلة للعالم، والعالم كمعلول لله، والتساؤل لمن الارتباط بينهما هل هو فى زمان أو فى غير زمان؟ ومن هنا يظهر الحديث عن حدوث العالم وقدمه .

وقضية حدوث العالم وقدمه من القضايا الهامة التى أحدثت ردود فعل قوية داخل العالم الإسلامى، فالمسلمون يعتبرون الإيمان بحدوث العالم من أسس الإيمان بربهم وأن عليهم أن يؤمنوا بحدوث العالم من قبل قوة عاقلة، فالله هو الخالق لكل شىء والذى لا يتم شىء إلا بأمره، ولا يدوم إلا بحفظه والذى يعلم كل شىء مهما صغر والذى أخرج العالم من العدم إلى الوجود، وخلق كل شىء بلا واسطة من أحد من خلقه، والذى له المثل الأعلى من الصفات التى ينطق بها القرآن الكريم فى كثير من آياته فالله خارج عن العالم وسابق عليه زماناً، وفى مرتبة وجودية أعلى وأسمى، وهو حر فى أفعاله، والعالم ليس قديماً ولا أبدياً، بل هو فى رحلة زمنية محددة، لأنه الزمن الدينى يبدأ بالخلق وينتهى بالفناء .

وقد وقف فلاسفة الإسلام إزاء تلك المشكلة موقفين: أحدهما المؤيد للحدوث، والآخر المؤيد للقدم. فقد ذهب الكندى إلى القول بأن العالم محدث من لا شىء فى غير زمان، ومن غير مادة بفعل القدرة الإلهية المبدعة المطلقة، من جانب علة أولى هى الله، فالله جل ثناؤه وهو الأنية الحق، وهو الحى الواحد الذى لا يتكثر البتة، وأنه هو العلة الأولى التى لا علة لها، والفاعل الذى لا فاعل له،

والمؤيس الكل عن ليس، والمصير بعضه لبعض أسباباً وعللاً، فإن في نظم هذا العالم وترتيبه وفعله بعضه في بعض وانقياد كل كائن وفساد كل فاسد وثبات كل ثابت وزوال كل زائل، أعظم دلالة على أتقن تدبير ومع كل تدبير مدبر.

وحدوث العالم يستند إلى مبدأ التناهي في كل ما هو موجود بالفعل، فجميع خلق الله متناهية بالفعل، لأن كل ما خرج إلى الفعل وصار شيئاً فمعدود العدد متناه بالفعل، فهي متناهية بالفعل يخرج بقدرة الله خروجاً دائماً جل ثناؤه ما أحب خروجها وكونها.

وحدوث العالم حركة فالحدوث والحركة متلازمان وبالمثل الزمان زمان الجسم أي مدة وجوده لأنه ليس للزمان وجود مستقل، فالحرمة والحركة والزمان موجودة معاً، لا يسبق أحدها الآخر، ولما كانت كلها متناهية وخصوصاً لما كان الزمان لا يمكن أن يكون لا متناهياً فإن مدة وجود العالم متناهية فالعالم حادث<sup>(١)</sup>.

أما القائلون بالقدم فقد رفضوا القول بحدوثه وبوجوده بعد العدم، وأن يتعلق فعل الله بالعدم، فالعدم لا يتعلق به فعل الفاعل بل الفاعل يتعلق فعله بوجود الحادث لا بعدمه، لأن العدم ليس شيئاً حتى يتعلق به فعل، فمعنى إيجاد الله للعالم لا يمكن أن يكون في حال العدم، بل في حال الوجود، فالعالم قد وجد فعلاً وهو محتاج لله في وجوده حتى يظل موجوداً.

فالقائلون بقدم العالم لا يرضون أن يكون الله أولاً بالزمان وبعده بمدة جاء العالم ووجد، فسبق الله للعالم بالزمان، يلزم عنه أن يكون الله معطلاً عن الفعل والإيجاد ثم فعل بعد أن ظل غير فاعل.

أضف إلى ذلك أنه لا سبيل إلى التمييز بين الأوقات بالنسبة إلى الخلق والإرادة نفسها لا نستطيع أن تؤثر وقتاً على وقت فهما متماثلان، فإذا لم يخلق الله العالم منذ القدم فكيف يختار وقتاً آخر يخلق فيه، وحصول هذا الاختيار يعني حدوث تغير في الله. والله منزّه عن التغير، ومنزه عن النقص فالله له الكمال كله.

فالعالم يجب أن يكون قديماً قدم علته، وملازماً لها أزلاً في الوجود ودوام وجوده دوام وجودها أبداً وعلى الرغم من هذه المصاحبة بين الله والعالم زمناً، إلا أن

(١) د. إبراهيم صقر: فكرة السببية وعلاقتها بمشكلة وجود العالم تحت الطبع ص ١٩٠ وما بعدها

وجود العالم بالذات متأخر عن وجود الله، ومتوقف عليه، لأنه معلول فهو قديم بالزمان فقط، أما الله فمتقدم عليه بالذات إلى جانب قدمه بالزمان<sup>(١)</sup>.

وبالرغم من الاختلاف بين أصحاب الموقفين أعنى القائلين بالحدوث والقائلين بالقدم، إلا أننا نجد اتفاقاً بينهم، فالعالم سواء كان قديماً أو حادثاً لا بد له من فاعل، وأن العالم كله بما فيه من السموات والأرض والكواكب وما بينها وما فوقها وما تحتها معلول ومخلوق لهذا الفاعل، فالعالم فعله وخلقه، وسرمدية العالم أو خلقه متساوية وأن العالم لا يمكن أن يوجد بنفسه بل لا بد له من خالق أو فاعل أو موجد.

#### ٥- العناية الإلهية<sup>(٢)</sup>:

لا خلاف بين الفلاسفة القائلين بالحدوث والقدم على الربط بين النظام والترتيب الظاهر في الكون، وبين العناية الإلهية؛ لذلك نجد من البدهي أن نقول إن الخالق معنى بخلقه، ومدبر له ومن البدهي أيضاً القول بأن الله قد رسم للعناصر برنامجاً وعين له بالإجمال ولكل شخص من أشخاصه بالخصوص هدفاً يسعى إليه ويؤيده هو فيه.

فالعناية هي أن يوجد كل شيء على أبلغ ما يمكن فيه من النظام، فالأشياء التي على وجه الأرض وبقاؤها محفوظة الأنواع فذلك شيء ضروري مقصود، ليس يمكن أن يكون فاعله الاتفاق، وأظهر ما يوجد ذلك للشمس ثم للقمر، وذلك أن الشمس بين من أمرها أنها لو كانت أعظم جرمًا مما هي أو أقرب مكاناً لهلك أنواع النبات والحيوانات من شدة الحر، وكذلك لو كانت أصغر جرمًا أو أبعد لهلك من شدة البرد، والتصديق بهذا يقع من أن الذي تفعل به الشمس التسحين هو حركاتها أو انعكاس شعاعها، ومن المواضع التي لا تعمر من شدة الحر وشدة البرد.

والعناية في الحركة اليومية ظاهرة جداً، فإنه لولا الحركة اليومية لم يكن ليل ولا نهار، وكان نصف السنة نهاراً والنصف الآخر ليلاً، وكانت الأشياء تهلك حينئذ

(١) المصدر السابق ص ٢٢٥ .

(٢) المصدر السابق ص ٣٢٠ وما بعدها .

إما فى النهار فمن الحر، وإما فى الليل فمن البارد .  
فنسبة الخالق المبدع المطلب لمخلوق مبتدع من لا شىء هى علاقة إيجاب وتدبير  
ساريين فى العالم حافظين لوجوده فى الزمان بفعل قدرة كاملة تمسك نظام الكل،  
وإرادة حكيمة تمنحه العناية واضع النظام فى الكون بحيث تكون أشياء هذا العالم  
بعضها عللاً وأسباباً للبعض من حيث الحركة والفعل .  
ولكن كيف وجد الشر فى هذا العالم؟ الواقع إن الفلاسفة قد سلموا بوجوده،  
واعتبروه شرطاً لنظام العالم، فالنظام الأكمل للعالم يقتضى وجوده مع الخير، بل  
عدوا عدم الاعتراف بوجوده هو الشر، فعالم الكون والفساد عالم المادة والصورة،  
عالم القوة والفعل فلا بد أن يكون أيضاً عالم الخير والشر، فحيث توجد القوة  
لابد من وجود الإمكان والنقص، أى لابد من وجود الشر .  
فكل شىء بقضاء الله وقدره خيراً كان أو شراً، فإن الشر موجود إلى جانب الخير  
ولو لم يكن الشر موجوداً لما كان الخير الكثير الدائم . فعناية الله تعالى محيطة  
لجميع الأشياء ومتصلة بكل واحد كل كائن فبقضائه وقدرته والشرور أيضاً بقدره  
وقضائه، لأن الشرور على سبيل التبع للأشياء التى لابد من الشر .  
والشرور واصله إلى الكائنات الفاسدات وتلك الشرور محمودة على طريق  
العرض إذ لو لم تكن تلك الشرور لم تكن الخيرات الكثيرة دائمة، وإن كان الخير  
الكثير الذى يصل إلى ذلك الشىء لأجل اليسير من الشر الذى لابد منه كان الشر  
حينئذ أكثر .  
فالشّر أقل ذيوماً من الخير بل هو جزئى عرض، أما الخير: فوجوده كلى، وليس  
من الحكمة أن تترك الخيرات الثابتة الدائمة لأجل شرور فى أمور شخصية غير  
دائمة فالشر يصيب اشخاصاً فى بعض الأوقات أما الأنواع محفوظة، فالنار محرقة  
وقد تصيب ثوب فقير فتحرقه، إلا أن هذه الآفات الجزئية ليست من الخطورة  
بحيث تستلزم بطلان النار، لأن فيها خيرات كثيرة ومنافع دائمة<sup>(١)</sup> .  
فالقول بالشر ضرورة لنظام الكل وترتيبه وفيضه عن الله تعالى ومن الخير  
الاعتراف بضرورته وبضرورة وجوده لكى يستقيم وجود العالم فلولا أن هذا العالم  
مركب مما يحدث فيه من الخيرات، وما فيه من الشرور ليحصل من أهل الصلاح

(١) ابن سينا: الشفاء الإلهيات ج٢ ص ٢٩٩ .

والفساد جميعاً لما تم للعالم نظام.

ومما يؤكد ذلك ما ذكره فلاسفة الإسلام من آيات قرآنية توضح أن الاعتراف بالشر لا يناقض الدين بل الدين هو الذي يقر بوجوده في العالم. قال تعالى: ﴿وَلَكِنْ يَضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾<sup>(١)</sup>، وقوله تعالى: ﴿وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا﴾<sup>(٢)</sup>، فالحكمة الإلهية اقتضت خلق هذا الصنف من الناس المعرض بطبيعته للضلال، وذلك أن الطبيعة التي منها خلق الإنسان والتركيب الذي ركب عليه اقتضى أن يكون بعض الناس وهم الأقل، أشرار بطباعهم ومعلوم بنفسه أن وجود الخير الأكثر مع الشر الأقل أفضل من إعدام الخير الأكثر لمكان وجود الشر الأقل<sup>(٣)</sup>.

وبهذا نصل إلى القول بأن العناية الإلهية قد قامت على العلاقات الضرورية بين الأسباب والمسببات، ومحاربة الجواز والإمكان، وتفسير الأضرار الفردية إلى أنها سبيل للوصول إلى المنافع الكلية والاعتقاد بالغائية في الكون، فلولا عناية الله بالعالم وحفظه إياه لما بقى موجود طرفة عين قال تعالى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا﴾<sup>(٤)</sup>.

#### ٦- المعاد:

كانت وما تزال مشكلة المعاد ذات أثر بالغ على سلوك الفرد وحياته العامة فقد عرفت الأديان السماوية جميعاً لاعتمادها على فكرة البعث والجزاء كما أشارت إليها نحل قديمة وحديثة وفلسفات كثيرة، ويمكن حصر الاتجاهات والآراء حول المعاد في خمسة:

- ١ (الاتجاه الأول: مفاده القول بثبوت المعاد الجسماني فقط، وأن المعاد ليس إلا لهذا البدن وهو قول من ذهب إلى نفي وجود النفس الناطقة المجردة وهو قول أكثر المتكلمين.
- ٢ (الاتجاه الثاني: هو القول بثبوت المعاد الروحاني فقط، وهو قول أكثر الفلاسفة،

(١) سورة النحل آية ٩٣ .

(٢) سورة السجدة آية ١٣ .

(٣) ابن رشد: مناهج الأدلة ص ٢٣٥ / ٢٣٦ .

(٤) سورة فاطر آية ٤١ .

الذين ذهبوا إلى أن الإنسان بالحقيقة، هو النفس الناطقة المجردة .  
 ( ٣ ) وهو القول بثبوت المعادين الجسماني والروحاني معاً وهو قول سائر المسلمين .  
 ( ٤ ) هو القول بعدم ثبوت شيء من المعاد الجسماني أو الروحاني وهو قول الفلاسفة الطبيعيين وهم الذين قالوا إن النفس هي المزاج فإذا مات الإنسان فقد عدمت النفس، وإعادة المعدوم محال .  
 ( ٥ ) وهو الذى يعبر عن موقف الشك أى التوقف عن الإدلاء برأى من الآراء السابقة كما ذهب إلى ذلك جالينوس فى قوله : « لم يتبين لى أن النفس مزاج فتنعدم عند الموت ويستحيل إعادتها، أو هى جوهر باق بعد فساد البدن فيمكن المعاد »<sup>(١)</sup> .

والبحث فى المعاد ضرورة دينية، وحاجة فلسفية خاصة وأن لغة القرآن الكريم صريحة فى إثبات الحشر والنشر والبعث والقيامة، فقد جاء القرآن الكريم بالآيات الكثيرة الدالة على المعاد ومن هذه الآيات قوله تعالى : ﴿ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴾ (٧٨) قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿ (٢) ، وقوله تعالى : ﴿ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴾ (٣) ، وقوله تعالى : ﴿ يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لَّيْرَوا أَعْمَالَهُمْ ﴾ (٤) ، وقوله تعالى : ﴿ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴾ (٥) ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴾ (٥) ، كل هذه الآيات تؤكد المعاد من الناحية الدينية وتثبتته فمن أنكر ذلك فقد أنكر أصلاً من أصول الدين<sup>(٦)</sup> .

أما الفلاسفة فيذهبوا إلى القول بأن السعادة الحقة فى أن تسلك النفس سبيلها إلى الجواهر الروحية المطلقة، وتصبح جزء من العالم العلوى، وقد ارتسمت فيها الصور المجردة والنظام المعقول للكل .

فالمعاد من المسائل التى اتفق على وجودها كل من أهل الشرع وأهل البرهان أى أنه إذا كان هناك طريق شرعى لتقرير مبدأ المعاد، فهناك أيضاً طريق فلسفى برهاني .

(١) د. عاطف العراقي : النزعة العقلية فى فلسفة ابن رشد ص ٢٩٢-٢٩٤ .  
 (٢) سورة يس آية ٧٨ / ٧٩ . (٣) سورة يس آية ٥١ .  
 (٤) سورة الزلزلة آية ٦ . (٥) سورة الغاشية آية ٢٦ .  
 (٦) نقلاً من د. إبراهيم صقر: المصادر اليونانية فى فلسفة ابن سينا الإلهية تحت الطبع ص ١٨٩ وما بعدها .



فالمعاد منه مقبول من الشرع ولا سبيل إلا من طريق الشريعة وتصديق خير النبوة وهو الذى للبدن، عند البعث، وخيرات البدن وشروره معلومة لا يحتاج إلى أن تعلم وقد بسطت الشريعة الحققة التى أتانا بها نبينا المصطفى محمد ﷺ حال السعادة والشقاوة التى بحسب البدن ومنه ما هو مدرك بالقياس البرهانى وقد صدقته النبوة وهى السعادة والشقاوة الثابتان بالمقاييس اللتان للأنفس وإن كانت الأوهام منا تقصر عن تصورهما.

فالشريعة قد وضعت معاداً بدنياً ونفسانياً، أما الفلاسفة فلا يعتقدون إلا بالمعاد النفسانى وبرهنوا على أن السعادة الحقيقية التى تصبوا إليها النفس فى معادها. فالنفس تشبه الإلهى والجسم يشبه الفانى، والنفس أقرب الشبه بالإلهى، الخالد، المعقول وذا الطبيعة الواحدة أى البسيط الذى لا يتحلل والذى هو هو ذاته دائماً على نفس الحال.

وأما الجسد من ناحية أخرى فإنه يشبه أقرب الشبه ما هو إنسان وفان، ومتعدد الطبيعة وغير معقول والذى لا يبقى هو هو على نفس الحال. فالنفس فى علاقتها بالجسد تكون فى موضع السيد القائد بينما يكون الجسد فى موضع العبد المسود. وعند الفلاسفة تختلف طبيعة النفس الإنسانية عن الطبيعة الجسمية، وأنها مستغنية فى وجودها عن البدن، فهى جوهر روحى مجرد، وأنها مدركة بذاتها، وأنها خالدة مع إدراكاتها إلى الأبد، فلو كانت النفس تحل فى البدن فإن حلولها أمر عارض على طبيعتها ولا يدخل فى جوهر وجودها، فضلاً عن أنها تحل إلى أجل مسمى، ثم تغادره إلى عالمها السامى حيث الخلود، وحيث البقاء الدائم، لقد كانت موجودة قبل البدن وستظل موجودة بعده بحكم طبيعتها المعقولة وماهيتها الروحية الشريفة.

فنفس الإنسان فى الحياة البدنية، منغمسة فى البدن وقواه، فإذا فارقت وتحققت ذاتها أدركت حينئذ ما يراه الإنسان باطلاً لا حقيقة له، وأدركت الموجودات بذاتها بألة بدنية فتعلم أن الآلات كانت عاتقة لها عن فعلها الخاص. فحلول النفس فى البدن أمر عارض على طبيعتها، ولا يدخل فى جوهر وجودها، فضلاً عن أنها تحل إلى أجل مسمى، ثم تغادره إلى عالمها السامى حيث الخلود،

وحيث البقاء الدائم، فلقد كانت موجودة قبل البدن وستظل موجودة . بعده  
بحكم طبيعتها المعقولة وماهيتها الروحية الشريفة .

فالمعاد إذن هو عودة الجوهر الروحي، أما البدن أو إن شئنا مجموعة الاعراض  
فلن تعاد لأنها تحللت وفسدت ولا يمكن إعادة ما قد تحلل وفسد، وبالتالي العذاب  
الجسماني لأنه لا يمكن أن يكون للردع والإصلاح إذ لا عودة للناس إلى الدنيا بعد  
القيامة فلا يبقى إلا الانتقام والتشفى والله منزّه عن ذلك فالأمور الواردة عن هذا  
الموضوع فى الشرائع - فيما يذهب ابن سينا - إذا أخذت على ما هى عليه لزمها  
أمر محالة وشنيعة .

أما النصوص الدينية المشتملة على تصورات مادية للنعيم والعذاب فى الحياة  
الأخرى فالمقصود منها هداية العوام الذين لا يدركون إلا بالصور الحسية فالشرائع  
وأردت لخطاب الجمهور بما يفهمونه، مقربة مالا يفهمونه إلى أفهامهم بالتشبيه  
والنخيل فتصوير السعادة الثوابية لا بالصورة الإلهية الجليلة الغامضة التى هى  
عليها بل بالصورة المفهومة عندهم المستحسنة لديهم وهى اللذة والراحة<sup>(١)</sup> .

وتقسيم اللذة إلى المبصرة والمسموعة والمشمومة والملموسة والمطعمومة  
والنكاحية من الملموسة وأشباع القول فى أسباب كل واحد منا من حور عين  
وولدان مخلصون وفاكهة مما يشتهون وكأس من معين لا يصدعون عنها ولا ينزفون  
وجنات تجري من تحتها الأنهار من لبن وعسل وخمر وماء زلال وسرر وأرائك وخيام  
وقباب فرشها من سندس وإستبرق وجنة عرضها السموات والأرض وما يجري  
مجرى ذلك<sup>(٢)</sup> .

أما الراحة الروحانية فهى الخلو من الأحزان والمخاوف والدوام على الفرح والسرور  
والنشاط، وأعظم ذلك كله زيارة رب العالمين وكشف الحجاب عنه تعالى لهم .

أما المسئى فبأضداد ذلك من السعير والمهرير والزبانية والسلاسل والأغلال  
وأكل الضريع وشرب الصديد وتدميغ مقاطع الحديد إياهم وتبديل جلودهم  
عقيب جلود تأكلها النار حتى لا يفنى عقابهم<sup>(٣)</sup> .

(١) ابن سينا: رسالة أخروية فى أمر المعاد ص ٥٠ .

(٢) المصدر السابق ص ٥١ .

(٣) المصدر السابق ص ٦١ .

والمقصود من البشارة بالشواب والإنذار بالعقاب : هو هداية القوم الذين لا يدركون إلا بالصورة الحسية، وقد بلغ صاحب شريعتنا محمد ﷺ في جميع ذلك مبلغاً لا يمكن أن يزداد عليه ألبته .

فوجب في حكم السياسية الشرعية تقرير أمر المعاد والحساب والعقاب على هذه الوجوه فالسعادة الأخروية باللذة الحسية والشقاوة الأخروية بالألم الحسى ولو فرصنا الأمور الأخروية روحانية، غير مجسمة، بعيدة عن إدراك الأذهان الحقيقية، لم يكن سبيل الشرائع في الدعوة إليها والتحذير عنها منبهاً بالدلالة بل بالتعبير عنها بوجوه من التمثيلات المقربة إلى الأفهام .

أما الخاص : وهم الحكماء الفاضلون الذين يجدون رغبتهم في إصابة السعادة الروحية أعظم من رغبتهم في إصابة السعادة البدنية وسعاداته الحقيقية يضادها وجود نفسه في بدنه، وتخلصها من الجسد، خلاصاً ونقاءً وصفاءً، وصعوداً للعالم الأعلى وقرباً من البارى والفوز بجوار رب العالمين ومخالطة الأرواح الطيبة .

أما إن قصر فعله ونقص قصرت سعاداته وانتقص ثوابه ويبقى حزيناً مغموماً بل مخذولاً مذموماً . فالنفس بعد الموت إما شقية أو سعيدة وذلك هو المعاد - فالمعاد هو عودة النفس البشرية إلى عالمها، ولهذا في كتاب الله تعالى المنزل على نبيه المصطفى ﷺ شاهد واضح وهو قوله تعالى : ﴿ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (٢٧) ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً (٢٨) فَادْخُلِي فِي عِبَادِي (٢٩) وَادْخُلِي جَنَّتِي (١) .

\* \* \*

---

(١) سورة الفجر آية ٢٧ .



## الفصل السابع

### نماذج من الفكر الإسلامي الحديث



## نماذج من الفكر الإسلامي الحديث

أولاً: الدعوة الوهابية (١) :

فى صحراء الجزيرة العربية - مهد الإسلام - نبتت الدعوة الوهابية أبان القرن الثامن عشر، واستهدفت تخليص الدين من كل ما طرأ عليه من بدع وخرافات، والارتداد إلى ينابيعه الصافية فى صدر الإسلام، ودعوة محمد بن عبد الوهاب من الكلم الطيب لأنها تستند إلى الحق، وتدعو إليه، وتعمل فى سبيله، لهذا كانت دعوة مباركة، وفيرة الثمر كثيرة الخير.

والمبادئ الأساسية للدعوة الوهابية، هى تنقية معنى التوحيد من شوائب الشرك ظاهره وخفيه، وإخلاص الدين لله، وعدم الالتجاء إلى غير الله، وعدم الغلو فى تمجيد الرسول بما يخرج عن حدود الطبيعة البشرية، وتحديد معنى الرسالة التى كلف بإبلاغها (٢).

والحركة الوهابية كانت نهضة أخلاقية شاملة، ووثبة روحية جريئة ودعوة إلى دين الحق والإصلاح، وقد احتوت على مبدئين ، كان لهما أكبر الأثر فى تطور العالم الإسلامى .

١- الدعوة إلى الرجوع إلى مذهب السلف، مع الاعتماد على الكتاب والسنة.

٢- تقرير مبدأ الاجتهاد فكان هذان المبدآن أساساً لنهضة فلسفية روحية .

وكان لآل سعود إلى جانب سيفهم الذى يستخدمونه فى الفتح سلاح معنوى آخر يدينون له بأعظم قسط من نجاحهم، ذلك السلاح من صنع الشيخ محمد بن عبد الوهاب أحد رجال الدين المطاردين فى سبيل عقيدتهم.

(١) تنسب الدعوة إلى محمد بن عبد الوهاب بن سليمان التميمي النجدى، زعيم النهضة الدينية الإصلاحية الحديثة فى جزيرة العرب: ولد ونشأ فى العيينة بنجد عام ١٧٠٣م، تلقى العلم فى موطنه ثم رحل فى سبيل الدراسة والعلم إلى كثير من المدن العربية، فاكسب من سياحاته العديدة علماً غزيراً وخبرة واسعة، ووقف على أحوال العالم الإسلامى، ثم قارن بين ما آلت إليه حاله وما كونه فى ذهنه من أفكار عن المثل الدينية الصحيحة، فكانت نتيجة ذلك هذا المذهب الجديد الذى عرف به وحمل اسمه، وكان سبباً فى خلق هذه الحركة الإصلاحية الخطيرة التى كانت الشعلة الأولى لليقظة الحديثة فى العالم الإسلامى كله، تأثر بها رجال الإصلاح، فى الهند ومصر والعراق والشام وغيرها، انظر الزركلى الإعلام ج٧، وأيضاً د. محمد ضياء الدين الرئيس مجلة الإرشاد الكويتية العدد السادس من شهر رجب ١٣٧٣هـ).

(٢) د. محمد ضياء الدين الرئيس : مجلة الإرشاد الكويتية العدد السادس من شهر رجب ١٣٧٣م.

والذى لجأ إلى الدرعية عاصمة آل سعود فى ذلك الحين، فلقى لديهم الحماية والأمن، وكانت تملأ قلب محمد بن عبد الوهاب فكرة جديدة للقوى العربية على أساس دينى ناسب إلى ابتعادهم عن سيرة السلف الصالح، وانقسامهم إلى شيع، وإلى ابتعادهم عن خلقهم العربى الأصيل، سبب تلاشيهم الذى جعلهم فى متناول النفوذ الأجنبى.

ويقول السيد رشيد رضا عن الدعوة الوهابية نقلاً عن صاحب الدعوة: إن مذهبنا فى الأصول مذهب أهل السنة والجماعة، وطريقتنا طريقة السلف... ونقر آيات الصفات وأحاديثها على ظاهرها ونكمل علمها إلى الله مع اعتقاد حقائقها... ونحن أيضاً فى الفروع على مذهب الإمام أحمد بن حنبل، ولا ننكر على من قلد أحد الأئمة الأربع دون غيرهم»، ويروى المؤلف أن الوهابية حين فتحوا مكة مع الأمير سعود وجادلوا خصومهم فى أمر دعوتهم، اتهمهم خصومهم بأنهم يفسرون القرآن برأيهم ويأخذون من الحديث ما وافق أهواءهم، وأنهم يضعون من رتبة نبينا ﷺ بقولهم: النبى رمة فى قبره، وأن عصا أحدهم انفع لهم منه، وأن ليس له شفاعاة وأن زيارته غير مندوبة، وأنهم يكفرون كل من ليس على مذهبهم، وأنهم ينهون عن الصلاة على النبى ﷺ، ويحرمون زيارة القبور المشروعة مطلقاً، وأنهم يقولون أن من دان بما هم عليه سقطت عنه جميع التبعات، حتى الديون... إلخ.

وقد رد ابن صاحب الدعوة على هذه الاتهامات بقوله: فجميع هذه الخرافات (يقصد التقولات) وأشباهاها بهتان عظيم وافتراء بين يشهد بذلك كل من شاهد أحوالنا وحضر مجالسنا» ثم يقول: «والذى نعتقده أن رتبة نبينا محمد ﷺ أعلى مراتب المخلوقين على الإطلاق، وأنه حى فى قبره حياة برزخية، أبلغ من حياة الشهداء المنصوص عليها فى التنزيل...» إلخ.

لقد كانت بادية الصحراء أخصب بيئة للدعوة الوهابية التى لا تسائر بتزمتها المدنية الحديثة، ومع هذا فقد أخذ السعوديون فى المملكة العربية السعودية مؤخراً يخففون من تزمت هذه الدعوة، ونزعوا إلى نشر التعليم المدنى إلى جانب التعليم الدينى محاولين الجمع بين مقتضيات الدعوة الدينية ومطالب المدنية الحديثة فى حدودها الضيقة<sup>(١)</sup>.

(١) د. توفيق الطويل: العرب والعلم فى عصر الإسلام الذهبى. ص ١٢١-١٢٢.



نهض بدعوة السنوسية السيد محمد بن علي السنوسي الخطابي الجزائري الأصل (ت ١٨٥٩م) وكان يعتنق المذهب المالكي، وقد نهض بدعوته في البداية في أفريقية الشمالية، واتخذ الكتاب والسنة أسساً لهدم الخرافات والبدع التي أتلقت عقيدة الناس، واقتدى برسول الله ﷺ مثلاً أعلى في السعي والعمل المثمر، وتميزت دعوته بالبساطة والابتعاد عن الحكم المغلقة التي يتعذر فهمها، وانصرف من إتيان الكرامات والخوارق وأوصى بذكر الله وعبادته، والاستخفاف بمباهج الدنيا ومنعها والاهتمام بإشاعة الأخوة والمحبة والتعاون والحرص على إعانة الفقراء والمحتاجين، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وحرم الغلو في تقديس الأولياء والمشايخ أحياء كانوا أم أمواتاً، ومنع ذكر الميت في قبره بغير الدعاء له والترحم عليه ولكنه أباح زيارة المقامات التماساً للعظة والبركة وكره نقض الأئمة السابقين، وباستمرار ابن عبد الوهاب في الدعوة إلى الاجتهاد حتى كاد يغتاله من أجل ذلك شيخ أزهرى مالكي مثله فيما روى الشيخ محمد عبده<sup>(١)</sup>.

وقد اقتضاه نشر دعوته أن ينشئ في بلاد العرب زوايا تضم مريديه وأتباعه فكانت دوراً للعبادة والتثقيف الديني ونشر الدعوة وإرشاد الأتباع وكانت كل زوايه تضم حقلاً ومدرسة ومسجداً ومضافة، ويعين لها إمام السنوسية شيخاً من أئمة الدين والدنيا ويقال له «مقدم» وكان له نفوذ على سائر إخوانه من الدارويش، ينوب عنه وكيل يشرف على الشؤون الاقتصادية، من أجل ذلك خالفت الزوايا صوامع النساك وأديرة الرهبان المنقطعين لعبادة الله، وكانت مراكز نشاط اجتماعي وديني، وحرمت على أهلها التسول وطالبتهم بالسعي والكد في زراعة الأرض وتعميرها حتى اقترن إنشاء الزوايا بالتعمير والإنشاء وإقامة البساتين التي تضم صنوف الفواكه والبقول والخضر في بقاع قاحلة جرداء، بل كان من تقليدها أن يشتغل شيوخها بالتجارة على أن يخصصوا بعض أرباحها للإنفاق على الزوايا، وباقيها للطريقة السنوسية العامة، وقد أصبحت الزوايا في الصحاري ملاجئ للمسافرين والضالين، وأضحى لها نفوذ على جيرانها تقوم على تعليمهم، وتفصل في منازعاتهم، وتتكفل بحفظ الأمن وإشاعة الطمأنينة بينهم.

(١) المصدر السابق ص ١٢٣ .

وقد حرص شيخ السنوسية على أن تكون جميع زواياه على اتصال بمركزها العام - وهي زاوية جغبوب - هكذا كان حال زواياه في تونس والجزائر وفاس وبرقة ومصر والحجاز واليمن والسودان بل والهند وتركيا وغيرهما من أقطار العالم الإسلامي يتعين على كل منها أن يبعث بتقاريره إلى بنغازي حيث ترسل إلى جغبوب بالهجن السريعة، ومن هنا كان تأثير الزوايا في مناطقها في أحياء الدين وتحريك الناس للعمل ونشر الطمأنينة بينهم.

واستعانت الدعوة السنوسية بالعقيدة الدينية في إثارة المشاعر في وجه السيطرة الأجنبية فأخذت تنبه أتباعها إلى معاني الإيمان والكفر، وتنفرهم من ولاية غير المسلم من الحكام وتوجب على كل فرد من أتباعها أن يتهيا لمجاهدة الطواري والتصدى للقتال والجهاد وإطاعة الأمر في مقاتلة العدوان الأوربي المسيحي، وذلك بالرغم من أن الطريقة السنوسية لا تميل إلى استخدام العنف في نشر دعوتها - كما كانت الحال في الدعوة الوهابية - وتؤثر الإقناع والإرشاد وهي الطريقة التي تبناها بعد ذلك أكثر رواد الإصلاح الديني في عصرنا الحديث، وكان لتعاليم الدعوة أثرها البالغ في مقاومة الاحتلال للسودان والصحراء الكبرى، واحتلال إيطاليا لليبيا حتى عام ١٩٣٣ حين أصدر الطليان أوامره باغلاق زوايا السنوسية، ولكن جهاد السنوسية في حرب طرابلس الغرب عام ١٩١١م قد أثار الدهشة في مشارق الأرض ومغاربها، وكان مؤسس الدعوة قد هم بالعودة إلى الجزائر - موطنه الأصلي - فمنعته فرنسا التي قد احتلتها منذ عام ١٨٣٠م فأقام في ليبيا وجعلها مقر حركته ومصدر الإشعاع في دعوته، فمهد هذا لتولي السنوسية زمام الحكم في المملكة الليبية، وقد جعل السيد محمد إدريس من الجامعة الإسلامية في البيضاء بركة مركز حركة دينية تشع هداية ونورا، وزاد فاهتم بالتعليم المدني إلى جانب التعليم الديني وأنشأ جامعة ومعاهد عليا تقوم بتدريس العلوم الطبيعية والرياضية والإنسانية بعد أن كانت إلى أمس القريب مثار نفور - أو مدعاة إهمال وإغفال على أقل تقرير - وتجاوز السنوسي في هذا المضمار المدى الذي بلغه السعوديون<sup>(١)</sup>.

\*\*\*

(١) المصدر السابق ص ١٢٤-١٢٥ .

## المصادر والمراجع

- \* د. إبراهيم صقر : الفلسفة الخلقية عند فلاسفة الإسلام، دار العلم بالفيوم ١٩٩٤م.
- \* د. إبراهيم صقر : دراسات فى علم الكلام، مكتبة أم القرى الجديدة بالفيوم ١٩٩٥م.
- \* د. إبراهيم صقر : دراسات منطقية عند فلاسفة الإسلام، دار العلم بالفيوم ١٩٩٤م.
- \* د. إبراهيم صقر : مشكلات فلسفية، دار الفكر العربى - القاهرة ١٩٩٧م.
- \* د. إبراهيم صقر: المصادر اليونانية فى فلسفة ابن سينا الإلهية تحت الطبع.
- \* د. إبراهيم صقر: مشكلة السببية وعلاقتها بوجود العالم عند فلاسفة الإسلام تحت الطبع.
- \* د. إبراهيم صقر : الاستشراق والفلسفة الإسلامية بين التجديد والتبديد، المكتبة المصرية الإسكندرية ٢٠٠٤ م .
- \* د. إبراهيم عبد المجيد اللبان : المستشرقون والإسلام، مجمع البحوث الإسلامية أبريل ١٩٧١م.
- \* د. إبراهيم مذكور : فى اللغة والأدب سلسلة اقرأ ٣٣٧ دار المعارف بمصر ١٩٧١م.
- \* د. إبراهيم مذكور: فى الفلسفة الإسلامية منهج وتطبيقه ج١، دار المعارف بمصر ١٩٧٦م.
- \* أحمد أمين : الأخلاق، خبر التأليف والترجمة والنشر ١٩٥٧م.
- \* أحمد حسن الزيات : تاريخ الأدب العربى، القاهرة ، بدون تاريخ.
- \* د. أحمد سعيد الدمرداش : تاريخ العلوم عند العرب، دار المعارف بمصر ١٩٧٧م.
- \* د. أحمد سمايلوفتش : فلسفة الاستشراق وأثرها فى الأدب العربى المعاصر، القاهرة ١٩٨٠م.
- \* أحمد عطية : القاموس السياسى، القاهرة ط٣ ١٩٦٨م.
- \* د. أحمد فؤاد الأهوانى : المدارس الفلسفية. مكتبة مصر - القاهرة ١٩٦٥م.
- \* د. أحمد فؤاد الأهوانى : الفلسفة الإسلامية، القاهرة ١٩٨٥ م .

- \* د. أحمد محمود صبحي: الفلسفة الأخلاقية في الفكر الإسلامي، دار المعارف بمصر ١٩٨٣م.
- \* أبري: المستشرقون البريطانيون ترجمة د. محمد الدسوقي النويهي، لندن ١٩٤٦م.
- \* د. إسماعيل مظهر: تاريخ الفكر العربي، القاهرة ١٩٢٨م.
- \* د. أميرة حلمي مصر: الفلسفة السياسية من أفلاطون إلى ماركس، دار المعارف بمصر ١٩٨٧م.
- \* أنور الجندى: الاستشراق ومجافاته لتاريخ الأمة الإسلامية، مجلة المنهل السعودية العدد ٤٧١.
- \* ابن النديم الفهرست، المكتبة التجارية، القاهرة.
- \* ابن خلدون: المقدمة تحقيق د. علي عبد الواحد وافي، الطبعة الأولى القاهرة ١٩٦٠م.
- \* ابن رشد: تهافت التهافت، تحقيق: الأب بوييج بيروت ١٩٣٠م.
- \* ابن رشد: فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال دراسة وتحقيق د. محمد عمارة دار المعارف بمصر ١٩٨٣م.
- \* ابن رشد: مناهج الأدلة في عقائد الملة مع مقدمة في نقد مدارس علم الكلام، د. محمود قاسم ١٩٥٥م.
- \* ابن سينا: النجاة، بيروت ١٩٨٥م.
- \* ابن سينا: رسالة أضحوية في أمر المعاد، تحقيق: د. سليمان دنيا الطبعة الأولى ١٩٤٩م.
- \* ابن سينا: عيون الحكمة، تحقيق: د. عبد الرحمن بدوي القاهرة ١٩٥٤م.
- \* ابن سينا: الشفاء الإلهيات، ج٢ تحقيق: د. محمد يوسف موسى ود. سليمان دنيا راجعه وقدم له: د. إبراهيم مذكور.
- \* ابن سينا: رسالة الطير ضمن كتاب جامع البدائع، محيي الدين صبرى الكردي ط١ ١٩٣٧م.
- \* ابن سينا: رسالة في أقسام العلوم العقلية ضمن تسع رسائل في الحكمة والطبيعات ١٢٩٨هـ.
- \* ابن سينا: منطق المشرقيين، المكتبة السلفية القاهرة ١٩١٠م.
- \* ابن عربى: فصوص الحكم تحقيق د. أبو العلا عفيفي، القاهرة ١٩٤٦م.

- \* ابن عربى الفتوحات المكية ج ٢ القاهرة ١٢٩٣هـ.
- \* د. ادوارد سعيد : الاستشراق، ترجمة د. كمال أبو ديب بيروت ١٩٨١م.
- \* ارنست رينان : ابن رشد والرشدية، ترجمة د. عادل زعيتر القاهرة ١٩٠٧م.
- \* د. اسحق موسى الحسينى : الاستشراق نشأته وتطوره وأهدافه مطبعة الأزهر ١٩٦٧م.
- \* الأب جورج قنواتى : الفارابى فى الفكر اللاتينى إبان القرون الوسطى ضمن الكتاب التذكارى للفارابى، الهيئة العامة ١٩٨٣م.
- \* البغدادى : الفرق بين الفرق القاهرة ١٩١٠م.
- \* د. التفتازانى : علم الكلام وبعض مشكلاته، دار الرائد العربى القاهرة ١٩٦٦م.
- \* د. التفتازانى : مدخل إلى التصوف الإسلامى، القاهرة دار الثقافة ١٩٧٤م.
- \* الدوميللى : العلم عند العرب وأثره فى تطور العلم ترجمة د. عبد الحليم النجار.
- \* الرازى : اعتقادات فرق المسلمين والمشرىكين، القاهرة ١٩٧٨م.
- \* الشهرستانى : الملل والنحل، تحقيق سيد كيلانى القاهرة ١٩٦١م.
- \* الشيخ مصطفى عبد الرازق : تمهيد تاريخ الفلسفة الإسلامية، القاهرة ١٩٤٤م.
- \* الغزالى : المستصفى من علم الأصول – جزءان الطبعة الأولى القاهرة ١٣٢٤هـ.
- \* الغزالى : المنقذ من الضلال، القاهرة ١٩٥٥م.
- \* الغزالى : مشكاة الأنوار، القاهرة ١٩٠٧م.
- \* الغزالى : إحياء علوم الدين، دار إحياء الكتب العربية بالقاهرة ١٩٦٦م.
- \* الفارابى : الجمع بين الحكيمىين أفلاطون وأرسطو تحقيق د. ألبير نصرى نادر بيروت ١٩٩٦م.
- \* الفارابى : تحصيل السعادة تحقيق د. جعفر آل ياسين بيروت ١٩٨٣م.
- \* الفارابى : فصول مدنى تحقيق د. فوزى نجار بيروت ١٩٦٤م.
- \* الفارابى إحصاء العلوم، تحقيق : د. عثمان أمين – دار الفكر العربى القاهرة ١٩٤٨م.
- \* الفارابى : آراء أهل المدينة الفاضلة، بيروت ١٩٥٩م.
- \* الكندى : رسالة إلى المعتصم بالله فى الفلسفة الأولى، تحقيق د. أحمد فؤاد الأهوانى القاهرة.
- \* الكندى : رسالة فى حدود الأشياء ورسومها ضمن كتاب رسائل الكندى

- تحقيق: د. محمد عبد الهادى أبو ريدة. الجزء الأول ١٩٥٠م.
- \* الكندى : رسالة فى كمية كتب أرسطو ضمن كتاب رسائل الكندى الفلسفية.
- \* الكندى رسالة فى الجواهر الخمس. ضمن كتاب رسائل الكندى الفلسفية.
- \* المسعودى : مروج الذهب، القاهرة ١٩٥٩م.
- \* النوبختى: فرق الشيعة،-نشر ريتز ليبزج ١٩٣١م.
- \* اميل برهية : تاريخ الفلسفة، ترجمة: جورج طرابيشي، بيروت ١٩٨٣م.
- \* اوليرى : الفكر العربى ومركزه فى التاريخ، ترجمة إسماعيل البيطار بيروت ١٩٧٢م.
- \* بول ماسون أو رسيل : الفلسفة فى الشرق، ترجمة د. محمد يوسف موسى، القاهرة ١٩٤٧م.
- \* د. توفيق الطويل : العرب والعلم فى عصر الإسلام الذهبى، دار النهضة العربية، القاهرة ١٩٦٨م.
- \* د. توفيق الطويل : فى تراث العرب الإسلامى، عالم المعرفة، العدد ٨٧، ١٩٨٥م.
- \* د. توفيق الطويل: أسس الفلسفة، مكتبة النهضة المصرية - الطبعة الثالثة ١٩٥٨م.
- \* د. توفيق الطويل: قصة الصراع بين الدين والفلسفة، مكتبة مصر - الطبعة الثانية - القاهرة ١٩٤٧م.
- \* ج ج كراوزر : صلة العلم بالمجتمع ترجمة حسن خطاب، مراجعة محمد موسى أحمد الانجلو المصرية القاهرة.
- \* جب : الاتجاهات الحديثة فى الإسلام، ترجمة جماعة من الأساتذة الجامعية بيروت ١٩٦١م.
- \* جب : وجهة الإسلام، ترجمة د. محمد عبد الهادى أبو ريدة القاهرة ١٩٣٤م.
- \* جلال مظهر : مآثر العرب على الحضارة الأوربية، القاهرة ١٩٦٠م.
- \* جمال الدين القاسمى: تاريخ الجهمية والمعتزلة، مطبعة المنار ١٣٣١م.
- \* د. جميل صليبا : تاريخ الفلسفة العربية. بيروت ١٩٧٣م.
- \* جورج كيرك : موجز تاريخ الشرق الأوسط من ظهور الإسلام إلى الوقت الحاضر

- ترجمة د. عمر الإسكندري مراجعة سليم حسن القاهرة ١٩٥٧ م.
- \* جوستاف لوبون : حضارة العرب ترجمة د. عادل زعيتر، القاهرة ١٩٤٨ م.
- \* د. حامد طاهر : الفلسفة الإسلامية، مدخل وقضايا دار الثقافة العربية، القاهرة ١٩٩١ م.
- \* د. حسام الدين الألوسى : دراسات فى الفكر الفلسفى فى الإسلام بيروت .
- \* د. حسن إبراهيم حسن : الفتوح الإسلامية وأثرها فى تقدم المدنية ، مجلة الرسالة أبريل ١٩٣١ .
- \* د. حسن حنفى : مقدمة فى علم الاستغراب، القاهرة ١٩٩٠ م.
- \* د. حنا الفاخورى خليل الجر: تاريخ الفلسفة العربية ٢، دار المعارف بيروت ١٩٧٥ م.
- \* دى بور : تاريخ الفلسفة فى الإسلام - ترجمة د. محمد عبد الهادى أبو ريدة - لجنة التأليف والترجمة والنشر - الطبعة الثالثة - القاهرة ١٩٥٤ م.
- \* راندال: تكوين العقل الحديث ترجمة جورج طعمة بيروت ١٩٦٥ م.
- \* د. رمضان عبد التواب : مناهج تحقيق التراث بين القدامى والمحدثين القاهرة، ١٩٨٦ م.
- \* رود بارت : الدراسات العربية والإسلامية فى الجامعات الألمانية ترجمة د. مصطفى ماهر القاهرة ١٩٦٧ م.
- \* رينولد آل نيكلسون : الصوفية فى الإسلام، ترجمة الاستاذ نور الدين شريعة القاهرة ١٩٥١ .
- \* رينولد آل نيكلسون : فى التصوف الإسلامى وتاريخه ترجمة د. أبو العلا عفيفى لجنة التأليف بالقاهرة ١٩٦٩ م.
- \* د. زكريا إبراهيم : مشكلة الفلسفة - مكتبة مصر القاهرة.
- \* د. زكى نجيب محمود : شروق من الغرب، دار الشروق ١٩٨٣ م.
- \* د. زكى نجيب محمود : قصة عقل، دار الشروق ١٩٨٣ م.
- \* د. زكى نجيب محمود : قيم من التراث، دار الشروق القاهرة.
- \* د. زهدى جاد الله : المعتزلة، مطبعة مصر - القاهرة ١٩٤٧ م.
- \* زيغريد هونكه : شمس العرب تسطع على الغرب بيروت ١٩٨١ م.
- \* د. زينب الخضيرى : فلسفة التاريخ عند ابن خلدون، دار الثقافة القاهرة ١٩٨٣ م.

- \* د. زينب رضوان : حركات المعارضة فى الإسلام، القاهرة ١٩٩٥م.
- \* صاعد الأندلسى : طبقات الأمم.
- \* د. عابد الجابرى : مشروع قراءة جديدة لفلسفة الفارابى، مهرجان الفارابى العراق ١٩٧٥م.
- \* د. عابد الجابرى : الرؤية الاستشراقية فى الفلسفة الإسلامية ضمن كتاب مناهج المستشرقين فى الدراسات العربية والإسلامية ج١ .
- \* د. عاطف العراقى : العقل والتنوير فى الفكر العربى المعاصر، القاهرة ١٩٩٥م.
- \* د. عاطف العراقى : الفلسفة العربية مدخل جديد، لونغمان القاهرة ٢٠٠٠م.
- \* د. عاطف العراقى : النزعة العقلية فى فلسفة ابن رشد دار المعارف بمصر ١٩٦٨م.
- \* د. عاطف العراقى : الفيلسوف ابن رشد مستقبل الثقافة العربية، دار الرشاد، القاهرة ٢٠٠٠م.
- \* د. عاطف العراقى : الميتافيزيقا فى فلسفة ابن طفيل، دار المعارف بمصر ١٩٧١م.
- \* د. عاطف العراقى : تاريخ العلوم عند العرب القاهرة ١٩٩١م.
- \* د. عاطف العراقى : تجديد فى المذاهب الكلامية والفلسفية، دار المعارف بالقاهرة، الطبعة الثالثة ١٩٧٦م.
- \* د. عاطف العراقى : ثورة العقل فى الفلسفة العربية، دار المعارف بمصر ١٩٧٥م.
- \* د. عاطف العراقى : دراسات فى مذاهب فلاسفة المشرق، دار المعارف بمصر. ١٩٧٣م.
- \* د. عاطف العراقى : فلسفة الاستشراق، مجلة المنهل العدد ٤٧١ .
- \* د. عاطف صبره : المستشرقون ومشكلات الحضارة القاهرة ١٩٨٠م.
- \* د. عامر النجار : علم الكلام تعريفه وعوامل نشأته، دار المعارف بمصر الطبعة الأولى ١٩٨٥م.
- \* د. عامر النجار : حركة الترجمة وأهم أعلامها فى العصر العباسى دار المعارف بمصر ١٩٩٣م.
- \* عباس العقاد : التفكير فريضة إسلامية، دار الهلال القاهرة ١٩٨٨م.
- \* عباس العقاد : الفلسفة القرآنية، القاهرة ١٩٧٣م.
- \* د. عبد الحليم محمود : موقف الإسلام من الفن والعلم والفلسفة القاهرة ١٩٧٩م.



- \* د. عبد الحميد مدكور : نظريات فى حركة الاستشراق، القاهرة ١٩٩١ م.
- \* د. عبد الرحمن بدوى : التراث اليونانى فى الحضارة الإسلامية، القاهرة ١٩٦٥ م.
- \* د. عبد السلام هارون : تحقيق النصوص ونشرها، القاهرة، ١٩٧٧ م.
- \* د. عبد القادر محمود : الفلسفة الصوفية فى الإسلام، دار الفكر العربى ١٩٦٧ م.
- \* د. عبد المجيد الغنوشى : الأسس النشكونية والعضوانية لفلسفة الفارابى السياسة الاجتماعية، مهرجان الفارابى والحضارة الإنسانية العراق ١٩٧٥ م.
- \* د. عبد الهادى الفضل : تحقيق التراث جدة، ١٩٨٢ م.
- \* د. عثمان أمين : فلسفة اللغة العربية الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩٦٥ م.
- \* د. عصام الدين محمد على : بواكير الثقافة الإسلامية وحركة النقل والترجمة، منشأة المعارف الإسكندرية ١٩٨٦ م.
- \* د. عصمت نصار : ثقافتنا العربية بين الإيمان والإلحاد، مناظرة بين فيليكس فارس وإسماعيل أدهم، دار العلم بالقيوم ٢٠٠٠ م.
- \* د. عصمت نصار : الفكر المصرى الحديث بين النقض والنقد، تصدر د. عاطف العراقى القاهرة ١٩٩٦ م.
- \* د. عصمت نصار : اتجاهات فلسفية معاصرة فى بنية الثقافة الإسلامية، دار الهداية القاهرة ٢٠٠٣ م.
- \* د. على حسن الخربوطلى : الاستشراق فى التاريخ الإسلامى، القاهرة ١٩٧٦ م.
- \* د. على سامى النشار : نشأة الفكر الفلسفى فى الإسلام، دار المعارف بمصر ١٩٦٥ م.
- \* د. عمر فروخ : تاريخ الفكر العربى إلى أيام ابن خلدون، بيروت ١٩٨٣ م.
- \* د. عمر فروخ : العرب والفلسفة اليونانية، بيروت ١٩٨١ م.
- \* د. فؤاد زكريا : آراء نقدية فى مشكلات الفكر والثقافة دار المعارف - القاهرة.
- \* د. فيصل بدير عون : الفلسفة الإسلامية فى المشرق القاهرة ١٩٧٧ م.
- \* د. قدرى حافظ طوقان : العلم عند العرب مكتبة مصر القاهرة ١٩٧٩ م.
- \* كارادى فو : ابن سينا ترجمة د. عادل زعيتر، بيروت ١٩٧٠ م.
- \* ليون جوتيه : المدخل إلى الفلسفة الإسلامية، ترجمة د. محمد يوسف موسى، دار الكتب الأهلية ١٩٤٥ م.

- \* مالك بن نبي : إنتاج المستشرقين وأثره في الفكر الإسلامى مقال بمجلة المنهل السعودية العدد السنوى ٤٧١ .
- \* د. ماهر عبد القادر حنين بن إسحق والنص الذهبى للترجمة دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية ١٩٨٨م.
- \* د. محسن جاسم الموسوى : الاستشراق فى الفكر العربى، القاهرة ١٩٩٧م.
- \* محمد إقبال : تجديد التفكير الدينى فى الإسلام ترجمة د. عباس محمود القاهرة ١٩٦٨م.
- \* د. محمد الخوماني : المستشرق مجلة الرسالة عدد يوليو ١٩٣٧م القاهرة.
- \* د. محمد السويسى : آراء بعض المستشرقين حول التراث العلمى العربى والرد عليها ضمن كتاب مناهج المستشرقين فى الدراسات الدينية والإسلامية.
- \* محمد حسنين هيكل : طريق على خريطة الأزمة، الاهرام ١٠ مارس ١٩٧٠ .
- \* د. محمد حسينى أبو سعدة : الاستشراق والفلسفة الإسلامية، القاهرة ١٩٩٥م.
- \* محمد حسين آل كاشف العطاء : أصل الشيعة وأصولها، القاهرة ١٣٧٧م.
- \* د. محمد عابد الجابرى : مسألة الهوية والعروبة والإسلام والغرب، بيروت ١٩٩٧م.
- \* د. محمد عبد الرحمن مرحبا: أصالة الفكر العربى منشورات عويدات بيروت ١٩٨٢ .
- \* د. محمد عبد الهادى أبو ريذة : الكندى وفلسفته دار الفكر العربى ١٩٥٠م.
- \* الإمام محمد عبده: رسالة التوحيد، ضمن الأعمال الكاملة في خمسة أجزاء، تحقيق: د. محمد عمارة دار الشروق، القاهرة ١٩٩٥م.
- \* د. محمد غلاب : نظرات استشراقية فى الإسلام بدون تاريخ.
- \* د. محمد مبارك : نظرات فى التراث، بغداد ١٩٨٦م.
- \* د. محمد مصطفى هدارة : الخليفة المأمون سلسلة أعلام العرب ، القاهرة ١٩٦٢ .
- \* د. محمد يوسف موسى: القرآن والفلسفة، دار المعارف بمصر.
- \* د. محمود الطناحى : مدخل إلى تاريخ نشر التراث العربى، القاهرة ١٩٤٨م.
- \* د. محمود حمدى زقزوق : الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضارى القاهرة ١٩٨٩م.

- \* د. مصطفى حلمي : الحياة الروحية فى الإسلام، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٤م.
- \* د. موسى يونان مراد : حركة الترجمة والنقل فى العصر العباسى، بيروت ١٩٧٣م.
- \* مونتجمرى وات : فضل الإسلام على الحضارة الغربية، نقله إلى العربية حسين أحمد أمين بيروت ١٩٨٣م.
- \* نيقولا ريشتر تطور المنطق العربى ترجمة د. محمد مهران، القاهرة ١٩٨٦م.
- \* د. يحيى هويدى : محاضرات فى الفلسفة الإسلامية، القاهرة ١٩٦٦م.
- \* د. يوسف أسعد داغر : مصادر الدراسة الأدبية بيروت ١٩٦١م.
- \* د. يوسف جبر : تاريخ دراسة اللغة العربية بأوروبا، القاهرة ١٩٢٩م.

#### المراجع الأجنبية:

- 1) Arberry: Avicenna on Theology, London - Murray. 1951.
- 2) Afnan (Soheil): Avicenna, his life and works, London. George allen Unwin. 1958.
- 3) Alfred (Ivery): Al Kindy's on First Philosophy and Aristotle's Melaphysics.
- 4) Emile Brihier: Histoire de la philosophie . Tome premier
- 5) Georges G. Anawati: Etudes de Philosophie Muslmane, Paris. 1948.
- 6) Gilson : La philosophie au moyen age Paris 1967.
- 7) Kojan (B) Averroes and The Metaphy Sica of Causation.
- 8) Living stone . Greek Genious. its meaning to us.
- 9) Macdonald : The Religion Altitude and life in Islam Beirut. 1965.
- 10) Macdonald Ency clop adia of Islam Art Al Ghazali.
- 11) Sharif (M. M) A History of Muslim Philosophy -otto- Harassowitz - Wiesbaden. Two Volumes. 1963.

\* \* \*

## فهرس الكتاب

الموضوع	رقم الصفحة
مقدمة الكتاب .	٣
الفصل الأول : الفلسفة (التعريف والتسمية) .	٧
أولاً : تمهيد تعريف الفلسفة .	٩
ثانياً : تعريف الفلسفة .	١١
ثالثاً : تسمية الفلسفة .	١٥
الفصل الثاني : التحقيق والترجمة .	٢٥
أولاً : التحقيق .	٢٧
ثانياً : الترجمة .	٣٥
الفصل الثالث : العقلية السامية والعقلية الآرية .	٤٧
الفصل الرابع : الاشتراق نشأته ، مفهومه ، دوافعه وأهدافه ، مناهجه ، موقفه من الفلسفة الإسلامية .	٥٩
الفصل الخامس : مباحث الفلسفة الإسلامية .	١٠٧
أولاً : علم الكلام .	١١٠
ثانياً : علم أصول الفقه .	١٣٠
ثالثاً : التصوف الإسلامي .	١٣٣
رابعاً : الفلسفة الإسلامية .	١٥٦
خامساً : المنطق وشروحه .	١٦٧
سادساً : فلسفة الأخلاق .	١٧٠
سابعاً : فلسفة التاريخ .	١٧٢
ثامناً : الفلسفة السياسية .	١٧٣
تاسعاً : فلسفة اللغة .	١٧٤
عاشراً : تاريخ العلوم عند العرب .	١٧٦
الفصل السادس : «نماذج من القضايا الفلسفية» .	١٧٩
أولاً : التوفيق بين الفلسفة والدين .	١٨١
ثانياً : وجود الله .	١٨٤
ثالثاً : النبوة .	١٨٧
رابعاً : حدوث العالم وقدمه .	١٩١
خامساً : العناية الإلهية .	١٩٣
سادساً : المعاد .	١٩٥
الفصل السابع : «نماذج من الفكر الإسلامي الحديث» .	٢٠١
أولاً : الدعوة الوهابية .	٢٠٣
ثانياً : الدعوة السنوسية .	٢٠٥
المصادر والمراجع .	٢٠٧
الفهرس .	٢١٦

\*\*\*

الحرف لتجهيزات الطباعة - القاهرة - ٥٧٢٢١٥٨